

**Jahresbericht 2005**

**Jahresrechnung  
Band 1**

50

**Stadt Bern**

Erlacherhof  
Junkerngasse 47  
Postfach  
3000 Bern 8

T 031 321 62 00  
F 031 321 60 10  
E [stadtkanzlei@bern.ch](mailto:stadtkanzlei@bern.ch)  
[www.bern.ch](http://www.bern.ch)



Stadt Bern

## Jahresbericht 2005

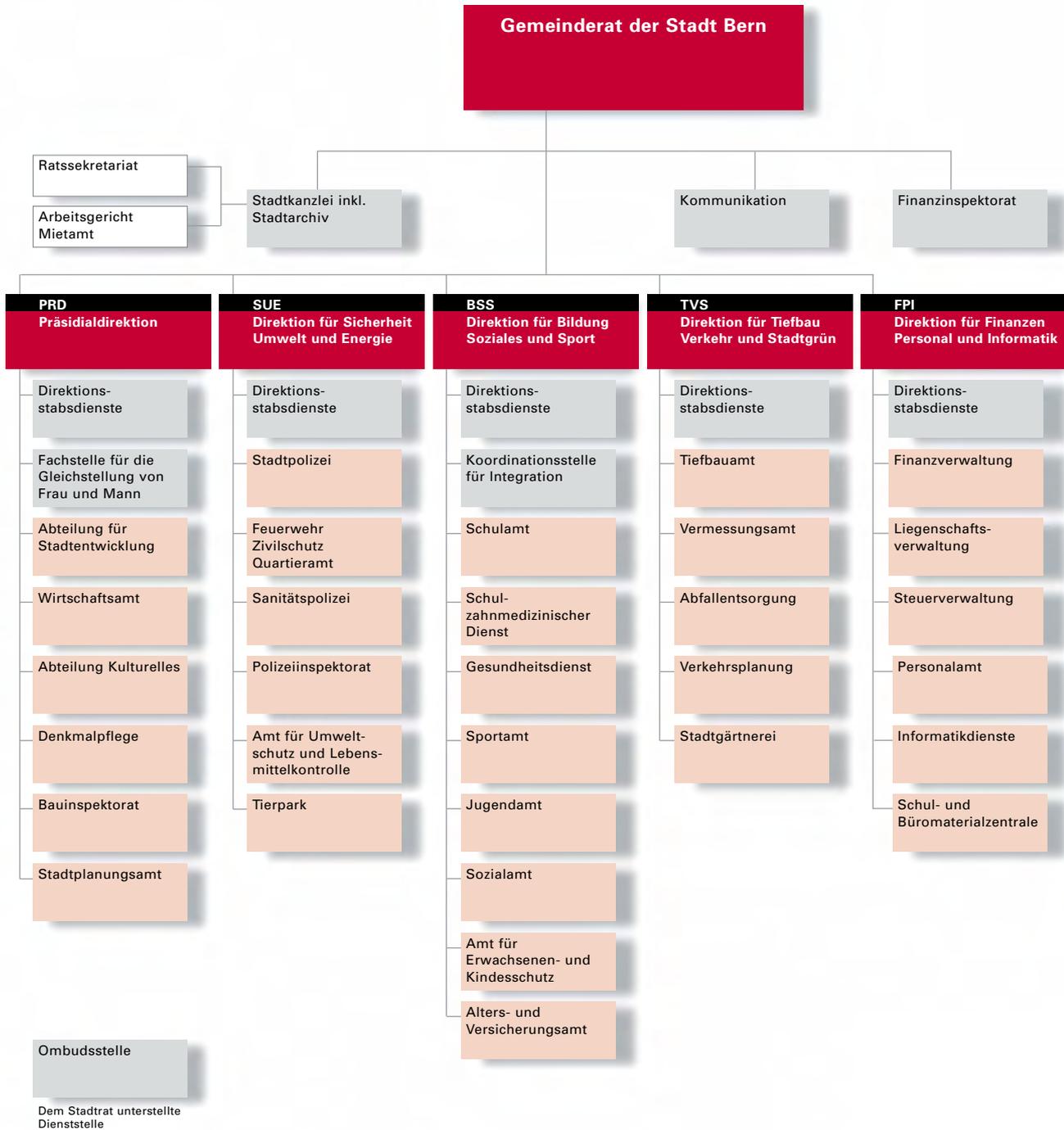
### Jahresrechnung Band 1

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkredittabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht  
Kantonale Passation der Jahresrechnung



## Inhaltsverzeichnis

	Seite	
1	Berichte	3
2	Übersicht über die Jahresrechnung	33
3	Finanzierungsausweis	41
4	Zusammenzug der Bestandesrechnung	45
5	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen	49
6	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten	53
7	Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten	65
8	Abschreibungstabelle	69
9	Verpflichtungskreditkontrolle	73
10	Nachkredittabelle	99
11	Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung	105
11.1	Übersicht über die eigenen Beiträge	155
12	Investitionsrechnung	161
13	Bestandesrechnung	167
14	Verzeichnisse	179
15	Anhang	209
16	Bestätigungsbericht	215
17	Kantonale Passation der Jahresrechnung	219



## Jahresbericht 2005

### Jahresrechnung Band 1

#### **1 Berichte**

- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkreditabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Übersicht über die eigenen Beiträge
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht
- Kantonale Passation der Jahresrechnung



## A. REPORTING ZU DEN LEGISLATURRICHTLINIEN 2005 – 2008

Der Gemeinderat hat 2005 seine Legislaturrichtlinien mit den zwei Schwerpunkten „Lebensqualität in Bern“ und „Impulse für Bern“ verabschiedet. Die Zwischenbilanz nach dem ersten Jahr zeigt, dass sich die meisten Ziele „auf Kurs“ befinden: 7 Legislaturziele sind auf Zielkurs, 8 teilweise auf Zielkurs und ein Legislaturziel weicht vom Zielkurs ab. Die Lagebeurteilung wird für jedes Legislaturziel einzeln dargestellt. Weitere Hinweise zu den Legislaturrichtlinien sind bei den einzelnen Übersichtsdarstellungen der Produktgruppen-Rechnungen 2005 zu finden.

### 1. Lebensqualität in Bern

**Legislaturziel 1.1:** Die Wohnstadt Bern verfügt über ein ausgewogenes Wohnungsangebot

Die Bestrebungen, in der Stadt Bern mehr Wohnungen zu realisieren und ein ausgewogenes Wohnungsangebot zu schaffen, kommen Schritt für Schritt zum Tragen, auch wenn sich dies Ende 2005 noch nicht in einer höheren Zahl von Wohnungen niederschlagen vermag. Die Planungsprojekte, welche in der vergangenen Legislatur in Angriff genommen wurden, kommen jetzt in die Realisierungsphase und werden bis Ende der Legislatur zu einer dem Legislaturziel entsprechenden Zahl an Neubauwohnungen führen. Die aktuellen Projekte sind einerseits auf Eigentum und andererseits auf genossenschaftliche Trägerschaften fokussiert. Die Anzahl Grosswohnungen mit 4 oder mehr Zimmern, die sich in der Projektierungsphase oder bereits im Bau befinden, ist beachtlich. In der laufenden Legislatur wird zudem ein spezielles Augenmerk auf Umnutzungs- und Verdichtungspotenziale gelegt (z.B. Zentralisierung kantonale Steuerverwaltung oder Standort US-Botschaft).

*Gesamteinschätzung:* Teilweise auf Zielkurs.

**Legislaturziel 1.2:** Bern hat ein den individuellen Bedürfnissen älterer Menschen entsprechendes Wohnangebot

In Liegenschaften mit Heimplätzen und betreutem oder altersgerechtem Wohnen wurden der Sanierungsbedarf (Qualität) und die Möglichkeit einer Erweiterung des Angebots (Quantität) überprüft. Die Bandbreite der verschiedenen daraus resultierenden baulichen Vorhaben reicht von eingeleiteten Machbarkeitsstudien bis zur Realisierung. Für den Ausbau der Angebote wurde der Kontakt zur Privatwirtschaft gepflegt. Ein mögliches Modell für präventive Hausbesuche wurde mit externen Stellen ausgearbeitet. Zudem erhielt Spitex Bern im Leistungsvertrag 2005 zusätzliche Mittel.

*Gesamteinschätzung:* Auf Zielkurs

**Legislaturziel 1.3:** Die Wohnumfeldqualität wird weiter verbessert

Die Vorgabe von mindestens 24 Massnahmen zur Verbesserung der Verkehrssicherheit wurde erreicht; allerdings ist es nicht gelungen, eine gleichmässige Verteilung auf die Stadtteile zu erzielen. Dies deshalb, weil die Realisierung von Verkehrssicherheitsmassnahmen teilweise abhängig ist von ungleichmässig auf die Stadtteile verteilten Bauprojekten. Das Ziel der Lärmsanierung von jährlich 80 Liegenschaften konnte im Jahr 2005 erreicht werden. Die Ver-

nehmlassung zur Energiestrategie ist abgeschlossen worden und die Massnahmenplanung wird erfolgen; die Energiestrategie ist ein Kriterium zur Erneuerung des Labels Energiestadt. Das Gäbelbachtal wurde als Naherholungsraum aufgewertet. Schliesslich wird ein Gestaltungskonzept für den Quartierpark Wyssloch vorbereitet. Die Abklärungen für einen Standort eines zweiten Quartierparks laufen.

*Gesamteinschätzung:* Auf Zielkurs

**Legislaturziel 1.4:** Die familienergänzende Kinderbetreuung wird bedarfsgerecht ausgebaut

Im Jahr 2005 konnten 46,5 neue Plätze in Tagesstätten und 2 neue Tagesschulen (Schosshalde, Kleefeld) realisiert werden. Verhandlungen mit der Gesundheits- und Fürsorgedirektion des Kantons laufen koordiniert über die Sozialkommission des Vereins Region Bern und über die Direktion für Bildung, Soziales und Sport.

*Gesamteinschätzung:* Auf Zielkurs

**Legislaturziel 1.5:** Die Stadt Bern wird als sicher und sauber wahrgenommen

Mit der Umsetzung verschiedener innovativer Projekte im Bereich der Abfallentsorgung (Quartierentsorgungsstellen, Ökoinfomobil u.a.m.), der Fassadensäuberung im Rahmen von Casa Blanca sowie der Erhöhung der Präsenz der Fusspatrouillen sind Massnahmen getroffen worden, die sich positiv auf die Sicherheit und Sauberkeit in der Stadt Bern auswirken. Diese Einschätzung wird durch die Ergebnisse der Einwohnerinnen- und Einwohnerbefragung 2005 gestützt (Abnahme des Problembereiches „Dreck/Schmierereien/Vandalismus“ von 37,2 % im Jahr 2003 auf 31 % der Nennungen im Jahr 2005 und des Problembereiches „Kriminalität/Sicherheit nachts“ von 20,2% auf 11,6%). Ob sich die getroffenen Massnahmen längerfristig positiv auf die Einschätzung auswirken werden, wird die nächste Befragung 2007 zeigen.

*Gesamteinschätzung:* Auf Zielkurs

**Legislaturziel 1.6:** Umweltfreundliche Mobilität und stadtverträgliche Verkehrsarten werden gefördert

Erste Einschätzungen – noch auf der Grundlage unsystematischer Beobachtungen und teilweise nicht harmonisierter Statistiken – ergeben, dass sich das Verkehrsaufkommen zu Gunsten des öffentlichen und des Langsamverkehrs entwickelt. Zu dieser Entwicklung beitragen dürften verschiedene bereits umgesetzte oder sich in Umsetzung befindende Projekte und Konzepte wie das Velokonzept, der Fuss- und Radweg nach Oberbottigen oder die Mobilitätsberatung. Mit der Zunahme der umweltfreundlichen Mobilität nimmt allerdings gleichzeitig das Gesamtverkehrsaufkommen zu. Handlungsbedarf besteht beim Verkehrskonzept für die Fussball-Europameisterschaft EURO 2008: Es kann erst erarbeitet werden, wenn die genauen Vorgaben und Rahmenbedingungen der EURO 2008 SA / UEFA und des Bundes bekannt sind.

*Gesamteinschätzung:* Teilweise auf Zielkurs

**Legislaturziel 1.7:** Die Volksschulen gewährleisten allen Kindern und Jugendlichen tatsächliche Chancengleichheit

Das Konzept zur flächendeckenden Einführung der Schulsozialarbeit wurde vom Gemeinderat angenommen. Der neu abgeschlossene Leistungsvertrag mit der isa Bern (Informationsstelle für Ausländerinnen- und Ausländerfragen) gewährleistet Deutschsprachkurse für Kinder im Vorkindergartenalter und ihre Eltern.

Ein Konzept zu einem Förderangebot für Kinder aus Familien mit wenig eigenen Ressourcen befindet sich in Erarbeitung und wird voraussichtlich Mitte 2006 vorliegen. Die Entscheidungskompetenz über die Bewilligung der systematischen Sprachförderung im Kindergarten liegt beim Schulinspektorat und ist damit der direkten Einflussnahme der Stadt entzogen. Für den Übergang von der Sekundarstufe I zur Sekundarstufe II wurde im Januar 2006 eine Task Force gebildet mit dem Auftrag, die bestehenden Angebote zu analysieren, zu koordinieren und die Kompetenzen zu klären.

Im Bereich der Tagesschulen musste die Einführung der Angebote Oberbottigen und Rossfeld von 2006 auf 2007 verschoben werden. Für das Pilotprojekt Ganztageschule ist die Projekt-erarbeitung und Planung für die Jahre 2007 und 2008 vorgesehen.

*Gesamteinschätzung:* Teilweise auf Zielkurs

**Legislaturziel 1.8:** Mehr Jugendliche und junge Erwachsene haben einen Ausbildungs- bzw. einen Arbeitsplatz

Der Gemeinderat hat die "Strategien und Massnahmen zur Bekämpfung der (Jugend-) Arbeitslosigkeit 2005-2009" verabschiedet und damit richtungs- und handlungsweisende Vorgaben beschlossen. Darauf abgestimmt sind in allen definierten Strategiebereichen entsprechende Planungs- und Umsetzungsarbeiten im Gange. Dazu gehören insbesondere: Die Stärkung der bestehenden städtischen Plattform "Integriertes Arbeitslosenprojekt der Stadt Bern", die Neukonzipierung der "Beschäftigungs- und Integrationsangebote der Sozialhilfe" im Zusammenhang mit der Inkraftsetzung des neuen kantonalen Steuerungskonzeptes der Gesundheits- und Fürsorgedirektion, die Initiierung von Lehrstellenverbänden für die Attestausbildung, die Ergänzung des bestehenden Integrationsangebotes für Jugendliche und junge Erwachsene, die Erhöhung der Zahl der Ausbildungsplätze in der Stadtverwaltung, die Erarbeitung eines städtischen Lehrstellenkonzeptes sowie schliesslich der Aufbau einer Firma mit spezifischen Ausbildungs- und Arbeitsplätzen für Jugendliche (Firmengründung Job Start AG).

*Gesamteinschätzung:* Teilweise auf Zielkurs

**Legislaturziel 1.9:** Neue Formen der Mitwirkung in- und ausländischer Bevölkerungsschichten sind etabliert

Seit dem 1. Mai 2005 ist der Artikel 3bis der Kommissionenverordnung in Kraft, der die Vertretung von Migrantinnen und Migranten in Kommissionen regelt. Am Forum der Migrantinnen und Migranten der Stadt Bern vom September 2005, das dem Thema "Partizipation" gewidmet war, wurde diese neue Partizipationsmöglichkeit eingehend thematisiert. Im Rahmen der bestehenden Gefässe gilt es nun, die geeigneten Verbesserungsmaßnahmen zu finden.

Die Arbeiten für die Einrichtung einer Informations- und Aktionsplattform an einem Alltags-treffpunkt (z.B. Einkaufszentrum) sind im Herbst konzeptionell aufgenommen worden. Im Frühling 2006 liegen die Ergebnisse vor, anschliessend folgt die Umsetzungsplanung.

*Gesamteinschätzung:* Teilweise auf Zielkurs

## 2. Impulse für Bern

**Legislaturziel 2.1:** Für den Wirtschaftsstandort Bern wird ein ausgewogenes Arbeitsplatzangebot angestrebt

Durch die Verlagerung von Arbeitsplätzen von Bern in die Agglomerationsgemeinden (Bundesverwaltung nach Ittigen, Swisscom Mobile nach Köniz) sowie durch den geplanten Abbau von Bundesarbeitsplätzen werden im Stadtzentrum Büroflächen frei. Im Gegensatz zu Zürich (rund 500'000 m<sup>2</sup>) und Genf (rund 150'000 m<sup>2</sup>) sind die Leerstände in Bern mit rund 40'000 m<sup>2</sup> zurzeit aber relativ gering.

Das angestrebte ausgewogene Arbeitsplatzangebot kann dann erreicht werden, wenn die frei werdenden Flächen wieder vermietet, weitere Standorte ausgebaut und neue Bürogebäude realisiert werden. Die Ansiedlung neuer Firmen wird unterstützt, indem der Wirtschaftsstandort Bern vermarktet und Arbeitsraum über eine Arbeitsraumdatei bzw. über Investorenprogramme vermittelt wird. Die Anzahl der Arbeitsplätze in Bern erhöht hat bereits die Bern-Lötschberg-Simplon-Bahn, auch der Ausbau der Arbeitsplätze der UBS durch die Zusammenlegung von Zahlungsverarbeitungszentren in Bern ist Ende 2005 abgeschlossen worden. Ein Ausbau der Arbeitsplätze in Bern hat ebenfalls die ZLB Behring bekannt gegeben. Schliesslich hat sich Intersport International für einen Büro Neubau in Bern entschieden und wird im Jahr 2007 120 Arbeitsplätze von Ostermündigen nach Bern verlagern.

Ein weiterer Schwerpunkt gilt dem Ziel, Bern als Politikzentrum zu stärken. Dafür wurden staatliche und halbstaatliche Organisationen und Interessenvertretungen besonders intensiv betreut.

*Gesamteinschätzung:* Auf Zielkurs

**Legislaturziel 2.2:** Bern ist als Kulturstadt national und international stärker verankert

Mit der Eröffnung des Zentrums Paul Klee und der Einstein-Ausstellung im Historischen Museum strahlte Bern als Kulturstadt im Jahr 2005 weit über die Landesgrenzen hinaus. Die Vermarktung der aussergewöhnlichen Ereignisse unter dem Label "Bern<sup>3</sup>" unter Einschluss des neuen Stade de Suisse Wankdorf Bern verstärkte die Resonanz in den Medien und beim Publikum, das in Rekordzahl anreiste. Nationale Bedeutung erlangte schon im zweiten Jahr seines Wirkens das Zentrum für Kulturproduktion PROGR, eine erfolgreiche Verbindung von Arbeits-, Ausstellungs- und Konzertort. Schliesslich liegt das neue kulturpolitische Leitbild für die Jahre 2008 - 2011, das unter anderem die Stärkung der Tanzstadt Bern vorsieht, im Entwurf vor. Es ist geplant, im zweiten Quartal 2006 eine externe Vernehmlassung durchzuführen.

*Gesamteinschätzung:* Auf Zielkurs

**Legislaturziel 2.3:** Bern ist als nationale und internationale Sportstadt etabliert

Das neue Stade de Suisse Wankdorf Bern und verschiedene Grossveranstaltungen wie die Spiele der Champions League des FC Thun und die Qualifikationsspiele zur Fussball-Weltmeisterschaft der Schweizer Nationalmannschaft haben zur nationalen und internationalen Positionierung der Stadt Bern als Sportstadt beigetragen. In mehreren Sportarten fanden in Bern nationale und internationale Wettkämpfe statt. Die Vorbereitungsarbeiten für eine Kinderolympiade laufen, und ab 2006 wird die Tour de Suisse regelmässig in der Bundesstadt enden. Bern ist zusammen mit den drei anderen Host Cities aktiv in der Vorbereitung der

Fussball-Europameisterschaft EURO 2008 engagiert. Der Gemeinderat will seinen Beitrag dazu leisten, das Allmendstadion zu sanieren, damit im Jahr 2009 Spiele der Eishockey-Weltmeisterschaften in Bern stattfinden können. Konkrete Arbeiten laufen hinsichtlich der Verbesserung der Sportinfrastruktur wie Turnhallen und Sportanlagen (Sportanlagenplanung).

*Gesamteinschätzung:* Teilweise auf Zielkurs

**Legislaturziel 2.4:** Das Agglomerationsbewusstsein in der Stadt ist gestärkt

Zentrales agglomerationspolitisches Thema ist die kantonale Strategie für Agglomerationen und regionale Zusammenarbeit. Der Gemeinderat unterstützt die darin vorgesehene Einführung einer Regionalkonferenz, welche zu einer Stärkung der Region führen und es den Gemeinden ermöglichen soll, in wichtigen regionalen Fragen künftig rascher und transparenter gemeinsam zu entscheiden. Als agglomerationspolitisches Modellvorhaben gilt die im Berichtsjahr vom Verein Region Bern (VRB) unter massgeblicher Beteiligung der Stadt Bern durchgeführte Ideenkonkurrenz "Ein Bild der Region". Diverse Massnahmen zur Förderung einer konstruktiven Zusammenarbeit zwischen den benachbarten Gemeinden wurden von Seiten der Stadt initiiert (z. B. gemeinderätliche Einladung der Gemeindepräsidentinnen und -präsidenten des VRB, Nachbarschaftstreffen, gemeinsamer Auftritt an der Immobilienmesse mit drei Nachbargemeinden). Erschwert werden diese Bestrebungen durch finanzpolitische Kontroversen, beispielsweise im Bereich der Abgeltung der Zentrumslasten.

*Gesamteinschätzung:* Teilweise auf Zielkurs

**Legislaturziel 2.5:** Die Zusammenarbeit mit Wirtschaft und Gewerbe wird speziell mit Blick auf die Innenstadt verstärkt

Sowohl der Gemeinderat als auch die Verwaltung haben mit der neu geschaffenen Institution der Innenstadt BERNcity und den Vereinigten Altstadtleisten Gespräche über mögliche Attraktivierungsmassnahmen und eine kontinuierliche Zusammenarbeit geführt. Verwaltungsintern wird ein Massnahmenkatalog erarbeitet, der Schwerpunkte für die Entwicklung der Innenstadt formuliert und sowohl bereits laufende Projekte wie auch künftige Schwerpunkte zur Attraktivierung der Innenstadt enthalten wird.

*Gesamteinschätzung:* Auf Zielkurs

**Legislaturziel 2.6:** Der Wertzerfall bei den Infrastrukturanlagen wird gebremst

Der Anteil der Mittel für den Werterhalt der Infrastrukturanlagen konnte im Vergleich zu den Mitteln für die Wertvermehrung erhöht werden. Insgesamt müssten allerdings noch mehr Mittel in den Werterhalt investiert werden können.

*Gesamteinschätzung:* Teilweise auf Zielkurs

**Legislaturziel 2.7:** Die Steuereinnahmen werden ohne Erhöhung des Steuerfusses erhöht

Hierfür sind verschiedene Massnahmen eingeleitet, die durch ein internes Controlling begleitet werden: die regelmässige Überprüfung der Wochenaufenthaltenden, die Besteuerung leitender Angestellter mit Tätigkeit und alternierendem Wohnsitz in Bern, die Besteuerung der Bundesräte und die Vervollständigung des Steuer- und des Geschäftsregisters.

Schwierigkeiten ergeben sich bei der Erschliessung neuer Datenquellen. Ursachen dafür sind der Datenschutz, die grundsätzliche Weigerung, Auskünfte zu geben, das Fehlen neuer und lückenloser Namensverzeichnisse oder überhaupt nicht vorhandene Verzeichnisse. Die Steuerverwaltung wird dadurch daran gehindert, zusätzliche Vergleiche mit ihrem Steuerregister durchzuführen.

Aufgrund des Rechnungsergebnisses des Jahres 2005 wurden die im Voranschlag für das Jahr 2006 budgetierten Steuererträge neu beurteilt. Dabei zeigt sich, dass der Steuerertrag der natürlichen Personen um schätzungsweise 6,0 Millionen Franken zu hoch budgetiert worden ist. Das Rechnungsergebnis 2005 zeigt auf, dass der Stadt durch Wegziehende 4,5 Millionen Franken an Steuersubstrat verloren gegangen sind. Demgegenüber hatten 48 % der Zuziehenden kein steuerbares Einkommen. Bei den juristischen Personen kann der Budgetbetrag 2006 bestätigt werden. Schliesslich zeigt sich bei den Gemeindesteuerteilungen, dass ein ausgeglichener Saldo zwischen Zu- und Wegteilungen aufgrund des hohen Wegteilungsaufwandes nicht erreicht werden können. Der Saldo der Steuerteilungen bei den juristischen und den natürlichen Personen wird für das Jahr 2006 neu auf minus 12,0 Millionen Franken geschätzt.

Das Legislaturziel ist thematisch verknüpft mit dem Ziel, in der Wohnstadt Bern ein ausgewogenes Wohnungsangebot sicherzustellen.

*Gesamteinschätzung:* Nicht auf Zielkurs

## B. STEUERUNGSBERICHT ZUR PRODUKTEGRUPPEN-RECHNUNG 2005

Beim Einstieg in die Haushaltsführung nach den Grundsätzen des New Public Managements wurde davon ausgegangen, dass für eine Festigung des Aufbaus der Produktgruppen mit allen notwendigen Bestandteilen (übergeordnete Ziele, Steuerungsvorgaben und Kennzahlen) von einer mehrjährigen Frist auszugehen ist. Erst im operativen Umgang mit den Steuerungselementen stellt sich heraus, ob sich beispielsweise ein zeitintensiver Aufbau von Leistungsmengen und damit Zahlenreihen lohnt und daraus überhaupt aussagekräftige Schlüsse möglich sind. Vor der flächendeckenden Einführung von NSB waren die Abteilungen als unmittelbar am Geschehen Beteiligte frei in der Ausgestaltung des Aufbaus der Produktgruppen-Budgets und damit der Rechnungsablage. Ein Eingreifen seitens der Projektorgane erfolgte nur dann, wenn bestimmte Minimalanforderungen nicht erfüllt waren (beispielsweise keine Steuerungsvorgaben, wo solche möglich sind). Diese Freiheit hat dazu geführt, dass in einzelnen Fällen zu viele Steuerungsvorgaben und Kennzahlen definiert worden sind.

So diente das Berichtsjahr 2005 auch der Konsolidierung des Aufbaus des Jahresberichtes. Zahlreiche Anregungen der Umsetzungskommission des Stadtrates konnten im Verlaufe des Jahres übernommen werden. Alle Gesuche der Direktionen um Streichungen von überflüssigen oder Aufnahme von neuen Elementen konnten bewilligt werden. Der dabei eingeschlagene Weg wird wohl dazu führen, dass die Konsolidierungsphase nicht so lange dauert wie bei den Pilotbetrieben.

Grundsätzliche Änderungen wurden im Aufbau des Jahresberichtes nicht vorgenommen. Die bereits angesprochenen Anpassungen sollen dazu führen, dass nun einige Jahre so wie jetzt aufgebaut gefahren werden kann. Dauernde Korrekturen führen zu einer erschwerten Vergleichbarkeit der Jahre miteinander und verunmöglichen den Aufbau der vom Stadtrat geforderten mehrjährigen Zahlenreihen.

Mit dem Aufbau von Produktgruppen-Budgets und -Rechnungen wurde die teilweise früher vermisste Transparenz geschaffen. Es ist mit dem gewählten Produktkatalog heute möglich, sich ein Bild über die von der Verwaltung erbrachten Leistungen zu verschaffen. Die vorhandenen Systemelemente erlauben es den zuständigen Stellen, die Entwicklung der Leistungserstellung mitzuverfolgen und allenfalls durch eine Veränderung der Zielsetzungen oder eine Anpassung der Steuerungsvorgaben lenkend einzugreifen. Damit kann die mit NSB gewählte Haushaltsführung zum dynamischen Darstellungselement der Verwaltungstätigkeit werden. Dynamisch auch darum, weil Veränderungen im Aufbau schnell nachvollzogen und entsprechend dargestellt werden können.

Nach dem Bericht zum Jahr 2006 wird die Überführung von NSB in den Normalbetrieb erfolgen. Die in diesem Jahr erfolgende Evaluation unter Einbezug aller beteiligten Ebenen wird aufzeigen, wo welche Elemente noch wie zu verändern sind, damit die ursprünglich oder neu gesetzten Ziele erreicht werden können.

Die vom Kanton zur Gemeindehaushaltsführung nach New Public Management-Grundsätzen erlassenen Bestimmungen fordern eine laufende Überwachung der Entwicklung der Produktgruppen-Rechnung und nötigenfalls Korrekturmassnahmen mit rasch durch die zuständigen Organe gefassten Beschlüssen. Nach den in den letzten Jahren ergriffenen Sparmassnahmenpaketen ist die Verwaltung mit der Überwachung der Kostenentwicklung vertraut. Aus diesem Grund mussten im Verlaufe des Jahres keine Steuerungsmassnahmen ergriffen werden.

Einerseits führen unter dem Jahr erfolgende Ausdehnungen des Leistungsumfangs nach den Modellregeln zu höheren Kosten und damit zu einer Anpassung der Globalbudgets. Andererseits wird erwartet, dass kleinere Schwankungen in den Aufgabenbereichen durch die nun zur Verfügung stehenden Globalbudgets aufgefangen werden. Das Verhalten ist unterschiedlich. In einigen Fällen wird bei einer Leistungsausdehnung sofort eine Erhöhung der Globalbudgets verlangt. In anderen Fällen wird mit Nachkrediten zugewartet, bis bekannt ist, ob eine Kompensation mit während des Jahres nicht anfallenden Kosten möglich ist.

Insgesamt wickelte sich das Berichtsjahr aus Sicht der Steuerungsorgane relativ problemfrei ab. Mit der Zeit wird das früher noch als grössere Mehrbelastung empfundene System zum Verwaltungsalltag, gestützt durch eine immer grösser werdende Routine bei der Bewältigung des Tagesgeschäfts.

## C. VORBERICHT ZUR GEMEINDERECHNUNG 2005

### 1. Rechnungsführung

Die vorliegende Jahresrechnung der Stadt Bern wurde nach dem Harmonisierten Rechnungsmodell (HRM) des Kantons Bern erstellt; für die Buchhaltung stand die EDV-Lösung SAP R/3 zur Verfügung. Verantwortlich für die Rechnungsführung ist Charles Pfister, Finanzverwalter, im Amt seit 1. April 1985; Leiter der Zentralbuchhaltung in der Finanzverwaltung war bis 30. Juni 2005 Peter Bieri, in dieser Funktion tätig seit 1. Juni 1985; seit 1. Juli 2005 ist Thomas Pfyl Leiter dieses Bereiches.

### 2. Grundlagenrechnung

Als Grundlagenrechnung diente die am 3. Mai 2005 abgelegte und vom Stadtrat am 23. Juni 2005 genehmigte Jahresrechnung 2004. Die kantonale Passation erfolgte am 3. März 2006.

### 3. Voranschlag und Steueranlage

Der ausgeglichene Voranschlag der Laufenden Rechnung für das Jahr 2005 wurde in der Gemeindeabstimmung vom 28. November 2004 mit folgenden Ansätzen beschlossen:

Gemeindesteueranlage:	1,54
Liegenschaftssteuer:	1,5 Promille des amtlichen Wertes
Beleuchtungsabgabe:	0,125 Promille des pflichtigen Grundeigentums nach dem amtlichen Wert
Hundetaxe:	Fr. 100.00

Die Rechnung 2005 wurde erstmals gemäss Organigramm aus der Regierungs- und Verwaltungsreform 2004 („5 statt 7“) geführt; das Produktgruppen-Budget 2005 war noch für sieben Verwaltungsdirektionen plus „Gemeinden und Behörden“ erstellt worden, aber mit Ermächtigung des Stadtrats und gemäss Beschluss des Gemeinderats vom 15. Dezember 2004 umgestellt worden. Deshalb sind im HRM-Abschluss bei neu angesiedelten Dienststellen die Vorjahresdaten noch in der bisher zuständigen Direktion zu finden; es müssen deshalb auch zwei nicht mehr existierende Direktionen letztmals ausgewiesen werden, damit die Rechnung 2004 zu Vergleichszwecken vollständig dargestellt werden kann.

### 4. Die wichtigsten Geschäftsfälle

Die nachfolgenden Geschäfte haben das Ergebnis der Jahresrechnung 2005, welche nach Vornahme von reduzierten Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag ausgeglichen abschliesst, massgeblich beeinflusst:

- Die Gemeindesteuerteilungen umfassen mit 48,8 Millionen Franken wie im Vorjahr wesentlich höhere Wegteilungen an andere Gemeinden als budgetiert (+ 34,5 Mio.), während der entsprechende Ertrag mit 17,2 Millionen Franken sogar um 2,4 Millionen Franken tiefer ist als veranschlagt (zu 2004: - 8,8 Mio.); dies hängt einerseits mit den wesentlich höheren zu teilenden Gewinnsteuern der juristischen Personen zusammen, andererseits mit

den fakturierten definitiven Teilungen aus früheren Jahren (schwergewichtig für 1999 – 2001). Der Saldo aus den Steuerteilungen verschlechtert die Jahresrechnung gegenüber dem Produktgruppen-Budget um nicht weniger als 36,9 Millionen Franken.

Demgegenüber verzeichneten die Gewinnsteuern der juristischen Personen einen Mehrertrag von 16,1 Millionen Franken.

Bei den Einkommenssteuern der natürlichen Personen konnte aufgrund des Veranlagungsstandes der Vorjahre die per Ende 2002 gebildete Rückstellung für unvorhergesehene Taxationsveränderungen mit 4,85 Millionen Franken vollständig aufgelöst werden. Die gesamten ordentlichen Steuererträge sind bei einigen Mehrerträgen in anderen Steuerarten um 24,9 Millionen Franken oder 6,5 % tiefer ausgefallen als veranschlagt.

- Erwähnenswert ist ausserdem der Ertragsausfall im Lastenausgleich von fast 3,4 Millionen Franken. Für die Jahre 2004 und 2005 sind wegen der Nichtanerkennung bzw. Nichtzulassung von Leistungen zum Lastenausgleich verschiedene Beschwerden bei der Kantonalen Gesundheits- und Fürsorgedirektion hängig. Daher wurden beim Rechnungsabschluss 2005 die folgenden Korrekturen beim Lastenertrag vorsorglich vorgenommen:

Tagesschule Munziger/Sulgenbach	Fr. 401 441.00
Tagesschule Bethlehem	Fr. 442 170.40
Tagesschule Altstadt Schosshalde	Fr. 132 385.75
Ferieninseln	Fr. 291 830.25
Ausbauten Kindertagesstätten	Fr. 618 300.00
Gassenarbeit / Alkistübli	Fr. 114 764.00
Projekt Pinto	Fr. 550 484.00

Im Weiteren fielen mit der provisorischen Abrechnung 2004 vom Mai 2005 die folgenden Ertragskürzungen für das Jahr 2003 an:

Ferieninsel (netto)	Fr. 94 788.00
Ausbauten Kindertagesstätten	Fr. 713 000.00

- Nach einem Bundesgerichtsurteil durfte die Beleuchtungsabgabe nicht mehr erhoben werden. Der Ertragsausfall (2004: 3,3 Mio.) konnte nur teilweise durch die Auflösung der entsprechenden Spezialfinanzierung gedeckt werden; per Saldo wurde die Jahresrechnung 2005 durch die öffentliche Beleuchtung um 2,4 Millionen Franken mehr belastet als budgetiert.
- Das Hochwasser vom Sommer hat die Rechnung für Personal- und Sachaufwand mit gegen 3 Millionen Franken belastet, wofür Nachkredite von rund 1,8 Millionen Franken notwendig waren.
- Aufgelöst wurden die im Vorjahr gebildeten Rückstellungen für Boni von 0,9 Millionen Franken, nachdem der Stadtrat auf die Schaffung einer entsprechenden reglementarischen Grundlage verzichtet hatte.
- Die Nettoinvestitionen ins steuerfinanzierte Verwaltungsvermögen betragen 34,4 Millionen Franken (Vorjahr 34,7 Mio.) bei einem Realisierungsgrad von 98,3 %.

Der altrechtliche Bilanzfehlbetrag konnte aufgrund des Rechnungsergebnisses lediglich mit Fr. 4 824 231.86 statt mit den veranschlagten Fr. 20 719 709.25 abgeschrieben werden.

Für die Jahresrechnung 2005 erfolgsneutral blieb ein Urteil des Bundesgerichtes betreffend unzulässiger rückwirkender Inkraftsetzung einer Änderung des Reglementes über die Personalvorsorgekasse der Stadt Bern (Streichung der Zinsgarantie ab 2002), da 2003 entsprechende Rückstellungen gebildet worden waren. Bezahlt werden mussten der Personalvorsorgekasse Fr. 5 847 122.00 als Anteil des steuerfinanzierten Finanzhaushalts. Durch die Eidgenössische Beschwerdekommision BVG noch nicht entschieden ist die Art und Weise der Berechnung der Zinsgarantie für die Jahre 2001 und 2002; die entsprechende Rückstellung beläuft sich auf Fr. 25 351 522.00.

## 5. Kommentar zum Rechnungsergebnis

### 5.1 Verwaltungsdirektionen (steuerfinanzierter Haushalt)

Die Jahresrechnung der Stadt Bern schliesst für den steuerfinanzierten Haushalt per 31. Dezember 2005 wie folgt ab:

#### *Ergebnis vor Abschreibungen*

Aufwand	Fr.	853 420 477.86
Ertrag	Fr.	<u>881 200 987.48</u>
Ertragsüberschuss brutto	Fr.	<u>27 780 509.62</u>

#### *Ergebnis nach Abschreibungen*

Ertragsüberschuss brutto	Fr.	27 780 509.62
Harmonisierte Abschreibungen	Fr.	22 886 271.76
Übrige Abschreibungen	Fr.	70 006.00
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	Fr.	<u>4 824 231.86</u>
<b>Rechnungsergebnis</b>	Fr.	<u>0.00</u>

#### *Vergleich Rechnung – Voranschlag*

Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	Fr.	0.00
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung gemäss Voranschlag	Fr.	0.00

Die Laufende Rechnung 2005 schliesst bei einem Aufwand und einem Ertrag von jeweils Fr. 881 200 987.48 ausgeglichen ab. Der Bilanzfehlbetrag konnte aber lediglich mit Fr. 4 824 231.86 statt mit den veranschlagten Fr. 20 719 709.25 abgeschrieben werden, das heisst um Fr. 15 895 477.39 weniger als budgetiert.

Der altrechtliche Bilanzfehlbetrag beläuft sich nun noch auf Fr. 205 543 882.50 bei einer Vorgabe gemäss Sanierungsplan des Regierungsrates des Kantons Bern vom 8. Dezember 1999 von maximal Fr. 208 000 000.00. Es besteht also ein Vorsprung von nur noch knapp 2,5 Millionen Franken auf den Sanierungsplan; im Produktegruppen-Budget 2006 wurden davon bereits 2,2 Millionen Franken zum Budgetausgleich benötigt.

Der um neutrale Verrechnungen bereinigte **Gesamtaufwand** ist ohne die Abschreibung auf dem Bilanzfehlbetrag um lediglich 0,3 Millionen Franken oder 0,04 % höher ausgefallen als veranschlagt. Gegenüber dem Vorjahr ist er jedoch um 25,1 Millionen Franken oder 3,1 % gestiegen; der bereinigte **Gesamtertrag** ist demgegenüber nur um 9,1 Millionen Franken oder 1,1 % angewachsen.

Erstmals nach dem Jahr 2000 muss wieder ein **Finanzierungsfehlbetrag** aus durch die Abschreibungen nicht gedeckten Investitionen ins Verwaltungsvermögen und unter Berücksichtigung der Entnahmen aus Spezialfinanzierungen ausgewiesen werden. Er beträgt 8,2 Millionen Franken (Vorjahr Überschuss 13,6 Mio).

Der **Cashflow**, wesentliche Beurteilungsgrösse einer Jahresrechnung, ist mit 26,3 Millionen Franken deutlich schlechter als in den Vorjahren. Gegenüber dem Voranschlag fällt er hauptsächlich wegen der reduzierten Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag um 21,3 Millionen Franken geringer aus. Er reicht nicht aus für die vollständige Finanzierung der Investitionen ins Verwaltungsvermögen (vgl. auch die schematische Darstellung auf der nächsten Seite).

## Schematische Darstellung der Verwaltungsrechnung 2005

Investitionsrechnung		Laufende Rechnung															
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;"><b>I. Stufe: Nettoinvestitionen</b></td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> <tr> <td style="background-color: yellow; padding: 5px;"><b>Investitions- ausgaben <sup>1)</sup></b> <b>45,907 Mio. Fr.</b></td> <td style="padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="background-color: cyan; padding: 5px;"><b>Eingehende Investitionsbeiträge</b> <b>11,493 Mio. Fr.</b></td> <td style="padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="background-color: yellow; padding: 5px;"><b>Nettoinvestitionen</b> <b>34,414 Mio. Fr.</b></td> <td style="padding: 5px;"></td> </tr> </table> </td> </tr> </table>	<b>I. Stufe: Nettoinvestitionen</b>		<b>Investitions- ausgaben <sup>1)</sup></b> <b>45,907 Mio. Fr.</b>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="background-color: cyan; padding: 5px;"><b>Eingehende Investitionsbeiträge</b> <b>11,493 Mio. Fr.</b></td> <td style="padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="background-color: yellow; padding: 5px;"><b>Nettoinvestitionen</b> <b>34,414 Mio. Fr.</b></td> <td style="padding: 5px;"></td> </tr> </table>	<b>Eingehende Investitionsbeiträge</b> <b>11,493 Mio. Fr.</b>		<b>Nettoinvestitionen</b> <b>34,414 Mio. Fr.</b>		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;"><b>II. Stufe: Finanzierung</b></td> <td style="padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;"></td> <td style="background-color: purple; padding: 5px;"><b>Finanzierungsfehlbetrag</b> <b>8,151 Mio. Fr.</b></td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;"></td> <td style="background-color: lightgreen; padding: 5px;"><b>Selbstfinanzierung</b> <b>26,263 Mio. Fr.</b></td> </tr> </table>			<b>II. Stufe: Finanzierung</b>			<b>Finanzierungsfehlbetrag</b> <b>8,151 Mio. Fr.</b>		<b>Selbstfinanzierung</b> <b>26,263 Mio. Fr.</b>
<b>I. Stufe: Nettoinvestitionen</b>																	
<b>Investitions- ausgaben <sup>1)</sup></b> <b>45,907 Mio. Fr.</b>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="background-color: cyan; padding: 5px;"><b>Eingehende Investitionsbeiträge</b> <b>11,493 Mio. Fr.</b></td> <td style="padding: 5px;"></td> </tr> <tr> <td style="background-color: yellow; padding: 5px;"><b>Nettoinvestitionen</b> <b>34,414 Mio. Fr.</b></td> <td style="padding: 5px;"></td> </tr> </table>	<b>Eingehende Investitionsbeiträge</b> <b>11,493 Mio. Fr.</b>		<b>Nettoinvestitionen</b> <b>34,414 Mio. Fr.</b>													
<b>Eingehende Investitionsbeiträge</b> <b>11,493 Mio. Fr.</b>																	
<b>Nettoinvestitionen</b> <b>34,414 Mio. Fr.</b>																	
<b>II. Stufe: Finanzierung</b>																	
	<b>Finanzierungsfehlbetrag</b> <b>8,151 Mio. Fr.</b>																
	<b>Selbstfinanzierung</b> <b>26,263 Mio. Fr.</b>																
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 5px;">                 Personalaufwand Sachaufwand Zinsen Laufende Beiträge Durchlaufende Beiträge Interne Verrechnungen ohne Einlagen in Spezialfinanzierungen  <b>849,703 Mio. Fr.</b> </td> <td style="width: 50%; padding: 5px;">                 Steuern Anteile an Einnahmen Eingehende Beiträge Entgelte Vermögenserträge Durchlaufende Beiträge Interne Verrechnungen ohne Entnahmen aus Spezialfinanzierungen  <b>875,966 Mio. Fr.</b> </td> </tr> </table>	Personalaufwand Sachaufwand Zinsen Laufende Beiträge Durchlaufende Beiträge Interne Verrechnungen ohne Einlagen in Spezialfinanzierungen  <b>849,703 Mio. Fr.</b>	Steuern Anteile an Einnahmen Eingehende Beiträge Entgelte Vermögenserträge Durchlaufende Beiträge Interne Verrechnungen ohne Entnahmen aus Spezialfinanzierungen  <b>875,966 Mio. Fr.</b>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;"></td> <td style="width: 50%;"></td> </tr> <tr> <td style="background-color: lightgreen; padding: 5px;"><b>Selbstfinanzierung</b> <b>26,263 Mio. Fr.</b></td> <td style="padding: 5px;"></td> </tr> </table>			<b>Selbstfinanzierung</b> <b>26,263 Mio. Fr.</b>											
Personalaufwand Sachaufwand Zinsen Laufende Beiträge Durchlaufende Beiträge Interne Verrechnungen ohne Einlagen in Spezialfinanzierungen  <b>849,703 Mio. Fr.</b>	Steuern Anteile an Einnahmen Eingehende Beiträge Entgelte Vermögenserträge Durchlaufende Beiträge Interne Verrechnungen ohne Entnahmen aus Spezialfinanzierungen  <b>875,966 Mio. Fr.</b>																
<b>Selbstfinanzierung</b> <b>26,263 Mio. Fr.</b>																	

1) ohne Veränderung der Darlehen und Beteiligungen

Dank dem Abgang von Darlehen und Beteiligungen (Umfinanzierung von Darlehen an die Stadtbauten) ergibt sich insgesamt trotzdem ein positiver Finanzierungssaldo:

<b>Finanzierung</b>	
Ergebnis der Laufenden Rechnung 2005	0.00
Abschreibungen Verwaltungsvermögen (ohne Sonderrechnungen)	22 956 277.76
Abschreibungen altrechtlicher Verlustvortrag	4 824 231.86
Nettoentnahmen aus Spezialfinanzierungen	<u>- 1 517 477.89</u>
Cash flow	26 263 031.73
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen (ohne Sonderrechnungen)	<u>- 34 413 611.27</u>
Finanzierungsfehlbetrag vor Darlehensveränderungen	8 150 579.54
Abgang Darlehen und Beteiligungen (netto)	<u>96 608 918.56</u>
Finanzierung	88 458 339.02

Der Rechnungsabschluss ist wohl nochmals ausgeglichen, gibt aber keinen Anlass zu Zuversicht. Die beschränkten Mittel werden zu Zielkonflikten führen. Der verbleibende Verlustvortrag von 205,5 Millionen Franken aus den Rechnungsjahren 1990 bis 1998, welcher gemäss Sanierungsplan des Regierungsrates des Kantons Bern bis 2015 abgeschrieben werden muss, belastet den städtischen Finanzhaushalt nach wie vor und schränkt den Handlungsspielraum der Stadt wesentlich ein. Defizite in künftigen Rechnungsabschlüssen führten zu einem so genannten neurechtlichen Bilanzfehlbetrag, welcher innert acht Jahren zusätzlich zum schon bestehenden altrechtlichen Bilanzfehlbetrag abgeschrieben werden müsste.

Die Tabellen „Das Wichtigste im Überblick“ (Verwaltungsdirektionen sowie konsolidiert mit den Sonderrechnungen und Anstalten) auf den Seiten 39 und 40 geben weitere Informationen.

## 5.2 Sonderrechnungen und Anstalten

Die Betriebsrechnungen der Sonderrechnungen und der Anstalten schliessen mit folgenden Ergebnissen ab:

- Die ausgeglichene Rechnung der **Stadtentwässerung** enthält eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung von Fr. 7 000 000.00 (Budget: 15,2 Mio.) bei einer Einlage für den Werterhalt inkl. Anschlussgebühren von Fr. 10 912 332.73 (Budget: 11,7 Mio.) sowie bei Abschreibungen von Fr. 7 000 000.00 (Budget: 11,7 Mio.). Der Bestand der Spezialfinanzierungen beträgt neu Fr. 78 890 518.37, was einer Zunahme um das Jahresergebnis von Fr. 3 912 332.73 entspricht (Budget: Abnahme Fr. 3 551 490.00).
- Die Rechnung des **Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik** wurde reglementsgemäss ausgeglichen abgeschlossen. Abschreibungen auf Liegenschaften des Finanzvermögens mussten für Fr. 3 601 099.25 (Budget: 0,3 Mio.) vorgenommen werden. Einlagen in Spe-

zialfinanzierungen konnten unter anderem dank Buchgewinnen von Fr. 8 718 665.49 (Voranschlag: 1,9 Mio.) mit dem Jahresüberschuss von Fr. 15 598 532.05 verbucht werden (Budget: Fr. 665 450.00). Die Spezialfinanzierung erhöht sich auf Fr. 89 914 231.35. Nach einem Zuwachs aus verschiedenen Vermögensübernahmen um Fr. 1 349 561.10 beträgt das Dotationskapital des Fonds neu Fr. 310 227 318.64.

- Bei der ebenfalls ausgeglichenen **Abfallentsorgung** wurde der erneut gestiegene Jahresverlust von Fr. 5 974 364.23 (mit Fr. 7 568 396.64 budgetiert) bei Abschreibungen von Fr. 699 043.55 (Budget: Fr. 2 235 307.00) der Spezialfinanzierung belastet, die nun erstmals einen Verlustvortrag von Fr. 262 368.31 ausweist. Innert fünf Jahren wurde die gesamte Spezialfinanzierung von 19,5 Millionen Franken aufgebraucht. Der beschleunigte Abbau ergab sich einerseits aufgrund der stagnierenden Gebühreneinnahmen, andererseits wegen notwendiger Ersatzbeschaffungen und der Überbindung der Kosten für die Entsorgung der Siedlungsabfälle im öffentlichen Raum (Littering) von der Laufenden Rechnung der Stadt in die Sonderrechnung Abfallentsorgung. Steigende Entsorgungsgebühren (Kehrichtverbrennung, Transporte, Sonderabfall usw.) sowie die überwältigten Overheadkosten und die Heraufsetzung von Steuern und Abgaben (Mehrwertsteuer, LSVA) trugen ebenfalls zur beschleunigten Erhöhung der Defizite der Abfallentsorgung bei. Mit der Inkraftsetzung des neuen Abfallreglements soll dieser Tendenz ab dem Jahr 2007 entgegengewirkt werden.
- Die **Städtischen Werke Bern** (Energie Wasser Bern) weisen einen Gewinn vor Gewinnverteilung von Fr. 41 105 700.00 aus und liefern den budgetierten Gewinnanteil von 32,4 Millionen Franken an die Stadtkasse ab. Die Gewinnverwendung ergibt sich wie folgt:

Gewinnablieferung an die Stadt	Fr. 27 270 950.00
Ausschüttung an die Stadt aus der Gewinnausgleichsreserve	Fr. 5 129 050.00
Einlage in Fonds zur Förderung alternativer Energien	Fr. 2 727 095.00
Einlage in Betriebsrücklage Elektrizität	Fr. 8 960 455.00
Entnahme aus Betriebsrücklage Gas	Fr. 5 848 400.00
Einlage in Betriebsrücklage Wasser	Fr. 825 800.00
Einlage in Betriebsrücklage KVA/FHW	Fr. 7 169 800.00
- **BernMobil** schliesst die Jahresrechnung 2005 mit einem Gewinn von Fr. 155 744.38 ab, welcher auf neue Rechnung vorgetragen wird. Eine Rückstellung von 2,3 Millionen Franken für die Behebung von Vandalenschäden an Rollmaterial ist erfolgswirksam aufgelöst worden.
- Bei den **Stadtbauten Bern** ist bemerkenswert, dass die Jahresrechnung 2005 statt mit dem veranschlagten Verlust von Fr. 2 504 068.00 mit einem Gewinn von Fr. 4 617 257.88 abschliesst. Davon werden Fr. 599 927.80 zur vollständigen Abschreibung des Verlustvortrages aus dem Vorjahr verwendet, und Fr. 4 017 330.08 gehen als Gewinn an die Stadtkasse; dies entspricht einer Verzinsung des Dotationskapitals mit 4,8 %. Das gute Ergebnis ist vor allem zurückzuführen auf Mehrerträge (Liegenschaftsertrag + 2,9 Mio., Buchgewinne + 0,4 Mio.) und verschiedene Einsparungen (2,0 Mio. Unterhalt, 1,8 Mio. Zinsen, 1,3 Mio. Personalaufwand, 0,6 Mio. Verwaltungsaufwand) bei Mehrkosten vor allem für Wasser, Energie und Heizmaterial (2,2 Mio.).

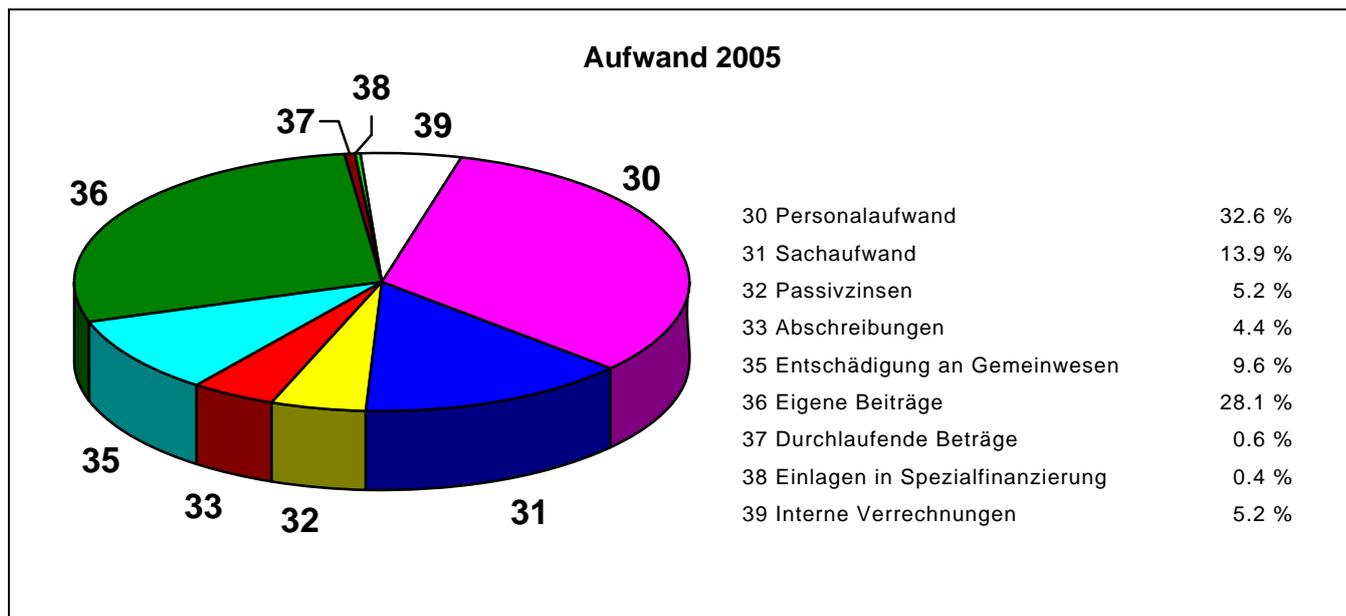
Die Sonderrechnungen und Anstalten werden in der Jahresrechnung der Stadt jeweils gesondert ausgewiesen und zusammen mit der Rechnung der Verwaltungsdirektionen zu einer Gesamtrechnung konsolidiert. Dabei werden Leistungen zwischen Verwaltung und Sonderrechnungen/Anstalten wie solche von Dritten behandelt, also bei der Konsolidierung nicht elimi-

niert; Energiekosten sollen beispielsweise in der Laufenden Rechnung der Verwaltungsdirektionen als solche ersichtlich sein und bei Energie Wasser Bern als normaler Ertrag erscheinen.

## 6. Laufende Rechnung

### 6.1 Vergleich zum Voranschlag nach Arten

Die nachfolgenden Ausführungen beziehen sich nur auf den steuerfinanzierten Haushalt, also nicht auf die Sonderrechnungen und Anstalten.



#### Personalaufwand

Gegenüber dem Voranschlag wurden beim Personalaufwand 2,3 Millionen Franken (2,9 Mio. weniger Löhne, 1,3 Mio. mehr PVK-Beiträge, 0,7 Mio. weniger Sozial- und Unfallversicherungsbeiträge usw.) oder 0,8 % weniger aufgewendet. Minderaufwand ist bei verschiedenen Dienststellen (Tiefbauamt, Direktionsstabsdienste Direktion für Bildung, Soziales und Sport, Sanitätspolizei, Stadtgärtnerei usw.) entstanden. Im Vorjahresvergleich ergibt sich ein Mehraufwand von 11,4 Millionen Franken oder 4,1 % bei einem gewährten Teuerungsausgleich von 1,5 % und 74 mehr beschäftigten Personaleinheiten, davon 12 Lernende oder Praktikantinnen und Praktikanten, als im Vorjahr (Vergleich jeweils per Ende Dezember).

#### Sachaufwand

Der gesamte Sachaufwand (Dienstleistungen und Honorare, Miete, Unterhalt, Verbrauchsmaterialien, Energie, Mobilien, Drucksachen, Spesenentschädigungen) ist um 6,7 Millionen Franken höher als budgetiert und um sogar 8,1 Millionen Franken höher als im Vorjahr, zurückzuführen auf zusätzliche Dienstleistungen und Honorare (3,7 Mio.) sowie auf mehr Unterhalt (2,8 Mio.), Verbrauchsmaterialien (1,4 Mio.) und kleinere Anschaffungen (0,5 Mio.), wogegen Minderaufwand für Mieten (1,3 Mio.), Büro- und Schulmaterial sowie Drucksachen (0,6 Mio.) festzustellen ist. Beim Sachaufwand zeigt sich bei Budgetüberschreitungen um 5,8 % deut-

lich, was das System der Globalbudgets bewirken kann, wobei einzelne Mehraufwendungen aber auch auf das Hochwasser vom Sommer zurückzuführen sind.

### Passivzinsen

Erneut um 4,8 Millionen Franken oder 9,4 % gesunken ist der Passivzinsaufwand, insbesondere dank der Rückzahlung von 50 Millionen Franken Fremdkapital und von weiteren 100 Millionen Franken, welche statt für die Stadtkasse neu direkt für die Stadtbauten Bern aufgenommen wurden, sowie wegen tieferen Vergütungszinsen bei der Steuerverwaltung. Vorsorglich wurden jedoch aufgrund der historisch tiefen Zinssätze im September 14 Monate früher als nötig eine Obligationenanleihe über 200 Millionen Franken auf 20 Jahre mit einem Coupon von 2,5 % aufgenommen; die noch nicht benötigten Mittel wurden gewinnbringend in Festgeldern angelegt. Gegenüber dem Vorjahr wurden sogar 6,3 Millionen Franken (12,0 %) weniger für die Passivzinsen aufgewendet.

### Abschreibungen

Die harmonisierten Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen liegen um 1,4 Millionen Franken (5,8 %) unter dem Budgetbetrag, aber um 1,4 Millionen Franken (6,2 %) über dem Vorjahreswert. Die Abschreibungen auf dem Finanzvermögen sind um 1,7 Millionen Franken (18,9 %) über dem Voranschlag (davon 1,3 Mio. Abschreibung von Guthaben aus der entfallenen Beleuchtungsabgabe) und um 1,0 Millionen Franken (9,8 %) über dem Bedarf des Vorjahres. Die Abschreibungen auf unerhältlichen Steuern liegen dabei mit knapp 9,0 Millionen Franken beim Budget- und Vorjahreswert. Die Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag belaufen sich auf lediglich 4,8 Millionen oder 15,9 Millionen Franken weniger als budgetiert und 16,0 Millionen Franken weniger als im Vorjahr.

### Entschädigungen an Gemeinwesen

Diese Entschädigungen, vor allem an den Kanton, liegen um 6,2 Millionen Franken (7,9 %) über dem budgetierten Betrag infolge Mehraufwands beim Fürsorgelastenausgleich (4,2 Mio.) und bei den Besoldungen der Lehrkräfte an den Volksschulen (2,0 Mio.). Gegenüber dem Vorjahr sind diese gebundenen Ausgaben sogar um 7,6 Millionen Franken (9,9 %) gestiegen.

### Eigene Beiträge

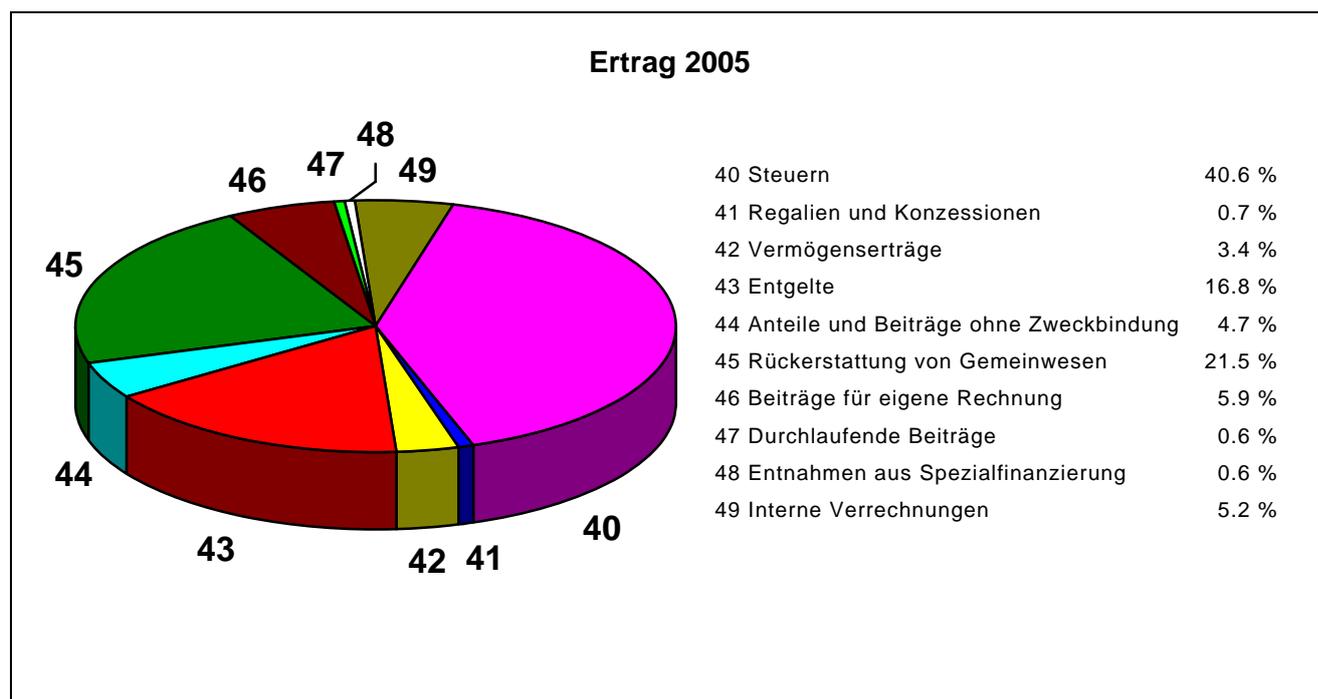
Hier ergeben sich gegenüber dem Voranschlag die grössten Einsparungen mit 6,8 Millionen Franken oder 2,7 %. Verantwortlich dafür sind die Minderaufwendungen von 3,2 Millionen Franken für den kantonalen Finanzausgleich (Disparitätenabbau) und von 2,6 Millionen für Infrastruktur und Kapitalkosten bei Domicil für Senioren sowie von 1,7 Millionen für Beiträge an den Kanton, von 0,9 Millionen für Beiträge an private Institutionen und von 0,7 Millionen für den Gemeindeanteil an AHV/IV/EO; dafür erfolgten Mehrabgeltungen von 1,6 Millionen für Sozialhilfen und 1,1 Millionen Franken für Investitionsbeiträge aus Mehrwertabschöpfungen (gedeckt durch eine Entnahme aus der entsprechenden Spezialfinanzierung). Im Vergleich zum Jahr 2004 ist eine Zunahme um 4,9 Millionen Franken (2,0 %) festzustellen, am stärksten sind die Beiträge an private Haushalte (7,5 Mio.), d.h. die Sozialhilfe, sowie an die privaten Institutionen (2,9 Mio.) angestiegen, während die Beiträge an den Kanton (4,6 Mio.), vor allem für den Finanzausgleich, und an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen (0,8 Mio.) gesunken sind.

### Einlagen in Spezialfinanzierungen

Die Einlagen in Spezialfinanzierungen dienen unter anderem dem Rechnungsausgleich von spezialfinanzierten Aufgaben. Sie sind um 0,9 Millionen Franken höher als budgetiert und um 3,1 Millionen Franken unter dem Vorjahreswert.

### Interne Verrechnungen

Bei den internen Verrechnungen werden Aufwendungen und Erträge zwischen den einzelnen Dienststellen im Sinne der Kostenrechnung verrechnet mit dem Ziel, die wirtschaftliche Aufgabenerfüllung in jedem Produkt besser beurteilen zu können.



### Steuern

Der ordentliche Steuerertrag ist mit 355,8 Millionen Franken um 24,9 Millionen oder 6,5 % geringer als veranschlagt, auch gegenüber dem Vorjahr ist er um 5,6 Millionen Franken (1,5 %) zurückgegangen. Nachfolgend die Ergebnisse der einzelnen Steuerarten mit den Abweichungen gegenüber dem Voranschlag und dem Vorjahr:

	Rechnung	Abweichung zum	
	2005	Voranschlag	Vorjahr
	Mio. Fr.	Mio. Fr.	Mio. Fr.
<b>Ordentliche Steuern</b>			
- Natürliche Personen (Einkommen/Vermögen/QST)	269,0	- 7,1	+ 0,5
- Juristische Personen	76,4	+ 15,0	- 1,2
- Gemeindesteuerteilung	- 31,5	- 36,9	- 4,8
- Grundstückgewinnsteuer	8,0	+ 3,0	+ 0,1
- Liegenschaftssteuer	31,7	- 0,3	- 1,9
- Nach- und Strafsteuern	2,2	+ 1,4	+ 1,7
<b>Total ordentliche Steuern</b>	<b>355,8</b>	<b>- 24,9</b>	<b>- 5,6</b>

<b>Übrige Steuern/Abgaben</b>	Mio. Fr.	Mio. Fr.	Mio. Fr.
- Beleuchtungsabgabe	0,0	- 3,0	- 3,3
- Übernachtungsabgabe	1,5	+ 0,2	+ 0,1
- Hundetaxe	0,2	- 0,0	- 0,0
<b>Total übrige Steuern/Abgaben</b>	<b>1,7</b>	<b>- 2,8</b>	<b>- 3,2</b>
<b>Total Steuerertrag</b>	<b>357,5</b>	<b>- 27,7</b>	<b>- 8,8</b>

Bei den natürlichen Personen sind die Erträge nach Auflösung der noch verbliebenen Rückstellung (vgl. unten) um 7,1 Millionen Franken oder 2,6 % tiefer ausgefallen, bei den juristischen Personen sind sie demgegenüber um 15,0 Millionen Franken oder 24,4 % über den budgetierten Werten. Die Grundstückgewinnsteuer ist um 3,0 Millionen Franken (60 %) höher als erwartet, der Ertrag aus der Liegenschaftssteuer dagegen um 0,3 Millionen Franken (0,9 %) geringer. Entscheidend für das Rechnungsergebnis sind aber wie im Vorjahr die Gemeindesteuerteilungen, insbesondere bei den juristischen Personen, welche wesentlich höhere Wegteilungen an andere bernische Gemeinden umfassen (+ 34,5 Mio.), wobei aber auch der Ertrag (- 2,4 Mio.) gesunken ist; dies hängt einerseits mit den wesentlich höheren zu teilenden Gewinnsteuern zusammen, andererseits mit den fakturierten definitiven Teilungen aus früheren Jahren (schwergewichtig für 1999 – 2001). Der Saldo aus den Steuerteilungen verschlechtert die Jahresrechnung gegenüber dem Voranschlag um 36,9 Millionen Franken.

Die bestehende Rückstellung für Steuern der natürlichen Personen von 4,85 Millionen Franken aus den Vorjahren wegen mutmasslicher Rechnungskorrekturen anlässlich der definitiven Veranlagungen wurde vollständig aufgelöst, davon waren 2,35 Millionen Franken bereits gemäss Budget zur Auflösung vorgesehen.

Die Abschreibungen auf unerhältlichen Steuern sind mit knapp 9,0 Millionen Franken wie veranschlagt ausgefallen.

Nicht unerwähnt bleiben darf bei den übrigen Steuern der Ertragsausfall aus dem Wegfall der Beleuchtungsabgabe (2004: 3,3 Mio.) nach einem Entscheid des Bundesgerichtes.

#### Konzessionen und Patente

Der Ertrag aus Konzessionen ist um 1,5 Millionen Franken (17,6 %) tiefer als veranschlagt, wovon knapp 1,0 Millionen durch die Abtretung eines Teils der Plakatierungserlöse von 2003 und 2004 an den Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik. Im Vorjahresvergleich sind die Konzessionserträge aus dem gleichen Grund beim Tiefbauamt um 2,6 Millionen Franken (28,4 %) gesunken.

#### Vermögenserträge

Die Vermögenserträge fielen um 4,9 Millionen Franken (14,0 %) tiefer aus als veranschlagt, in erster Linie zurückzuführen auf geringere Anlageerträge (3,4 Mio. Zinsen für weniger beanspruchtes Kapital der Stadtbauten nach Umfinanzierung von 100 Mio., 1,2 Mio. Zinsen von Energie Wasser Bern sowie 0,7 Mio. von der Stadtentwässerung und 0,5 Mio. aus Festgeldern). Höhere Liegenschaftserträge (0,6 Mio.) und Mehrerträge auf Anlagen des Finanzvermögens (0,2 Mio.) vermögen die Mindereinnahmen nicht zu kompensieren. Im Vorjahresvergleich sind die Vermögenserträge infolge des gezielten Abbaus von gewährten Darlehen um 9,1 Millionen Franken (23,3 %) tiefer, entsprechend ist auch der Passivzinsaufwand markant gesunken.

### Entgelte (Gebühren, Verkäufe, übrige Einnahmen, Bussen usw.)

Um 3,1 Millionen Franken (2,1 %) liegen die Entgelte über dem Voranschlag, aber nur um 0,1 Millionen Franken (0,1 %) über dem Vorjahresbetrag. Mehr Erträge generierten vor allem die Gebühren (1,5 Mio.), die anderen Benützungsgebühren und Dienstleistungen (0,9 Mio.), die Spital- und Heimtaxen (0,6 Mio.) sowie die Verkaufserlöse (0,5 Mio.). Demgegenüber verzeichnen die Bussen der Stadtpolizei Mindererträge von 1,2 Millionen Franken oder 9,3 %.

### Anteile an Kantonseinnahmen

Der Anteil der Stadt Bern an den kantonalen Erbschafts- und Schenkungssteuern liegt um 4,3 Millionen Franken deutlich über dem budgetierten Ertrag und sogar um 5,5 Millionen Franken (135,4 %) über dem Vorjahreswert. Die Abgeltung der Zentrumslasten beträgt unverändert 32,1 Millionen Franken.

### Rückerstattungen von Gemeinwesen (Bund, Kanton, Gemeinden)

Die verschiedenen Rückerstattungen fielen vor allem infolge von Minderaufwendungen zu Lasten des Kantons (0,5 Mio.) und des Bundes (0,3 Mio.) um 0,8 Millionen Franken (0,4 %) geringer aus; gegenüber dem Vorjahr sind es aber 13,7 Millionen Franken (7,8 %) mehr, zurückzuführen auf den kostenbedingt gestiegenen Lastenausgleich.

### Beiträge für eigene Rechnung

Die eingegangenen Beiträge liegen um 6,9 Millionen Franken (15,2 %) über dem Voranschlag, zurückzuführen auf die Gewinnablieferung der Stadtbauten Bern (4,0 Mio.), welche ein Defizit veranschlagt hatten, und auf kostenbedingt höhere Kantons- (2,3 Mio.) und Bundesbeiträge (0,3 Mio.) sowie auf eine höhere Abgeltung von Overheadkosten der Sonderrechnungen (0,3 Mio.). Gegenüber dem Vorjahr sind die Beiträge um 5,9 Millionen Franken (12,7 %) angestiegen.

### Entnahmen aus Spezialfinanzierungen

Aus den Spezialfinanzierungen sind 4,9 Millionen Franken mehr entnommen worden als budgetiert, im Vorjahresvergleich sind die Entnahmen damit um 4,3 Millionen Franken höher ausgefallen. Davon entfallen 2,5 Millionen Franken auf die Auflösung der Spezialfinanzierung öffentliche Beleuchtung nach einem Bundesgerichtsentscheid, wonach die Erhebung einer Beleuchtungsabgabe nicht mehr zulässig ist. 1,1 Millionen Franken wurden für Investitionsbeiträge aus der Spezialfinanzierung Mehrwertabschöpfungen verwendet und 0,9 Millionen Franken stammen aus der Auflösung der Boni-Rückstellungen des Vorjahres nach Ablehnung eines entsprechenden Reglements durch den Stadtrat.

### Interne Verrechnungen

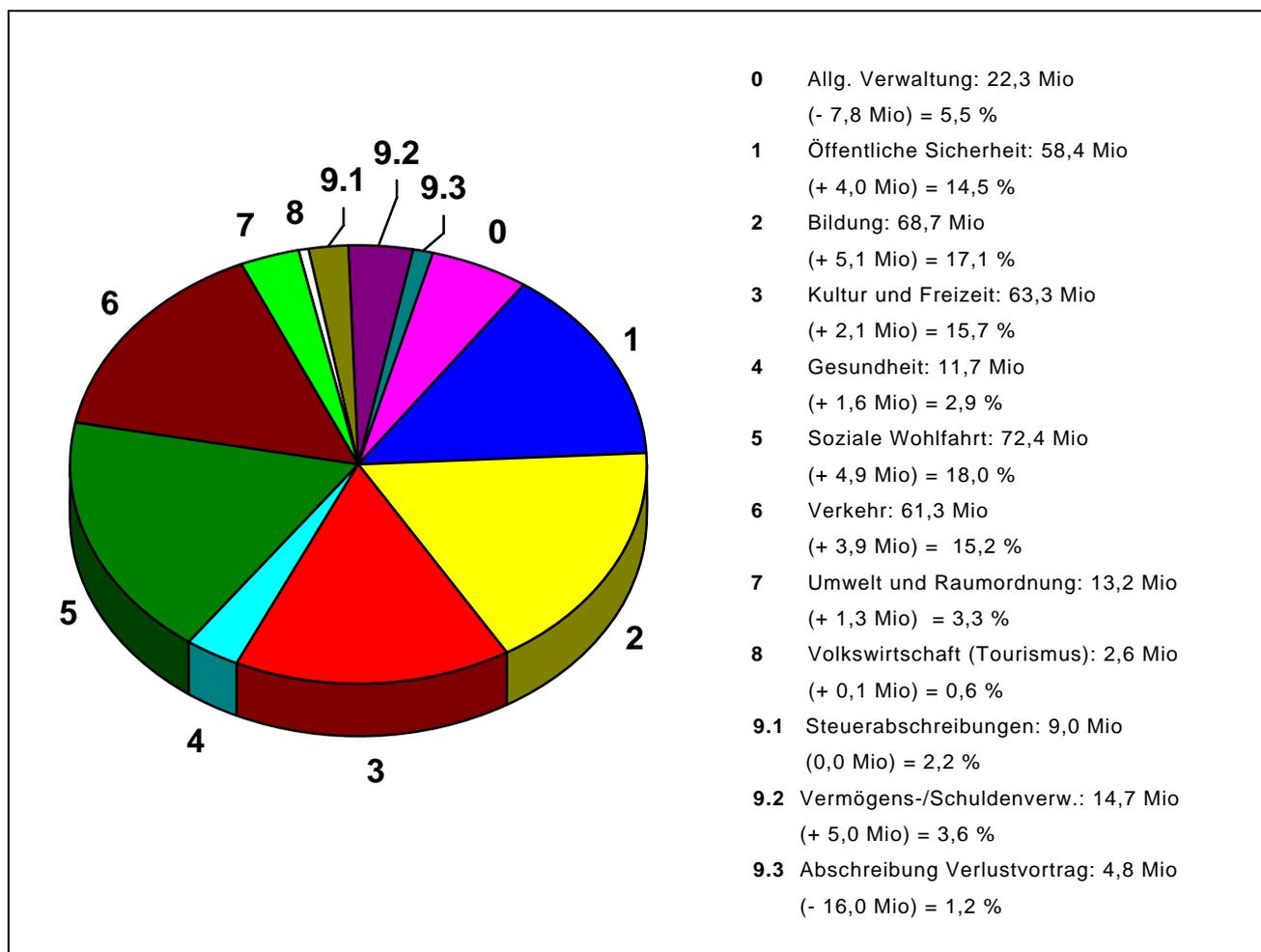
Siehe Bemerkungen unter dem Aufwand.

## 6.2 Vergleich zum Voranschlag nach Funktionen

Die nachstehende Darstellung entspricht einer Auswertung der Laufenden Rechnung 2005 nach funktionaler Gliederung, d.h. nach Aufgabenbereichen. Mit der Einführung der Produktgruppen-Rechnung musste die Auswertung nach Funktionen auf eine neue Basis gestellt werden, welche den direkten Vergleich mit den Rechnungen vor 2003 verunmöglicht.

Die Nettoaufwendungen der dargestellten Aufgabenbereiche sind gedeckt durch den Steuer- und Finanzertrag und die Gewinnablieferung der Anstalt Energie Wasser Bern.

Die Detailzahlen sind im 5. Teil „Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen“ je Aufgabenbereich ausgewiesen.



### Soziale Wohlfahrt

Die Soziale Wohlfahrt beansprucht mit 72,4 Millionen Franken (Anteil 18,0 %) neuerdings am meisten Mittel. Der gegenüber dem Budget um 1,2 Millionen Franken höhere Aufwand ist vor allem darauf zurückzuführen, dass die Sozialhilfe 9,8 Millionen Franken mehr kostete und der Lastenausgleich netto 4,3 Millionen weniger einbrachte; die Zuschüsse an minderbemittelte Personen (5,7 Mio.) sowie die Altersheime (4,1 Mio.; insbesondere Infrastruktur und Kapitalkosten bei Domicil für Senioren) und der Gemeindeanteil am Kantonsbeitrag an AHV/IV/EO (0,7 Mio.) beanspruchten demgegenüber weniger Mittel.

### Bildung

Dieser Bereich folgt an 2. Stelle mit einem Nettoaufwand von 68,7 Millionen Franken (Anteil von 17,1 %), dies sind 2,6 Millionen mehr als budgetiert. 1,6 Millionen Franken mehr waren für die Volksschulen nötig, insbesondere für die Besoldungen und Sozialabgaben der Lehrpersonen. Ebenfalls mehr gekostet haben die Tagesschulen, nämlich 1,0 Millionen Franken, bedingt durch die Eröffnung von zwei weiteren Angeboten.

### Kultur und Freizeit

Mit 63,3 Millionen Franken und einem Anteil von 15,7 % beanspruchen Kultur und Freizeit ebenfalls viele Mittel. Gegenüber dem Budget (- 0,1 Mio.) wurden für die übrige Freizeitgestaltung 0,4 Millionen und für die Kulturförderung 0,2 Millionen mehr aufgewendet; dafür kosteten die Parkanlagen 0,6 Millionen Franken und der Sport (0,1 Mio.) weniger.

### Verkehr

Der Verkehr (61,3 Mio, Anteil 15,2 %) hat 3,0 Millionen Franken mehr Mittel beansprucht als veranschlagt. Während die Gemeindestrassen 4,7 Millionen (mehr Unterhalt und höhere Kosten öffentliche Beleuchtung) Mehraufwand beanspruchten, mussten für den öffentlichen Verkehr 1,7 Millionen Franken weniger aufgewendet werden.

### Öffentliche Sicherheit

58,4 Millionen Franken (14,5 %) beanspruchte die öffentliche Sicherheit, 1,8 Millionen Franken weniger als veranschlagt. Um über 1,0 Millionen Franken geringer ist der Nettoaufwand beim Polizeiinspektorat, während die Feuerwehr infolge des Hochwassereinsatzes rund eine Million Franken mehr beanspruchte.

### Allgemeine Verwaltung

Die allgemeine Verwaltung weist einen Minderaufwand von 7,2 Millionen Franken aus (Anteil 22,3 Mio. oder 5,5 %), zu über der Hälfte zurückzuführen auf die nicht geplante Gewinnablieferung der Stadtbauten. Viele Verwaltungseinheiten haben ihren Beitrag zu Einsparungen geleistet.

### Umwelt und Raumordnung

Die Ausgaben für Umwelt und Raumordnung mit 13,2 Millionen Franken oder 3,3 % sind um 1,3 Millionen Franken höher als veranschlagt, da bei den Friedhöfen wesentlich weniger Einnahmen erzielt werden konnten.

### Gesundheit

Mit 11,7 Millionen Franken folgt der Gesundheitsbereich (Anteil 2,9 %), gegenüber dem Voranschlag mit einem Minderbedarf von 0,3 Millionen Franken, wozu vor allem Spitex und Krankenpflege beigetragen haben.

### Finanzen und Steuern

Mit einem Gesamtertrag von 341,5 Millionen Franken schliesst dieser Bereich nur um 1,1 Millionen Franken schlechter ab als veranschlagt, da die Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag (4,8 Mio.; Anteil am Gesamtaufwand 1,2 %) infolge des schlechteren Rechnungsergebnisses gegenüber dem Produktgruppen-Budget um 15,9 Millionen Franken reduziert werden mussten.

Betreffend Steuern und Anteilen an kantonalen Steuern wird auf das Kapitel 6.1 verwiesen.

Die Steuerabschreibungen machen mit 9,0 Millionen Franken einen Anteil am Gesamtaufwand von 2,2 % aus.

Der Finanzausgleich mit einem Nettoertrag von 8,7 Millionen beanspruchte für den Disparitätenabbau 3,2 Millionen Franken weniger als veranschlagt.

Die Vermögens- und Schuldenverwaltung weist einen Nettoaufwand von 14,7 Millionen Franken aus (Anteil am Gesamtaufwand 3,6 %) oder eine Million mehr als budgetiert, zurückzuführen auf eine nachträgliche Zinsabgrenzung des Vorjahres und etwas höhere Liegenschaftskosten des Finanzvermögens.

## 7. Investitionsrechnung

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>Steuerhaushalt</b>			
Bruttoinvestitionen	45 906 814.82	43 665 002.00	43 998 564.39
Investitionseinnahmen	11 493 203.55	8 665 000.00	9 308 458.90
Nettoinvestitionen	34 413 611.27	35 000 002.00	34 690 105.49

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>Sonderrechnungen</b>			
Bruttoinvestitionen	8 248 231.56	20 271 000.00	5 264 438.20
Investitionseinnahmen	413 039.00	410 000.00	304 750.10
Nettoinvestitionen	7 835 192.56	19 861 000.00	4 959 688.10

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2005	Voranschlag 2004	Rechnung 2004
<b>Anstalten</b>			
Bruttoinvestitionen	107 868 169.28	258 866 000.00	120 876 342.34
Investitionseinnahmen	9 727 877.60	14 867 000.00	4 681 593.50
Nettoinvestitionen	98 140 291.68	243 999 000.00	116 194 748.84

(ohne Darlehen und Beteiligungen)	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>Gesamtgemeinde</b>			
Bruttoinvestitionen	162 023 215.66	322 802 002.00	170 139 344.93
Investitionseinnahmen	21 634 120.15	23 942 000.00	14 294 802.50
Nettoinvestitionen	140 389 095.51	298 860 002.00	155 844 542.43

Für Investitionen in das steuerfinanzierte Verwaltungsvermögen ohne Sonderrechnungen und Anstalten sind brutto 45,9 Millionen Franken (Vorjahr 44,0 Mio.) ausgegeben worden, davon 4,7 Millionen Franken für Kleininvestitionen. Der Realisierungsgrad im Vergleich zum Investitionsbudget beträgt brutto 105,1 % (Vorjahr 91,6 %). Die Subventionen und übrigen Einnahmen belaufen sich auf 11,5 Millionen Franken (Vorjahr 9,3 Mio.). Daraus ergibt sich eine Nettoinvestition (ohne Darlehen und Beteiligungen) von 34,4 Millionen Franken (Vorjahr 34,7 Mio.), während das Investitionsbudget Nettoaufwendungen von 35,0 Millionen Franken vorsah; dies entspricht einem Realisierungsgrad von 98,3 %. Die Abweichung (Verbesserung um 0,6 Mio.) resultiert aus Mehraufwendungen von 2,2 Millionen Franken sowie aus höheren Subventionseingängen und Einnahmen von 2,8 Millionen Franken.

Die Zielvorgabe für die Nettoinvestitionen ist aufgrund der Bedürfnisse für Grossvorhaben und für den wichtigen Werterhalt für 2005 auf 35 Millionen Franken festgesetzt worden, obschon nur knapp 23 Millionen Franken Abschreibungsmittel zur Verfügung stehen. Deshalb ist keine vollständige Selbstfinanzierung der Investitionen im Verwaltungsvermögen aus Abschreibungsmitteln möglich. Die direkte Selbstfinanzierung erfolgte daher zu nur 66,7 % (Vorjahr 62,3 %).

Die grössten Investitionen wurden für folgende Vorhaben des Verwaltungsvermögens (ohne Sonderrechnungen und Anstalten) getätigt:

Kramgasse/Gerechtigkeitsgasse; Gesamtsanierung	Fr. 8 572 824.00
Verkehrsinfrastruktur ESP Wankdorf, Anteil Stadt	Fr. 5 792 451.00
Paul Klee Zentrum, Zugänge Nord und Süd	Fr. 3 337 899.00
Lärmschutz an Stadtstrassen; Mehrjahresplan 2001	Fr. 1 575 654.00
Bern. Historisches Museum, Beitrag an Kubus/Titan	Fr. 1 400 000.00

Die Investitionsrechnung ist auf den Seiten 67 und 163 dargestellt. Der Nachweis über die harmonisierten Abschreibungen nach HRM, die vorschriftsgemäss genau 10,0 % ausmachen, findet sich auf Seite 71. Nach Vornahme der Abschreibungen beträgt der Buchwert des abschreibungspflichtigen Verwaltungsvermögens nun Fr. 205 976 445.83 oder 11,5 Millionen Franken mehr als zu Jahresbeginn.

Zusammen mit ihren Sonderrechnungen und Anstalten hat die Stadt Bern brutto 162,0 Millionen Franken investiert (Vorjahr: 170,1 Mio.).

## 8. Bestandesrechnung

Die Bilanzsumme der Bestandesrechnung der Verwaltungsdirektionen hat gegenüber dem Vorjahr um 66,0 Millionen Franken zugenommen und beziffert sich auf Fr. 2 246 861 304.77. Das Finanzvermögen hat sich um 155,9 Millionen Franken erhöht und macht einen Anteil von 67,0 % aus, das Verwaltungsvermögen ist um 85,2 Millionen Franken tiefer bei einem Anteil von noch 23,9 %. Der Bilanzfehlbetrag entspricht nun einem Anteil an der Bilanzsumme von 9,1 %.

### 8.1 Aktiven

#### Finanzvermögen

Das Finanzvermögen nahm im Berichtsjahr um 155,9 Millionen (11,6 %) auf 1 505,2 Millionen Franken zu. Vor allem der Bestand an flüssigen Mitteln ist wesentlich grösser (+ 117,1 Mio.), da nach einer vorzeitigen Anleiheaufnahme die besonders verzinsten Bank- und Postcheckguthaben hoch sind. Bei den Anlagen (+ 46,3 Mio.) sind um 50 Millionen Franken höhere Darlehen ausgewiesen, wobei 100 Millionen an die Stadtbauten Bern (StaBe) abgetreten (Umfinanzierung, Aufnahme von Privatplatzierungen für StaBe) und 50 Millionen Franken zurückbezahlt worden sind. Zudem wurden Liegenschaften vom Finanzvermögen zum Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik oder zu den Stadtbauten übertragen, so dass deren Buchwert um 10,1 Millionen Franken tiefer ist als im Vorjahr. Die verschiedenen Guthaben haben sich um 7,2 Millionen Franken verringert, insbesondere weil weniger Festgeldanlagen (Schuldenrück-

zahlungen) per Ende Jahr bestanden. Zugenommen haben bei den Guthaben die Kontokorrente (14,6 Mio.) und die anderen Debitoren (13,3 Mio.).

### Verwaltungsvermögen

Eine wesentliche Verschiebung beeinflusst den Bestand des Verwaltungsvermögens, welcher um 85,2 Millionen Franken oder 13,7 % abgenommen hat: Die Darlehen sind um 96,7 Millionen Franken oder 22,7 % geringer, weil die Stadtbauten Bern 100 Millionen Franken an die Stadtkasse zurückbezahlt haben nach einer Fremdmittelbeschaffung über die Finanzverwaltung mit gestaffelten Laufzeiten zur Zins- und Risikooptimierung (vgl. auch Anlagen Finanzvermögen). Zugenommen haben die Sachgüter um 14,0 Millionen Franken, insbesondere die Tiefbauten (16,1 Mio.), sowie die Investitionsbeiträge um 0,9 Millionen Franken. Um 3,4 Millionen Franken reduziert haben sich dagegen infolge von Abschreibungen die übrigen aktivierten Ausgaben.

### Bilanzfehlbetrag

Die Abschreibung des altrechtlichen Bilanzfehlbetrages erfolgte mit nur 4,8 Millionen Franken. Der noch abzutragende Bilanzfehlbetrag steht nun mit 205,5 Millionen Franken zu Buch.

## **8.2 Passiven**

### Fremdkapital

Das Fremdkapital hat im Berichtsjahr um 67,5 Millionen Franken (3,2 %) auf 2 146,9 Millionen Franken zugenommen. Die wesentlichste Zunahme ist wegen der vorzeitigen Aufnahme einer Anleihe (200 Mio., 2,5 %, 20 Jahre) bei den mittel- und langfristigen Schulden mit 98,8 Millionen Franken festzustellen. Zugenommen haben auch die kurzfristigen Schulden (4,9 Mio. bei der Steuereinlagekasse des Gemeindepersonals), die Transitorischen Passiven (3,2 Mio.) und die Rückstellungen (0,5 Mio.). Vermindert haben sich dagegen die Laufenden Verpflichtungen (36,6 Mio.), hier insbesondere die Kontokorrente, sowie die Verpflichtungen für Sonderrechnungen (3,3 Mio.).

### Spezialfinanzierungen

Um 1,5 Millionen Franken vermindert haben sich die Spezialfinanzierungen, welche nun einen neuen Bestand von 99,9 Millionen Franken ausweisen.

Für die Sonderrechnungen und die Anstalten Städtische Werke Bern (ewb), BernMobil und Stadtbauten Bern sind die Bestandesrechnungen auf den Seiten 171 bis 176 einzeln aufgeführt.

## **9. Nachkredite**

Alle Nachkredite der Verwaltungsdirektionen von Fr. 41 262 195.26 sind in einer separaten Nachkreditabelle aufgeführt und begründet. Davon hat der Stadtrat Fr. 4 784 753.29 bewilligt, die restlichen Fr. 36 477 441.97 liegen in der Kompetenz des Gemeinderates, inbegriffen die gebundenen Ausgaben und Mindereinnahmen von Fr. 35 697 699.17.

## 10. Finanzkennzahlen

Für die Finanzkennzahlen gilt seit 2001 eine neue Berechnungsart des Kantons. Zu Vergleichszwecken innerhalb des Kantons Bern müssen ab 2005 die Zahlen der konsolidierten Rechnungen des Steuerhaushalts und der Sonderrechnungen, also neu ohne Anstalten, verwendet werden. Aussagekräftiger für die Stadt Bern sind jedoch die Kennzahlen des steuerfinanzierten Haushalts allein, die deshalb ebenfalls dargestellt werden. Neu ermittelt werden müssen zwei weitere Kennzahlen, nämlich Bruttoverschuldungsanteil und Investitionsanteil.

### Selbstfinanzierungsgrad

(Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen)

Jahr	2001	2002	2003	2004	2005	Mittelwert
Steuerhaushalt	... <sup>1</sup>	271,2	107,1	139,4	76,3	148,5
+ Sonderrechnungen	... <sup>1</sup>	243,0	113,5	172,7	112,7	160,5

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, inwieweit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Vor allem ein Vergleich über mehrere Jahre zeigt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung, von über 100 % zu einer Entschuldung. Ein Wert zwischen 60 und 80 % wird kurzfristig als genügend bezeichnet.

Im steuerfinanzierten Haushalt ist der Selbstfinanzierungsgrad stark gesunken auf einen gerade noch genügenden Wert, weil die Abschreibung auf dem Bilanzfehlbetrag (2005: 4,8 Mio.) wesentlich tiefer ist als in den Vorjahren. Der Selbstfinanzierungsgrad liegt unter Berücksichtigung der Sonderrechnungen bei immer noch guten 112,7 %.

### Selbstfinanzierungsanteil

(Selbstfinanzierung in Prozenten des Finanzertrages)

Jahr	2001	2002	2003	2004	2005	Mittelwert
Steuerhaushalt	12,7	15,4	4,9	5,9	3,2	8,4
+ Sonderrechnungen	11,7	14,4	5,3	7,2	5,0	8,7

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde: Je höher der Wert, umso grösser ist der Spielraum für die Finanzierung von Investitionen oder für den Schuldenabbau. Ein Wert zwischen 10 % und 14 % wird als genügend bezeichnet.

Der prozentuale Anteil der Selbstfinanzierung (cash flow), am Finanzertrag beträgt im steuerfinanzierten Haushalt 2005 infolge der geringeren Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag nur noch 3,2 %, liegt also deutlich unter dem Fünfjahresmittel 2001 - 2005 von 8,4 %. Auch unter Einbezug der Sonderrechnungen ist der Selbstfinanzierungsanteil ungenügend.

<sup>1</sup> 2001: Desinvestition (Verkauf Berufsschulgebäude), deshalb kein Wert ausgewiesen.

Zinsbelastungsanteil

(Nettozinsen in Prozent des Finanzertrages)

Jahr	2001	2002	2003	2004	2005	Mittelwert
Steuerhaushalt	4,2	4,1	3,4	2,3	2,4	3,3
+ Sonderrechnungen	4,5	5,7	6,1	6,7	5,1	5,6

Der Zinsbelastungsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch die Nettozinsen belastet ist. Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt. Ein Wert zwischen 1 % und 3 % gilt als mittlere Belastung.

Die Nettozinsen sind in den letzten Jahren zurückgegangen. Ihr Anteil am Finanzertrag beträgt im Mittel der fünf Vergleichsjahre 3,3 % bzw. 5,6 %. Dieser Wert ist etwas zu hoch, dies liegt aber nicht zu letzt an den höheren Investitionen, welche eine Stadt wie Bern im Vergleich zu kleineren Gemeinden tätigen muss. Der Wert des Steuerhaushaltes für 2005 ist leicht angestiegen, er liegt aber noch deutlich unter dem Durchschnittswert 2001 - 2005.

Kapitaldienstanteil

(Kapitaldienst in Prozent des Finanzertrages)

Jahr	2001	2002	2003	2004	2005	Mittelwert
Steuerhaushalt	7,2	10,6	8,2	7,5	5,8	7,9
+ Sonderrechnungen	15,6	12,4	11,1	12,7	8,8	12,1

Der Kapitaldienstanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch den Kapitaldienst (als Folge der Investitionstätigkeit) belastet ist. Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und/oder einen hohen Abschreibungsbedarf hin. Ein Wert zwischen 4 % und 12 % gilt als mittlere Belastung. Der Kapitaldienstanteil ist 2005 auf 5,8 % bzw. 8,8 % gesunken, was einer mittleren Belastung entspricht. Hier ist der Trend also positiv.

Bruttoverschuldungsanteil

(Bruttoschulden in Prozent des Finanzertrages)

Jahr	2001	2002	2003	2004	2005	Mittelwert
Steuerhaushalt	187,9	196,9	201,5	175,7	180,9	188,6
+ Sonderrechnungen	164,1	226,6	229,5	217,5	213,2	210,2

Der Bruttoverschuldungsanteil setzt die Bruttoschulden in Beziehung zum Finanzertrag, zeigt also die Verschuldungssituation. Die Verschuldung wird als kritisch eingestuft, wenn die Schwelle von 200 % überschritten wird, wogegen ein Wert von 150 – 200 % als schlecht gilt. Letzteres ist im Steuerhaushalt der Fall; unter Einbezug der Sonderrechnungen resultiert aber die Note „kritisch“. Eliminiert man jedoch die aus strategischen Überlegungen vorzeitig aufgenommene langfristige und zinsgünstige 200 Millionen Franken-Anleihe, so beträgt diese Kennzahl noch 156,7 % beziehungsweise 192,1 %.

Investitionsanteil

(Bruttoinvestitionen in Prozent der konsolidierten Ausgaben)

Jahr	2001	2002	2003	2004	2005	Mittelwert
Steuerhaushalt	4,9	7,1	5,6	5,4	5,4	5,7
+ Sonderrechnungen	7,4	8,3	5,6	5,3	5,7	6,5

Diese Kennzahl zeigt, wie hoch der Anteil der Bruttoinvestitionen an den (konsolidierten) Ausgaben ist und damit die Aktivität im Bereich der Investitionen und/oder die Zunahme der Nettoverschuldung. Sie sagt jedoch alleine nichts aus über die finanzielle Situation einer Gemeinde. Als schwach bezeichnet wird eine Investitionstätigkeit von weniger als 10 %. Diese Kennzahl wird im Steuerhaushalt durch die Auslagerung der Hochbauten an die StaBe im Vergleich zu anderen Gemeinden jedoch stark verfälscht.

**11. Antrag**

Der Gemeinderat hat den vorliegenden Jahresbericht mit allen Bestandteilen an seiner Sitzung vom 26. April 2006 beschlossen, nachdem er bereits am 8. und 15. März 2006 die HRM-Rechnung und die Produktegruppen-Rechnungen genehmigt hatte. Er beantragt dem Stadtrat:

- Genehmigung des Jahresberichtes 2005 (Produktegruppen-Rechnung und Bestandesrechnung) sowie der Investitionsrechnung.
- Kenntnisnahme der Laufenden Rechnung 2005 nach Harmonisiertem Rechnungsmodell.
- Kenntnisnahme der Nachkredite zu den Globalkrediten 2005 von Fr. 36 477 441.97 (Verwaltungsdirektionen) in der Kompetenz des Gemeinderates.
- Kenntnisnahme vom Bericht des Rechnungsprüfungsorgans.

Bern, 26. April 2006

Für den Gemeinderat

Der Stadtpräsident

Der Finanzverwalter

Alexander Tschäppät

Charles Pfister

Die Stadtschreiberin

Irène Maeder Marsili

## **12. Genehmigung**

Der Stadtrat hat die Jahresrechnung 2005 am 29. Juni 2006 gemäss dem vorstehenden Antrag des Gemeinderates genehmigt.

Bern, 29. Juni 2006

Für den Stadtrat

Der Präsident

Peter Künzler

Der Ratssekretär

Jürg Stampfli

## Jahresbericht 2005

### Jahresrechnung Band 1

Berichte

#### **2 Übersicht über die Jahresrechnung**

Finanzierungsausweis

Zusammenzug der Bestandesrechnung

Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen

Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten

Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten

Abschreibungstabelle

Verpflichtungskreditkontrolle

Nachkreditabelle

Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung

Übersicht über die eigenen Beiträge

Investitionsrechnung

Bestandesrechnung

Verzeichnisse

Anhang

Bestätigungsbericht

Kantonale Passation der Jahresrechnung



## Übersicht über die Jahresrechnung Verwaltungsdirektionen

	Rechnung 2005		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Abschluss der Laufenden Rechnung</b>						
Total Aufwand	881'200'987.48		896'918'778.28		868'458'439.71	
Total Ertrag		881'200'987.48		896'918'778.28		868'458'439.71
Total	881'200'987.48	881'200'987.48	0.00	896'918'778.28	868'458'439.71	868'458'439.71
<b>Abschluss der Investitionsrechnung</b>						
<b>a) Nettoinvestitionen</b>						
Total aktivierte Ausgaben	45'906'814.82		43'665'002.00		43'998'564.39	
Total passivierte Einnahmen		11'493'203.55		8'665'000.00		9'308'458.90
Veränderung Darlehen und Beteiligungen		96'608'918.56				122'323'719.11
Nettoinvestitionen	62'195'307.29			35'000'002.00	87'633'613.62	
Total	108'102'122.11	108'102'122.11	43'665'002.00	43'665'002.00	131'632'178.01	131'632'178.01
<b>b) Finanzierung</b>						
Übernahme der Nettoinvestitionen		62'195'307.29		35'000'002.00		87'633'613.62
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		22'956'277.76				21'605'456.26
Übernahme Abschreibung Bilanzfehlbetrag		4'824'231.86				20'826'316.94
Einlagen in Spezialfinanzierungen		3'717'673.91				6'822'923.81
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	5'235'151.80		324'645.28		915'201.00	
Finanzierungsüberschuss	88'458'339.02		12'608'815.57		135'973'109.63	
Finanzierungsfehlbetrag		0.00		0.00		0.00
Total	93'693'490.82	93'693'490.82	47'933'462.85	47'933'462.85	136'888'310.63	136'888'310.63
<b>c) Kapitalveränderung</b>						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses		88'458'339.02		12'608'815.57		135'973'109.63
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages		0.00		0.00		0.00
Aktivierung der Investitionsausgaben		57'932'608.34		43'665'002.00		124'199'160.89
Passivierung der Investitionseinnahmen	120'127'915.63		8'665'000.00		211'832'774.51	
Passivierung der Abschreibungen	22'956'277.76		24'365'986.60		21'605'456.26	
Einlagen in Spezialfinanzierung	3'717'673.91		2'847'767.00		6'822'923.81	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	48'24'231.86	5'235'151.80		324'645.28		915'201.00
Abnahme Bilanzfehlbetrag			20'719'709.25		20'826'316.94	
Total	151'626'099.16	151'626'099.16	56'598'462.85	56'598'462.85	261'087'471.52	261'087'471.52

## Übersicht über die Jahresrechnung Sonderrechnungen

	Rechnung 2005		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Abschluss der Laufenden Rechnung</b>						
Total Aufwand	142'816'315.31	142'816'315.31	144'040'461.70	144'040'461.70	160'121'994.21	160'121'994.21
Total Ertrag						
Total	142'816'315.31	142'816'315.31	0.00	144'040'461.70	160'121'994.21	160'121'994.21
<b>Abschluss der Investitionsrechnung</b>						
<b>a) Nettoinvestitionen</b>						
Total aktivierte Ausgaben	8'248'231.56		20'271'000.00	410'000.00	5'264'438.20	304'750.10
Total passivierte Einnahmen		413'039.00				6'460'258.19
Veränderung Darlehen und Beteiligungen		6'508'999.73				
Nettoinvestitionen		1'326'192.83		19'861'000.00	1'500'570.09	
Total	8'248'231.56	8'248'231.56	20'271'000.00	20'271'000.00	6'765'008.29	6'765'008.29
<b>b) Finanzierung</b>						
Übernahme der Nettoinvestitionen	1'326'192.83		19'861'000.00			1'500'570.09
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		7'799'043.55		14'096'607.00		7'637'727.68
Einlagen in Spezialfinanzierungen		26'510'864.78		12'328'450.00		33'198'545.53
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	12'977'292.23		22'782'886.64		20'715'184.01	
Finanzierungsüberschuss	20'006'423.27	0.00	0.00	16'218'829.64	21'621'659.29	0.00
Finanzierungsfehlbetrag						
Total	34'309'908.33	34'309'908.33	42'643'886.64	42'643'886.64	42'336'843.30	42'336'843.30
<b>c) Kapitalveränderung</b>						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses		20'006'423.27		0.00		21'621'659.29
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages	0.00		16'218'829.64		0.00	
Aktivierung der Investitionsausgaben		8'248'231.56		20'271'000.00		5'265'438.20
Passivierung der Investitionseinnahmen	6'922'038.73		410'000.00		6'766'008.29	
Passivierung der Abschreibungen	7'799'043.55		14'096'607.00		7'637'727.68	
Einlagen in Spezialfinanzierung	26'510'864.78		12'328'450.00		33'198'545.53	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		12'977'292.23		22'782'886.64		20'715'184.01
Total	41'231'947.06	41'231'947.06	43'053'886.64	43'053'886.64	47'602'281.50	47'602'281.50

## Übersicht über die Jahresrechnung Anstalten

	Rechnung 2005		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Abschluss der Laufenden Rechnung</b>						
Total Aufwand	532'838'020.01		525'674'737.00		507'362'815.24	
Total Ertrag		578'560'977.89		558'074'737.00		558'910'587.44
Ertragsüberschuss	45'722'957.88		32'400'000.00		51'547'772.20	
Total	578'560'977.89	578'560'977.89	558'074'737.00	558'074'737.00	558'910'587.44	558'910'587.44
<b>Abschluss der Investitionsrechnung</b>						
<b>a) Nettoinvestitionen</b>						
Total aktivierte Ausgaben	107'868'169.28		258'866'000.00		120'876'342.34	
Total passivierte Einnahmen		9'727'877.60		14'867'000.00		4'681'593.50
Veränderung Darlehen und Beteiligungen						
Nettoinvestitionen	792'804.20				3'773'100.00	
Total	108'660'973.48	108'660'973.48	258'866'000.00	258'866'000.00	124'649'442.34	124'649'442.34
<b>b) Finanzierung</b>						
Übernahme der Nettoinvestitionen	98'933'095.88		243'999'000.00		119'967'848.84	
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		60'952'155.94		62'824'000.00		67'755'788.50
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung		45'722'957.88		32'400'000.00		51'547'772.20
Einlagen in Spezialfinanzierungen		9'661'200.38		14'424'119.00		9'574'473.59
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	9'317'017.84		13'524'068.00		8'398'971.13	
Finanzierungsüberschuss	8'086'200.48		0.00		511'214.32	
Finanzierungsfehlbetrag		0.00		147'874'949.00		0.00
Total	116'336'314.20	116'336'314.20	257'523'068.00	257'523'068.00	128'878'034.29	128'878'034.29
<b>c) Kapitalveränderung</b>						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses		8'086'200.48		0.00		511'214.32
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages	0.00		147'874'949.00		0.00	
Aktivierung der Investitionsausgaben		108'660'973.48		258'866'000.00		124'649'442.34
Passivierung der Investitionseinnahmen	9'727'877.60		14'867'000.00		4'681'593.50	
Passivierung der Abschreibungen	60'952'155.94		62'824'000.00		67'755'788.50	
Einlagen in Spezialfinanzierung	9'661'200.38		14'424'119.00		9'574'473.59	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	45'722'957.88	9'317'017.84	32'400'000.00	13'524'068.00	51'547'772.20	8'398'971.13
Zunahme des Eigenkapitals (vor Gewinnablieferung)						
Total	126'064'191.80	126'064'191.80	272'390'068.00	272'390'068.00	133'559'627.79	133'559'627.79

### Übersicht über die Jahresrechnung (Gesamtrechnung)

	Rechnung 2005		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Abschluss der Laufenden Rechnung</b>						
Total Aufwand	1'556'855'322.80		1'599'033'976.98		1'535'943'249.16	
Total Ertrag		1'566'160'950.60		1'599'033'976.98		1'555'091'021.36
Ertragsüberschuss	9'305'627.80		0.00		19'147'772.20	
Total	1'566'160'950.60	1'566'160'950.60	1'599'033'976.98	1'599'033'976.98	1'555'091'021.36	1'555'091'021.36
<b>Abschluss der Investitionsrechnung</b>						
<b>a) Nettoinvestitionen</b>						
Total aktivierte Ausgaben	162'023'215.66		322'802'002.00		170'139'344.93	
Total passivierte Einnahmen		21'634'120.15		23'942'000.00		14'294'802.50
Veränderung Darlehen und Beteiligungen		102'325'114.09		0.00		125'010'877.30
Nettoinvestitionen		38'063'981.42		298'860'002.00		30'833'665.13
Total	162'023'215.66	162'023'215.66	322'802'002.00	322'802'002.00	170'139'344.93	170'139'344.93
<b>b) Finanzierung</b>						
Übernahme der Nettoinvestitionen	38'063'981.42		298'860'002.00		30'833'665.13	
Übernahme der Abschreibungen Verwaltungsvermögen		91'707'477.25		101'286'593.60		96'998'972.44
Übernahme Abschreibung Bilanzfehlbetrag		4'824'231.86		20'719'709.25		20'826'316.94
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung		9'305'627.80		0.00		19'147'772.20
Einlagen in Spezialfinanzierungen		39'889'739.07		29'600'336.00		49'595'942.93
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	27'529'461.87		36'631'599.92		30'029'356.14	
Finanzierungsüberschuss	80'133'632.69		0.00		125'705'983.24	
Finanzierungsfehlbetrag		0.00		183'884'963.07		0.00
Total	145'727'075.98	145'727'075.98	335'491'601.92	335'491'601.92	186'569'004.51	186'569'004.51
<b>c) Kapitalveränderung</b>						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses		80'133'632.69		0.00		125'705'983.24
Übernahme Finanzierungsfehlbetrag	0.00		183'884'963.07		0.00	
Aktivierung der Investitionsausgaben		162'023'215.66		322'802'002.00		170'139'344.93
Passivierung der Investitionseinnahmen	123'959'234.24		23'942'000.00		139'305'679.80	
Passivierung der Abschreibungen	91'707'477.25		101'286'593.60		96'998'972.44	
Einlagen in Spezialfinanzierung	39'889'739.07		29'600'336.00		49'595'942.93	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		27'529'461.87		36'631'599.92		30'029'356.14
Abnahme Bilanzfehlbetrag	4'824'231.86		20'719'709.25		20'826'316.94	
Zunahme Eigenkapital konsolidiert	9'305'627.80		0.00		19'147'772.20	
Total	269'686'310.22	269'686'310.22	359'433'601.92	359'433'601.92	325'874'684.31	325'874'684.31

# DAS WICHTIGSTE IM ÜBERBLICK

(ohne Sonderrechnungen und Anstalten)

	2005	2005	2004	Abweichung	
	Rechnung	Voranschlag	Rechnung	gegenüber 2004	
	in 1'000 Fr.	in 1'000 Fr.	in 1'000 Fr.	in 1'000 Fr.	in %
<b>Laufende Rechnung</b>					
<b>Defizit Laufende Rechnung</b>	-	-	-	-	
<b>Cashflow</b>	26'263	47'609	48'340	-22'077	-45.7%
(Ergebnis + Abschreibungen Verwaltungsvermögen +/- Veränderung Spezialfinanzierungen)					
<b>Total Ertrag (bereinigt)</b>	830'489	846'092	821'422	9'067	1.1%
(ohne durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen)					
<b>Total Aufwand (bereinigt)</b>	830'489	846'092	821'422	9'067	1.1%
(ohne durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen)					
<b>ERTRAG</b>					
■ <b>Steuern:</b>					
° Einkommen- und Vermögensteuer	315'990	343'650	319'815	-3'825	-1.2%
° Liegenschaftssteuer	31'692	32'000	33'619	-1'927	-5.7%
° Grundstückgewinnsteuer	8'016	5'000	7'911	105	1.3%
° Aufwandsteuern (Billettsteuer, Hundetaxe, Beleuchtungsabgaben)	1'767	4'560	4'918	-3'151	-64.1%
<b>Total Steuern</b>	357'465	385'210	366'263	-8'798	-2.4%
Anteil am Total der bereinigten Erträge	43.0%	45.5%	44.6%		
■ <b>Konzessionen und Patente</b>	6'501	7'975	9'076	-2'575	-28.4%
■ <b>Vermögenserträge</b>	29'827	34'698	38'913	-9'086	-23.3%
■ <b>Gebühren, Verkäufe, übr. Einnahmen, Bussen etc.</b>	147'876	144'746	147'736	140	0.1%
■ <b>Anteile an Kantoneinnahmen</b>	41'635	37'320	36'162	5'473	15.1%
■ <b>Rückerstattungen (Bund, Kanton, Gemeinden)</b>	189'857	190'609	176'131	13'726	7.8%
■ <b>Beiträge für eigene Rechnung</b>	52'093	45'209	46'226	5'867	12.7%
° davon Reingewinne Stadtwerke	36'417	32'400	32'400	4'017	12.4%
■ <b>Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	5'235	325	915	4'320	472.1%
<b>AUFWAND</b>					
■ <b>Personalaufwand</b>	287'410	289'732	276'039	11'371	4.1%
Anteil am Total der bereinigten Erträge	34.6%	34.2%	33.6%		
■ <b>Sachaufwand</b>	122'655	115'924	114'515	8'140	7.1%
■ <b>Passivzinsen</b>	45'799	50'561	52'058	-6'259	-12.0%
■ <b>Abschreibungen (Verwaltungsvermögen)</b>	22'956	24'366	21'606	1'350	6.2%
■ <b>Abschreibungen auf Bilanzfehlbeträgen</b>	4'824	20'720	20'826	-16'002	-76.8%
■ <b>Abschreibungen (Finanzvermögen)</b>	11'015	9'266	10'033	982	9.8%
■ <b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	84'736	78'515	77'089	7'647	9.9%
■ <b>Eigene Beiträge</b>	247'376	254'160	242'433	4'943	2.0%
■ <b>Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	3'718	2'848	6'823	-3'105	-45.5%

## DAS WICHTIGSTE IM ÜBERBLICK

(konsolidiert, mit Sonderrechnungen und Anstalten)

	2005	2005	2004	Abweichung	
	Rechnung	Voranschlag	Rechnung	gegenüber 2004	
	in 1'000 Fr.	in 1'000 Fr.	in 1'000 Fr.	in 1'000 Fr.	in %
<b>Gesamtrechnung</b>					
Ueberschuss Laufende Rechnung	9'306	-	19'148	-	-
<b>Cashflow</b>	118'199	114'974	156'540	-38'341	-24.5%
(Ergebnis + Abschreibungen Verwaltungsvermögen +/- Veränderung Spezialfinanzierungen)					
<b>Total Ertrag (bereinigt)</b>	1'509'086	1'511'076	1'501'204	7'882	0.5%
(ohne durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen)					
<b>Total Aufwand (bereinigt)</b>	1'499'780	1'511'076	1'482'056	17'724	1.2%
(ohne durchlaufende Beiträge und interne Verrechnungen)					
<b>ERTRAG</b>					
■ <b>Steuern:</b>					
° Einkommen- und Vermögensteuer	315'990	343'650	319'815	-3'825	-1.2%
° Liegenschaftssteuer	31'692	32'000	33'619	-1'927	-5.7%
° Grundstückgewinnsteuer	8'016	5'000	7'911	105	1.3%
° Aufwandsteuern (Billettsteuer, Hundetaxe, Beleuchtungsabgaben)	1'767	4'560	4'918	-3'151	-64.1%
<b>Total Steuern</b>	357'465	385'210	366'263	-8'798	-2.4%
Anteil am Total der bereinigten Erträge	23.7%	25.5%	24.4%		
■ <b>Konzessionen und Patente</b>	8'372	9'913	10'649	-2'277	-21.4%
■ <b>Vermögenserträge</b>	162'922	147'557	185'217	-22'295	-12.0%
■ <b>Gebühren, Verkäufe, übrige Einnahmen, Bussen etc.</b>	665'061	626'809	631'686	33'375	5.3%
■ <b>Anteile an Kantonseinnahmen</b>	41'635	37'320	36'162	5'473	15.1%
■ <b>Rückerstattungen (Bund, Kanton, Gemeinden)</b>	224'084	222'426	210'907	13'177	6.2%
■ <b>Beiträge für eigene Rechnung</b>	22'018	45'209	30'291	-8'273	-27.3%
■ <b>Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	27'529	36'632	30'029	-2'500	-8.3%
<b>AUFWAND</b>					
■ <b>Personalaufwand</b>	454'791	463'092	447'774	7'017	1.6%
Anteil am Total der bereinigten Erträge	30.1%	30.6%	29.8%		
■ <b>Sachaufwand</b>	467'726	416'741	425'919	41'807	9.8%
■ <b>Passivzinsen</b>	79'079	87'747	87'449	-8'370	-9.6%
■ <b>Abschreibungen (Verwaltungsvermögen, harmonisiert)</b>	85'302	101'276	80'510	4'792	6.0%
■ <b>Uebrigere Abschreibungen (Verwaltungsvermögen)</b>	6'406	10	16'489	-10'083	-61.1%
■ <b>Abschreibungen (Bilanzfehlbetrag)</b>	4'824	20'720	20'826	-16'002	-76.8%
■ <b>Abschreibungen (Finanzvermögen)</b>	15'102	9'966	16'283	-1'181	-7.3%
■ <b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	84'748	78'536	77'105	7'643	9.9%
■ <b>Eigene Beiträge</b>	261'912	303'388	260'105	1'807	0.7%
■ <b>Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	39'890	29'600	49'596	-9'706	-19.6%

## Jahresbericht 2005

### Jahresrechnung Band 1

Berichte

Übersicht über die Jahresrechnung

#### **3 Finanzierungsausweis**

Zusammenzug der Bestandesrechnung

Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen

Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten

Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten

Abschreibungstabelle

Verpflichtungskreditkontrolle

Nachkredittabelle

Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung

Übersicht über die eigenen Beiträge

Investitionsrechnung

Bestandesrechnung

Verzeichnisse

Anhang

Bestätigungsbericht

Kantonale Passation der Jahresrechnung



## Finanzierungsausweis

### Verwaltungsdirektionen

Verwaltungsdirektionen		<b>Mittelherkunft</b> (Abnahme von Aktiven, Zunahme von Passiven)	<b>Mittelverwendung</b> (Zunahme von Aktiven, Abnahme von Passiven)
	Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung	88'458'339.02	
100	Flüssige Mittel		117'145'284.27
101	Guthaben	7'158'463.88	
102	Anlagen		46'256'258.04
103	Transitorische Aktiven	314'383.46	
200	Laufende Verpflichtungen		36'582'834.72
201	Kurzfristige Schulden	4'892'897.65	
202	Mittel- und langfristige Schulden	98'800'000.00	
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen		3'288'898.26
204	Rückstellungen	484'387.10	
205	Transitorische Passiven	3'164'804.18	
		<b>203'273'275.29</b>	<b>203'273'275.29</b>



## Jahresbericht 2005

### Jahresrechnung Band 1

Berichte

Übersicht über die Jahresrechnung

Finanzierungsausweis

#### **4 Zusammenzug der Bestandesrechnung**

Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen

Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten

Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten

Abschreibungstabelle

Verpflichtungskreditkontrolle

Nachkredittabelle

Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung

Übersicht über die eigenen Beiträge

Investitionsrechnung

Bestandesrechnung

Verzeichnisse

Anhang

Bestätigungsbericht

Kantonale Passation der Jahresrechnung



**BESTANDESRECHNUNG**  
**Verwaltungsdirektionen**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2005	%	31.12.2004	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>2'246'861'304.77</b>	<b>100.00</b>	<b>2'180'908'426.71</b>	<b>100.00</b>	<b>65'952'878.06</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>1'505'230'957.85</b>	<b>66.99</b>	<b>1'349'302'262.88</b>	<b>61.87</b>	<b>155'928'694.97</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>179'354'196.22</b>	<b>7.98</b>	<b>62'208'911.95</b>	<b>2.85</b>	<b>117'145'284.27</b>
1000	Kasse	370'100.05	0.02	397'840.00	0.02	27'739.95-
1001	Postcheck	37'180'226.83	1.65	14'170'779.92	0.65	23'009'446.91
1002	Banken	141'803'869.34	6.31	47'640'292.03	2.18	94'163'577.31
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>396'724'282.02</b>	<b>17.66</b>	<b>403'882'745.90</b>	<b>18.52</b>	<b>7'158'463.88-</b>
1010	Vorschüsse	11'568.95	0.00	21'240.45	0.00	9'671.50-
1011	Kontokorrente	41'308'486.13	1.84	26'664'984.08	1.22	14'643'502.05
1012	Steuerguthaben	192'285'071.64	8.56	191'523'835.09	8.78	761'236.55
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen	1'696'723.05	0.08	924'169.75	0.04	772'553.30
1015	Andere Debitoren	83'922'432.25	3.74	70'628'516.53	3.24	13'293'915.72
1016	Festgelder	77'500'000.00	3.45	114'120'000.00	5.23	36'620'000.00-
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>839'028'970.11</b>	<b>37.34</b>	<b>792'772'712.07</b>	<b>36.35</b>	<b>46'256'258.04</b>
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	8'781'500.00	0.39	8'781'500.00	0.40	0.00
1021	Aktien und Anteilscheine	7'069'602.00	0.31	7'069'952.00	0.32	350.00-
1022	Darlehen	1'595'001.00	0.07	105'001.00	0.00	1'490'000.00
1022.1	Kapital Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik	310'227'318.64	13.81	308'877'757.54	14.16	1'349'561.10
1022.2	Darlehen Sonderrechnungen und Anstalten	392'000'000.00	17.45	342'000'000.00	15.68	50'000'000.00
1023	Liegenschaften	36'195'812.93	1.61	46'313'666.33	2.12	10'117'853.40-
1025	Vorräte	4'151'562.75	0.18	3'846'763.88	0.18	304'798.87
1029	Übrige Anlagen	79'008'172.79	3.52	75'778'071.32	3.47	3'230'101.47
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>90'123'509.50</b>	<b>4.01</b>	<b>90'437'892.96</b>	<b>4.15</b>	<b>314'383.46-</b>
1030	Transitorische Aktiven	90'123'509.50	4.01	90'437'892.96	4.15	314'383.46-
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>536'086'464.42</b>	<b>23.86</b>	<b>621'238'049.47</b>	<b>28.49</b>	<b>85'151'585.05-</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>139'695'728.08</b>	<b>6.22</b>	<b>125'697'629.81</b>	<b>5.76</b>	<b>13'998'098.27</b>
1140	Grundstücke	11'137.00	0.00	0.00	0.00	11'137.00
1141	Tiefbauten	113'810'007.08	5.07	97'704'791.16	4.48	16'105'215.92
1143	Hochbauten	1'159'044.17	0.05	858'112.80	0.04	300'931.37
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	24'274'900.70	1.08	26'851'136.92	1.23	2'576'236.22-
1149	Übrige Sachgüter	440'639.13	0.02	283'588.93	0.01	157'050.20
<b>115</b>	<b>DARLEHEN</b>	<b>330'110'018.59</b>	<b>14.69</b>	<b>426'788'943.15</b>	<b>19.57</b>	<b>96'678'924.56-</b>
1153	Eigene Unternehmungen	306'033'322.19	13.62	402'156'774.75	18.44	96'123'452.56-
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	10'783'325.00	0.48	10'783'325.00	0.49	0.00
1155	Private Institutionen	12'485'449.40	0.56	13'096'842.40	0.60	611'393.00-
1159	Übrige Darlehen und Beteiligungen	807'922.00	0.04	752'001.00	0.03	55'921.00
<b>116</b>	<b>INVESTITIONSBEITRÄGE</b>	<b>30'433'828.81</b>	<b>1.35</b>	<b>29'533'356.66</b>	<b>1.35</b>	<b>900'472.15</b>
1161	Kanton	3'755'481.82	0.17	3'591'200.00	0.16	164'281.82
1162	Gemeinden	2'066'911.40	0.09	2'200'409.90	0.10	133'498.50-
1163	Eigene Unternehmungen	46'951.00	0.00	52'167.00	0.00	5'216.00-
1164	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	2'283'084.61	0.10	1'926'603.01	0.09	356'481.60
1165	Private Institutionen	19'420'356.98	0.86	19'219'688.00	0.88	200'668.98
1166	Private Haushalte	2'861'043.00	0.13	2'543'288.75	0.12	317'754.25
<b>117</b>	<b>ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN</b>	<b>35'846'888.94</b>	<b>1.60</b>	<b>39'218'119.85</b>	<b>1.80</b>	<b>3'371'230.91-</b>
1170	Materielle Enteignung	15'394'040.37	0.69	17'104'489.70	0.78	1'710'449.33-
1171	Raumplanung	9'287'440.65	0.41	9'039'287.90	0.41	248'152.75
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	11'165'407.92	0.50	13'074'342.25	0.60	1'908'934.33-
<b>13</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>205'543'882.50</b>	<b>9.15</b>	<b>210'368'114.36</b>	<b>9.65</b>	<b>4'824'231.86-</b>
<b>130</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>205'543'882.50</b>	<b>9.15</b>	<b>210'368'114.36</b>	<b>9.65</b>	<b>4'824'231.86-</b>
1390.1	Altrechtlich (bis 31.12.1998)	205'543'882.50	9.15	210'368'114.36	9.65	4'824'231.86-

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Verwaltungsdirektionen**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2005	%	31.12.2004	%	Veränderung
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>2'246'861'304.77</b>	<b>100.00</b>	<b>2'180'908'426.71</b>	<b>100.00</b>	<b>65'952'878.06</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>2'146'922'054.14</b>	<b>95.55</b>	<b>2'079'451'698.19</b>	<b>95.35</b>	<b>67'470'355.95</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>98'424'683.26</b>	<b>4.38</b>	<b>135'007'517.98</b>	<b>6.19</b>	<b>36'582'834.72-</b>
2000	Kreditoren	39'357'975.04	1.75	31'600'469.21	1.45	7'757'505.83
2001	Depotgelder	12'542'336.20	0.56	13'123'840.30	0.60	581'504.10-
2004	Eigene Beiträge	545'760.90	0.02	537'765.75	0.02	7'995.15
2006	Kontokorrente	45'801'924.34	2.04	89'315'011.92	4.10	43'513'087.58-
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	176'686.78	0.01	430'430.80	0.02	253'744.02-
<b>201</b>	<b>KURZFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>77'956'655.10</b>	<b>3.47</b>	<b>73'063'757.45</b>	<b>3.35</b>	<b>4'892'897.65</b>
2013	Steuereinlagekasse Gemeindepersonal	77'956'655.10	3.47	73'063'757.45	3.35	4'892'897.65
<b>202</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>1'727'500'000.00</b>	<b>76.89</b>	<b>1'628'700'000.00</b>	<b>74.68</b>	<b>98'800'000.00</b>
2023	Obligationsanleihen	1'130'000'000.00	50.29	980'000'000.00	44.94	150'000'000.00
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	205'500'000.00	9.15	306'700'000.00	14.06	101'200'000.00-
2029.1	Fremdfinanzierung Sonderrechnungen, Anstalten	392'000'000.00	17.45	342'000'000.00	15.68	50'000'000.00
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>79'353'879.49</b>	<b>3.53</b>	<b>82'642'777.75</b>	<b>3.79</b>	<b>3'288'898.26-</b>
2030	Gemeindekapital	0.00	0.00	6'508'999.73	0.30	6'508'999.73-
2033	Verwaltete Stiftungen	79'008'172.79	3.52	75'778'071.32	3.47	3'230'101.47
2034	Eigenversicherung für Schäden	345'706.70	0.02	355'706.70	0.02	10'000.00-
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>123'229'444.65</b>	<b>5.48</b>	<b>122'745'057.55</b>	<b>5.63</b>	<b>484'387.10</b>
2040	Laufende Rechnung	114'118'534.05	5.08	113'418'681.15	5.20	699'852.90
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	9'110'910.60	0.41	9'326'376.40	0.43	215'465.80-
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>40'457'391.64</b>	<b>1.80</b>	<b>37'292'587.46</b>	<b>1.71</b>	<b>3'164'804.18</b>
2050	Transitorische Passiven	40'457'391.64	1.80	37'292'587.46	1.71	3'164'804.18
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>99'939'250.63</b>	<b>4.45</b>	<b>101'456'728.52</b>	<b>4.65</b>	<b>1'517'477.89-</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>99'939'250.63</b>	<b>4.45</b>	<b>101'456'728.52</b>	<b>4.65</b>	<b>1'517'477.89-</b>
2280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	90'140'508.78	4.01	90'557'703.68	4.15	417'194.90-
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	9'798'741.85	0.44	10'899'024.84	0.50	1'100'282.99-

## Jahresbericht 2005

### Jahresrechnung Band 1

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung

#### **5 Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen**

Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkredittabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht  
Kantonale Passation der Jahresrechnung



FUNKTIONALE GLIEDERUNG VERWALTUNGSDIREKTIONEN	FUNKTION	AUFWAND 2005	ERTRAG 2005	NETTO 2005	VORANSCHLAG 2005	RECHNUNG 2004
<b>TOTAL (* Rundungsdiff. aus Umlagen)</b>		<b>881'200'987.51</b>	<b>881'200'987.58-</b>	<b>* 0.07-</b>	<b>* 4.82</b>	<b>* 0.82</b>
<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>0</b>	<b>69'449'805.61</b>	<b>47'195'166.71-</b>	<b>22'254'638.90</b>	<b>29'434'231.79</b>	<b>30'075'607.00</b>
Legislative	11	1'798'290.00	12'097.15-	1'786'192.85	1'734'675.04	1'950'865.20
Exekutive	12	4'051'884.42	174'980.28-	3'876'904.14	3'534'718.02	3'619'709.46
Allgemeine Verwaltung	29	63'599'631.19	47'008'089.28-	16'591'541.91	24'164'838.73	24'505'032.34
<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>1</b>	<b>136'743'181.78</b>	<b>78'294'803.48-</b>	<b>58'448'378.30</b>	<b>60'210'775.43</b>	<b>54'414'512.67</b>
Mass und Gewicht	100	3'945'156.91	3'326'332.35-	618'824.56	1'006'925.00	557'725.08
Übrige Rechtspflege	101	12'774'999.52	3'967'220.07-	8'807'779.45	9'256'553.73	8'973'181.42
Gemeindepolizei	113	97'568'787.29	64'371'873.65-	33'196'913.64	34'196'315.76	29'696'142.21
Rechtsprechung	120	1'275'985.11	1'203'220.55-	72'764.56	491'632.20	480'372.90
Feuerwehr	140	16'530'757.39	3'932'407.36-	12'598'350.03	11'625'439.78	11'406'614.46
Militär	151	2'664'093.19	175'633.69-	2'488'459.50	2'007'883.84	2'314'264.61
Zivilschutz	160	1'983'402.37	1'318'115.81-	665'286.56	1'626'025.12	986'211.99
<b>Bildung</b>	<b>2</b>	<b>83'401'746.71</b>	<b>14'676'669.33-</b>	<b>68'725'077.38</b>	<b>66'174'825.81</b>	<b>63'608'591.47</b>
Musikschulen	214	3'345'250.75	2'861.00-	3'342'389.75	3'367'496.00	3'336'705.04
Tagesschule	218	9'387'890.45	6'583'780.71-	2'804'109.74	1'788'486.27	1'778'841.80
Volks-, Tagesschule nicht aufteilbar	219	63'280'522.40	855'798.45-	62'424'723.95	60'833'277.98	58'348'160.04
Sonderschulen	220	7'229'656.21	7'229'656.21-	0.00	0.00	0.00
Berufsbildung	234	158'426.90	4'572.96-	153'853.94	185'565.56	144'884.59
<b>Kultur und Freizeit</b>	<b>3</b>	<b>76'860'026.72</b>	<b>13'532'177.66-</b>	<b>63'327'849.06</b>	<b>63'459'310.18</b>	<b>61'207'443.20</b>
Bibliothek	300	3'627'721.80	1'891.34-	3'625'830.46	3'626'058.44	3'628'624.99
Kulturförderung	309	30'191'957.18	1'102'226.55-	29'089'730.63	28'902'066.34	28'196'857.56
Denkmalpflege und Heimatschutz	310	1'673'347.25	432'807.60-	1'240'539.65	1'264'198.80	1'279'718.46
Parkanlagen und Wanderwege	330	14'817'652.69	4'688'773.02-	10'128'879.67	10'752'317.16	10'481'604.59
Sport	340	20'727'285.87	5'902'418.37-	14'824'867.50	14'882'230.44	13'660'031.59
Übrige Freizeitgestaltung	350	5'822'061.93	1'404'060.78-	4'418'001.15	4'032'439.00	3'960'606.01
<b>Gesundheit</b>	<b>4</b>	<b>30'420'583.50</b>	<b>18'703'123.54-</b>	<b>11'717'459.96</b>	<b>12'005'254.22</b>	<b>10'083'581.24</b>
Spitex/Krankenpflege	440	6'363'643.93	3'384.95-	6'360'258.98	6'517'065.68	5'182'915.36
Schulärztliche Pflege	460	3'580'388.29	1'184'542.29-	2'395'846.00	2'507'073.96	1'998'018.06
Schulzahnärztliche Pflege	461	5'255'697.38	2'920'262.44-	2'335'434.94	2'359'255.59	2'307'528.99
Übriges Gesundheitswesen	490	15'220'853.90	14'594'933.86-	625'920.04	621'858.99	595'118.83
<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>5</b>	<b>271'849'239.36</b>	<b>199'490'096.90-</b>	<b>72'359'142.46</b>	<b>71'199'338.66</b>	<b>67'430'887.04</b>
AHV-Zweigstelle	500	2'653'180.38	1'538'598.20-	1'114'582.18	1'806'955.16	916'363.67
Gemeindeanteil am Kantonsbeitrag AHV	501	29'903'927.00	0.00	29'903'927.00	30'625'000.00	27'617'962.00
Ergänzungsleistungen der AHV, IV	530	1'743'295.27	383'601.59-	1'359'693.68	1'567'875.20	1'439'358.39
Jugendschutz	540	13'728'113.83	6'404'959.85-	7'323'153.98	6'953'671.22	5'915'391.43
Kinderheime und -krippen, Waisenhäuser	541	30'357'928.74	4'309'251.21-	26'048'677.53	26'052'254.80	23'787'743.53
Altersheime	570	20'866'109.84	13'404'427.12-	7'461'682.72	11'590'082.16	6'295'481.58
Sozialhilfe	580	90'127'063.02	20'721'650.12-	69'405'412.90	59'579'678.68	60'706'065.21
Zuschüsse an minderbemittelte Personen	581	7'191'522.95	2'401'482.80-	4'790'040.15	10'515'000.00	6'335'938.25
Weitere Wohlfahrt, Vor- und Sozialhilfe	582	7'740'673.94	66'875.44-	7'673'798.50	8'394'422.40	7'738'367.61
Asylwesen	583	7'796'644.20	7'117'374.20-	679'270.00	892'832.33	673'473.93
Inkasso/Bevorsch. Unterhaltsbeiträge	585	6'679'943.67	9'029'571.12-	2'349'627.45-	1'733'527.77-	2'070'177.03-
Lastenausgleich	587	39'676'946.03	125'707'939.11-	86'030'993.08-	90'378'864.52-	76'617'006.35-
Arbeitslosenfürsorge	588	12'970'872.90	8'402'070.29-	4'568'802.61	4'860'756.26	3'814'148.50
Sozialbehörden, Sekretariat	589	175'517.59	2'295.85-	173'221.74	233'202.74	522'776.32
Hilfsaktionen im Ausland	591	237'500.00	0.00	237'500.00	240'000.00	355'000.00
<b>Verkehr</b>	<b>6</b>	<b>88'132'178.89</b>	<b>26'796'077.97-</b>	<b>61'336'100.92</b>	<b>58'307'030.64</b>	<b>57'389'645.12</b>
Gemeindestrassennetz	620	66'552'821.04	26'738'391.26-	39'814'429.78	35'153'886.88	34'744'923.37
Regionalverkehrsbetriebe	650	21'266'327.44	54'056.45-	21'212'270.99	22'908'580.40	22'644'721.75
Übriger Verkehr	690	313'030.41	3'630.26-	309'400.15	244'563.36	0.00
<b>Umwelt und Raumordnung</b>	<b>7</b>	<b>21'228'653.90</b>	<b>8'072'804.60-</b>	<b>13'155'849.30</b>	<b>11'905'043.12</b>	<b>11'851'186.79</b>
Friedhof und Bestattung	740	8'201'568.65	4'935'178.92-	3'266'389.73	1'544'914.08	2'268'533.77
Übrige Immissionen	789	5'608'042.87	2'332'240.30-	3'275'802.57	3'436'903.16	2'419'810.76
Raumplanung	790	5'403'148.71	51'710.03-	5'351'438.68	5'684'816.96	6'253'123.58
Entwicklungskonzepte	791	2'015'893.67	753'675.35-	1'262'218.32	1'238'408.92	909'718.68
<b>Volkswirtschaft</b>	<b>8</b>	<b>2'613'196.40</b>	<b>32'400'000.00-</b>	<b>29'786'803.60-</b>	<b>30'059'000.00-</b>	<b>29'935'238.45-</b>
Tourismus	830	2'613'196.40	0.00	2'613'196.40	2'373'000.00	2'514'007.50
Elektrizität, Gas, Fernwärme	860	0.00	32'400'000.00-	32'400'000.00-	32'432'000.00-	32'449'245.95-
<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>9</b>	<b>100'502'374.64</b>	<b>442'040'067.39-</b>	<b>341'537'692.75-</b>	<b>342'636'805.03-</b>	<b>326'126'215.26-</b>
Obligatorische periodische Steuern	900	9'321'560.77	318'251'049.71-	308'929'488.94-	336'616'911.84-	314'368'609.17-
Obligatorische aperiodische Steuern	901	0.00	10'185'649.50-	10'185'649.50-	5'800'000.00-	8'376'520.65-
Liegenschaftssteuern	902	781'376.11	31'950'482.20-	31'169'106.09-	31'500'400.96-	33'182'532.28-
Steuerabschreibungen	903	8'958'865.81	0.00	8'958'865.81	9'000'000.00	8'983'229.13
Fakultative Steuern und Abgaben	904	69'525.09	1'558'170.16-	1'488'645.07-	1'282'580.12-	1'374'204.03-
Finanzausgleich	920	23'408'403.00	32'120'000.00-	8'711'597.00-	5'530'000.00-	2'967'693.00-
Anteile an kantonalen Steuern/Abgaben	930	0.00	9'515'177.75-	9'515'177.75-	5'200'000.00-	4'041'606.70-
Zinsen	940	46'787'362.96	34'376'161.98-	12'411'200.98	11'513'790.00	9'667'450.27
Liegenschaften des Finanzvermögens	942	5'053'612.25	2'784'535.24-	2'269'077.01	2'199'588.64	1'149'016.57-
Gutsbetriebe	943	1'297'436.79	1'298'840.85-	1'404.06-	140'000.00-	143'029.20-
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	990	4'824'231.86	0.00	4'824'231.86	20'719'709.25	20'826'316.94





## Jahresbericht 2005

### Jahresrechnung Band 1

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen

#### **6 Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten**

Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkreditabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht  
Kantonale Passation der Jahresrechnung



**Sacharten Verwaltungsdirektionen**  
**Laufende Rechnung**

	Rechnung 2005	Budget 2005	Rechnung 2004
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>881'200'987.48</b>	<b>896'918'778.28</b>	<b>868'458'439.71</b>
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>287'409'820.07</b>	<b>289'731'702.86</b>	<b>276'038'513.98</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'151'979.60	2'220'426.54	2'930'023.80
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	233'559'984.28	236'494'605.65	224'251'160.52
302 Löhne der Lehrkräfte	38'415.85	5'000.00	26'819.35
303 Sozialversicherungsbeiträge	13'808'063.00	14'228'031.26	13'627'097.10
304 Personalversicherungsbeiträge	28'378'792.00	27'080'413.70	26'694'607.90
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	3'344'465.90	3'670'037.71	3'465'739.30
306 Dienstkleider, Zulagen	1'751'979.98	1'635'720.00	1'643'598.85
307 Rentenleistungen	1'225'422.95	960'420.00	279'989.85
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	177'624.45	129'500.00	136'023.40
309 Übriger Personalaufwand	2'973'092.06	3'307'548.00	2'983'453.91
<b>31 Sachaufwand</b>	<b>122'655'003.28</b>	<b>115'923'980.00</b>	<b>114'515'141.47</b>
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	6'131'745.05	6'741'230.00	5'925'728.32
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'679'806.13	2'188'731.00	2'448'985.72
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'394'406.80	2'156'450.00	2'250'001.55
313 Verbrauchsmaterialien	12'551'915.29	11'163'504.00	11'618'212.18
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	4'850'952.20	3'427'232.00	4'077'310.65
315 DL Dritter übriger Unterhalt	7'354'377.59	5'977'212.00	6'099'058.42
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	55'128'195.54	56'461'754.00	52'071'992.19
317 Spesenentschädigungen	2'289'216.48	2'264'330.00	2'240'273.67
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	28'940'802.05	25'213'167.00	27'467'336.72
319 Übriger Sachaufwand	333'586.15	330'370.00	316'242.05
<b>32 Passivzinsen</b>	<b>45'799'193.25</b>	<b>50'560'580.00</b>	<b>52'058'272.78</b>
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	3'596'128.90	5'304'380.00	4'112'992.93
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	42'137'997.90	45'226'000.00	47'890'890.15
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	65'066.45	30'200.00	54'389.70
<b>33 Abschreibungen</b>	<b>38'795'999.01</b>	<b>54'352'195.85</b>	<b>52'464'911.70</b>
330 Abschreibungen Finanzvermögen	11'015'489.39	9'266'500.00	10'033'138.50
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	22'886'271.76	24'355'986.60	21'605'456.26
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	70'006.00	10'000.00	0.00
333 Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	4'824'231.86	20'719'709.25	20'826'316.94
<b>35 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>84'736'364.05</b>	<b>78'515'684.15</b>	<b>77'089'219.66</b>
351 Entschädigungen an Kanton	84'673'449.25	78'441'784.15	77'014'385.31
352 Entschädigungen an Gemeinden	62'914.80	73'900.00	74'834.35
<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>247'375'934.08</b>	<b>254'160'529.46</b>	<b>242'433'435.85</b>
361 Beiträge Kanton	80'014'722.80	89'646'794.00	84'605'932.10
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	1'167'240.65	1'356'800.00	1'437'817.20
363 Beiträge eigene Anstalten	847'711.40	724'000.00	734'301.00
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	9'820'321.25	9'819'000.00	10'573'684.15
365 Beiträge private Institutionen	64'520'226.43	66'952'860.46	61'623'442.59
366 Beiträge private Haushalte	91'005'711.55	85'661'075.00	83'458'258.81

**Sacharten Verwaltungsdirektionen**  
**Laufende Rechnung**

	Rechnung 2005	Budget 2005	Rechnung 2004
<b>37 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>5'286'123.05</b>	<b>6'649'800.00</b>	<b>6'196'914.12</b>
371 Durchl. Beiträge Kanton	3'639'700.00	5'000'000.00	4'601'645.32
372 Durchl. Beiträge Gemeinden/-verbände	73'130.00	105'000.00	75'497.00
375 Durchl. Beiträge private Inst.	960'000.00	952'800.00	952'800.00
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	613'293.05	592'000.00	566'971.80
<b>38 Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	<b>3'717'673.91</b>	<b>2'847'767.00</b>	<b>6'822'923.81</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	3'717'673.91	2'847'767.00	6'822'923.81
<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>45'424'876.78</b>	<b>44'176'538.96</b>	<b>40'839'106.34</b>
390 Intern verrechneter Aufwand	31'658'822.28	30'094'572.96	27'052'171.14
391 Intern verrechnete Passivzinsen	9'966'889.52	10'291'653.00	10'158'499.20
392 Intern verrechnete Abschreibungen	3'799'164.98	3'790'313.00	3'628'436.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>-881'200'987.48</b>	<b>-896'918'778.28</b>	<b>-868'458'439.71</b>
<b>40 Steuern</b>	<b>-357'464'999.60</b>	<b>-385'210'000.00</b>	<b>-366'263'169.30</b>
400 Steuern Einkommen/Verm./Gew./Kapital	-315'989'959.00	-343'650'000.00	-319'814'683.85
402 Liegenschaftssteuern	-31'691'667.25	-32'000'000.00	-33'619'197.10
403 Grundstückgewinnsteuern	-8'015'726.20	-5'000'000.00	-7'911'550.70
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-1'767'647.15	-4'560'000.00	-4'917'737.65
<b>41 Regalien und Konzessionen</b>	<b>-6'500'675.70</b>	<b>-7'975'500.00</b>	<b>-9'075'702.85</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-6'500'675.70	-7'975'500.00	-9'075'702.85
<b>42 Vermögenserträge</b>	<b>-29'826'983.97</b>	<b>-34'698'430.00</b>	<b>-38'913'111.04</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-3'652'160.85	-4'152'500.00	-3'502'382.19
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-922'045.75	-726'000.00	-845'754.57
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-2'316'196.70	-2'222'550.00	-2'151'562.90
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-1'452'200.00	-1'280'000.00	-3'547'115.55
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-11'052'157.85	-12'933'500.00	-11'221'214.00
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-7'564'271.40	-11'050'000.00	-15'165'802.35
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-2'867'034.80	-2'333'880.00	-2'477'439.85
429 Übrige Vermögenserträge	-916.62	0.00	-1'839.63
<b>43 Entgelte</b>	<b>-147'876'400.44</b>	<b>-144'745'737.69</b>	<b>-147'736'036.42</b>
430 Ersatzabgaben	-117'747.60	-100'000.00	-45'850.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-12'249'260.48	-10'720'000.00	-11'300'409.25
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-2'673'848.50	-2'031'250.00	-2'210'814.05
433 Schulgelder	-116'402.55	-120'040.00	-126'326.05
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-60'989'842.39	-60'070'556.50	-62'020'998.54
435 Übrige Verkaufserlöse	-6'265'327.68	-5'716'084.64	-6'004'831.74
436 Rückerstattungen	-49'421'328.16	-49'124'606.55	-48'418'109.34
437 Bussen	-11'965'444.49	-13'165'400.00	-12'355'823.70
438 Eigenleistungen für Investitionen	-1'253'634.80	-1'058'100.00	-2'208'249.75
439 Übrige Entgelte	-2'823'563.79	-2'639'700.00	-3'044'624.00
<b>44 Anteile/Beiträge ohne Zweckbindung</b>	<b>-41'635'177.75</b>	<b>-37'320'000.00</b>	<b>-36'161'606.70</b>
441 Anteile an Kantonseinnahmen	-9'515'177.75	-5'200'000.00	-4'041'606.70
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	-32'120'000.00	-32'120'000.00	-32'120'000.00

**Sacharten Verwaltungsdirektionen**  
**Laufende Rechnung**

	<b>Rechnung 2005</b>	<b>Budget 2005</b>	<b>Rechnung 2004</b>
<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>-189'857'517.73</b>	<b>-190'608'642.55</b>	<b>-176'131'111.17</b>
450 Rückerstattungen Bund	-13'870'076.63	-14'127'000.00	-13'779'854.13
451 Rückerstattungen Kanton	-175'394'689.90	-175'927'402.55	-161'667'407.84
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-592'751.20	-554'240.00	-683'849.20
<b>46 Beiträge</b>	<b>-52'093'080.66</b>	<b>-45'209'483.80</b>	<b>-46'226'480.77</b>
460 Beiträge Bund	-4'103'750.00	-3'812'000.00	-3'677'910.20
461 Beiträge Kanton	-9'150'797.26	-6'895'763.80	-7'687'874.97
462 Beiträge Gemeinden	-116'815.85	-126'720.00	-119'947.20
463 Beiträge eigene Anstalten	-36'417'330.08	-32'400'000.00	-32'400'000.00
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-2'304'387.47	-1'975'000.00	-2'340'748.40
<b>47 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>-5'286'123.05</b>	<b>-6'649'800.00</b>	<b>-6'196'914.12</b>
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-1'573'293.05	-1'544'800.00	-1'519'771.80
471 Durchlaufende Beiträge Kanton	-3'639'700.00	-5'000'000.00	-4'601'645.32
472 Durchlaufende Beiträge Gemeinden	-73'130.00	-105'000.00	-75'497.00
<b>48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	<b>-5'235'151.80</b>	<b>-324'645.28</b>	<b>-915'201.00</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-5'235'151.80	-324'645.28	-915'201.00
<b>49 Interne Verrechnungen</b>	<b>-45'424'876.78</b>	<b>-44'176'538.96</b>	<b>-40'839'106.34</b>
490 Intern verrechneter Aufwand	-31'658'822.28	-30'094'572.96	-27'052'171.14
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-9'966'889.52	-10'291'653.00	-10'158'499.20
492 Intern verrechnete Abschreibungen	-3'799'164.98	-3'790'313.00	-3'628'436.00

## Sacharten Sonderrechnungen

Laufende Rechnung: Stadtentwässerung, Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik, Abfallentsorgung

	Rechnung 2005	Budget 2005	Rechnung 2004
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>142'816'315.31</b>	<b>144'040'461.70</b>	<b>160'121'994.21</b>
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>16'231'127.63</b>	<b>17'010'649.75</b>	<b>15'828'104.03</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	4'050.00	11'900.00	6'400.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	13'251'854.45	13'808'161.86	12'940'811.25
303 Sozialversicherungsbeiträge	780'548.90	834'719.79	773'695.15
304 Personalversicherungsbeiträge	1'531'443.80	1'583'536.45	1'558'319.70
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	302'275.80	331'731.65	306'306.20
306 Dienstkleider, Zulagen	39'400.33	57'600.00	79'847.88
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	150'000.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	321'554.35	233'000.00	162'723.85
<b>31 Sachaufwand</b>	<b>49'453'106.23</b>	<b>55'856'914.95</b>	<b>54'676'869.12</b>
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	321'451.01	451'500.00	354'543.66
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	298'851.66	247'414.00	156'686.75
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	535'290.65	465'500.00	624'564.20
313 Verbrauchsmaterialien	967'408.72	747'240.00	797'503.34
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	13'385'100.84	20'074'100.00	17'202'288.88
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'040'852.64	1'574'600.00	1'662'450.26
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'207'348.55	6'132'350.00	6'077'357.55
317 Spesenentschädigungen	48'939.90	69'000.00	73'630.13
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	26'638'945.51	26'083'710.95	27'703'527.85
319 Übriger Sachaufwand	8'916.75	11'500.00	24'316.50
<b>32 Passivzinsen</b>	<b>18'857'781.25</b>	<b>20'487'750.00</b>	<b>19'968'462.55</b>
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'372.15	0.00	2'811.55
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	7'957'404.10	9'237'750.00	8'691'612.85
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	10'899'005.00	11'250'000.00	11'274'038.15
<b>33 Abschreibungen</b>	<b>11'814'767.83</b>	<b>14'716'207.00</b>	<b>13'820'436.37</b>
330 Abschreibungen Finanzvermögen	4'015'724.28	619'600.00	6'182'708.69
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	7'799'043.55	14'096'607.00	7'637'727.68
<b>35 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>11'951.75</b>	<b>20'000.00</b>	<b>15'306.90</b>
352 Entschädigungen an Gemeinden	11'951.75	20'000.00	15'306.90
<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>13'572'409.75</b>	<b>16'207'000.00</b>	<b>15'763'071.90</b>
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	0.00	0.00	10'930.00
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	13'551'159.90	16'202'000.00	15'742'986.90
365 Beiträge private Institutionen	21'249.85	5'000.00	9'155.00
<b>38 Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	<b>26'510'864.78</b>	<b>12'328'450.00</b>	<b>33'198'545.53</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	26'510'864.78	12'328'450.00	33'198'545.53
<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>6'364'306.09</b>	<b>7'413'490.00</b>	<b>6'851'197.81</b>
390 Intern verrechneter Aufwand	6'364'306.09	7'413'490.00	6'851'197.81

## Sacharten Sonderrechnungen

Laufende Rechnung: Stadtentwässerung, Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik, Abfallentsorgung

	Rechnung 2005	Budget 2005	Rechnung 2004
<b>Total Ertrag</b>	<b>-142'816'315.31</b>	<b>-144'040'461.70</b>	<b>-160'121'994.21</b>
<b>41 Regalien und Konzessionen</b>	<b>0.00</b>	<b>-37'500.00</b>	<b>0.00</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	0.00	-37'500.00	0.00
<b>42 Vermögenserträge</b>	<b>-63'030'942.64</b>	<b>-54'080'400.00</b>	<b>-79'702'285.35</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-638'669.60	-275'000.00	-221'134.00
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-51'446'563.90	-49'683'400.00	-50'680'274.50
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-8'718'665.49	-1'900'000.00	-25'995'076.85
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-2'182'577.50	-2'182'000.00	-2'757'000.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-44'466.15	-40'000.00	-48'800.00
<b>43 Entgelte</b>	<b>-60'443'774.35</b>	<b>-59'685'785.06</b>	<b>-52'853'327.04</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	-61'690.00	0.00	-36'300.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-56'185'860.30	-57'692'900.00	-50'281'962.26
435 Übrige Verkaufserlöse	-1'181'488.68	-168'000.00	-614'653.10
436 Rückerstattungen	-1'710'300.22	-1'633'885.06	-1'735'521.20
437 Bussen	-2'947.10	-36'000.00	-32'135.16
438 Eigenleistungen für Investitionen	-94'600.00	0.00	-17'810.40
439 Übrige Entgelte	-1'206'888.05	-155'000.00	-134'944.92
<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>0.00</b>	<b>-40'400.00</b>	<b>0.00</b>
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	0.00	-40'400.00	0.00
<b>48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	<b>-12'977'292.23</b>	<b>-22'782'886.64</b>	<b>-20'715'184.01</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-12'977'292.23	-22'782'886.64	-20'715'184.01
<b>49 Interne Verrechnungen</b>	<b>-6'364'306.09</b>	<b>-7'413'490.00</b>	<b>-6'851'197.81</b>
490 Intern verrechneter Aufwand	-6'364'306.09	-7'413'490.00	-6'851'197.81

**Sacharten Anstalten**

Laufende Rechnung: BernMobil, Energie Wasser Bern, Stadtbauten Bern

	Rechnung 2005	Budget 2005	Rechnung 2004
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-45'722'957.88</b>	<b>-32'400'000.00</b>	<b>-51'547'772.20</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>532'838'020.01</b>	<b>525'674'737.00</b>	<b>507'362'815.24</b>
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>151'149'718.08</b>	<b>156'349'308.00</b>	<b>155'907'648.24</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	0.00	0.00	0.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	129'282'030.50	128'206'825.00	124'614'515.11
302 Löhne der Lehrkräfte	0.00	154'708.00	0.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	7'428'944.05	7'965'303.00	7'262'382.60
304 Personalversicherungsbeiträge	8'939'887.70	13'940'081.00	19'299'977.10
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	2'220'624.25	2'363'791.00	2'100'304.00
306 Dienstkleider, Zulagen	408'139.68	194'500.00	360'829.30
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	788'621.15	591'500.00	681'963.80
309 Übriger Personalaufwand	2'081'470.75	2'932'600.00	1'587'676.33
<b>31 Sachaufwand</b>	<b>295'618'099.92</b>	<b>244'960'350.00</b>	<b>256'727'451.51</b>
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'112'070.77	2'813'400.00	2'378'206.56
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'919'841.80	5'135'770.00	4'334'251.42
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	180'223'668.06	133'354'100.00	149'443'914.49
313 Verbrauchsmaterialien	16'824'096.48	16'967'800.00	16'837'806.61
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	33'592'636.71	25'317'000.00	22'621'474.70
315 DL Dritter übriger Unterhalt	4'375'152.95	5'160'570.00	3'386'917.71
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	10'327'193.28	10'342'920.00	10'301'354.46
317 Spesenentschädigungen	650'324.83	575'000.00	655'025.99
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	42'989'064.86	44'631'790.00	43'168'562.60
319 Übriger Sachaufwand	604'050.18	662'000.00	3'599'936.97
<b>32 Passivzinsen</b>	<b>14'422'403.16</b>	<b>16'698'750.00</b>	<b>15'421'907.00</b>
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	9'538.16	11'000.00	25'590.10
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	12'129'855.20	15'387'750.00	11'944'584.15
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	2'283'009.80	1'300'000.00	3'451'732.75
<b>33 Abschreibungen</b>	<b>61'022'500.49</b>	<b>62'904'000.00</b>	<b>67'822'921.70</b>
330 Abschreibungen Finanzvermögen	70'344.55	80'000.00	67'133.20
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	54'616'410.19	62'824'000.00	51'267'248.35
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	6'335'745.75	0.00	16'488'540.15
<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>964'097.98</b>	<b>620'500.00</b>	<b>1'908'413.20</b>
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	101'597.60	0.00	1'128'241.80
365 Beiträge private Institutionen	564'348.38	620'500.00	491'623.40
369 Beiträge an Fonds	298'152.00	0.00	288'548.00
<b>38 Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	<b>9'661'200.38</b>	<b>14'424'119.00</b>	<b>9'574'473.59</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	9'661'200.38	14'424'119.00	9'574'473.59
<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>0.00</b>	<b>29'717'710.00</b>	<b>0.00</b>
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	29'717'710.00	0.00

## Sacharten Anstalten

Laufende Rechnung: BernMobil, Energie Wasser Bern, Stadtbauten Bern

	Rechnung 2005	Budget 2005	Rechnung 2004
<b>Total Ertrag</b>	<b>-578'560'977.89</b>	<b>-558'074'737.00</b>	<b>-558'910'587.44</b>
<b>41 Regalien und Konzessionen</b>	<b>-1'870'847.11</b>	<b>-1'900'000.00</b>	<b>-1'573'003.95</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-1'870'847.11	-1'900'000.00	-1'573'003.95
<b>42 Vermögenserträge</b>	<b>-70'063'826.66</b>	<b>-58'778'150.00</b>	<b>-66'601'757.10</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-2'366'767.24	-160'000.00	-358'675.07
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-137'046.35	0.00	-21'059.70
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-169'183.60	-480'000.00	-3'028'140.75
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-6'545'140.10	-2'858'000.00	-888'000.00
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-122'666.90	-115'000.00	-108'477.65
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-5'208'078.47	-3'163'130.00	-4'823'422.90
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-55'512'544.00	-52'002'020.00	-57'186'183.03
429 Übrige Vermögenserträge	-2'400.00	0.00	-187'798.00
<b>43 Entgelte</b>	<b>-456'740'767.28</b>	<b>-422'377'657.00</b>	<b>-431'096'079.41</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-44'908'410.03	-47'008'400.00	-43'935'560.09
435 Übrige Verkaufserlöse	-376'966'162.51	-345'900'071.00	-360'951'985.39
436 Rückerstattungen	-17'787'767.47	-15'954'820.00	-13'164'373.00
438 Eigenleistungen für Investitionen	-11'579'004.31	-12'589'366.00	-11'792'708.86
439 Übrige Entgelte	-5'499'422.96	-925'000.00	-1'251'452.07
<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>-34'226'014.00</b>	<b>-31'777'152.00</b>	<b>-34'776'119.00</b>
451 Rückerstattungen Kanton	-34'127'840.00	-31'697'152.00	-34'558'112.00
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-98'174.00	-80'000.00	-218'007.00
<b>46 Beiträge</b>	<b>-6'342'505.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-16'464'656.85</b>
461 Beiträge Kanton	-6'335'745.75	0.00	-16'488'540.15
462 Beiträge Gemeinden	-6'759.25	0.00	23'883.30
<b>48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	<b>-9'317'017.84</b>	<b>-13'524'068.00</b>	<b>-8'398'971.13</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-9'317'017.84	-13'524'068.00	-8'398'971.13
<b>49 Interne Verrechnungen</b>	<b>0.00</b>	<b>-29'717'710.00</b>	<b>0.00</b>
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	-29'717'710.00	0.00

**Sacharten Gesamtrechnung**

Laufende Rechnung: Verwaltungsdirektionen, Sonderrechnungen, Anstalten

	<b>Rechnung 2005</b>	<b>Budget 2005</b>	<b>Rechnung 2004</b>
<b>Nettoergebnis</b>	<b>-9'305'627.80</b>	<b>0.00</b>	<b>-19'147'772.20</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'556'855'322.80</b>	<b>1'599'033'976.98</b>	<b>1'535'943'249.16</b>
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>454'790'665.78</b>	<b>463'091'660.61</b>	<b>447'774'266.25</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'156'029.60	2'232'326.54	2'936'423.80
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	376'093'869.23	378'509'592.51	361'806'486.88
302 Löhne der Lehrkräfte	38'415.85	159'708.00	26'819.35
303 Sozialversicherungsbeiträge	22'017'555.95	23'028'054.05	21'663'174.85
304 Personalversicherungsbeiträge	38'850'123.50	42'604'031.15	47'552'904.70
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	5'867'365.95	6'365'560.36	5'872'349.50
306 Dienstkleider, Zulagen	2'199'519.99	1'887'820.00	2'084'276.03
307 Rentenleistungen	1'225'422.95	960'420.00	279'989.85
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	966'245.60	871'000.00	817'987.20
309 Übriger Personalaufwand	5'376'117.16	6'473'148.00	4'733'854.09
<b>31 Sachaufwand</b>	<b>467'726'209.43</b>	<b>416'741'244.95</b>	<b>425'919'462.10</b>
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	8'565'266.83	10'006'130.00	8'658'478.54
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	6'898'499.59	7'571'915.00	6'939'923.89
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	183'153'365.51	135'976'050.00	152'318'480.24
313 Verbrauchsmaterialien	30'343'420.49	28'878'544.00	29'253'522.13
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	51'828'689.75	48'818'332.00	43'901'074.23
315 DL Dritter übriger Unterhalt	12'770'383.18	12'712'382.00	11'148'426.39
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	71'662'737.37	72'937'024.00	68'450'704.20
317 Spesenentschädigungen	2'988'481.21	2'908'330.00	2'968'929.79
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	98'568'812.42	95'928'667.95	98'339'427.17
319 Übriger Sachaufwand	946'553.08	1'003'870.00	3'940'495.52
<b>32 Passivzinsen</b>	<b>79'079'377.66</b>	<b>87'747'080.00</b>	<b>87'448'642.33</b>
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	3'607'039.21	5'315'380.00	4'141'394.58
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	62'225'257.20	69'851'500.00	68'527'087.15
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	13'247'081.25	12'580'200.00	14'780'160.60
<b>33 Abschreibungen</b>	<b>111'633'267.33</b>	<b>131'972'402.85</b>	<b>134'108'269.77</b>
330 Abschreibungen Finanzvermögen	15'101'558.22	9'966'100.00	16'282'980.39
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	85'301'725.50	101'276'593.60	80'510'432.29
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	6'405'751.75	10'000.00	16'488'540.15
333 Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	4'824'231.86	20'719'709.25	20'826'316.94
<b>35 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>84'748'315.80</b>	<b>78'535'684.15</b>	<b>77'104'526.56</b>
351 Entschädigungen an Kanton	84'673'449.25	78'441'784.15	77'014'385.31
352 Entschädigungen an Gemeinden	74'866.55	93'900.00	90'141.25
<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>261'912'441.81</b>	<b>303'388'029.46</b>	<b>260'104'920.95</b>
361 Beiträge Kanton	80'014'722.80	89'646'794.00	84'605'932.10
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	1'268'838.25	1'356'800.00	2'576'989.00
363 Beiträge eigene Anstalten	847'711.40	33'124'000.00	734'301.00
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	23'371'481.15	26'021'000.00	26'316'671.05
365 Beiträge private Institutionen	65'105'824.66	67'578'360.46	62'124'220.99
366 Beiträge private Haushalte	91'005'711.55	85'661'075.00	83'458'258.81
369 Beiträge an Fonds	298'152.00	0.00	288'548.00

## Sacharten Gesamtrechnung

### Laufende Rechnung: Verwaltungsdirektionen, Sonderrechnungen, Anstalten

	Rechnung 2005	Budget 2005	Rechnung 2004
<b>37 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>5'286'123.05</b>	<b>6'649'800.00</b>	<b>6'196'914.12</b>
371 Durchl. Beiträge Kanton	3'639'700.00	5'000'000.00	4'601'645.32
372 Durchl. Beiträge Gemeinden/-verbände	73'130.00	105'000.00	75'497.00
375 Durchl. Beiträge private Inst.	960'000.00	952'800.00	952'800.00
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	613'293.05	592'000.00	566'971.80
<b>38 Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	<b>39'889'739.07</b>	<b>29'600'336.00</b>	<b>49'595'942.93</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	39'889'739.07	29'600'336.00	49'595'942.93
<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>51'789'182.87</b>	<b>81'307'738.96</b>	<b>47'690'304.15</b>
390 Intern verrechneter Aufwand	38'023'128.37	67'225'772.96	33'903'368.95
391 Intern verrechnete Passivzinsen	9'966'889.52	10'291'653.00	10'158'499.20
392 Intern verrechnete Abschreibungen	3'799'164.98	3'790'313.00	3'628'436.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>-1'566'160'950.60</b>	<b>-1'599'033'976.98</b>	<b>-1'555'091'021.36</b>
<b>40 Steuern</b>	<b>-357'464'999.60</b>	<b>-385'210'000.00</b>	<b>-366'263'169.30</b>
400 Steuern Einkommen/Verm./Gew./Kapital	-315'989'959.00	-343'650'000.00	-319'814'683.85
402 Liegenschaftssteuern	-31'691'667.25	-32'000'000.00	-33'619'197.10
403 Grundstückgewinnsteuern	-8'015'726.20	-5'000'000.00	-7'911'550.70
406 Besitz- und Aufwandsteuern	-1'767'647.15	-4'560'000.00	-4'917'737.65
<b>41 Regalien und Konzessionen</b>	<b>-8'371'522.81</b>	<b>-9'913'000.00</b>	<b>-10'648'706.80</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	-8'371'522.81	-9'913'000.00	-10'648'706.80
<b>42 Vermögenserträge</b>	<b>-162'921'753.27</b>	<b>-147'556'980.00</b>	<b>-185'217'153.49</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	-6'657'597.69	-4'587'500.00	-4'082'191.26
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	-1'059'092.10	-726'000.00	-866'814.27
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	-53'931'944.20	-52'385'950.00	-55'859'978.15
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	-16'716'005.59	-6'038'000.00	-30'430'192.40
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	-11'174'824.75	-13'048'500.00	-11'329'691.65
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	-14'954'927.37	-16'395'130.00	-22'746'225.25
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	-58'424'044.95	-54'375'900.00	-59'712'422.88
429 Übrige Vermögenserträge	-3'316.62	0.00	-189'637.63
<b>43 Entgelte</b>	<b>-665'060'942.07</b>	<b>-626'809'179.75</b>	<b>-631'685'442.87</b>
430 Ersatzabgaben	-117'747.60	-100'000.00	-45'850.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	-12'310'950.48	-10'720'000.00	-11'336'709.25
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	-2'673'848.50	-2'031'250.00	-2'210'814.05
433 Schulgelder	-116'402.55	-120'040.00	-126'326.05
434 Andere Benützungsgebühren und DL	-162'084'112.72	-164'771'856.50	-156'238'520.89
435 Übrige Verkaufserlöse	-384'412'978.87	-351'784'155.64	-367'571'470.23
436 Rückerstattungen	-68'919'395.85	-66'713'311.61	-63'318'003.54
437 Bussen	-11'968'391.59	-13'201'400.00	-12'387'958.86
438 Eigenleistungen für Investitionen	-12'927'239.11	-13'647'466.00	-14'018'769.01
439 Übrige Entgelte	-9'529'874.80	-3'719'700.00	-4'431'020.99
<b>44 Anteile/Beiträge ohne Zweckbindung</b>	<b>-41'635'177.75</b>	<b>-37'320'000.00</b>	<b>-36'161'606.70</b>
441 Anteile an Kantonseinnahmen	-9'515'177.75	-5'200'000.00	-4'041'606.70
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	-32'120'000.00	-32'120'000.00	-32'120'000.00

**Sacharten Gesamtrechnung**

Laufende Rechnung: Verwaltungsdirektionen, Sonderrechnungen, Anstalten

	<b>Rechnung 2005</b>	<b>Budget 2005</b>	<b>Rechnung 2004</b>
<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>	<b>-224'083'531.73</b>	<b>-222'426'194.55</b>	<b>-210'907'230.17</b>
450 Rückerstattungen Bund	-13'870'076.63	-14'127'000.00	-13'779'854.13
451 Rückerstattungen Kanton	-209'522'529.90	-207'624'554.55	-196'225'519.84
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	-690'925.20	-674'640.00	-901'856.20
<b>46 Beiträge</b>	<b>-22'018'255.58</b>	<b>-45'209'483.80</b>	<b>-30'291'137.62</b>
460 Beiträge Bund	-4'103'750.00	-3'812'000.00	-3'677'910.20
461 Beiträge Kanton	-15'486'543.01	-6'895'763.80	-24'176'415.12
462 Beiträge Gemeinden	-123'575.10	-126'720.00	-96'063.90
463 Beiträge eigene Anstalten	0.00	-32'400'000.00	0.00
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-2'304'387.47	-1'975'000.00	-2'340'748.40
<b>47 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>-5'286'123.05</b>	<b>-6'649'800.00</b>	<b>-6'196'914.12</b>
470 Durchlaufende Beiträge Bund	-1'573'293.05	-1'544'800.00	-1'519'771.80
471 Durchlaufende Beiträge Kanton	-3'639'700.00	-5'000'000.00	-4'601'645.32
472 Durchlaufende Beiträge Gemeinden	-73'130.00	-105'000.00	-75'497.00
<b>48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>	<b>-27'529'461.87</b>	<b>-36'631'599.92</b>	<b>-30'029'356.14</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	-27'529'461.87	-36'631'599.92	-30'029'356.14
<b>49 Interne Verrechnungen</b>	<b>-51'789'182.87</b>	<b>-81'307'738.96</b>	<b>-47'690'304.15</b>
490 Intern verrechneter Aufwand	-38'023'128.37	-67'225'772.96	-33'903'368.95
491 Intern verrechnete Passivzinsen	-9'966'889.52	-10'291'653.00	-10'158'499.20
492 Intern verrechnete Abschreibungen	-3'799'164.98	-3'790'313.00	-3'628'436.00

## Jahresbericht 2005

### Jahresrechnung Band 1

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
**7 Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten**  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkreditabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht  
Kantonale Passation der Jahresrechnung



<b>ZUSAMMENZUG DER INVESTITIONSRECH- NUNG NACH ARTEN / Verwaltungsdirektionen</b>	<b>Rechnung 2005</b>	<b>Rechnung 2004</b>	<b>Rechnung 2003</b>
<b>690 AUSGABEN</b>	<b>68'227'267.14</b>	<b>138'875'671.04</b>	<b>301'488'424.69</b>
<b>50 Sachgüter</b>	<b>40'206'135.63</b>	<b>38'225'216.08</b>	<b>39'780'598.74</b>
500 Grundstücke			
501 Tiefbauten	30'611'885.55	26'974'943.58	24'681'285.10
503 Hochbauten	432'053.55	940'008.00	8'670.05
506 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	9'130'653.23	10'284'531.91	15'070'052.09
509 Übrige Sachgüter	31'543.30	25'732.59	20'591.50
<b>52 Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>12'025'793.52</b>	<b>80'200'596.50</b>	<b>253'914'448.82</b>
523 Eigene Unternehmungen	11'963'293.52	76'510'495.90	242'095'477.02
524 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	0.00	3'140'000.00	0.00
525 Private Institutionen	0.00	550'100.60	11'818'971.80
529 Übrige Darlehen und Beteiligungen	62'500.00	0.00	0.00
<b>56 Eigene Beiträge</b>	<b>4'297'512.15</b>	<b>4'044'812.90</b>	<b>3'378'985.25</b>
561 Investitionsbeiträge an den Kanton	0.00	0.00	28'729.70
565 Investitionsbeiträge an private Institutionen	1'529'871.00	2'093'066.00	2'072'186.70
566 Investitionsbeiträge an private Haushalte	2'337'365.90	1'502'022.15	1'278'068.85
569 Übrige eigene Beiträge	430'275.25	449'724.75	0.00
<b>58 Übrige zu aktivierende Ausgaben</b>	<b>1'491'569.74</b>	<b>3'105'966.86</b>	<b>4'414'391.88</b>
580 Materielle Enteignungen	0.00	120'293.00	2'237'800.25
581 Raumplanung	235'073.99	671'260.05	728'289.30
589 Übrige Investitionsausgaben	1'256'495.75	2'314'413.81	1'448'302.33
<b>59 Passivierungen</b>	<b>10'206'256.10</b>	<b>13'299'078.70</b>	<b>0.00</b>
595 Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzverm.	10'206'256.10	13'299'078.70	0.00
<b>590 EINNAHMEN</b>	<b>-130'422'574.43</b>	<b>-226'509'284.66</b>	<b>-250'841'298.61</b>
<b>60 Sachgüter</b>	<b>-10'281'287.40</b>	<b>-13'408'083.40</b>	<b>-241'039'965.29</b>
600 Grundstücke	0.00	-51'578.55	-7'970'948.05
601 Tiefbauten	-1'386'811.40	-33'756.20	-20'630'594.20
603 Hochbauten	-8'881'162.35	-13'322'748.65	-211'876'306.34
606 Mobilien	-13'313.65		-562'116.70
<b>61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte</b>	<b>-150'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
610 Beiträge Dritter für eigene Rechnung	-150'000.00	0.00	0.00
<b>62 Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>-108'634'712.08</b>	<b>-202'524'315.61</b>	<b>-450'825.00</b>
623 Eigene Unternehmungen	-108'086'746.08	-201'155'522.61	0.00
624 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	0.00	-668'000.00	-450'825.00
625 Private Institutionen	-541'387.00	-650'793.00	0.00
629 Übrige Rückzahlungen Darlehen und Beteiligungen	-6'579.00	-50'000.00	0.00
<b>63 Rückerstattungen für Sachgüter</b>	<b>-1'531'256.60</b>	<b>-2'088'457.20</b>	<b>-296'994.07</b>
631 Tiefbauten	-1'510'256.60	-1'920'577.60	-110'000.00
633 Hochbauten	-21'000.00	0.00	-186'994.07
639 Übrige Sachgüter	0.00	-167'879.60	0.00
<b>66 Beiträge für eigene Rechnung</b>	<b>-9'736'915.65</b>	<b>-7'110'997.00</b>	<b>-9'053'514.25</b>
660 Bund	-2'302'203.50	-812'484.00	-1'063'574.00
661 Kanton	-2'763'153.55	-120'013.00	-1'088'188.25
665 Private Institutionen	0.00	0.00	-88'326.70
669 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	-4'671'558.60	-6'178'500.00	-6'813'425.30
<b>69 Aktivierungen</b>	<b>-88'402.70</b>	<b>-1'377'431.45</b>	<b>0.00</b>
695 Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzverm.	-88'402.70	-1'377'431.45	0.00
<b>NETTOINVESTITION</b>	<b>-62'195'307.29</b>	<b>-87'633'613.62</b>	<b>50'647'126.08</b>
Davon Abgänge Darlehen und Beteiligungen netto	96'608'918.56		
<b>Ergebnis Verpflichtungskreditkontrolle (Seite 75)</b>	<b>34'413'611.27</b>		





## Jahresbericht 2005

### Jahresrechnung Band 1

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
**8 Abschreibungstabelle**  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkredittabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht  
Kantonale Passation der Jahresrechnung



# Abschreibungstabelle

Gruppe 114: Sachgüter / Gruppe 115: Darlehen und Beteiligungen / Gruppe 116: Investitionsbeiträge / Gruppe 117: Übrige aktivierte Ausgaben

Verwaltungsvermögen	Buchwert	Ausgaben	Einnahmen	Buchwert vor	Abschreibungen	Buchwert
	01.01.2005	2005	2005	Abschreibung	2005	31.12.2005
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
					%	
<b>Direktionen, Gruppen 114,116,117</b>						
GDE / BEH	3'694'392.40	306'755.90		4'001'148.30	-1'127'129.81	2'874'018.49
PRD	17'208'182.40	2'617'140.29	-159'000.00	19'666'322.69	-1'894'877.82	17'771'444.87
SUE	14'889'956.71	4'331'204.20	-3'143'517.15	16'077'643.76	-2'119'776.06	13'957'867.70
BSS	6'890'001.30	482'702.95		7'372'704.25	-450'281.45	6'922'422.80
TVS	11'189'469.84	32'074'361.80	-8'190'686.40	135'773'145.24	-6'385'939.87	129'387'205.37
FPI	39'877'103.67	1'416'994.10		41'294'097.77	-6'230'611.17	35'063'486.60
Kleininvestitionen	0.00	4'677'655.58		4'677'655.58	-4'677'655.58	0.00
<b>Total</b>	<b>194'449'106.32</b>	<b>45'906'814.82</b>	<b>-11'493'203.55</b>	<b>228'862'717.59</b>	<b>-22'886'271.76</b>	<b>205'976'445.83</b>
<b>Gruppe 115</b>	<b>426'788'943.15</b>	<b>12'025'793.52</b>	<b>-108'634'712.08</b>	<b>330'180'024.59</b>	<b>-70'006.00</b>	<b>330'110'018.59</b>
<b>Total Verwaltungsvermögen</b>	<b>621'238'049.47</b>	<b>57'932'608.34</b>	<b>-120'127'915.63</b>	<b>559'042'742.18</b>	<b>-22'956'277.76</b>	<b>536'086'464.42</b>
<b>Sonderrechnungen, Gruppen 114,116,117</b>						
Stadtentwässerung	46'186'854.64	5'432'551.00	-143'946.00	51'475'459.64	-7'000'000.00	44'475'459.64
Fonds f. BWP	115'940.00		-3'980.00	111'960.00	-100'000.00	11'960.00
Abfallentsorgung	2'386'400.27	2'815'680.56	-265'113.00	4'936'967.83	-699'043.55	4'237'924.28
<b>Total</b>	<b>48'689'194.91</b>	<b>8'248'231.56</b>	<b>-413'039.00</b>	<b>56'524'387.47</b>	<b>-7'799'043.55</b>	<b>48'725'343.92</b>
<b>Gruppe 115</b>	<b>45'950'000.00</b>	<b>93'126.90</b>	<b>0.00</b>	<b>45'950'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>45'950'000.00</b>
Stadtentwässerung	93'126.90			93'126.90		93'126.90
Fonds f. BWP	6'508'999.73	3'211'863.27	-9'720'863.00	0.00		0.00
Abfallentsorgung	<b>52'552'126.63</b>	<b>3'211'863.27</b>	<b>-9'720'863.00</b>	<b>46'043'126.90</b>	<b>0.00</b>	<b>46'043'126.90</b>
<b>Total Sonderrechnungen</b>	<b>101'241'321.54</b>	<b>11'460'094.83</b>	<b>-10'133'902.00</b>	<b>102'567'514.37</b>	<b>-7'799'043.55</b>	<b>94'768'470.82</b>
<b>Anstalten, Gruppen 114,116,117</b>						
Bermobil	148'422'148.92	8'829'539.88	-6'335'745.75	150'915'943.05	-12'470'702.37	138'445'240.68
Energie Wasser Bern ewb	419'677'267.55	70'063'850.91	-3'327'112.55	486'414'005.91	-34'973'258.23	451'440'747.68
Stadtbauten	300'581'843.63	28'974'778.49	-65'019.30	329'491'602.82	-7'171'836.39	322'319'766.43
<b>Total</b>	<b>868'681'260.10</b>	<b>107'868'169.28</b>	<b>-9'727'877.60</b>	<b>966'821'551.78</b>	<b>-54'615'796.99</b>	<b>912'205'754.79</b>
<b>Gruppe 115</b>	<b>3'375'100.00</b>	<b>692'804.20</b>	<b>0.00</b>	<b>3'375'100.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'375'100.00</b>
Bermobil	17'533'900.00			18'226'704.20		18'226'704.20
Energie Wasser Bern ewb	0.00	100'000.00		100'000.00		100'000.00
Stadtbauten	<b>20'909'000.00</b>	<b>792'804.20</b>	<b>0.00</b>	<b>21'701'804.20</b>	<b>0.00</b>	<b>21'701'804.20</b>
<b>Total Anstalten</b>	<b>889'590'260.10</b>	<b>108'660'973.48</b>	<b>-9'727'877.60</b>	<b>988'523'355.98</b>	<b>-54'615'796.99</b>	<b>933'907'558.99</b>
<b>Gesamt</b>						
Gruppen 114,116,117	1'111'819'561.33	162'023'215.66	-21'634'120.15	1'252'208'656.84	-85'301'112.30	1'166'907'544.54
Gruppe 115	500'250'069.78	16'030'460.99	-118'355'575.08	397'924'955.69	-70'006.00	397'854'949.69
<b>Total</b>	<b>1'612'069'631.11</b>	<b>178'053'676.65</b>	<b>-139'989'695.23</b>	<b>1'650'133'612.53</b>	<b>-85'371'118.30</b>	<b>1'564'762'494.23</b>



## Jahresbericht 2005

### Jahresrechnung Band 1

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle

**9 Verpflichtungskreditkontrolle**  
Nachkreditabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht  
Kantonale Passation der Jahresrechnung



Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Zusammenzug Verwaltungsvermögen</b>		<b>502'814'349.40</b>	<b>54'155'046.38</b>	<b>-11'902'262.55</b>	<b>369'885'439.57</b>	<b>-57'079'064.65</b>
<b>Verwaltungsdirektionen</b>		<b>383'934'944.40</b>	<b>45'906'814.82</b>	<b>-11'493'203.55</b>	<b>267'421'542.17</b>	<b>-41'913'994.45</b>
<i>Nettoinvestitionen</i> <sup>3)</sup>			<b>34'413'611.27</b>			
1000 Gemeinden und Behörden		8'114'800.00	306'755.90	0.00	6'106'970.90	-171'249.95
1100 Präsidialdirektion		26'615'500.00	2'617'140.29	-159'000.00	18'172'294.38	-725'628.10
1200 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie		38'615'902.00	4'331'204.20	-3'143'517.15	21'622'661.92	-7'365'369.40
1300 Direktion für Bildung, Soziales und Sport		3'736'540.00	482'702.95	0.00	3'570'581.00	0.00
1500 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün		279'272'402.40	32'074'361.80	-8'190'686.40	197'366'822.08	-33'636'416.00
1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik		27'579'800.00	6'094'649.68	0.00	20'582'211.89	-15'331.00
<b>Sonderrechnungen</b>		<b>118'879'405.00</b>	<b>8'248'231.56</b>	<b>-409'059.00</b>	<b>102'463'897.40</b>	<b>-15'165'070.20</b>
2850 TBA, Stadtentwässerung		110'056'234.00	5'432'551.00	-143'946.00	95'108'008.39	-14'899'957.20
<i>Nettoinvestitionen</i>			<i>5'288'605.00</i>			
2870 Abfallentsorgung		8'823'171.00	2'815'680.56	-265'113.00	7'355'889.01	-265'113.00
<i>Nettoinvestitionen</i>			<i>2'550'567.56</i>			
<b>Zusammenzug Finanzvermögen</b>		<b>211'575'758.00</b>	<b>10'945'522.89</b>	<b>-12'617'737.91</b>	<b>131'200'087.04</b>	<b>-24'243'331.06</b>
Verwaltungsdirektionen		30'470'768.00	88'402.70	-10'206'256.10	21'295'030.45	-17'336'738.85
<i>Nettoinvestitionen</i>				<i>-10'117'853.40</i>		
<i>1300 Direktion für Bildung, Soziales und Sport</i>		<i>153'000.00</i>	<i>0.00</i>	<i>-1'536'680.00</i>	<i>7'050.15</i>	<i>-1'543'730.15</i>
<i>1500 Direktion für Hochbau, Stadtgrün und Energie</i>		<i>1'305'000.00</i>	<i>25'715.45</i>	<i>-1'304'093.75</i>	<i>1'313'593.75</i>	<i>-1'313'593.75</i>
<i>1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</i>		<i>29'012'768.00</i>	<i>62'687.25</i>	<i>-7'365'482.35</i>	<i>19'974'386.55</i>	<i>-14'479'414.95</i>
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik		181'104'990.00	10'857'120.19	-2'411'481.81	109'905'056.59	-6'906'592.21

1) gebundene Ausgabe

2) Beitrag fest zugesichert

3) ohne Gruppe 115 (Darlehen und Beteiligungen)

\*) abgerechneter Kredit

Kursiv = Kreditnummer vor Regierungsreform

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>1000 Gemeinden und Behörden</b>		<b>8'114'800.00</b>	<b>306'755.90</b>	<b>0.00</b>	<b>6'106'970.90</b>	<b>-171'249.95</b>
<b>030 Gemeinderat</b>		<b>480'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>390'499.05</b>	<b>0.00</b>
I0300001 Projekt Regierungsreform	09.09.1998 GRB 26.01.2000 GRB	150'000.00 150'000.00			299'936.25	
I0300002 Projekt RVR 2004	21.04.2004 GRB	180'000.00			90'562.80	
<b>040 Stadtkanzlei</b>		<b>680'000.00</b>	<b>57'681.95</b>	<b>0.00</b>	<b>720'137.95</b>	<b>-171'249.95</b>
I0400002 Bern.Hist. Museum, KUBUS	05.09.2002 STR	590'000.00			590'000.00	-171'249.95
I0400006 Corporate Design	11.02.2004 GRB	90'000.00	57'681.95		130'137.95	
<b>060 Finanzinspektorat</b>		<b>6'954'800.00</b>	<b>249'073.95</b>	<b>0.00</b>	<b>4'996'333.90</b>	<b>0.00</b>
I060-001 Neue Bürokommunikationsplattform I1400001	04.06.2003 GRB 11.09.2003 STR	300'000.00 6'579'800.00	218'727.85		218'727.85 4'725'631.50	
I060-002 Umsetzung Informatikstrategie 2003 I1400002	27.08.2003 GRB	75'000.00	30'346.10		30'346.10 21'628.45	
<b>1100 Präsidialdirektion</b>		<b>26'615'500.00</b>	<b>2'617'140.29</b>	<b>-159'000.00</b>	<b>18'172'294.38</b>	<b>-725'628.10</b>
<b>100 Direktionsstabsdienste/Gleichst./Rechtsdienst</b>		<b>5'330'000.00</b>	<b>395'650.15</b>	<b>-150'000.00</b>	<b>4'733'672.90</b>	<b>-314'879.60</b>
I100-001 Ausgleich Planungsvorteile, Expertisen I7000001 I7040001	29.04.1992 GRB *	50'000.00 *			44'586.60 164'879.60	-164'879.60
I100-002 Enteignungsverfahren Sempachstrasse I7040002	22.12.1999 GRB 27.08.2003 GRB *	120'000.00 2'200'000.00			2'358'093.25	
I1000005 Flächendeckende Einführung von NSB	07.06.2001 STR	2'460'000.00	138'652.95		1'717'238.20	
I1000008 Internetauftritt Stadt Bern	19.05.2004 GRB	150'000.00			186'811.20	
I1000011 Projektteam EURO 2008	31.03.2004 GRB 30.03.2005 GRB	100'000.00 100'000.00	106'997.20		112'064.05	
I1000012 Projekt "Kunstachse"	02.11.2005 GRB	150'000.00	150'000.00	-150'000.00	150'000.00	-150'000.00
<b>110 Abteilung Kulturelles</b>		<b>12'164'000.00</b>	<b>1'697'166.15</b>	<b>0.00</b>	<b>5'444'936.45</b>	<b>-79'248.50</b>
I1100001 Schaffung Paul Klee-Zentrum, Beitrag	04.03.2001 GDE	3'518'000.00			3'528'797.05	
I1100002 Altes Schlachthaus Ersatz/Erg.Einricht.	26.06.2002 GRB 01.12.2004 GRB	80'000.00 60'000.00			79'248.50	-79'248.50
I1100004 Sanierung altes Schlachthaus	01.12.2004 GRB	140'000.00	16'890.90		16'890.90	
I1100005 Zentrale Vorverkaufsstelle für Bern	26.05.2004 GRB *	270'000.00	130'275.25		270'000.00	
I1100006 Jubiläum "100 Jahre Relativitätstheorie"	26.05.2004 GRB	150'000.00	150'000.00		150'000.00	
I1100007 Bern.Hist Museum, KUBUS	05.09.2002 STR 18.11.2004 STR	590'000.00 7'356'000.00	1'400'000.00		1'400'000.00	
<b>120 Denkmalpflege</b>		<b>100'000.00</b>	<b>31'543.30</b>	<b>0.00</b>	<b>71'254.39</b>	<b>0.00</b>
I1200004 Gebäudestrukturanalyse Altstadt	02.04.2003 GRB	100'000.00	31'543.30		71'254.39	
<b>150 Bauinspektorat</b>		<b>569'000.00</b>	<b>162'709.05</b>	<b>0.00</b>	<b>449'526.00</b>	<b>0.00</b>
I1500002 Migration 2003/04 Bauinspektorat	20.11.2003 STR	409'000.00	108'161.40		394'978.35	
I1500004 Optimierung des Baubewilligungsverfahrens	17.08.2005 GRB	160'000.00	54'547.65		54'547.65	
<b>160 Wirtschaftsamt</b>		<b>340'000.00</b>	<b>93'606.25</b>	<b>-9'000.00</b>	<b>642'845.65</b>	<b>-91'000.00</b>
I1600001 Marke Wirtschaftsstandort Bern	03.09.2003 GRB 17.12.2003 GRB	60'000.00 140'000.00	93'606.25	-9'000.00	505'070.40	-91'000.00
I1600002 Neues multifunktionales Eisstadion	18.09.2002 GRB 02.07.2003 GRB	100'000.00 40'000.00			137'775.25	
<b>170 Stadtplanungsamt</b>		<b>8'112'500.00</b>	<b>236'465.39</b>	<b>0.00</b>	<b>6'830'058.99</b>	<b>-240'500.00</b>
I1700001 Studienauftrag Passerelle Aarberggasse	22.06.2005 GRB	50'000.00	35'617.15		35'617.15	
I1700002 Haus des Sportes (ZPP Mingerstrasse)	19.10.2005 GRB	50'000.00	7'502.40		7'502.40	
I170-022 Brünnen Projektmanagement, Realisierung I7100022	11.03.1992 GRB	100'000.00	31.20		31.20 79'767.15	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I170-025 Ueberführung Baulinienkataster auf EDV I7100025	28.10.1998 GRB	88'000.00	3'019.25		3'019.25	84'897.15
I170-026 Umsetzung GS-Strategie im SPA I7100026	21.11.2001 GRB	100'000.00				69'974.70
I170-029 Zentareal, Gesamtbetrachtung/Grundlagen I7100029	30.06.1999 GRB	40'000.00				38'804.00
I170-032 Revision Bauklassenplan, Anp. Baulinie I7100032	11.02.1987 GRB	80'000.00	535.80		535.80	19'860.75
I170-033 Rehag-Juch Ueberbauungsordnung, Planung I7100033	15.12.1993 GRB 09.08.1995 NKR 03.05.2005 GRB	40'000.00 20'000.00 25'000.00	27'985.10		27'985.10 51'563.15	
I170-035 ESP Wankdorf, Projektorganisation I7100035	12.12.2001 GRB 11.02.2004 GRB	250'000.00 20'000.00	50'000.00		50'000.00 221'721.60	
I170-036 CG ESP A'holligen/W'dorf, ext. Gutachten I7100036	20.08.1997 GRB	20'000.00	25.05		25.05	10'705.90
I170-037 Folgearbeiten zum STEK I7100037	23.07.1996 STR	1'500'000.00	54'432.89		54'432.89	837'250.80
I170-038 Von Roll-Areal, Planung I7100038	29.10.1996 GRB 28.01.1998 GRB 17.03.1999 GRB 23.06.1999 GRB	10'000.00 50'000.00 10'000.00 30'000.00				77'542.10
I170-041 Planung Brünnen I7100041	28.01.1998 GRB	100'000.00	947.75		947.75	98'519.90
I170-043 ESP Wankdorf, Verlängerung Buslinie 20 I7100043	24.03.1999 GRB	150'000.00				18'335.30
I170-044 Planung Gaswerkareal Neugestaltung I7100044	15.12.1999 GRB 13.09.2000 GRB	50'000.00 50'000.00				36'037.60
I170-047 Gest. Murtenstr./N'bottigenweg, Projekt I7100047	23.06.1999 GRB	45'000.00				43'045.00
I170-048 Behördendel. Stadtentwicklung Pl'kredit I7100048	08.09.1999 GRB 05.07.2000 GRB	100'000.00 25'000.00	148.45		148.45	85'511.60
I170-049 Planung Viererfeld I7100049	28.06.2000 GRB 26.03.2002 GRB	54'000.00 15'000.00				68'134.10
I170-051 Neudruck bauliche Grundordnung I7100051	22.03.2000 GRB	45'500.00				40'708.75
I170-052 Synergiemassn. Gestaltung öffentl. Raum I7100052	22.12.1999 GRB	50'000.00	254.15		254.15	27'445.25
I170-059 Neues Wohnen Bern Ost/Riedbach, Planung I7100059	21.11.2001 GRB	40'000.00	300.00		300.00	33'662.65
I170-060 Areal Schönberg-Ost, Planungskredit I7100060	03.11.2001 GRB 05.03.2003 GRB	60'000.00 30'000.00	113.40		113.40	91'684.00
I170-061 Materielle Revision städt. Bauordnung I7100061	23.01.2002 GRB 10.03.2004 GRB 17.08.2005 GRB	50'000.00 95'000.00 110'000.00	32'207.25		32'207.25	135'202.70
I170-063 Alternativstandort Tramdepot Burgernziel I7100063	13.03.2002 GRB	60'000.00				59'994.25
I170-064 Überbauungsordnung A'holligen III und IV I7100064	29.05.2002 GRB	50'000.00	439.00		439.00	35'774.50
I170-065 Masterplan Bahnhof BE I7100065	15.05.1997 STR 11.03.1999 STR 18.11.1999 STR	3'695'000.00 165'000.00 165'000.00				4'147'561.65
I170-079 Freiraumplanung 2005 I5200079	30.11.2005 GRB	70'000.00	15'000.00		15'000.00	
I170-103 STEK-Ergänzung Infrastruktur I7100103	23.04.2003 GRB 19.11.2003 GRB	60'000.00 60'000.00	2'051.75		2'051.75	71'859.60
I170-105 Fussweg-Erschliessung Schwellenm.-Areal I7100105	23.04.2003 GRB	15'000.00				14'978.65
I170-108 Berner Altstadt Stadtmobiliar/Nutzungsk. I7100108	29.10.2003 GRB	50'000.00	4'000.00		4'000.00	16'750.80
I170-109 Regionaler Richtplan Teil 3 I7100109	26.11.2003 GRB	90'000.00				76'300.00
I170-974 Nutzungs- u. Gestaltungskonz. Allmenden I5200074	22.10.2003 GRB	80'000.00	1'854.80		1'854.80	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>1200 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie</b>		<b>38'615'902.00</b>	<b>4'331'204.20</b>	<b>-3'143'517.15</b>	<b>21'622'661.92</b>	<b>-7'365'369.40</b>
<b>210 Stadtpolizei</b>		<b>6'956'802.00</b>	<b>429'769.00</b>	<b>-13'313.65</b>	<b>6'173'257.98</b>	<b>-13'313.65</b>
I210001 Einführung von Tempo 30-Zonen	19.02.1992 GRB 27.08.1992 STR	150'000.00 600'000.00			701'051.00	
I2100021 Ersatz der Telefonzentrale	07.12.2000 STR	1'540'000.00			1'381'419.70	
I2100022 Stadtpolizei, Parkiergebühren/Umsetzung	25.01.2001 STR	946'000.00			947'298.45	
I2100025 Stadtpolizei, Gegensprechanlage	28.08.2001 GRB	232'000.00			224'242.95	
I2100026 Stadtpolizei, Digitale Bildverarbeitung	19.09.2001 GRB	201'900.00			193'900.60	
I2100029 Rotlicht-/Geschw'keitskameras (Sparp. 9)	14.03.2002 STR	338'000.00			324'989.50	
I2100030 Ersatz Server Bürokommunikation	21.05.2003 GRB	120'000.00	12'000.00		92'429.95	
I2100032 Projekt Metamorphose	26.11.2003 GRB	66'000.00			52'458.10	
I2100034 3 Patrouillenwagen	18.06.2003 GRB	185'526.00			163'274.05	
I2100035 3 Patrouillenwagen	31.03.2004 GRB	188'000.00	161'782.00		161'782.00	
I2100040 4 Patrouillenwagen	30.06.2004 GRB	105'805.00			103'905.60	
I2100044 Ersatz Server ELZ	31.03.2004 GRB	89'000.00	21'637.20		88'011.05	
I2100045 Schliesssystem für Kaserne und PSP	15.10.2003 GRB	300'000.00	7'734.00		299'810.25	
I2100046 Verkehrsüberwachungskameras	28.04.2004 GRB	65'000.00			33'189.00	
I2100048 Intranet Mobile	11.02.2004 GRB	87'000.00	82'256.00		84'117.50	
I2100049 Stapo Erw. Autoeinstellhalle W'platz	08.05.2002 GRB	156'100.00			149'993.25	
I2100050 Parkuhren (Bewirtschaftung geb.pfl.Plz.)	23.05.2002 STR	930'000.00			617'972.60	
I2100051 Ersatzanschaffung Radargerät	14.08.2002 GRB	121'800.00			121'418.35	
I2100052 Blaulichter/W'klanghörner/Restwegaufz.g.	14.08.2002 GRB	76'775.00	-3'285.65		54'012.03	
I2100053 Sicherheitskonz. Polizeikaserne/PSP Ost	14.08.2002 GRB 06.11.2002 GRB	30'000.00 50'000.00	3'285.65	-13'313.65	27'461.80	-13'313.65
I2100054 Ersatzanschaffung Bildauswert.system	18.09.2002 GRB	98'800.00			92'899.70	
I2100055 Personenwagen FzD	31.03.2004 GRB	72'000.00	70'406.00		70'406.00	
I2100056 Einsatzfahrzeug EPV 1	18.06.2003 GRB	74'596.00			74'295.00	
I2100057 Einsatzfahrzeug EPV 2	31.03.2004 GRB	80'000.00	73'953.80		73'953.80	
I2100064 Erhöhung des Bussenaufkommens (Stapo)	04.06.2003 GRB	52'500.00			38'965.75	
<b>220 Amt für Umweltschutz und Lebensmittelkontrolle</b>		<b>25'879'200.00</b>	<b>3'061'484.75</b>	<b>-2'182'203.50</b>	<b>12'440'631.44</b>	<b>-6'404'055.75</b>
I220-002 Erstellung eines Lärmbelastungskatasters I4200002	25.10.1990 STR	500'000.00			1'122'408.50	-890'408.95
I220-003 Lärmschutz an Stadtstrassen, Planung I4200003	07.06.1989 GRB 04.03.1993 STR	140'000.00 170'000.00			297'307.40	
I220-006 Lärmschutz an Stadtstrassen (MJP) 3 I4200006	04.05.1995 STR	4'826'000.00	34'695.00		34'695.00 1'403'367.05	-853'456.65
I220-008 Einführung Umweltmanagementsystems (UMS) I4200008	07.03.2002 STR	863'000.00	19'701.35		19'701.35 359'917.40	
I220-009 Lärmschutz an Stadtstrassen, MJP 1999 I4200009	17.02.2000 STR	4'890'000.00	255'507.60	-287'889.00	255'507.60 2'815'505.95	-287'889.00 -1'494'381.65
I220-010 Erfolgskontr.Luftqualität, Bioindikation I4200010	24.08.2000 STR	160'000.00	30'000.00		30'000.00 121'630.90	-50'000.00
I220-012 Lokale Agenda 21; kleine Projekte I4200012	24.04.2002 GRB 28.01.2004 GRB 28.04.2004 GRB	80'000.00 37'700.00 40'000.00	18'000.00		18'000.00 116'567.00	
I1220-013 Lokale Agenda 21, Projektorganisation I4200013	24.02.2002 GRB	155'000.00			152'379.13	
I220-014 Lokale Agenda 21; Kommunikationskonzept I4200014	24.02.2002 GRB 02.07.2003 GRB	80'000.00 30'500.00			99'163.95	
I220-017 Lärm, Sanierungsmassn., Beitr. MPJ 2004 I4200017	19.05.2004 GRB 12.08.2004 STR	0.00 7'000'000.00	951'993.10	-312'946.80	951'993.10 2'175.65	-312'946.80

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I220-018 Messcomputer Feuko I4200018 *	25.06.2003 GRB	89'700.00			89'368.10	
I220-019 Laboradministrationssystem I4200019	19.11.2003 GRB	110'000.00			85'865.90	
I220-020 Ersatz des Gaschromatografen I4200020 *	18.12.2002 GRB	79'500.00			79'437.85	
I220-021 Lärmschutz an Stadtstrassen, MJP 2001 I4200021	25.04.2002 STR	6'935'000.00	1'575'654.35	-1'581'367.70	1'575'654.35	-1'581'367.70
I220-022 Kontinuierliche Staubmessung (PM10) I4200022	01.09.2004 GRB	65'000.00	64'126.65		64'126.65	
I220-023 Ausrüstung Emissionsmessungen I4200023	01.09.2004 GRB	52'000.00			51'927.75	
I220-024 Lokale Agenda; Quartierökologie West-Ost I4200024	24.04.2002 GRB	125'800.00	26'763.70		26'763.70	
I220-025 Lokale Agenda 21; Partizipationsf. Grp. I4200025	24.04.2002 GRB	50'000.00			69'689.00	
I220-029 Luftimmissionsdaten auf Internet I4200029	06.07.2005 GRB	60'000.00	18'399.60		31'752.60	
I220-030 Lokale Agenda 21 Publikumsettbewerb I4200030	24.03.2004 GRB	150'000.00	66'643.40		18'399.60	
					66'643.40	
					76'915.11	-44'500.00
<b>230 Polizeiinspektorat</b>		<b>2'180'000.00</b>	<b>91'294.30</b>	<b>0.00</b>	<b>1'366'258.65</b>	<b>0.00</b>
I2300001 San.Vord.Allmend, Verl. Zirkus-/Messepl.	26.11.1998 STR	680'000.00			513'951.20	
I2300003 Image Link	15.05.2003 STR	1'500'000.00	91'294.30		852'307.45	
<b>240 Sanitätspolizei</b>		<b>948'000.00</b>	<b>461'117.40</b>	<b>-948'000.00</b>	<b>461'117.40</b>	<b>-948'000.00</b>
I2400027 Ersatzanschaffung KTW 10	13.03.2002 GRB	250'000.00	99'627.55	-250'000.00	99'627.55	-250'000.00
I2400029 Ersatzanschaffung KTW 16	13.03.2002 GRB	200'000.00	99'381.20	-200'000.00	99'381.20	-200'000.00
I2400030 Ersatzanschaffung KTW 12	13.03.2002 GRB	200'000.00	99'381.20	-200'000.00	99'381.20	-200'000.00
I2400031 Ersatzanschaffung EA21	13.03.2002 GRB	208'000.00	80'627.90	-208'000.00	80'627.90	-208'000.00
I2400032 Ersatzanschaffung Vito 38	13.03.2002 GRB	90'000.00	82'099.55	-90'000.00	82'099.55	-90'000.00
<b>250 Feuerwehr, Zivilschutz und Quartieramt</b>		<b>1'556'900.00</b>	<b>287'538.75</b>	<b>0.00</b>	<b>1'181'159.20</b>	<b>0.00</b>
I2500004 Zusammenschluss Telefonzentrale Stapo	04.07.2001 GRB	295'900.00	25'265.20		310'927.15	
I2500009 Hilfeleistungsfahrzeug	31.03.2004 GRB	200'000.00	97'224.80		97'224.80	
I2500010 Tanklöschfahrzeug	04.09.2003 STR	581'000.00	129'522.15		523'831.55	
I2500012 Funkgeräte	29.11.2003 GRB	190'000.00			188'383.90	
I2500023 Konzept Eins'zentr.Berfeuerwehr/Stapo	05.07.2000 GRB	40'000.00	-25'265.20			
I2510006 Ersatz der Zivilschutzapplikation Host	31.03.2004 GRB	250'000.00	60'791.80		60'791.80	
<b>270 Tierpark</b>		<b>690'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>237.25</b>	<b>0.00</b>
I270-002 Erweiterung zum Bären Park I5300002	06.05.2004 STR	690'000.00			237.25	
<b>1300 Direktion für Bildung, Soziales und Sport</b>		<b>3'736'540.00</b>	<b>482'702.95</b>	<b>0.00</b>	<b>3'570'581.00</b>	<b>0.00</b>
<b>300 Direktionsstabsdienst, Drogenhilfe, Integration</b>		<b>153'700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>115'252.10</b>	<b>0.00</b>
I3000001 Folgearbeiten Sozialplanung	10.05.2000 GRB	99'700.00			56'997.00	
I300-002 Komm.konzept für ausl. Wohnbevölkerung I4000002 *	12.03.2003 GRB 25.01.2006 NKR	54'000.00			58'255.10	
<b>310 Sozialamt</b>		<b>2'104'500.00</b>	<b>119'199.25</b>	<b>0.00</b>	<b>2'068'727.35</b>	<b>0.00</b>
I3100002 EDV-Konzept, Klientenverw./Buchhaltung	31.10.1996 STR	2'104'500.00	119'199.25		2'068'727.35	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>320 Schulamt</b>		<b>338'000.00</b>	<b>19'152.10</b>	<b>0.00</b>	<b>304'701.25</b>	<b>0.00</b>
I320-003 Massenentsäuerung von Dok., Beitrag StUB I4100003	19.12.2001 GRB	75'000.00	15'000.00		15'000.00 45'000.00	
I320-004 Informatikplattform Volksschulen I4100004	03.07.2002 GRB 06.05.2004 STR	50'000.00 155'000.00	4'152.10		4'152.10 208'269.15	
I320-006 Integration IMSS I4100006	30.06.2004 GRB	58'000.00			32'280.00	
<b>330 Jugendamt</b>		<b>95'340.00</b>	<b>19'675.90</b>	<b>0.00</b>	<b>94'995.90</b>	<b>0.00</b>
I3300001 Ablösung Internetappl. KITA / TAGI	24.11.2004 GRB	95'340.00	19'675.90		94'995.90	
<b>350 Alters- und Versicherungsamt</b>		<b>180'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>162'595.30</b>	<b>0.00</b>
I3500003 Alters-/Pflegeheim Kühlewil Informatik	17.09.2003 GRB	180'000.00			162'595.30	
<b>360 Schulzahnmedizinischer Dienst</b>		<b>397'000.00</b>	<b>39'830.05</b>	<b>0.00</b>	<b>385'837.80</b>	<b>0.00</b>
I360-001 Software zahnärztlichen SZMD I4120001	11.12.2002 GRB 13.11.2003 STR	297'000.00 100'000.00	39'830.05		39'830.05 346'007.75	
<b>370 Gesundheitsdienst</b>		<b>172'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>153'625.65</b>	<b>0.00</b>
I370-001 Umstellung Informatikmittel GSD I4110001	06.12.2000 GRB	172'000.00			153'625.65	
<b>380 Sportamt</b>		<b>296'000.00</b>	<b>284'845.65</b>	<b>0.00</b>	<b>284'845.65</b>	<b>0.00</b>
I380-001 Kassensystem Hallenbäder und Eisbahnen I4140001	27.04.2005 GRB	296'000.00	284'845.65		284'845.65	
<b>1500 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün</b>		<b>279'272'402.40</b>	<b>32'074'361.80</b>	<b>-8'190'686.40</b>	<b>197'366'822.08</b>	<b>-33'636'416.00</b>
<b>510 Tiefbauamt</b>		<b>246'441'022.40</b>	<b>30'061'032.25</b>	<b>-8'115'968.75</b>	<b>174'942'546.75</b>	<b>-32'946'220.85</b>
I5100013 Scheuerrain/Sulgenrain Leitungsverl.kst.	26.01.2005 GRB	99'684.40	6'169.10		6'169.10	
I5100014 Begegnungsz. 2005; Ausführ./Erfolgsktr.	05.01.2005 GRB	120'000.00	20'342.90		20'342.90	
I5100015 Ob. Altstadt, Verkehrskompromiss 2. Et.	27.04.2005 GRB	280'000.00	213'390.65		213'390.65	
I5100016 Projekt ÖV Bern West	27.04.2005 GRB	150'000.00	147'485.00		147'485.00	
I5100022 Aare, Hochwassers. Kiesentnahme Felsenau	09.11.2005 GRB	175'000.00	12'778.35		12'778.35	
I5100023 Obermatt/Wangenmatt Fussweg	16.11.2005 GRB	95'000.00		-95'000.00		-95'000.00
I5108701 Umbau Ents'hof Forsthaus I8709001	20.02.1997 STR	298'000.00	130'509.00		130'509.00	
I5108703 Werkhof Forsthaus, Einbau Büroräume I8700003	20.02.1997 STR	298'000.00	128'604.00		128'604.00	
I510Z001 Strassensanierungen, diverse I730Z001	13.02.2003 STR	1'387'000.00			4'834.60	
I510Z002 LSA-Erneuerung I730Z002	11.06.2003 GRB	260'000.00			10'643.40	
I510-001 Gr. Muristalden/Kollerweg, F'gängersich. I7300001	22.03.2000 GRB	145'000.00	18'104.75		18'104.75 86'269.75	
I510-002 Trottoirabsenkungen ganzes Gde-Gebiet I7300002	13.06.2002 STR	3'975'000.00	305'831.75		305'831.75 1'261'804.80	
I510-003 Konfliktgrün: Verkehrssicherheit bei LSA I7300003	31.05.2000 GRB	161'700.00			155'300.55	
I510-005 Untere Altstadt, Begegnungszone I7300005	13.02.2003 STR	790'000.00	141'083.30		141'083.30 146'734.90	
I510-007 Masterplan Bahnhof Bern, Kül I7100007	26.06.1997 STR	5'700'000.00	53'501.85		53'501.85 4'231'718.90	-1'664'792.70
I510-008 Schulwegsanie rung Fähr-/R'bach-/Engestr. I7300008	15.05.2002 GRB	30'000.00			26'732.45	
I510-009 Fussweg B'hof W'bühl-Goumoënstrasse I7300009	15.05.2002 GRB 27.08.2003 GRB	30'000.00 194'000.00	2'179.10		2'179.10 207'721.05	
I510-010 MVS, Gr. Murist.Kollerweg, F'gängersich. I7300010	17.02.1999 GRB	25'000.00	-18'104.75		-18'104.75 18'104.75	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I510-011 MVS B'rainstr./Turnweg, Schulwegsich. I7300011 .	* 30.06.1999 GRB	70'000.00			59'805.50	
I510-015 Fahrradabstellmögl. Schläflistrasse I7300015	29.10.1997 GRB	54'000.00	215.40		215.40	
I510-017 Buslinie M'buchsee-Bern-Nordquartier I7300017	07.12.1989 STR	95'000.00			60'900.00	
I510-018 Bundesgasse, San. und Neusignalisation I7300018	11.03.1993 STR	2'570'000.00	5'853.55		5'853.55	-328'500.00
I510-019 Eigerplatzsanierung, Strassenbau I7300019	20.11.1986 GDE 29.04.1998 NKR	4'024'000.00 316'340.00			4'177'669.95	-132'475.00
I510-021 Zentrum Bümpliz, neue Verkehrsführung I7300021	10.11.1988 STR 05.07.1995 ZAE	3'368'000.00 644'400.00			3'951'113.25	-8'976.35
I510-022 Winterhalen, Ind.-Areal, Erschl., Proj. I7300022	22.04.1992 GRB	40'000.00			40'424.30	
I510-023 Bärenplatz und Waisenhausplatz, Umgest. I7300023	27.10.1994 STR 30.05.2002 STR	760'000.00 400'000.00			1'159'537.20	
I510-024 Neubrückstrasse, Stützmauererneuerung I7300024	14.03.1996 STR	390'000.00			317'572.05	
I510-025 Seftigenstrasse, Sanierung/Gleisern. I7300025	20.02.1997 STR	1'484'200.00			1'422'601.50	-144'466.00
I510-026 Autobahnzubringer Neufeld/Forsthaus I7300026	25.11.1970 GRB	500'000.00			511'540.40	
I510-027 Zubringer Neufeld, Länggasse 2004 I7300027	03.03.2002 GDE	9'200'000.00	175'615.30		175'615.30 123'178.05	
I510-028 Kram-, Gerechtigkeitsgasse; Gesamtan. I7300028	04.12.2003 GDE	11'734'000.00	8'572'824.45	-15'778.15	8'572'824.45 2'787'103.00	-15'778.15
I510-030 Neufeldstrasse, Sanierung I7300030	21.09.1994 GRB	80'000.00			79'453.95	
I510-031 Monbijoustrasse, Spurrinnensanierung I7300031	07.09.1994 GRB	110'000.00			109'554.05	
I510-032 Buslinien-Konz. Bern-Nord, Infrastr./LSA I7300032	01.12.1994 STR 06.09.1995 ZAE	322'000.00 45'800.00			312'449.15	
I510-033 Brünnenstrasse, Sanierung Bahnübergang I7300033	15.10.1997 GRB	150'000.00			95'419.65	
I510-034 Obermatt/Wangenmatt, Erschliessung I7300034	07.09.2000 STR	700'000.00	277'270.95	-16'862.85	277'270.95 675'151.70	-16'862.85 -480'773.75
I510-035 Neugestaltung Kornhausplatz I7300035	07.11.1996 STR	1'690'000.00			1'675'115.25	
I510-036 Melchenbühlweg, Ber. Verkehrssituation I7300036	22.10.1998 STR	300'000.00			238'010.80	
I510-037 Kursaal, Tramhaltestelle stadtauswärts I7300037	* 04.06.1997 GRB	150'000.00			149'317.15	
I510-038 Tramhaltestelle Guisanplatz, Strassenbau I7300038	04.02.1999 STR	1'877'000.00			1'775'012.00	-50'000.00
I510-039 Sanierung Effingerstrasse, Teilausbau I7300039	16.10.1997 STR	1'938'000.00			1'742'031.20	
I510-040 Junkerngasse, Gesamterneuerung I7300040	05.03.1998 STR	1'429'000.00			1'287'858.55	-237'803.70
I510-041 Belpstrasse, Geleisesan., Hst. Hasler I7300041	12.03.1998 STR	300'000.00			297'606.55	
I510-042 Bümpliz-Süd, Bahnhofplatz I7300042	04.03.1999 STR 29.01.2004 STR	475'000.00 465'000.00			684'028.95	
I510-043 HB Bern: Rinnstellensan. Bubenbergl-Uf. I7300043	26.11.1998 STR	45'000.00			2'422.25	
I510-044 HB Bern: Rinnstellensan. Neuengass-Uf. I7300044	26.11.1998 STR	614'000.00			632'711.60	
I510-045 HB Bern: Rinnstellensan. Christoffel-Uf. I7300045	26.11.1998 STR	345'000.00			18'820.65	
I510-046 Christoffelgasse, prov.Umbau Bushaltest. I7300046	18.03.1998 GRB	35'000.00			33'626.05	
I510-047 Sanierung RBS-Unterführung Felsenau I7300047	1) 21.08.2002 GRB	912'000.00	5'904.10	-286'000.00	5'904.10 971'336.55	-286'000.00 -58'936.55

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I510-048 Sanierung RBS-Unterführung Tiefenau I7300048	1) 21.08.2002 GRB	1'499'000.00	119'000.00	-286'000.00	119'000.00 1'447'419.05	-286'000.00 -67'419.05
I510-050 Casinoplatz, Umgestaltung I7300050	25.01.2001 STR	945'000.00	214'887.85		214'887.85 791'637.40	
I510-051 Ostermundigenstr., Fussgängerüberg. I7300051	28.10.1998 GRB	105'000.00			56'060.05	
I510-053 Str'verb. Waldmannstr./alte Murtenstr. I7300053	21.01.1999 STR	300'000.00			300'451.90	
I510-054 S-Bahn-Station Brünnen I7300054	12.08.1999 GRB	25'000.00			24'900.15	
I510-055 Lärmschutz und Gestaltung, 1.Etappe I7300055	17.02.2000 STR	100'000.00			52'546.65	
I510-056 Lärmsanierung Brünnenstrasse, Projekt I7300056	18.08.1999 GRB 05.09.2001 GRB	70'000.00 80'000.00			140'984.95	
I510-057 Lärmschutz/Gestaltung, TAB Kapellenstr. I7300057	06.07.2000 STR	860'000.00	320'462.10		320'462.10 387'021.05	
I510-058 Neugestaltung Aareuferanlage Dähnhölzli I7300058	02.12.1999 STR	2'543'500.00			2'542'126.05	-1'734'000.00
I510-059 Flank. Massn. Neubau Stadion Wankdorf I7300059	25.11.1999 STR	785'000.00	484'404.90		484'404.90 32'282.30	
I510-060 Hochwasserschutz-Massn. Aare, 1./2. Et. I7300060	30.03.2000 STR 31.03.2005 STR	986'000.00 1'314'000.00	499'643.85		499'643.85 1'024'932.20	-90'826.05
I510-061 San. Marktgasse, Schäden Pflasterung I7300061	14.11.2000 GRB	45'000.00	468.50		468.50 44'772.00	
I510-062 Geleiseerneuerung Muriallee: flank.Massn. I7300062	11.05.2000 STR	900'000.00			970'306.90	-63'603.15
I510-063 HB Bern: Neukonz.Bahnhofpl./Bubenbergl. I7300063	13.06.2000 GRB 20.09.2001 STR	300'000.00 520'000.00			654'263.00	
I510-064 Viktoriastr.: Kabel LSA Rosengarten I7300064	09.08.2000 GRB	194'000.00			191'392.80	
I510-065 Viktoriaplatz, Kabel LSA Rosengarten I7300065	08.11.2000 GRB	68'000.00			46'770.20	
I510-066 Flankierende Massn. Proj. Tram BE West I7300066	14.02.2002 STR	230'000.00			48'736.65	
I510-067 Brünnen, Basiserschliessung I7300067	28.11.1999 GDE	2'500'000.00	11'750.20		11'750.20 136'640.05	
I510-068 Brünnen, flankierende Massnahmen I7300068	28.11.1999 GDE	12'900'000.00	930'764.35		930'764.35 753'465.25	
I510-070 Helvetiastrasse, Instandsetzung I7300070	* 26.06.2001 GRB	210'000.00			114'642.30	-75'923.25
I510-071 Seftigenstrasse, Sanierung I7300071	30.05.2002 STR	1'843'000.00			1'818'582.85	
I510-072 Thunstrasse West, Gesamtanierung I7300072	26.04.2001 STR	1'500'000.00			1'498'925.45	
I510-073 Verkehrszählgeräte für mobilen Einsatz I7300073	29.11.2000 GRB	88'000.00			87'788.55	
I510-074 Gestaltung Bundesplatz I7300074	15.02.2001 STR 20.03.2003 STR	315'000.00 7'665'000.00	394'524.55	37'441.40	394'524.55 7'296'652.50	37'441.40 -4'052'000.00
I510-075 Nachrüstung, Uebearbeitung 8 LSA I7300075	26.04.2000 GRB	250'000.00	12'264.25		12'264.25 177'435.55	
I510-076 Verkehrsbeeinfluss. Freudenbergerpl.etc. I7300076	17.02.2000 STR	1'360'000.00			65'371.85	
I510-077 Waisenhausplatz, Ersatz LSA I7300077	24.01.2001 GRB	170'000.00			149'566.90	-15'000.00
I510-078 Detailüberprüfung Brücken/Kunstabauten I7300078	20.06.2001 GRB	146'000.00			128'991.20	
I510-080 Sandrainstrasse, Verkehrsberuhigung I7300080	26.06.2001 GRB	130'000.00			58'624.95	
I510-081 Thunstr. Ost, Neue F'gänger-/Veloführung I7300081	22.08.2001 GRB	300'000.00	195.30		195.30 273'331.65	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
1510-082 Bahnhofpl./Bubenbergl. San./Umgest. 17300082	29.11.2001 STR 25.11.2004 STR 05.06.2005 GDE	1'821'000.00 14'454'000.00	622'878.20		622'878.20 1'816'092.60	
1510-083 Eigerplatz, Massnahmen z.G. Fussgänger 17300083	24.10.2001 GRB	85'000.00			85'540.35	
1510-084 LSA Neubrücke Nord/Autobahn, Geräteersatz 17300084	17.10.2001 GRB	83'000.00			88'499.95	
1510-085 Mehr Sicherheit f. Kinder, Altenbergstr. 17300085	* 01.12.1999 GRB	39'200.00			31'297.95	
1510-086 Schulhaus Pestalozzi, LSA W'steinstr. 17300086	05.12.2001 GRB	50'000.00			48'067.35	
1510-087 Hirschengraben Süd, Ersatz LSA 17300087	05.12.2001 GRB	250'000.00			244'352.55	
1510-088 TAB, Verkehrsanl. i.Z. Paul Klee-Zentrum 17300088	04.03.2001 GDE	4'167'500.00			1'272'360.25	-587'623.75
1510-089 Jubiläums- / Helvetiastrasse Belagssan. 17300089	24.04.2002 GRB	280'000.00			245'652.15	
1510-090 ESP A'holligen, Erschl. S-Bahn-Station 17300090	15.02.1996 STR 08.01.1997 ZAE	495'000.00 13'000.00			507'288.10	
1510-091 ESP A'holligen, Fussgängerver. SBB/GBS 17300091	17.08.1994 GRB	50'000.00			41'540.25	
1510-092 ESP A'holligen, Anp. F'burg-/Turnierstr. 17300092	15.02.1996 STR	500'000.00			489'278.85	-8'347.15
1510-093 ESP A'holligen, Verk'erschl. W'mannsh.-Ost 17300093	14.12.1994 GRB	70'000.00			36'901.25	
1510-095 Fussgängersicherheit Burgernziel Projekt 17300095	03.08.1988 GRB	60'000.00			60'054.45	
1510-096 Uferweg, Felsenastr./Strandweg, Projekt 17300096	16.10.1991 GRB	40'000.00			22'892.00	
1510-098 Rappeflueh, Sanierung Hangrutsch 17300098	29.08.1996 STR	390'000.00			354'800.15	-183'289.50
1510-099 Fussgängerzone Bümpliz, Sofortmassnahmen 17300099	18.12.1996 GRB	45'000.00	1'230.00		1'230.00 42'282.00	
1510-100 Steigerhubel, Trottoirprovisorium 17300100	* 12.08.1999 GRB	122'000.00			101'605.05	-7'500.00
1510-101 San.Zweiradfahrer-Gefahrenst., 1.Projekt. 17300101	02.08.1989 GRB	60'000.00			54'951.65	
1510-102 Def. Einf. Verkehrs-Lösung Innenstadt 17300102	29.10.1981 STR 06.12.1990 STR	270'000.00 230'000.00	15'000.00		15'000.00 430'216.30	
1510-103 Busbevorzugung Doppelknoten Bümpliz 17300103	02.09.1998 GRB 28.11.2001 GRB	150'000.00 80'000.00			214'544.45	
1510-104 Seftigenstr., Verk'beeinfl./Gleisern. 17300104	20.02.1997 STR	193'800.00			192'212.35	
1510-105 Anlagen zentralgest. Verk'reg., Ern. 17300105	19.05.1988 STR	4'780'000.00			4'737'332.25	-151'845.70
1510-106 Anschl. 12 LSA zent. Verk'rechner z.G. öV 17300106	22.02.1996 STR	444'000.00			228'192.35	
1510-107 8 LSA, dringende a.o. Erneuerung 17300107	15.10.1992 STR	1'440'000.00			1'439'595.75	-52'295.90
1510-108 Forsthaus-Güterbahnhof, Erneuerung LSA 17300108	28.04.1994 STR 09.11.1994 ZAE	634'000.00 65'000.00			697'484.15	-267'479.85
1510-109 Neues Buslinienkonzept Bern-Nord 17300109	01.12.1994 STR	333'000.00			293'160.80	
1510-110 Brunnenstr./Thunstr., Erneuerung LSA 17300110	16.02.1995 STR	320'000.00			314'656.20	
1510-111 Freudenbergerplatz/Ostring, Ersatz LSA 17300111	22.02.1996 STR	800'000.00			754'657.20	
1510-112 VSM Standstr./Winkelriedstr.etc. Massn.öV 17300112	18.01.1996 STR	355'000.00	1'532.20		1'532.20 166'162.65	
1510-113 VSM Hallweg (Nording etc.) 17300113	17.10.1996 STR	495'000.00			431'392.20	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I510-114 VSM Kirchfeld etc. Erneuerung LSA I7300114	17.10.1996 STR	510'000.00			509'061.80	
I510-115 VSM Erneuerung LSA Egghölzli I7300115	22.01.1998 STR	710'000.00			914'350.20	-426'000.00
I510-116 VSM Verkehrssystem Management (Nat'str.) I7300116	27.05.1998 STR	1'340'000.00			4'186.35	
I510-117 VSM LSA Bern-/Morgartenstrasse Ersatz I7300117	26.08.1998 GRB	58'000.00			57'978.15	
I510-118 VSM: Einsatzrouten Notfalldienste I7300118	14.10.1998 GRB	145'000.00			121'735.90	
I510-120 VSM: LSA Henkerbrännli, Neuregelung I7300120	10.11.1998 GRB	122'000.00			111'376.55	
I510-121 VSM: Dedektorüberwachung I7300121	02.12.1998 GRB	150'000.00	11'120.90		11'120.90	87'646.90
I510-122 VSM LSA Murtenstrasse/Gäbelbachstr. I7300122	12.08.1999 GRB	132'000.00			131'361.15	-39'000.00
I510-123 VSM LSA Standstr./Scheibenstr. I7300123	12.08.1999 GRB	145'000.00			114'192.90	
I510-124 VSM LSA Standstr./Wylenstr. I7300124	12.08.1999 GRB	150'000.00			114'611.55	
I510-125 VSM LSA Freiburgstr./Gangloff I7300125	12.08.1999 GRB	150'000.00			148'463.00	
I510-126 VSM Sofortmassn. Schosshalde/Wittikofen I7300126	01.12.1999 GRB	141'000.00			139'490.35	
I510-127 Guisanplatz, Verlegung Tramwendeschleife I7300127	04.02.1999 STR	429'000.00			480'615.55	
I510-128 Standortabklärung Kiessammler Gäbelbach I7300128	02.08.1989 GRB	50'000.00			18'809.15	-4'856.40
I510-129 Mattenbach, Sanierung I7300129	29.08.1996 STR	872'000.00			860'302.85	-151'048.50
I510-130 Aare, Ufersanierung Klösterli I7300130	19.10.2000 STR	940'000.00			966'067.15	-470'363.70
I510-131 Kornhausbrücke, Gesamterneuerung I7300131	09.06.1996 GDE	20'658'000.00			18'593'193.10	-12'992.00
I510-132 Weissensteinstrasse, Brücke über die GBS I7300132	28.03.1996 STR	2'995'000.00			2'999'360.75	-360'000.00
I510-133 Jupiterstrasse, SVB- Trambrücke West I7300133	22.06.1995 STR	300'000.00			299'972.50	
I510-134 Jupiterstrasse, SVB- Trambrücke Ost I7300134	22.06.1995 STR	382'000.00	3'460.35		3'460.35	282'386.80
I510-136 Monbijoubrücke, Ern. Bewegungsfugen I7300136	02.07.1998 STR	550'000.00			554'070.95	
I510-137 Schermenweg, Ersatz Bananenbrücke I7300137	28.11.1996 STR	430'000.00			426'518.85	-104'858.90
I510-138 CAD-Arbeitsplätze und Anschluss GIS I7300138	* 15.11.1995 GRB	150'000.00			148'886.60	
I510-139 Informatikrüstung I7300139	15.11.1995 GRB	77'600.00			77'439.05	
I510-140 Inst. II. Etappe perm. Verk.'messstellen I7300140	22.01.1998 STR	640'000.00			487'542.05	
I510-141 SN 6, Ausbau Standstreifen etc. I7300141	1) 01.04.1998 GRB	905'000.00	411.10		411.10	717'069.40
I510-142 S-Bahn-A'holligen, Kostenanteil Stadt I7300142	12.06.1994 GDE	6'000'000.00			6'000'000.00	-2'100'000.00
I510-143 Murtenstrasse, Rad-und Fussweg, Beitrag I7300143	06.05.1998 GRB	209'000.00			149'145.50	
I510-145 Stadtbachstrasse, San. Stützmauer SBB I7300145	21.01.1999 STR	3'168'000.00	356'481.60		356'481.60	2'296'039.60
I510-146 HB Bern, Konzept Neugest. Perronplatte I7300146	* 19.12.2001 GRB	175'000.00			175'000.00	
I510-147 Staats-/Gemeindestr., Ant.Handänd'kosten I7300147	15.09.1993 GRB	60'000.00	53'910.20		53'910.20	20'643.80

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I510-148 Unterhalt Tiefbauanlagen, Pl. Erhaltung I7300148	04.11.1998 GRB	70'000.00			57'917.50	
I510-149 Unterhalt Tiefbauanlagen, Baukoord. I7300149	04.11.1998 GRB	50'000.00			36'146.90	
I510-150 Projektstudie Verkehrssicherheitskonzept I7300150	26.02.1992 GRB 11.11.1993 STR 21.05.1997 ZAE	150'000.00 220'000.00 180'000.00			557'511.25	-184'000.00
I510-151 Moserstrasse, Fahrbahnerneuerung I7300151	26.05.1994 STR	130'000.00			129'794.30	
I510-152 Belagserneuerungen bei BushaltestelSVB I7300152	* 21.01.1998 GRB	120'000.00			68'952.50	
I510-153 Belagserneuerungen bei Bushaltestellen I7300153	* 17.02.1999 GRB	140'000.00			134'266.25	
I510-154 Fahrbahnerneuerung und Belagsanpassungen I7300154	* 17.02.1999 GRB	140'000.00			138'313.65	
I510-155 San'arbeiten 2000/2005 Bushaltestellen I7300155	13.02.2003 STR	834'000.00			122'137.95	
I510-157 Ersatzanschaffung einer Saugkehrmaschine I7300157	* 25.03.1998 GRB 25.01.2006 NKR	149'000.00			149'962.80	
I510-158 Ersatzanschaffung eines Zugfahrzeuges I7300158	* 09.09.1998 GRB 25.01.2006 NKR	79'900.00			82'191.65	
I510-159 Ersatzanschaffung Kombi-Trägerfahrzeug I7300159	* 26.05.1999 GRB 25.01.2006 NKR	149'500.00			149'521.60	
I510-160 Ersatzanschaffung Zugfahrzeug I7300160	* 03.02.1999 GRB 25.01.2006 NKR	100'000.00			100'304.00	
I510-161 Ersatzanschaffung Saugkehrmaschine I7300161	* 03.03.1999 GRB 25.01.2006 NKR	149'890.00			150'062.75	
I510-162 Zwei Zugfahrzeuge, Ersatz I7300162	* 29.02.2000 GRB	192'688.00			191'597.40	
I510-163 Saugkehrmaschine (City Cat), Ersatz I7300163	* 23.02.2000 GRB	121'200.00			121'108.65	
I510-164 Pneulader für Str'unterhalt/Winterdienst I7300164	* 19.09.2001 GRB	57'300.00			55'736.80	
I510-165 2 Einrollen-Walzen für den Strassenbau I7300165	* 19.09.2001 GRB	50'300.00			49'394.60	
I510-166 Ersatz Kombi-Trägerfahrzeug I7300166	* 28.03.2001 GRB	123'000.00			117'852.65	
I510-167 Ersatz einer Saugkehrmaschine I7300167	* 28.03.2001 GRB	221'000.00			214'890.00	
I510-168 Ersatz Zugfahrzeug Str'bau/-unterhalt I7300168	28.03.2001 GRB	104'000.00			103'405.50	
I510-169 Ersatzanschaffung 2 Pony-Trägerfahrzeuge I7300169	* 13.03.2002 GRB	240'000.00			239'891.60	
I510-170 Saugkehrmaschine, Ersatz I7300170	* 23.02.2000 GRB	209'000.00			208'752.55	
I510-172 Ern. Markierungen bei Bushaltestellen I7300172	* 23.02.1999 GRB	52'000.00			51'767.00	
I510-173 Druckmaschine SIB I7300173	* 05.12.2001 GRB 25.01.2006 NKR	96'000.00			96'538.70	
I510-174 Mercedes Sprinter (Lieferwagen) I7300174	* 03.05.2000 GRB	74'000.00			72'914.10	
I510-175 Ersatz Lieferwagen Strassensignalisation I7300175	14.06.2000 GRB	71'000.00			71'581.10	
I510-179 Weissenstein, Erschliessung I7300179	06.09.2001 STR	800'000.00	92'138.10		92'138.10	2'646.70
I510-182 Morillonstr./Monbijoustr. Sanierung I7300182	23.04.2003 GRB	255'000.00			297'870.35	
I510-186 Bushaltestellen I7300186	13.02.2003 STR	834'000.00	230'855.25		230'855.25	218'210.75
I510-203 Napoleonbruggli über Gäbelbach, Neubau I7300203	30.06.2004 GRB	295'000.00	245'479.85		245'479.85	19'759.45

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
1510-209 ESP Ausserholligen II (Gangloff) 17300209	22.09.1996 GDE	5'000'000.00			15'000.00	
1510-213 Bernstr., Stützmauer unter Freiburgstr. 17300213	12.05.2004 GRB 12.05.2005 STR	70'000.00 1'480'000.00	748'897.55		748'897.55 24'698.15	
1510-220 Konfliktgrünsituation Breitenrain 17300220	25.08.2004 GRB	210'000.00	6'686.55		6'686.55 145'930.10	
1510-223 Puch Allradfahrzeug Nr. 427 17300223	04.06.2003 GRB	212'000.00			208'715.80	
1510-233 Puch-Allradfahrzeug 17300233	26.05.2004 GRB	115'000.00	19'322.35		19'322.35 95'864.00	
1510-234 Puch-Allradfahrzeug 17300234	31.03.2004 GRB	115'000.00	104'390.70		104'390.70	
1510-245 Hubstapler 17300245	16.06.2004 GRB	70'000.00			70'800.80	
1510-249 LW-Geräte-Trägerfahrzeug 17300249	12.05.2004 GRB	260'000.00	17'400.00		17'400.00 242'675.80	
1510-263 Ersatzansch. Kastenwagen mit Hebebühne 17100263	31.03.2004 GRB	85'000.00	74'434.00		74'434.00	
1510-268 Paul Klee Zentrum, Zugänge Nord und Süd 17300268	30.11.2000 STR	4'167'500.00	3'337'898.65	-1'923'153.55	3'337'898.65 3'705'341.70	-1'923'153.55 -1'945'495.15
1510-272 Tempo 30 Zonen 17300272	13.02.2003 STR	1'387'000.00	137'921.60		137'921.60 335'350.80	-120'013.00
1510-273 Schanzenstr. Neub. Postautohaltestelle. 17300273	16.10.2002 GRB	210'000.00			131'951.75	
1510-274 Sanierung Brunnadernstrasse 17300274	13.10.2002 GRB	130'000.00			9'479.70	
1510-275 Postgass-Brunngasshalde: Lehnenviadukt 17300275	20.03.2003 STR	4'880'000.00	122'135.10		122'135.10 3'520'874.60	
1510-276 Begegnungsz. 2002; Ausführ./Erfolgskr. 17300276	19.06.2002 GRB	230'000.00	23'542.10		23'542.10 176'651.00	
1510-277 Weingartstrasse Baumbepfl. (Ant. TAB) 17300277	14.08.2002 GRB	120'000.00			124'869.80	
1510-278 Verkehrskr. Marzili-, Sandr.-/S'eckstr. 17300278	19.09.2002 STR	370'000.00	5'243.50		5'243.50 295'726.60	
1510-279 Buswendeschleife beim Bahnhof Riedbach 17300279	16.10.2002 GRB	136'000.00			78'866.80	
1510-280 Tiefenaustrasse, Lärmschutz 17300280	1) 21.08.2002 GRB	663'520.00	260'000.00		260'000.00 360'000.00	
1510-281 Ersatz Saugwagen mit Spühleinrichtung 17300281	19.09.2002 STR	530'000.00			529'930.00	
1510-282 Jupiterstrasse Sanierung Brücke T13 17300282	1) 07.05.2003 GRB	400'000.00	91'870.50		91'870.50 284'937.65	
1510-291 Hallmattstrasse, Beitragsgeschäft 17300291	1) 25.08.2004 GRB	1'095'000.00	500'000.00		500'000.00	
1510-307 Tempo 30, def. Massnahmen 2. Paket 17300307	13.02.2003 STR	1'387'000.00				
1510-308 Sanierung Klösteristutz 17300308	18.06.2003 GRB	265'000.00			216'594.65	
1510-309 Stützmauersanierung Klösteristutz 17300309	18.06.2003 GRB	30'000.00			28'437.35	
1510-310 Schulwegs. O'digenstr./Bitziusstr. 17300310	12.03.2003 GRB	295'000.00	71'117.35		71'117.35 215'415.10	
1510-311 Ausbau der mech. Strassenreinigung 17300311	05.06.2003 STR	1'720'000.00	337'380.90		337'380.90 825'062.25	
1510-313 Kasernenstr. Neubau Trottoir Anteil TAB 17300313	04.06.2003 GRB	154'500.00	1'616.15		1'616.15 24'508.70	-47'022.40
1510-314 Flank. Massn. Bahnhof West 17300314	02.06.2003 GRB 27.05.2004 STR	135'000.00 3'865'000.00	1'261'699.45	-445'984.35	1'261'699.45 2'622'882.45	-445'984.35 -30'000.00
1510-315 Verkehrserhebungen 17300315	21.05.2003 GRB	95'000.00			82'755.90	
1510-316 Sanierung der Kreuzung Rosengarten 17300316	07.05.2003 GRB	300'000.00	14'392.10		14'392.10 275'765.50	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I510-317 Erneuerung LSA Laupenstr. - Belpstrasse I7300317	11.06.2003 GRB	220'000.00	3'889.70		3'889.70	180'530.60
I510-318 Erneuerung LSA Laupenstr. - Seilerstr. I7300318	11.06.2003 GRB	180'000.00	8'269.00		8'269.00	139'042.10
I510-319 Erneuerung LSA Effingerstr. - Seilerstr. I7300319	11.06.2003 GRB	180'000.00	885.00		885.00	93'076.40
I510-320 Erneuerung LSA Schwarztorstr.-Zieglerstr I7300320	11.06.2003 GRB	210'000.00				147'668.90
I510-321 Erneuerung LSA Schw'ztorstr.-Monbijoustr I7300321	11.06.2003 GRB	290'000.00	8'565.70		8'565.70	281'704.85
I510-322 Erneuerung LSA Mattenhofstr. - Zieglerstr I7300322	11.06.2003 GRB	260'000.00	53'393.30		53'393.30	171'808.40
I510-323 Erneuerung LSA W'steinstr. - Könizstr. I7300323	11.06.2003 GRB	230'000.00	25'128.00		25'128.00	182'179.90
I510-324 Erneuerung LSA Muristr. - Sch'haldenstr. I7300324	11.06.2003 GRB	280'000.00	43'166.70		43'166.70	161'264.95
I510-325 Einführung Tempo 30, Kasernenstrasse I7300325	20.08.2003 GRB	68'000.00	1'155.10		1'155.10	3'647.10
I510-326 Erneuerung LSA Murtenstr. / Weyermannsh. I7300326	05.04.2000 GRB	150'000.00				139'873.75
I510-328 Unterführung Eigerstr./Monbijoustr. I7300328	27.05.2004 STR	775'000.00	84'434.85	-120'000.00	84'434.85	662'508.45
I510-329 Umgestaltung Hirschengraben 2. Etappe I7300329	03.09.2003 GRB	100'000.00	13'321.20		13'321.20	49'794.35
I510-330 Ersatz Kommunal-Trägerfahrzeug I7300330	05.11.2003 GRB	195'000.00				162'560.45
I510-335 Monbijoustrasse Nord: San./Umgestaltung I7300335	26.05.2005 STR	1'110'000.00	748'648.45	-54'470.05	748'648.45	-54'470.05
I510-336 Aare: Renaturierung Efenau I7300336	13.01.2005 GRB 17.11.2005 STR	60'000.00 950'000.00	82'668.80		82'668.80	
I510-347 Verkehrsmaßnahmen Kursaal/Altenberg I7300347	17.02.2004 GRB	131'000.00	5'589.25		5'589.25	76'249.40
I510-348 Lärmsanierung B'pliz-Bernstrasse I7300348	10.03.2004 GRB	110'000.00	490.00		490.00	85.00
I510-349 Massn. Aufwertung Arberger-/Neuengasse I7300349	31.03.2004 GRB	300'000.00	16'010.65		16'010.65	41'485.10
I510-350 Begegnungszonen in der Stadt Bern I7300350	05.05.2004 GRB	280'000.00	148'264.70		148'264.70	72'404.75
I510-354 Sanierungsarbeiten Münzgraben I7300354	11.08.2004 GRB	275'000.00	3'026.80		3'026.80	262'160.60
I510-355 Egghölzlistrasse Massn. Tempo 30 I7300355	11.08.2004 GRB	232'000.00	35'231.70		35'231.70	17'480.40
I510-356 Konfliktgrünsituation Mattenhof I7300356	11.08.2004 GRB	190'000.00	13'296.00		13'296.00	65'762.70
I510-357 Kiesentnahme Aare Schwellenmätteli I7300357	13.10.2004 GRB	300'000.00	296'481.10		296'481.10	1'311.40
I510-358 Gemeinsam gegen Sprayereien Casa Blanca I7300358	13.10.2004 GRB	150'000.00	73'374.00		73'374.00	29'042.30
I510-359 Rappeflue: Sicherung der Felsböschung I7300359	13.10.2004 GRB	95'000.00	33'445.20		33'445.20	
I510-360 Teilsanierung/Ausbau LSA obere Altstadt I7300360	04.11.2004 STR	1'410'000.00	152'902.95	-24'102.40	152'902.95	-24'102.40
I510-361 Bushaltestelle Hasler Fussgängerübergang I7300361	10.11.2004 GRB	50'000.00	35'355.75		35'355.75	
I510-362 Galgefeld; Verb. Fussgängersicherheit I7300362	24.11.2004 GRB	270'000.00	189'084.40		189'084.40	
I510-902 Modernisierung öV-Bevorzugung an LSA I7120002	12.09.2001 GRB	300'000.00				29'303.85
I510-903 Zubringer Neufeld, fl.Masn.Längg. Proj. I7100003	16.08.1989 GRB 24.05.2000 GRB	50'000.00 100'000.00				177'163.70
I510-904 Fussgängersicherung div. Projekte I7300004	23.02.2000 GRB	148'000.00				147'672.50

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I510-905 Stadion Wankdorf ESP Wankdorf-Ausserh. I7100005	24.04.1996 GRB	100'000.00	383'479.80		383'479.80	
					657'216.65	-765'000.00
I510-907 Förd. Fuss-/Veloverk.i.Z.Paul-Klee-Zent. I7300007	04.03.2001 GDE	570'000.00	202'475.25		202'475.25	
					32'448.85	
I510-911 MVS: Unfallschwerpunkt Thunplatz I7100011	19.09.2001 GRB 11.11.2003 GRB	150'000.00 100'000.00	35'971.65		35'971.65	
					238'061.05	
I510-942 Wankdorffeld, Schutz der Wohnbevölkerung I7100042	14.03.1999 GRB 25.09.1999 STR	50'000.00 785'000.00	-418'252.90		-418'252.90	
					471'740.55	
I510-954 Hirschengaben, Neugestaltung I7100054	18.10.2000 GRB	30'000.00			29'372.05	
I510-956 Könizstrasse, Umgestaltung I7100056	13.09.2000 GRB	15'000.00	-12'557.65		-12'557.65	
					12'557.65	
I510-962 Kinder in der Stadt Bern - Schulhäuser I7100112	10.03.2004 GRB	120'000.00	43'016.00		43'016.00	
					54'348.20	
I510-967 V'kehrsinfrastr ESP W'dorf, Anteil Stadt I7100067	09.02.2003 GDE	18'731'000.00	5'792'450.90	-4'886'058.80	5'792'450.90	-4'886'058.80
					12'551'650.30	-7'600'814.60
<b>520 Stadtgärtnerei</b>		<b>17'456'000.00</b>	<b>1'142'125.80</b>	<b>-74'717.65</b>	<b>12'951'228.53</b>	<b>-562'761.55</b>
I5200001 Pflegekonzept Gäbelbachmündung	02.08.1989 GRB	30'000.00			28'990.30	
I5200002 Baumpflanzungen 1989-1991	17.08.1989 STR	940'000.00		4'000.00	939'884.30	
I5200004 Sanierung und Schutz der Stadtbäume	28.04.1988 STR 21.02.1996 ZAE	2'720'000.00 120'000.00			2'839'658.30	-1'427.50
I5200005 Oberflächengestaltung Überdeckung N6	28.11.1991 STR	1'372'000.00			1'364'106.20	
I5200006 Spielplatzplanung/Realisation, 2. Etappe	08.12.1988 STR	1'150'000.00			1'197'737.90	-148'370.00
I5200007 Eifenau-Reservat und Teich, Sanierung	02.12.1993 STR	1'290'000.00			572'707.35	-264'850.00
I5200013 Wälder Bewirtschaftung	08.09.1999 GRB	110'000.00			109'984.20	
I5200014 Wohnumfeldverbesserung	05.11.1998 STR	1'500'000.00	10'374.80		1'531'131.45	
I5200015 Eifenau, Rep. i.Z. Hochwasser Mai 1999	30.06.1999 GRB	71'000.00			70'975.40	
I5200016 Lorraine; Spielmeile	13.02.2002 GRB	286'000.00	5'420.50		284'739.95	
I5200017 Sanierungsmassnahmen in Grünanlagen	13.09.2000 GRB	130'000.00	23'079.90		129'767.35	
I5200018 Sanierungsmassnahmen in Grünanlagen	25.04.2001 GRB	165'000.00	13'611.20		164'966.65	
I5200023 Pilotprojekt Oekobeiträge	18.03.1998 GRB	150'000.00	22'467.20	-67'500.00	248'164.90	-111'140.20
I5200028 Gäbelbachmündung (Delta), Sanierung	29.10.2003 GRB 29.10.2003 GRB	270'000.00 75'000.00	77'249.75	-2'217.65	126'113.30	-2'217.65
I5200029 Ersatz Mähtraktor	18.12.2002 GDE	113'000.00			110'520.00	
I5200030 Ersatz Mähtraktor	02.07.2003 GRB	111'500.00			110'000.00	
I5200031 Ersatz Zugfahrzeug Toyota	17.12.2003 GRB	105'000.00			104'402.10	
I5200033 Ersatz Mähtraktor	30.06.2004 GRB	52'000.00			55'952.00	
I5200034 Ersatz Lastwagen mit Hebekran	17.11.2005 STR	348'200.00	328'852.80		328'852.80	
I5200035 Ersatz Fahrzeug für Abfallentsorgung	30.06.2004 GRB	51'900.00			51'900.00	
I5200044 Münsterplattform, Attraktivierung	20.08.2003 GRB	64'000.00			56'458.70	
I5200045 Brünnen, Freifl. (L'schaftsarch.wettb.)	14.05.2003 GRB	75'000.00	12'374.00		12'374.00	
I5200046 Weissenstein, Wegverbind./Freiflächen	19.02.2003 GRB 10.06.2004 STR	115'000.00 2'055'000.00	124'657.75		339'113.15	-25'756.20
I5200047 Weissenstein, Wegverbindungen	05.11.2003 GRB	299'000.00				
I5200049 Kleintransporter für Pflanzentransporte	22.10.2003 GRB	83'000.00			80'761.30	
I5200050 Grosse Schanze, Aussenraumgestaltung	19.09.2002 STR	613'000.00			279'707.80	
I5200051 Dammweg Baumbepflanzung	19.06.2002 GRB	286'000.00			285'949.25	
I5200052 Öff.Grünanlagen San.Vandalenschäden 02	14.08.2000 GRB	245'700.00	66'042.30		190'330.05	
I5200053 Weingartstrasse Baumbepflanzung	14.08.2002 GRB	163'000.00	1'768.10		161'959.75	
I5200058 Baumpflanzungen II 2004 - 2007	26.05.2005 STR	73'000.00	84'492.40		84'492.40	
I5200066 Gäbelbach; Koordination soz. Ausstattung	26.03.2003 GRB	8'000.00			8'000.00	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I5200067 Wohnumfeldverbesserung (WUV) 2	27.03.2003 STR	690'000.00	165'200.00	-9'000.00	447'286.97	-9'000.00
I5200068 Zugfahrzeug Stadtgärtnerei und Friedhöfe	27.11.2002 GRB	58'000.00			54'504.15	
I5200070 Hyspa-Platz/Ausstellungshallen, Projekt	22.08.1990 GRB	33'000.00			25'458.00	
I5200071 Massnahmen zur Erhaltung des Egelsees	10.09.2003 GRB	100'000.00	26'755.80		46'759.55	
I5200072 Casinoterasse, Umgestaltung Baukredit	19.11.2003 GRB	283'000.00	109'623.75		121'123.75	
I5200073 Temporärer Blumenschmuck, Neukonzeption	22.10.2003 GRB	92'000.00			81'706.05	
I5200074 Nutzungs- u. Gestaltungskonz. Allmenden (siehe I170-974)			614.35		73'601.85	
I5200077 Strassenbäume: Sanierung Bundesgasse	14.09.2005 PGR	120'000.00	105'426.05		105'426.05	
I5200082 Abr. Hochwasser- u. Sturmschäden Lothar	11.02.2004 KGR	79'700.00			79'687.86	
I5200083 Monbijoustr./Unterführung Eigerstrasse	27.05.2004 STR	70'000.00	-35'884.85			
I520Z002 WUV 2: Stadtteile I - V	27.03.2003 STR	690'000.00			45'973.45	
<b>521 Friedhöfe</b>		<b>791'000.00</b>	<b>68'543.35</b>	<b>0.00</b>	<b>679'580.50</b>	<b>0.00</b>
I5210001 Städt.Friedhöfe, Geb. Besucherparkplätze	20.09.1995 GRB	87'000.00			86'938.15	
I5210002 Pflegemassnahmen	19.05.1999 GRB	50'000.00			38'542.45	
I5210003 Bestattungsfläche für Moslems	09.11.1999 GRB	45'000.00			42'357.60	
I5210004 Friedhöfe Pflegemassnahmen. 2000/01	05.04.2000 GRB	60'000.00			26'138.30	
I5210005 Sanierungsmassnahmen in Friedhöfen	25.04.2001 GRB	115'000.00	-22'597.80		114'656.15	
I5210007 Bremgartenfriedhof, Gemeensch.wiesengrab	30.04.2003 GRB	165'000.00			160'151.95	
I5210009 Friedhof Bümpliz Abdankungshalle	10.12.2003 GRB	269'000.00	91'141.15		210'795.90	
<b>570 Vermessungamt</b>		<b>4'768'000.00</b>	<b>348'689.35</b>	<b>0.00</b>	<b>4'302'099.15</b>	<b>0.00</b>
I5700001 Mobiles GIS / Ablösung Map500	07.12.2005 GRB	95'000.00	76'740.30		76'740.30	
I570-001 Prov. Numerisierung Pläne amtl. Verm. I7200001	02.05.1996 STR	700'000.00			853'085.35	
I570-002 Ersterhebung amtl. Verm. Kirchenfeld I7200002	02.05.1996 STR	525'000.00			482'690.00	
I570-003 Ueberführung grafisches Leitungskat I7200003	14.08.1997 STR	845'000.00			1'162'291.45	
I570-004 Einführung von Orthofotos I7200004	26.11.1998 STR	340'000.00			323'533.40	
I570-005 Dreidimensionales digitales Stadtmodell I7200005	09.08.2000 GRB	295'000.00			285'514.95	
I570-008 Datawarehouse für Geodaten I7200008	21.08.2003 STR	650'000.00	139'588.60		139'588.60	334'782.95
I570-009 Ersterheb. amt. Verm. (K'feld, 2.Teilg.) I7200009	29.01.2003 GRB	630'000.00	65'417.50		65'417.50	143'533.35
I570-012 Ersatz der Hardware LK I7200012	07.05.2003 GRB	235'000.00	3'646.90		3'646.90	153'096.10
I570-013 Umstellung GIS-Bern auf DM.01-AV I7200013	24.11.2004 GRB	150'000.00	2'200.00		2'200.00	35'746.85
I570-014 Ersatz Tachymeter (GPS, Map 500) I7200014	11.08.2004 GRB	180'000.00	48'184.05		48'184.05	117'817.30
I570-015 Orthofoto (Ersatz) I7200015	17.02.2004 GRB	123'000.00	12'912.00		12'912.00	61'318.10
<b>580 Verkehrsamt</b>		<b>9'816'380.00</b>	<b>453'971.05</b>	<b>0.00</b>	<b>4'491'367.15</b>	<b>-127'433.60</b>
I5800002 Neue Linienführung im Bereich City West	08.06.2005 GRB	25'000.00	25'000.00		25'000.00	
I5800003 RFFV Berichterstattung 2004 Umsetz. 2005	08.06.2005 GRB	75'000.00	32'124.20		32'124.20	
I5800004 Massnahmenplan Verkehrssicherheit	15.12.2004 GRB	100'000.00	6'976.80		6'976.80	
I5800005 Muristrasse; Langsamverkehr, Ents. USP	23.05.2005 GRB	55'000.00	63'357.20		63'357.20	
I5809018 Parkraumtkonzept Velostation Milchgässli I7110018	25.11.2004 STR	4'730'000.00	12'013.40		12'013.40	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I5809113 Bahnübergang Morillonstrasse Planungskr. I7100113	15.09.2004 GRB	30'000.00	6'590.90		6'590.90	7'407.95
I580-001 Kleinmassnahmen RFFV I7110001	05.12.2001 GRB	150'000.00	19'200.95		19'200.95	122'070.80
I580-002 Veloabstellanlage Metro I7110002	16.01.2002 GRB 15.05.2002 GRB	20'000.00 6'000.00			20'269.00	
I580-004 Parkraumkonzept Velo Bahnhof Bern I7110004	19.06.2002 GRB	150'000.00	3'653.40		3'653.40	143'532.45
I580-005 Velostation Bollwerk; elek. Zutrittsyst. I7110005	19.06.2002 GRB	215'000.00	23'941.30		23'941.30	343'864.20
I580-006 Erarbeitung Parkraumkonzept Velo I7110006	16.01.2002 GRB	50'000.00				
I580-007 Realisierungsprogramm RFFV 2002 I7110007	20.03.2002 GRB	290'000.00	143'459.70		143'459.70	131'939.30
I580-008 Sanierung von Unfallschwerpunkten I7100008	18.10.2000 GRB 11.06.2003 GRB	150'000.00 100'000.00	37'341.00		37'341.00	160'156.45
I580-010 Massn'plan Verk'sicherheit, Öff'arbeit I7100010	25.04.2001 GRB	80'000.00			78'674.75	
I580-011 Fährstr./Reichenbachstr./Engestr.;Schulw I7110011	16.10.2002 GRB	300'000.00			254'593.30	
I580-012 MVS: Kleinmassnahmen 2002 I7100012	20.02.2002 GRB	100'000.00	42'129.85		42'129.85	299'939.45
I580-013 Schösslistr. 39-45, V'besserungsmassn. I7100013	22.05.2002 GRB	50'000.00			101'943.80	
I580-014 MVS-Öffentlichkeitsarbeit 2002 I7100014	24.04.2002 GRB	90'000.00			89'776.00	
I580-015 Umsetzung Parkraumkonzept Velo 1. Etappe I7110015	14.05.2003 GRB	153'000.00	4'199.25		4'199.25	147'115.40
I580-016 MVS, San. Monbijoustr./Kappellenstr. I7100016	06.12.1995 GRB	90'000.00			43'508.40	
I580-018 MSV San. Länggass-/Mittel-/Bühlstrasse I7100018	01.04.1998 GRB	130'000.00			67'887.05	
I580-020 Einführung Tempo 30-Zonen I7100020	19.02.1992 GRB 27.08.1992 STR	150'000.00 600'000.00			737'548.35	
I580-021 Tempo 30 Zone K' feldschulhaus I7100021	22.12.1999 GRB	35'000.00			34'808.75	
I580-050 ESP Wankdorf: Bereich S-Bahnhof- Station I7100050	05.07.2000 GRB	210'000.00			204'443.10	
I580-058 Verkehrserhebung Bümpliz/Bethlehem I7100058	19.09.2001 GRB	50'000.00			33'576.25	
I580-062 ESP Wankdorf, Beitrag Erarb. Vorprojekt I7100062	12.12.2001 GRB 22.10.2003 GRB	150'000.00 173'000.00			409'404.85	
I580-088 Massnahmenplan Verkehrssicherheit (MVS) I7100088	19.06.2002 GRB	160'000.00			150'966.45	
I580-097 MVS-Unfallan. Bern-/B'hern-/F'mättelistr. I7100097	14.08.2002 GRB	60'000.00			48'624.20	
I580-098 Tempo 30 Breitenrainstr. I7100098	18.09.2002 GRB	50'000.00	27'213.45		27'213.45	23'625.45
I580-104 Massn'plan Verk'sicherheit, Öff'ar. 2003 I7100104	11.06.2003 GRB	60'000.00			30'594.75	
I580-106 MSV Sanierung Unfallschwerpkt. Massn. 03 I7100106	11.06.2003 GRB	50'000.00	6'307.90		6'307.90	10'616.90
I580-110 Fuss- und Veloverb. Bümpliz-Oberbottigen I7110010	23.10.2002 GRB	110'000.00			51'912.30	
I580-112 Grosse Schanze, gedeckter Veloabstellpla I7110012	19.09.2002 STR	140'000.00			172'612.95	
I580-113 Kasernenstr. Neubau Trottoir Anteil FFV I7110013	04.06.2003 GRB	101'500.00	461.75		461.75	105'250.65
I580-306 Richtplan Fuss- und Wanderwege I7300006	01.11.2000 GRB	75'000.00			6'345.85	
I580-313 Zweiradverkehr Hauptachsen Sofortmassn. I7300013	20.12.1995 GRB	49'280.00			33'537.50	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I580-314 Loryplatz, Verb'massnahmen Zweiradfahrer I7300014	01.02.1996 STR	295'000.00			209'121.50	
I580-316 "Richtplan ""Leichter Zweiradverkehr"" I7300016	22.09.1999 GRB 10.11.2004 GRB	138'600.00 20'000.00			31'728.00	
<b>1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</b>		<b>27'579'800.00</b>	<b>6'094'649.68</b>	<b>0.00</b>	<b>20'582'211.89</b>	<b>-15'331.00</b>
<b>610 Finanzverwaltung</b>		<b>4'700'000.00</b>	<b>4'677'655.58</b>	<b>0.00</b>	<b>5'097'655.58</b>	<b>0.00</b>
I6100006 Schweiz. Alpines Museum; San. Raumklima	24.04.2002 GRB	300'000.00			300'000.00	
I6100007 Gesamtprojekt Wankdorf Stadiondach	24.04.2002 GRB	200'000.00			120'000.00	
I6109999 Kleininvestitionen	28.11.2004 GDE	4'200'000.00	4'677'655.58		4'677'655.58	
<b>620 Liegenschaften im öffentlichen Interesse</b>		<b>6'745'000.00</b>	<b>225'124.30</b>	<b>0.00</b>	<b>3'589'306.00</b>	<b>-15'331.00</b>
I6200001 Förderung des Wohnungsbaus	28.01.1990 GDE	6'600'000.00	114'871.00		3'479'052.70	-15'331.00
I6200003 Brandschutzmassnahmen Progymnasium	30.03.2005 GRB	145'000.00	110'253.30		110'253.30	
<b>650 Informatikdienste</b>		<b>15'744'000.00</b>	<b>1'122'896.05</b>	<b>0.00</b>	<b>11'415'585.41</b>	<b>0.00</b>
I6500001 Telefonzentrale, Erneuerung Zent'büro	12.08.1999 GRB	100'000.00			90'878.25	
I6500003 Neuorganisation Telefonie der Stadt Bern	12.12.2001 GRB	180'000.00			161'073.85	
I6500004 Backup-System Informatikdienste	05.07.2000 GRB	250'000.00			196'755.55	
I6500005 Ablösung der zent. Fachanw., SAPHIR	15.03.2001 STR	6'800'000.00			6'551'382.35	
I6500006 Ablösung Kommunikationsnetz	27.03.2003 STR	2'000'000.00	30'427.05		1'838'548.11	
I6500007 CMS Projekt RINGE	30.06.2004 GRB	300'000.00	53'664.40		254'344.05	
I6500009 Ausbau Backup-System der ID	08.12.2004 GRB	300'000.00	282'795.30		282'795.30	
I6500010 Systeme und Infrastruktur	11.09.2003 GRB	166'000.00			184'209.85	
I6500011 NEWOD: Neue Einwohnerdienste	01.12.2004 GRB 27.10.2005 STR	150'000.00 2'328'000.00	113'423.40		118'534.40	
I6500012 Erneuerung Telefonie	04.12.2003 STR	810'000.00			737'711.40	
I6500016 IDS Intrusion Detection System	14.09.2005 GRB	180'000.00	6'239.15		6'239.15	
I6500021 Ersatz des Backupsystems	10.12.2003 GRB	260'000.00			200'952.90	
I6500037 Beschaffung Asset- und Problemman.syst.	30.06.2004 GRB	240'000.00	60'015.60		215'829.10	
I6500038 Upgrade Telefonie ELZ Berufsfeuerwehr	27.10.2004 GRB	230'000.00	220'419.50		220'419.50	
I6500039 Integriertes Zeitwirtschaftssystem	16.06.2005 STR	1'250'000.00	274'200.60		274'200.60	
I6500041 Erneuerung Firewall / DMZ, Beschaff./Bet	14.09.2005 GRB	200'000.00	81'711.05		81'711.05	
<b>660 Schul- und Büromaterialzentrale</b>		<b>390'800.00</b>	<b>68'973.75</b>	<b>0.00</b>	<b>479'664.90</b>	<b>0.00</b>
I6600003 Standardsoftware Logistik-Bereich SBZ	11.09.2003 STR	390'800.00	68'973.75		479'664.90	
<b>Sonderrechnungen</b>		<b>118'879'405.00</b>	<b>8'248'231.56</b>	<b>-409'059.00</b>	<b>102'463'897.40</b>	<b>-15'165'070.20</b>
<b>2850 TBA, Stadtentwässerung</b>		<b>110'056'234.00</b>	<b>5'432'551.00</b>	<b>-143'946.00</b>	<b>95'108'008.39</b>	<b>-14'899'957.20</b>
I8500001 Wildhainweg, Kanalnetzsanierung	25.08.1994 STR	936'000.00			858'036.30	-192'363.40
I8500002 Kanal Länggasse-Aare	20.10.1991 GDE	22'700'000.00	22'966.30	-107'172.00	17'362'180.70	-5'744'048.55
I8500003 Altenberg, Kanalnetzsanierung	20.02.1992 STR	1'900'000.00			1'688'608.55	-174'413.75
I8500004 San. Abwasserkanal Zentrum Bümpliz	10.11.1988 STR 05.07.1995 ZAE	680'000.00 170'400.00			832'693.90	
I8500006 Altenberg, Abwasserpumpwerk	20.02.1992 STR	1'400'000.00			1'608'660.10	
I8500007 Bümpliz, gen. Entwässerungsplan, P	26.11.1992 STR	650'000.00			672'953.80	-249'124.00
I8500008 Gen. Entwässerungsplan Oberbottigen	12.03.1997 GRB	125'000.00			126'519.35	-24'807.00
I8500009 Galgenfeld, Kanalsanierung	26.01.1995 STR	2'000'000.00			2'006'015.75	
I8500010 Mingerstr.-O'mundigenstr. Kananlitzerw.	25.08.1994 STR	1'800'000.00	358'737.85		1'655'746.90	
I8500011 Altstadt, Entwässerungssystem	11.08.1993 GRB	150'000.00	-0.05		154'300.35	-62'873.00

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I8500012 Gen. Entwässerungsplan Stadtteil III	16.03.2000 STR	930'000.00			159'284.10	
I8500013 Kanalsanierung Länggassquartier	22.10.1998 STR	4'200'000.00	266'599.05	-26'122.50	4'168'337.40	-59'621.35
I8500014 Stadtbachstrasse, Sanierung Stütz- mauer	21.01.1999 STR	375'000.00			274'266.40	
I8500015 Kanäle Wankdorf-Aare	25.06.1995 GDE 12.08.1999 ZAE 21.02.2002 STR	32'880'000.00 1'904'334.00 790'000.00	-340'762.25		35'905'480.49	-7'522'778.20
I8500016 Kanalnetzerweiterung Stauffacherstrasse	13.05.1998 GRB 21.08.2003 STR	45'000.00 1'950'000.00	935'492.20		1'654'931.50	
I8500017 Bitziusstrasse/Schönberg Kanalsanierung	15.05.1997 STR	1'664'000.00			1'300'371.45	
I8500018 Sanierung Effingerstrasse	16.10.1997 STR	445'000.00			429'718.30	
I8500019 Funkestr. etc., Ersatz von Kanälen	26.04.2001 STR	800'000.00	20'000.00		818'586.55	-39'962.80
I8500020 Bützbergerquelle Fremdwasserelimination	07.06.2000 GRB	180'000.00	10'000.00		159'572.15	
I8500021 Kornhauspatz, Erstellen Sauberwasserkan.	07.11.1996 STR	520'000.00			475'258.75	-5'199.05
I8500022 Oberbottigen; Erneuerung Pumpwerk	24.04.2002 GRB	90'000.00			39'162.10	
I8500023 Kanalerneuerung Zeughausgasse/ Kornhaus	16.10.1997 STR	475'000.00			380'778.30	
I8500024 Fremdwasser-Elimination	26.11.1998 STR	2'800'000.00	17'159.35		1'876'506.00	
I8500025 Sanierung Sulgenbachkanal	07.12.2000 STR	610'000.00			590'184.20	
I8500026 Messerliweg, Kanalsanierung	19.10.2000 STR	545'000.00			400'004.95	
I8500027 Renaturierung Wyssloch	26.08.1999 STR	315'000.00			257'763.35	-66'234.50
I8500028 Junkerngasse/Kreuzgasse Gesamterneuerung	05.03.1998 STR	519'000.00			465'979.00	-42'882.30
I8500029 Breitenrain, Kanalsanierung	19.03.1998 STR	225'000.00			313'673.75	-52'346.35
I8500030 Gen. Entw'planung Stadt Bern, Teil GEP	16.12.1998 GRB	130'000.00			98'610.75	-110'000.00
I8500031 Schänzlihalde; Kanalsanierung	30.01.2002 GRB 28.01.2004 STR	60'000.00 537'000.00	134'015.45	-4'237.95	399'342.85	-15'135.30
I8500032 Buchweg Strassenunt. Neubau Abwasseranl.	27.10.1999 GRB	130'000.00			113'777.90	
I8500033 Bärenplatz; Meteorwasser Wintergärten	02.12.1999 STR 27.04.2000 STR	350'000.00 60'000.00			383'621.05	
I8500034 Tierpark Dählhölzli, Kanalisationsverl.	16.02.2000 GRB	193'500.00			189'392.20	
I8500035 W'hausplatz, Meteorwasser-/Werkleitungen	30.05.2002 STR	1'455'000.00			2'510'953.45	-45'582.05
I8500036 Dalmazibach Renaturierung Tierparkres.	15.05.2002 GRB	80'000.00			76'169.95	
I8500037 Geleiseerneuerung Muriallee, flank. Massn.	11.05.2000 STR	1'000'000.00			845'691.30	
I8500038 Brunnadern/Elfenau: Ersatz von Kanälen	06.09.2001 STR	1'560'000.00	38'522.60		1'340'340.15	-46'432.10
I8500039 Umgestaltung Casinoplatz, Abwasseranl.	25.01.2001 STR	1'760'000.00	1'944.70		437'933.15	
I8500040 Anschluss Riedern an Abwasserentsorgung	24.08.2000 STR 21.06.2001 STR	793'000.00 200'000.00	6.40		839'907.95	-211'326.00
I8500041 Gestaltung Bundesplatz, Kanalisation	15.02.2001 STR	50'000.00	26'373.25		346'413.25	
I8500042 Nordweg, Kanalersatz	21.02.2001 GRB	295'000.00			281'276.65	-4'646.80
I8500043 Hirschengraben, Kanalnetzsanierung	16.08.2001 STR	453'000.00			401'391.75	-9'293.70
I8500044 Grauguss Baulose 2.01 und 2.03	12.09.2001 GRB	60'000.00	16'064.35		705'769.95	-30'669.15
I8500045 Kiesentnahme 2002 Schwellenmätteli	28.11.2001 GRB	290'000.00			200'350.40	-70'553.00
I8500046 Moosbach, Renaturierung	28.11.2001 GRB 28.05.2003 GRB	140'000.00 110'000.00	13'173.00		113'592.90	
I8500047 Stadtentwässerung i.Z. Paul Klee-Zentrum	04.03.2001 GDE	190'000.00	12'920.00		238'244.70	
I8500048 Kiesentnahme 2001 beim Schwellenmätteli	31.01.2001 GRB	270'000.00			192'985.05	-28'026.45
I8500049 Aare: Kiesentnahme bei Untertorbrücke	17.01.2001 GRB	250'000.00			219'362.15	-31'182.05
I8500050 Gäbelbach; Hochwasserschutzkonzept	20.02.2002 GRB	120'000.00			102'730.45	
I8500052 Kanalnetz, Ersatz Steuer-/Leitsystem	14.05.1998 STR	1'000'000.00			694'111.60	-50'000.00
I8500053 Ersatz Fahrzeug Kanalfernsehen	24.04.2002 GRB	280'000.00			259'067.85	
I8500054 Grundlagen Regenabwassergebühr	15.02.2001 STR	1'470'000.00	1'785.00		1'164'887.50	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
I8500058 Lötchenbach, Renaturierung	03.07.2002 GRB	40'000.00			974.00	
I8500059 Regenwasserleitung Oberbottigenweg	19.06.2002 GRB	285'000.00			255'199.05	
I8500064 Oberbottigen; Meteorwasserkanäle	14.08.2002 GRB	90'000.00			20'785.70	
I8500070 Breitenrain; San./Werterh. Abwasseranl.	30.04.2003 GRB	297'000.00	7'798.55		184'081.75	-4'042.80
I8500081 Kram-, Gerechtigkeitsg.; W/leitungskanal	04.12.2003 STR	3'199'000.00	2'319'330.55		2'713'105.55	
I8500084 Schüttestrasse; Sanierung der Ableitung	26.06.2002 GRB 17.02.2005 STR	51'000.00 549'000.00	47'092.10		68'231.95	
I8500085 Sekundäre Abwasseranl. (SAA); Umsetzung	21.08.2003 STR	1'417'000.00	264'710.75		345'355.75	
I8500086 Stadion Wankdorf; Verl. Mischwasserkanal	18.05.2005 GRB	260'000.00	182'653.60		182'653.60	
I8500091 Obermatt/Wangenmatt; Schmutzwasserleitung	16.10.2002 GRB	295'000.00	14'648.35		226'624.50	
I8500092 Entwässerungsplanung der Stadt Bern	14.08.2002 GRB	130'000.00			71'951.50	
I8500104 Schermen-Areal; Kanalnetzerweiterung	20.03.2003 STR	1'200'000.00	17'663.85		1'069'031.20	
I8500105 Erneuerung Stadtbach, Gleiserneuerung BM	15.10.2003 GRB	50'000.00	14'093.60		46'308.85	
I8500106 Verlegung Sulgenbachkanal	21.01.2004 GRB 12.05.2005 STR	110'000.00 1'690'000.00	203'471.50		252'753.85	
I8500111 Instandst. Abwasserkan. Kirchenfeld Ost	11.08.2004 GRB	288'000.00	65'676.10	-6'413.55	119'036.95	-6'413.55
I8500113 Kónizbach, Erh.massn. M'ijoustr.-Sulgenb	17.11.2004 GRB	90'000.00	4'668.75		4'668.75	
I8500119 Buchweg Sanierung Entwässerung	23.03.2005 GRB	70'000.00	24'613.60		24'613.60	
I8500120 Stöckackerstr. Umlegung Kanalisation	16.02.2005 GRB	160'000.00	130'111.50		130'111.50	
I8500121 Bümplizstrasse Öffnung Stadtbach Löwena.	06.07.2005 GRB	160'000.00	765.60		765.60	
I8500122 Bahnhofpl./Bubenbergl. San./Umgest.	25.11.2004 STR	1'285'000.00	438'747.40		438'747.40	
I8500123 Langmauerweg; Umbau der Hochwasserentl.	19.10.2005 GRB	280'000.00	161'508.00		161'508.00	
<b>2870 Abfallentsorgung</b>		<b>8'823'171.00</b>	<b>2'815'680.56</b>	<b>-265'113.00</b>	<b>7'355'889.01</b>	<b>-265'113.00</b>
I8700002 Jubiläumsplatz, Ausbau Entsorgungshof	14.12.1994 STR	149'000.00			4'452.40	
I8700003 Werkhof Forsthaus, Einbau Büroräume (siehe I5108073)	20.02.1997 STR	298'000.00		-128'604.00	297'008.10	-128'604.00
I8700004 Bernstrasse 75, Einbau Entsorgungshofes	17.12.1997 GRB	137'000.00			135'006.50	
I8700005 Lagerhalle Sonderabf. Werkhof Fellerstr.	16.10.1997 STR	446'000.00			445'062.55	
I8700006 Stützpunkt Fellerstr.12, Umb. Lagerräume	28.11.2001 GRB	148'000.00			96'378.80	
I8700007 Entsorgungshof Fellerstr. 13a, Sanierung	16.12.1998 GRB	147'000.00			102'773.95	
I8700008 5 Kehrchtz./1 Kehrchtz./Mini/1 Zugfz.	20.02.1997 STR	1'332'921.00			1'265'032.75	
I8700009 Anpassung städt. Entsorgungshöfe	17.12.1997 GRB	150'000.00			145'697.45	
I8700010 Partikelfilter für 5 Kehrchtfahrzeuge	14.11.2000 GRB	106'500.00			106'486.00	
I8700012 Anschaffung Kehrchtz. Tägl. Entsorgung	14.11.2000 GRB	204'000.00			245'096.80	
I8700013 Beschaffung grösserer Abfalleimer	02.02.2000 GRB	160'000.00			159'316.20	
I8700016 Anschaffung 4 Diesel-Kehrchtz./Euro III	07.12.2000 STR	1'320'000.00			1'236'909.20	
I8700017 PR-Aktion Förderung Eigenverantw.	02.02.2000 GRB	300'000.00			116'964.60	
I8700021 Lastwagen polyvalent	11.11.2004 STR	537'000.00	430'422.30		430'422.30	
I8700023 Neue Abfalleimer für Innenstadt	17.12.2003 GRB	161'000.00	24'265.30		129'749.70	
I8700026 QES Weingartstrasse	06.07.2005 GRB	166'750.00	195'419.81	-6'000.00	195'419.81	-6'000.00
I8700035 Neue Software Disposition und BEBU	19.05.2004 GRB	297'000.00	196'904.20		256'904.20	
I8700036 Ersatz 4 Kehrchtwagen KS 4 / 2005	11.11.2004 STR	1'800'000.00	1'485'336.15		1'485'336.15	
I8700046 Fellerstrasse 13a, el. Schiebeter	30.06.2004 GRB	292'000.00	220'126.35		238'665.10	
I8700054 ÖkolInfoMobil	18.05.2005 GRB	156'000.00	77'048.40		77'048.40	
I8700055 QES Schwellenmattstrasse	26.10.2005 GRB	217'000.00	186'158.05		186'158.05	
I8709001 Umbau Ents/hof Forsthaus (siehe I5108701)	20.02.1997 STR	298'000.00		-130'509.00		-130'509.00

Verpflichtungskredit	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Finanzvermögen</b>		<b>30'470'768.00</b>	<b>88'402.70</b>	<b>-10'206'256.10</b>	<b>21'295'030.45</b>	<b>-17'336'738.85</b>
<b>1300 Direktion für Bildung, Soziales und Sport</b>		<b>153'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-1'536'680.00</b>	<b>7'050.15</b>	<b>-1'543'730.15</b>
<b>350 Alters- und Versicherungsamt</b>		<b>153'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-1'536'680.00</b>	<b>7'050.15</b>	<b>-1'543'730.15</b>
F3209003 Ferienhaus Hartlisberg: Verkauf				-1'536'680.00		-1'536'680.00
U3500002 Krankenhaus Alexandra	29.11.2020 GRB	153'000.00			7'050.15	-7'050.15
<b>1500 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün</b>		<b>1'305'000.00</b>	<b>25'715.45</b>	<b>-1'304'093.75</b>	<b>1'313'593.75</b>	<b>-1'313'593.75</b>
<b>520 Stadtgärtnerei</b>		<b>1'305'000.00</b>	<b>25'715.45</b>	<b>-1'304'093.75</b>	<b>1'313'593.75</b>	<b>-1'313'593.75</b>
U5200001 Familiengarten Areal Schlossmatte	13.03.2002 GRB	205'000.00		-184'688.10	184'688.10	-184'688.10
U5200002 Familiengärten Könizstrasse	15.08.2002 STR	1'100'000.00	25'715.45	-1'119'405.65	1'128'905.65	-1'128'905.65
<b>1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</b>		<b>29'012'768.00</b>	<b>62'687.25</b>	<b>-7'365'482.35</b>	<b>19'974'386.55</b>	<b>-14'479'414.95</b>
<b>620 Liegenschaftsverwaltung</b>		<b>28'656'668.00</b>	<b>62'687.25</b>	<b>-7'323'364.35</b>	<b>19'733'538.95</b>	<b>-14'437'296.95</b>
F6200128 Breitenrainplatz 27				-2'472'413.60	26'235.60	-2'472'413.60
F6201104 Fellergut, Abendstr.37a/b, Stapfenstr.41				-1'215'222.70		-1'215'222.70
F6201108 Ladenwandgut / Teil				-36'183.80		-257'869.10
F6203103 Eifenauweg 90 und 91				-1'410'000.00		-1'410'000.00
F6209000 In Ausführung stehende Arbeiten LIÖI				-245'624.90	82'779.95	-8'400'384.25
U6200001 Orstplanungsrevision Gem. Englisberg	01.12.1999 GRB	150'000.00	44'614.15	-66'921.15	62'078.55	-51'578.55
U6200029 Güterstr. 8 bauliche Einrichtung Colani	11.10.1995 KGR	0.00		-129'210.15	129'210.15	-129'210.15
U6200032 Rest. Kornhauskeller Ersatz Kücheneinr.		0.00		-7'500.00	7'500.00	-7'500.00
U6200035 Reitschule, Gesamtsanierung	13.06.1999 GDE	7'740'000.00		-88.95	7'694'679.15	-4'000.00
U6200036 Güterstr. 8 Wärmeübergabestation	03.07.1996 GRB	150'000.00		-102'502.95	102'502.95	-102'502.95
U6200039 Reitschule Sanierung Wohnhaus	18.03.2004 STR	0.00			131'818.70	
U6200040 Kornhauskonzept 87, Sanierung	09.06.1996 GDE 04.12.1997 NKR	14'880'000.00 2'650'000.00		-21'000.00	10'333'939.35	-21'000.00
U6200041 Altes Tramdepot	15.02.1995 GRB 03.04.1996 GRB	50'000.00 90'000.00		-32'823.90	54'819.35	
U6200045 Neues Schloss Bümpliz, Instandstellen	22.01.1998 STR	720'000.00	8'724.05		584'584.40	
U6200046 Bümplizstrasse 97, Sanierung ZH-Warmw.	28.04.1999 GRB	77'500.00		-61'564.35	61'564.35	-61'564.35
U6200047 Schosshaldenstr. 92 Pfarrhaus	27.11.1996 KGR	0.00		-146'986.15	146'986.15	-146'986.15
U6200052 Kappellenstrasse 8, Brandschutzmassn.	14.08.1996 GRB	15'000.00			10'759.60	
U6200059 Sulgenbachstrasse 5, Umbau und Sanierung	04.11.1999 GRB	1'246'000.00		-1'230'170.60		
U6200060 Brünnenstr. 4, Sanierung Zentralheizung	27.02.2002 KGR	0.00		-91'587.15	91'587.15	-91'587.15
U6200062 Englisberg, Verkauf Baulandparzellen	03.04.2002 GRB	207'768.00		-53'564.00	145'521.00	-65'478.00
U6200063 Sternensaal Bümpliz, Aussensanierung	03.05.2000 GRB	297'000.00				
U6200067 Kornhaus, Toilettenanlage	24.04.2002 GRB	25'700.00			19'718.40	
U6200072 Eifenauweg 91, San. Zentralheizungsanl.	23.06.2004 GRB	63'700.00	9'349.05		47'254.15	
U6200073 Antonierkapelle Postgasse 62, Sanierung	07.05.2003 GRB	294'000.00				
<b>621 Rebgut Neuenstadt</b>		<b>356'100.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-42'118.00</b>	<b>240'847.60</b>	<b>-42'118.00</b>
U6210004 Rebgut Neuenstadt, Kellereigebäude	26.05.1992 ZAE	40'000.00		-42'118.00	42'118.00	-42'118.00
U6210006 Rebgut Neuenstadt, San. Zentralheizung	18.08.2004 GRB	46'100.00			44'603.90	
U6210058 Rebgut, Güterzusammenlegung	29.03.1995 GRB	270'000.00			154'125.70	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
<b>Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik</b>		<b>181'104'990.00</b>	<b>10'857'120.19</b>	<b>-2'411'481.81</b>	<b>109'905'056.59</b>	<b>-6'906'592.21</b>
860.503.0413 Oberes Murifeld, Projektmanagement	BK 29.01.00 BK	861'100.00 145'000.00	988.50		1'012'585.20	-24'872.15
860.503.1363 Nutzung Schönbergpark	20.09.94 BK 16.08.96 BK	75'000.00 18'000.00	7'500.00		144'300.10	
860.503.1541 Gewerbepark Felsenau, LWB Kopfbau	29.11.94 GD	13'831'950.00		-634'671.00	14'266'151.50	-3'391'907.05
860.503.1583 Planung Oberfeld, Ostermundigen	24.02.95 BK 04.06.97 BK	208'000.00 70'000.00			254'917.90	
860.503.1683 Ueberbauungsplanung Oberbottigen Studienauftrag	16.06.95 BK 02.05.00 BK	80'000.00 30'000.00			106'765.00	
860.503.1691 Oberes Murifeld, Baukredit für dringende Massnahmen	19.05.95 BK	566'000.00	7'039.70		429'580.60	
860.503.1781 Hausmattweg Oberbottigen, Niederenergiehaus	26.01.96 BK	120'000.00			70'958.95	-37'500.00
860.503.1971 Murifeld, Verdichtung	06.06.97 BK	10'000.00			9'760.00	
860.503.2071 Murifeld 1.-4. Etappe, Gesamtum- legung	21.03.97 BK	52'000.00	3'541.45	-27'437.80	-31'138.00	-27'437.80
860.503.2081 Herrengasse 15 + 17, Sanierung	22.04.98 GR	3'661'600.00	12'000.00		3'624'368.30	-291'925.10
860.503.2193 Löwenareal Zentrum Bümpliz, Anteil Wettbewerbskosten	20.06.97 BK 30.06.00 BK	50'000.00 15'000.00			73'191.55	
860.503.2293 Güterstrasse 8, Fassaden-/Dachsanierung, weitere baul. Massnahmen	30.09.98 BK 25.08.00 BK	1'129'600.00 130'000.00			1'183'697.80	
860.503.2331 Oberes Murifeld, Mitwirkungsprozess baurechtliche Abklärung des Lärmschutzes	06.10.97 BK	40'000.00	2'060.00		53'441.25	-18'000.00
860.503.2471 Gruberstrasse 16, 18, 20; 4. Bauetappe	20.01.99 GR	2'870'000.00			2'211'856.20	-1'169.45
860.503.2491 Neuengass-/Christoffel-/Bubenbergplatz- Unterführung, Rinnstellen- bzw. Fugensanierung	23.10.98 BK	1'004'000.00			738'135.50	
860.503.2501 Neuengass-Unterführung Bahnhof Bern div.San.massn, Vorprojekt	29.05.99 BK	1'900'000.00			1'672'651.65	-882.70
860.503.2541 Herrengasse 19 + 21	22.04.98 BK	3'462'800.00		-12'000.00	3'226'421.05	-123'713.00
860.503.2741 Junkerngasse 32	03.02.99 GR	4'995'000.00			4'839'578.80	-70'000.00
860.503.2783 Bahnhof-Unterführung, Ausschreibung	18.09.98 BK	35'000.00			54'541.30	
860.503.2791 Betriebsoptimierung Feuerungen	23.10.98 BK	25'000.00				
860.503.2811 Rolltreppen-Sanierung Bahnhof	20.11.98 BK	634'600.00			419'554.05	
860.503.2821 Eggimannstrasse 18,20,22, Sanierung	23.02.00 GR	2'320'000.00			2'009'635.10	
860.503.2831 Krippenstrasse 18 - 26, Sanierung	19.01.00 GR	4'600'000.00			4'110'390.55	-6'044.65
860.503.2843 Landwirtschaftskonzept 1 (Betriebe Bern-West Nr. 1-4)	25.06.99 BK	85'000.00	6'596.15		117'523.20	
860.503.2853 Landwirtschaftskonzept 2 (Betriebe Belp Nr. 5 - 9)	25.06.99 BK	30'000.00			43'294.60	
860.503.2863 Landwirtschaftskonzept 3 (Uebrige Betriebe)	25.06.99 BK	60'000.00			14'688.15	
860.503.2881 Sandrainstrasse 3 (Ryff-Fabrik) 2. Etappe, Sanierung	16.02.99 BK	1'875'000.00			1'775'937.65	
860.503.2933 Laubeggstrasse 36	12.04.99 LV	20'000.00			53'253.50	-2'146.70
860.503.2941 Bahnhof Bern, Christoffel-Unterführung	19.11.99 BK 24.08.01 BK	300'000.00 1'132'000.00	173'000.00		1'463'913.90	
860.503.3013 Kostendeckende Mietzinse, Projekt	18.09.98 BK	150'000.00		-32'920.10	164'971.55	-32'920.10
860.503.3031 Engehaldenstrasse 200, Mehr- familienhaus Sanierungsstudie	21.09.99 LV	10'000.00			16'832.60	-1'285.70
860.503.3061 Restaurant Schwellenmätteli Dalmaziquai 11, Planungs-und Proj.kredit	13.06.02 SR	6'990'040.00	360'406.95	-171.55	7'429'986.90	-106'551.55
860.503.3083 Felsenburg, Sanierung Ufermauer	17.12.99 BK 25.04.00 BK	120'000.00 200'000.00			326'774.95	
860.503.3111 Muristrasse 21-79, Lärmschutz	20.12.00 GR	2'068'500.00	17'150.50	-27'264.00	2'038'244.60	-27'264.00

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
860.503.3141 Münzrain, Sanierung Stützmauer	03.02.00 LV 25.08.00 BK	10'000.00 311'000.00			227'858.20	
860.503.3231 Brunngasse 54, Sanierung	26.05.00 BK 24.10.03 GR	596'000.00 2'772'000.00	170'896.65	-62'391.25	3'420'839.55	-72'150.25
860.503.3241 Brunngasse 56, Sanierung	24.10.03 GR	3'079'000.00	296'531.05		3'351'601.30	
860.503.3251 Brunngasse 58, Sanierung	06.01.02 GR	3'168'000.00	229'051.65		3'112'697.00	-209'759.75
860.503.3273 Gebäudebewertung der Fondsliegenschaften	26.01.01 BK	150'000.00	9'677.55		131'857.20	
860.503.3281 Berner Altstadt UNESCO Weltkulturgu brandschutztechn. Ueberprüfung	08.05.00 LV 23.05.03 BK	60'000.00 647'000.00	209'138.15	-79'111.80	246'582.80	-93'613.00
860.503.3321 Gewerbepark Felsenau, Verbreiterung Ausfahrt Spinnereiweg-Felsenaustr.	19.06.00 LV 10.06.03 LV	20'000.00 70'000.00			78'083.60	
860.503.3331 Muristrasse 71-79, Verdichtung längs Muristrasse	21.01.00 BK 19.09.03 BK	100'000.00 1'248'000.00	21'432.35	-15'895.60	1'350'905.25	-26'420.60
860.503.3431 Muristr. 71 - 75, 5., Bauetappe	20.12.00 GR	2'988'000.00	12'518.25	-49'003.40	2'980'991.95	-49'003.40
860.503.3441 Burckardstr. 2, 4, 6, Küchen- Badsanierung	09.01.02 SR	2'520'000.00	77'129.55	-22'000.00	2'186'467.70	-21'720.00
860.503.3451 Stoostr. 2, 4, 6, Küchen- Badsanierung	15.12.00 BK 22.11.02 BK	131'000.00 2'502'000.00	90'760.90		2'332'192.40	
860.503.3461 Scheurerstr. 2, 4, 6, 8, Küchen- Badsanierung	15.12.00 BK 22.11.02 GR	158'000.00 3'742'700.00	134'346.75		3'220'617.55	
860.503.3471 Kleefeldstr. 2, 4, 6, Küchen- Badsanierung	15.12.00 BK 14.12.01 BK	200'000.00 1'935'000.00	101'781.90	-18'500.00	1'938'165.20	-18'533.00
860.503.3481 Kleefeldstr. 8, 10, 12, Küchen- Badsanierung	22.01.00 GR	2'022'000.00	73'714.20		1'689'566.50	
860.503.3493 Einführung kostendeckende Mieten Info, jur.Beratung, Sozialdienst	25.02.00 BK 26.10.01 BK	125'000.00 120'000.00	41'944.05	-9'908.50	358'356.25	-29'890.80
860.503.3503 Einführung kostendeckende Mieten Unterhaltsarbeiten	25.02.00 BK 26.10.01 BK	1'000'000.00 580'000.00	10'421.10	-10'421.10	1'044'616.55	-10'421.10
860.503.3511 Zieglerstr. 7, baul. Erneuerung	15.12.00 BK	650'000.00			555'442.55	
860.503.3583 Schallschutzmassnahmen AFUL	10.04.01 LV	99'000.00			33'896.25	-33'896.25
860.503.3601 Mattenhofstr. 29,31,33,35 Sanierung Zentralheizung	04.05.01 LV	49'700.00			58'246.10	
860.503.3621 Rest. Rosengarten, Winterbetrieb	29.06.01 BK	10'000.00			21'823.75	
860.503.3651 Münzrain 4, baul.Gesamtsanierung	30.08.02 BK	1'800'000.00	27'313.25		224'794.80	
860.503.3763 Projektmanagement Brünnen-Nord	14.12.01 BK 30.01.04 BK	150'000.00 80'000.00	5'985.70	-6'450.00	241'198.35	-18'450.00
860.503.3793 Restaurant Dählhölzli, Umbau	05.04.02 BK	250'000.00			857'862.45	-619'925.70
860.503.3801 Münzrain 3, Whg. 2. UG, allg. Unterhalt	05.04.02 BK	790'000.00	19'367.30	-4'930.00	653'808.65	-4'930.00
860.503.3811 Dalmaziqual 67, San. Zentralheizung	02.04.02 LV	59'400.00			54'804.65	
860.503.3821 Einsteinstr. 7, San. Zentralheizung	02.04.02 LV	66'300.00			57'246.75	
860.503.3833 Freiburgstrasse 102, Heimfall Baurecht	25.01.02 BK	2'000'000.00			2'075'578.70	
860.503.3841 Münzrain 10a, San. Stützmauer	07.06.02 BK	165'000.00			148'584.15	
860.503.3861 Mindstrasse 2, Sanierung Terrasse	16.05.02 LV	50'200.00			44'178.50	
860.503.3873 Brünnen Nord, Promotion Landverkauf	16.05.02 LV 20.09.02 LV	25'000.00 560'000.00	18'685.25		485'046.50	
860.503.3913 Altenbergstr. 28, San. Whg. 1.OG	30.08.02 BK	260'000.00			253'631.05	-9'000.00
860.503.3923 ESP Wankdorf, Infrastrukturleistung, 1. Etappe	19.11.02 GR	3'113'000.00	1'547'500.00		3'095'000.00	
860.503.3931 Münzrain 1, Erneuerung Wgn 1.+2. UG Hauseingang, Treppenh.,Dachterrasse	25.10.02 BK 17.09.04 BK	1'369'000.00 160'000.00	529'766.40		1'386'572.80	-200.00
860.503.3953 Gewerbepark Felsenau AGVS, San. Lüftungsanlage	01.11.02 LV	96'300.00			101'279.80	
860.503.3963 Verkauf von Singulärobjekten Mandat an Drittfirmer	20.12.02 BK 04.07.03 BK	600'000.00 176'000.00	526'972.80	-526'972.80	2'369'671.75	-496'306.80
860.503.3973 Entwicklung und Umsetzung der Teil- Strategie Wohnen	20.12.02 BK 22.08.03 BK	150'000.00 60'000.00			199'520.85	
860.503.3981 Herrengasse 36, Projektierung und Umbau	19.09.03 GR	2'800'000.00	97'560.65		2'465'599.35	-76'269.70

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
860.503.4003 Güterstrasse 2, Ersatz Personenlift	19.03.03 LV	78'000.00			78'000.00	
860.503.4011 Bümplizstrasse 21/23, Sanierung Heizung	23.05.03 BK	124'800.00			125'202.30	
860.503.4031 Nägeligasse 5, Umbau	04.07.03 BK	1'758'300.00	10'760.00		1'471'741.85	
860.503.4051 Mindstrasse 3, Sanierung Heizung	10.06.03 LV	95'700.00	11'198.45		71'031.05	
860.503.4063 Friedbühlstrasse 36, Einbau Dachwohnung	22.08.03 BK	650'000.00	20'831.85		631'892.90	-667.50
860.503.4073 Bümplizstrasse 21/23, Sanierung Küche/Bad/EL	24.10.03 BK	1'606'400.00	260'463.70		1'464'670.60	
860.503.4081 Neues Schloss Bümpliz, Zivilstandesamt	22.08.03 GR	2'668'300.00	1'308'730.85	-108'832.75	2'951'855.35	-108'832.75
860.503.4093 Entwicklung Schlachthof-Areal	19.12.03 BK	90'000.00			66'669.60	
860.503.4101 Attinghausenstrasse 19-3, San. Gebäudehülle	30.01.04 BK	1'087'000.00	27'521.90		1'011'858.05	
860.503.4113 Laubeggstrasse 38, Brandfall Sanierung	26.01.04 LV	50'000.00	167'257.80	-55'791.00	168'413.85	-111'172.50
860.503.4121 Laubeggstrasse 36, Projektwettbewerb	05.04.04 BK	135'000.00	227'800.14	-63'911.34	228'721.59	-63'911.34
860.503.4133 Gerbergasse 27, Sanierung Wohnung	* 05.04.04 LV	70'000.00			67'571.75	
860.503.4141 Brunngasse 58, Mieterausbau Laden	* 06.04.04 LV	70'000.00			52'326.55	
860.503.4151 Scheibenstrasse 51-57, Sanierung Heizung	25.05.04 LV	48'300.00			41'265.20	
860.503.4161 Brunngasse 58, Mieterausbau Wohnung	26.05.04 LV	50'000.00			43'725.65	
860.503.4173 Oberfeld Ostermundigen, Planungsmehrwert	16.06.04 GR 04.11.04 SR	14'000'000.00				
860.503.4183 Bernstrasse 57, Sanierung Küche	* 07.06.04 LV	42'000.00			39'414.90	
860.503.4193 Burgunderstrasse 3, Sanierung Küche	* 07.06.04 LV	40'000.00			36'701.45	
860.503.4201 Schwellenmätteli, Sanierung Uferweg	14.07.04 LV	100'000.00			62'855.85	
860.503.4213 Bernstrasse 29, Sanierung Küche	* 08.10.04 LV	38'000.00			33'788.55	
860.503.4223 Gruberstrasse 6, Brandfall Dachstock	13.10.04 LV	50'000.00	1'279.95		20'896.95	
860.503.4233 Eymatt, Sanierung Gäbelbachbrücke	27.10.04 LV	50'000.00				-25'000.00
860.503.4243 Brünen-Nord Projektmanagement 2005/06	28.01.05 BK	180'000.00	68'931.75	-1'147.70	68'931.75	-1'147.70
860.503.4253 Scheuerrain/Sulgenrain, Überbauungsprojekt	19.11.04 BK	600'000.00	20'133.25	-606'169.10	41'127.35	-606'169.10
860.503.4261 Bitziusstrasse 17 /Haspelweg 49-51, Wettbewerb	28.01.05 BK	184'500.00	26'085.70		26'085.70	
860.503.4273 Friedbühlstrasse 36, Projektierungskredit	12.12.04 LV	50'000.00	421'797.10		455'158.60	
860.503.4283 Dalmaziquali 13, Sonnenschutz Restaurant	05.01.05 LV	100'000.00	105'897.05	-5'000.00	105'897.05	-5'000.00
860.503.4293 Schlachthof -Areal Masterplan	28.01.05 BK	160'000.00	168'326.45		168'326.45	
860.503.4303 Areal Ackerli, Altlastensanierung	01.07.04 BK	1'000'000.00	271'140.95		271'140.95	
860.503.4313 Schlachthof-Areal, Abklärung Altlasten	26.06.02 GR 25.09.05 VV	65'200.00 20'800'000.00	270'474.45		319'796.00	
860.503.4321 Postgasse 62, Sanierung Antonierkapelle	03.02.05 GR	294'000.00	69'937.25		242'263.15	
860.503.4331 Attinghausenstrasse 25, Sanierung Heizung	03.02.05 LV	51'800.00	38'326.40		38'326.40	
860.503.4341 Klösterlistutz 18a, Sanierung Heizung	03.02.05 LV	60'400.00	36'020.95		36'020.95	
860.503.4353 Altenbergstrasse 28, San. Gebäudehülle	01.04.05 BK	1'242'500.00	766'627.65		766'627.65	
860.503.4363 Altes Schloss Bümpliz, künftige Nutzung	17.09.04 BK	35'000.00	29'541.30		29'541.30	
860.503.4373 Altes Schloss Bümpli, Projektierung	01.04.05 BK	150'000.00	48'843.25		48'843.25	
860.503.4383 Fröschmattstrasse 14-18, Dachsanierung	06.04.05 LV	99'000.00	96'709.55		96'709.55	
860.503.4393 Zypressenstrasse 8-12, Dachsanierung	06.04.05 LV	99'000.00	98'921.80		98'921.80	
860.503.4403 Elfenuweg 91, Renov. Fassade	27.05.05 BK	900'000.00	21'520.00		21'520.00	
860.503.4413 Brünenstrasse 71c, San. Küche+Bad	20.05.05 LV	47'000.00	46'998.30		46'998.30	
860.503.4423 Burgunderstrasse 3, San. Küche	19.05.05 LV	30'000.00	27'702.00		27'702.00	
860.503.4431 Mindstrasse 3, Anbau Balkone	24.06.05 BK	1'510'000.00	123'671.20	-2'650.00	123'671.20	-2'650.00
860.503.4441 Mindstrasse 4, Anbau Balkone	24.06.05 BK	1'720'000.00	404'378.85		404'378.85	
860.503.4453 Brünen-Nord, Baufelder 16-18 Wettb.	24.06.05 BK	370'000.00	66'925.15	-27'931.02	66'925.15	-27'931.02
860.503.4463 Brunnmattstrasse 50, San. Gebäudehülle	16.08.05 LV	87'000.00	1'450.95		1'450.95	

Verpflichtungskreditkontrolle	Beschluss	Bruttokredit Fr.	Rechnung 2005		Total bis 31.12.2005	
			Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
860.503.4473 Aussherollingen IV, Wettbewerb	16.09.05 BK	200'000.00				
860.503.4481 Standstr. 24+26 / Wylersfeldstr.35	16.09.05 BK	843'500.00	17'298.05		17'298.05	
860.503.4491 Standstr. 28+30 / Wylersfeldstr. 39	16.09.05 BK	846'500.00	12'867.30		12'867.30	
860.503.4503 Burgunderstrasse 3, San. Küche	21.09.05 LV	45'000.00	37'702.65		37'702.65	
860.503.4513 Gerberngasse 27, Wohnungsanierung	28.10.05 LV	75'000.00	45'766.55		45'766.55	
860.503.4523 Bernstrasse 29, Sanierung Küche	28.10.05 LV	44'000.00	32'209.70		32'209.70	
860.503.4533 Pestalozzistrasse 25, Anau Balkone	25.11.05 BK	240'000.00	76'696.85		76'696.85	
860.503.4543 Weberstrasse 10, Anbau Balkone	25.11.05 BK	250'000.00	76'390.60		76'390.60	
860.503.4553 Christoffelunterührung, San. Erweit.	30.01.04 SR	24'000'000.00	449'203.85		449'203.85	



## Jahresbericht 2005

### Jahresrechnung Band 1

- Berichte
- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- 10 Nachkreditabelle**
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- Übersicht über die eigenen Beiträge
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht
- Kantonale Passation der Jahresrechnung



## NACHKREDITE STADTRAT

Dienst- stelle	Rechnung 2005	Globalkredit 2005	Nachkredit Fr.	Begründungen
	268'535'918.17	263'751'164.88	4'784'753.29	<b>TOTAL VERWALTUNGSDIREKTIONEN</b>
<b>1200</b>	<b>48'709'959.59</b>	<b>47'735'623.00</b>	<b>974'336.59</b>	<b>Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie</b>
210	28'545'265.37	28'449'375.44	95'889.93	Stadtpolizei Mehraufwand Hochwasser August 2005 - SRB 18.5.2006
250	15'752'096.27	15'259'348.56	492'747.71	Feuerwehr, Zivilschutz, Quartieramt Mehraufwand Hochwasser August 2005 - SRB 18.5.2006
270	4'412'597.95	4'026'899.00	385'698.95	Tierpark Auskauf einer Rentenkürzung für den Betriebsleiter; Mehraufwand Hochwasser August 2005 - SRB 6.4.2006 und 18.5.2006
<b>1300</b>	<b>174'025'601.31</b>	<b>173'457'516.44</b>	<b>568'084.87</b>	<b>Direktion für Bildung, Soziales und Sport</b>
310 *	70'463'382.89	70'597'883.23	-134'500.34	Sozialamt Projekt für Prävention, Intervention und Toleranz PINTO - SRB 10.3.2005
320 *	70'190'387.00	69'853'707.33	336'679.67	Schulamt Ferienheim Hartlisberg, Steffisburg; Verkauf, Abschreibung höherer Buchwert - SRB 31.3.2005
330	33'371'831.42	33'005'925.88	365'905.54	Jugendamt Projekt für Prävention, Intervention und Toleranz PINTO - SRB 10.3.2005
<b>1500</b>	<b>45'800'357.27</b>	<b>42'558'025.44</b>	<b>3'242'331.83</b>	<b>Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün</b>
510 *	32'484'501.87	30'260'794.20	2'223'707.67	Tiefbauamt Mehrkosten aufgrund von zusätzlichen, nicht budgetierten Winterdienstesätzen sowie stadtinternen Umbuchungen von Konzessionserträgen gegenüber der Liegenschaftsverwaltung; Mehrkosten aufgrund von Kapitalfolgekosten und Kosten für den Unterhalt von neu bestellten WC-Anlagen; Beseitigung der Hochwasserschäden - SRB 18.5.2006
520 *	13'315'855.40	12'297'231.24	1'018'624.16	Stadtgärtnerei / Friedhöfe Nichtrealisierung der Haushaltverbesserungsmassnahme 'Aufhebung Gratisbestattung'; Minderertrag bei Grabbe- pflanzungen; Minderertrag in den Blumenläden der Friedhöfe - SRB 18.5.2006

\* Vergleiche Nachkredite Gemeinderat

## NACHKREDITE GEMEINDERAT

Dienststelle	Rechnung 2005	Globalkredit 2005	Nachkredit Fr.	Begründungen
	-224'613'808.18	-261'091'250.15	36'477'441.97 35'697'699.17	<b>TOTAL VERWALTUNGSDIREKTIONEN</b> davon gebundener Aufwand
<b>1000</b>	<b>5'386'836.89</b>	<b>5'003'871.34</b>	<b>382'965.55</b>	<b>Gemeinde und Behörden</b>
010	1'786'192.85	1'734'675.04	51'517.81	Stadtrat Kosten für AHV-Beiträge auf Sitzungsgeldern und für Agglomerationskommission - GRB 22.6.2005
030	3'600'644.04	3'269'196.30	331'447.74	Gemeinderat Arbeitgeberbeiträge an Sozialversicherungen Alt-Gemeinderat und Ruhegehälter - GRB 2.11.2005 (gebundener Aufwand)
<b>1100</b>	<b>35'438'404.38</b>	<b>34'831'837.48</b>	<b>606'566.90</b>	<b>Präsidialdirektion</b>
110	28'868'360.43	28'668'566.34	199'794.09	Kulturförderung Reitschule; Massnahmen zur Verbesserung der Lage; Lärmsanierungsmassnahmen La Cappella, Beitrag - GRB 22.2.2005 und 29.6.2005
130	1'666'091.44	1'636'216.42	29'875.02	Abteilung Stadtentwicklung Unvollständig umbudgetierte neue Dienststelle bei Übertragung aus der Regierungs- und Verwaltungsreform 2004 - GRB 15.2.2006
150	1'562'601.69	1'475'861.20	86'740.49	Bauinspektorat Aenderung Gebührenreglement noch nicht in Kraft - GRB 15.2.2006
160	3'341'350.82	3'051'193.52	290'157.30	Wirtschaftsamt Mehr Übernachtungsabgaben und nicht vollständig erhöhte Entschädigung des Kantons - GRB 15.2.2006 (davon Fr. 211'196.40 gebundener Aufwand)
<b>1200</b>	<b>-32'400'000.00</b>	<b>-32'432'000.00</b>	<b>32'000.00</b>	<b>Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie</b>
290	32'400'000.00-	32'432'000.00-	32'000.00	Stadtwerke Bern Ab 2005 können - infolge Gesetzesänderung - keine Entschädigungen der Standortgemeinden von Abfallanlagen mehr verlangt werden - GRB 8.3.2006
<b>1300</b>	<b>71'594'953.63</b>	<b>57'484'349.66</b>	<b>14'110'603.97</b>	<b>Direktion für Bildung, Soziales und Sport</b>
300	-80'226'890.92	-83'169'420.57	2'942'529.65	Direktionsstabsdienste, Fachstelle Drogenkoordination und Koordinationsstelle Integration Mehrkosten bei den Sozialhilfenaufwendungen des Kantons - GRB 15.2.2006 (gebundener Aufwand)
310	79'110'511.99	70'463'383.23	8'647'128.76	Sozialamt Projekte im Rahmen des zweiten Arbeitsmarktes; Ambulante Sozialhilfe - GRB 08.12.2004, 27.04.2005 und 15.02.2006 (davon Fr. 8'497'129.00 gebundener Aufwand)
320	72'711'332.56	70'190'387.00	2'520'945.56	Schulamt Lehrerbesoldungen, Mindereinnahmen Kantonaler Lastenausgleich sowie Abgrenzungen Stadtbauten - GRB 22.2.2006 (gebundener Aufwand)

## NACHKREDITE GEMEINDERAT

Dienststelle	Rechnung 2005	Globalkredit 2005	Nachkredit Fr.	Begründungen
<b>1500</b>	<b>48'323'771.27</b>	<b>45'800'357.37</b>	<b>2'523'413.90</b>	<b>Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün</b>
510	34'928'501.87	32'484'501.87	2'444'000.00	Tiefbauamt Wegfall der Erträge aus der Beleuchtungsgebühr aufgrund eines Bundesgerichtsurteils - GRB 28.2.06 (gebundener Minderertrag)
520	13'395'269.40	13'315'855.50	79'413.90	Stadtgärtnerei / Friedhöfe Mehrkosten aufgrund des Hochwasserereignisses vom August 2005 - GRB 22.2.06
<b>1600</b>	<b>-352'957'774.35</b>	<b>-371'779'666.00</b>	<b>18'821'891.65</b>	<b>Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</b>
630	353'029'215.18-	371'779'666.00-	18'750'450.82	Steuerverwaltung Weniger Einkommenssteuerertrag und negativer Saldo aus Gemeindesteuerteilungsertrag und -wegteilungsaufwand (definitive Veranlagungen und Fakturierungen aus den Jahren 1996 bis 2001) - GRB 22.2.2006 (gebundene Mindererträge)
660	71'440.83	0.00	71'440.83	Schul- und Büromaterialzentrale Krankheitsbedingte Ausfälle von Mitarbeitenden mussten mit Aushilfen überbrückt werden - GRB 22.2.2006





## Jahresbericht 2005

### Jahresrechnung Band 1

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkredittabelle

#### **11 Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung**

Übersicht über die eigenen Beiträge  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht  
Kantonale Passation der Jahresrechnung

**Laufende Rechnung nach  
Produktgruppen siehe Band 2**



ZUSAMMENZUG DER LAUFENDEN RECHNUNG	Rechnung 2005		Voranschlag 2005	Rechnung 2004
	Aufwand	Ertrag	Fr.	Fr.
	Fr.	Fr.		
<b>Total Aufwand</b>	<b>881'200'987.48</b>		<b>896'918'778.28</b>	<b>868'458'439.71</b>
<b>Total Ertrag</b>		<b>881'200'987.48-</b>	<b>896'918'778.28-</b>	<b>868'458'439.71-</b>
<b>Nettoaufwand/-Nettoertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>0 Gemeinde und Behörden</b>				
Total Aufwand	16'699'163.40		16'297'974.20	10'702'573.49
Total Ertrag		5'781'484.05-	5'181'771.66-	1'675'542.88-
<b>Nettoaufwand</b>	<b>10'917'679.35</b>		<b>11'116'202.54</b>	<b>9'027'030.61</b>
<b>1 Präsidialdirektion</b>				
Total Aufwand	49'594'381.24		47'940'018.56	42'706'916.67
Total Ertrag		5'955'199.02-	4'569'684.04-	5'988'143.94-
<b>Nettoaufwand</b>	<b>43'639'182.22</b>		<b>43'370'334.52</b>	<b>36'718'772.73</b>
<b>2 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie</b>				
Total Aufwand	147'357'497.11		146'081'856.49	127'325'085.55
Total Ertrag		121'055'662.68-	119'304'186.93-	81'281'608.08-
<b>Nettoaufwand</b>	<b>26'301'834.43</b>		<b>26'777'669.56</b>	<b>46'043'477.47</b>
<b>3 Direktion für Bildung, Soziales und Sport</b>				
Total Aufwand	411'195'740.19		408'382'776.74	269'305'294.64
Total Ertrag		227'917'971.22-	226'902'019.49-	187'162'073.61-
<b>Nettoaufwand</b>	<b>183'277'768.97</b>		<b>181'480'757.25</b>	<b>82'143'221.03</b>
<b>5 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün</b>				
Total Aufwand	118'459'892.52		115'816'256.66	36'345'462.17
Total Ertrag		40'090'980.82-	40'565'974.78-	47'691'918.65-
<b>Nettoaufwand</b>	<b>78'368'911.70</b>		<b>75'250'281.88</b>	<b>11'346'456.48-</b>
<b>6 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</b>				
Total Aufwand	137'894'313.02		162'399'895.63	165'425'641.96
Total Ertrag		480'399'689.69-	500'395'141.38-	484'234'082.31-
<b>Nettoertrag</b>		<b>342'505'376.67-</b>	<b>337'995'245.75-</b>	<b>318'808'440.35-</b>
<b>Ehemalige Dienststellen der durch die RVR 2004 <sup>1</sup> aufgehobenen Direktionen</b>				
Total Aufwand	0.00		0.00	216'647'465.23
Total Ertrag		0.00	0.00	60'425'070.24-
<b>Nettoaufwand</b>	<b>0.00</b>		<b>0.00</b>	<b>156'222'394.99</b>

<sup>1</sup> Regierungs- und Verwaltungsreform 2004 ("5 statt 7")

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>1000 Gemeinden und Behörden</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>10'917'679.35</b>	<b>11'116'202.54</b>	<b>9'027'030.61</b>
Aufwand	16'699'163.40	16'297'974.20	10'702'573.49
Ertrag	5'781'484.05-	5'181'771.66-	1'675'542.88-
<b>010 Stadtrat</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'786'192.85</b>	<b>1'734'675.04</b>	<b>1'950'865.20</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'798'290.00</b>	<b>1'744'284.32</b>	<b>1'959'520.80</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	416'275.00	410'000.00	417'640.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	643'992.40	650'717.76	665'235.60
303 Sozialversicherungsbeiträge	53'526.70	38'106.96	335'780.90
304 Personalversicherungsbeiträge	76'020.15	83'802.76	84'228.55
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7'452.30	8'217.84	6'952.05
309 Übriger Personalaufwand	12'058.70	3'000.00	1'152.90
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	167'122.70	179'500.00	154'418.80
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'698.20	2'000.00	447.05
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'721.60	1'600.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	111'860.20	104'940.00	98'656.50
317 Spesenentschädigungen	40'804.05	51'000.00	35'881.35
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	135'686.10	122'000.00	82'350.20
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	5'318.80	4'200.00	3'867.70
365 Beiträge private Institutionen	0.00	500.00	200.00
390 Intern verrechneter Aufwand	122'753.10	84'699.00	72'709.20
<b>Total Ertrag</b>	<b>12'097.15-</b>	<b>9'609.28-</b>	<b>8'655.60-</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	1'500.00-	726.60-
435 Übrige Verkaufserlöse	550.00-	800.00-	0.00
436 Rückerstattungen	11'547.15-	7'309.28-	7'929.00-
<b>020 Ombudsstelle</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>299'760.72</b>	<b>303'996.36</b>	<b>294'004.26</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>301'902.22</b>	<b>305'991.84</b>	<b>295'975.76</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	206'550.40	206'068.32	201'750.40
303 Sozialversicherungsbeiträge	12'122.35	12'144.84	11'864.60
304 Personalversicherungsbeiträge	34'745.35	31'725.84	32'121.35
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	2'089.85	2'043.84	2'034.70
309 Übriger Personalaufwand	2'000.00	2'500.00	664.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	7'290.77	8'600.00	12'633.46
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	498.90	1'000.00	86.10
315 DL Dritter übriger Unterhalt	359.40	180.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	22'306.00	22'600.00	22'040.05
317 Spesenentschädigungen	505.05	1'500.00	369.90
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	3'507.90	7'000.00	3'396.20
365 Beiträge private Institutionen	753.00	800.00	753.00
390 Intern verrechneter Aufwand	9'173.25	9'829.00	8'262.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>2'141.50-</b>	<b>1'995.48-</b>	<b>1'971.50-</b>
436 Rückerstattungen	2'141.50-	1'995.48-	1'971.50-

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>030 Gemeinderat</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'600'644.04</b>	<b>3'269'196.30</b>	<b>3'397'214.28</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>3'769'053.84</b>	<b>3'416'569.40</b>	<b>3'670'032.23</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	1'250'091.10	1'263'426.50	2'033'853.80
303 Sozialversicherungsbeiträge	89'116.00	66'942.30	175'266.40
304 Personalversicherungsbeiträge	274'017.75	189'029.00	250'851.20
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	6'648.00	6'501.00	9'101.40
307 Rentenleistungen	967'016.75	692'820.00	25'357.35
317 Spesenentschädigungen	194'914.40	190'000.00	244'929.70
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	13'096.90	22'000.00	41'749.20
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	22'000.00	22'090.60	35'000.00
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	487'210.20	490'000.00	487'847.60
365 Beiträge private Institutionen	421'504.49	426'400.00	276'014.98
390 Intern verrechneter Aufwand	37'736.20	46'532.00	85'432.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	5'702.05	828.00	4'628.60
<b>Total Ertrag</b>	<b>168'409.80-</b>	<b>147'373.10-</b>	<b>272'817.95-</b>
436 Rückerstattungen	168'409.80-	147'373.10-	272'817.95-
<b>040 Stadtkanzlei</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'451'850.88</b>	<b>3'803'825.48</b>	<b>3'361'946.87</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>4'744'446.23</b>	<b>4'683'332.28</b>	<b>4'754'044.70</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	128'850.00	155'000.00	161'724.70
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'480'418.30	2'452'580.20	2'201'218.80
303 Sozialversicherungsbeiträge	145'629.40	144'591.00	129'270.75
304 Personalversicherungsbeiträge	338'133.35	348'632.96	310'126.80
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	25'912.90	27'331.12	23'768.60
309 Übriger Personalaufwand	13'285.15	15'500.00	4'604.90
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	286'060.52	397'000.00	425'420.25
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	35'109.40	8'500.00	3'977.10
313 Verbrauchsmaterialien	5'360.05	8'500.00	3'677.90
315 DL Dritter übriger Unterhalt	39'889.06	45'220.00	45'588.05
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	103'961.80	88'800.00	99'933.25
317 Spesenentschädigungen	9'475.20	22'700.00	4'795.80
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	483'791.85	460'300.00	724'656.20
319 Übriger Sachaufwand	207.05	600.00	117.20
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	0.00	1'000.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	107'535.15	56'000.00	137'198.45
365 Beiträge private Institutionen	52'130.00	2'700.00	2'327.60
390 Intern verrechneter Aufwand	442'893.70	447'377.00	453'272.60
391 Intern verrechnete Passivzinsen	45'803.35	1'000.00	22'365.75
<b>Total Ertrag</b>	<b>1'292'595.35-</b>	<b>879'506.80-</b>	<b>1'392'097.83-</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	40.70-	1'000.00-	1'662.70-
431 Gebühren für Amtshandlungen	0.00	0.00	605'492.00-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	4'865.50-	2'000.00-	1'993.10-
435 Übrige Verkaufserlöse	5'727.50-	350.00-	2'577.10-
436 Rückerstattungen	76'038.50-	93'616.80-	69'903.33-
437 Bussen	0.00	400.00-	400.00-
451 Rückerstattungen Kanton	12'000.00-	12'000.00-	12'000.00-
461 Beiträge Kanton	1'077'107.30-	643'420.00-	578'122.40-
462 Beiträge Gemeinden	116'815.85-	126'720.00-	119'947.20-

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>050 Kommunikation</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>483'674.55</b>	<b>524'099.40</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>525'772.35</b>	<b>553'675.32</b>	<b>0.00</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	343'420.15	359'031.84	0.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	19'873.25	21'092.64	0.00
304 Personalversicherungsbeiträge	40'842.00	52'439.96	0.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	3'623.10	3'725.88	0.00
306 Dienstkleider, Zulagen	74.00	0.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	13'408.40	2'100.00	0.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	4'115.85	8'200.00	0.00
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	515.70	0.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	300.00	0.00
317 Spesenentschädigungen	2'799.00	6'000.00	0.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	17'280.30	34'200.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	45'993.15	33'000.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	100.00	200.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	28'192.00	27'885.00	0.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	5'535.45	5'500.00	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>42'097.80-</b>	<b>29'575.92-</b>	<b>0.00</b>
436 Rückerstattungen	13'717.80-	7'075.92-	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	28'380.00-	22'500.00-	0.00
<b>060 Finanzinspektorat</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'318'556.31</b>	<b>1'480'409.96</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>5'559'698.76</b>	<b>5'594'121.04</b>	<b>0.00</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'235'348.85	1'353'436.68	0.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	71'874.65	79'448.88	0.00
304 Personalversicherungsbeiträge	212'001.40	203'690.56	0.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	12'182.60	15'721.92	0.00
309 Übriger Personalaufwand	17'134.85	6'000.00	0.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	8'955.25	12'900.00	0.00
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	55'784.15	500.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'298.30	1'580.00	0.00
317 Spesenentschädigungen	906.30	2'000.00	0.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	126'848.90	23'100.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'215'793.46	1'075'460.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	440.00	300.00	0.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	2'371'406.35	2'534'667.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	121'465.75	109'251.00	0.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	108'257.95	176'065.00	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>4'241'142.45-</b>	<b>4'113'711.08-</b>	<b>0.00</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	19'800.00-	17'000.00-	0.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	346'572.50-	233'500.00-	0.00
435 Übrige Verkaufserlöse	973.80-	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	189'163.90-	149'096.08-	0.00
438 Eigenleistungen für Investitionen	113'434.25-	30'000.00-	0.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	100'130.00-	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	3'571'198.00-	3'583'985.00-	0.00

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>099 Bonus und Malus</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>23'000.00-</b>	<b>0.00</b>	<b>23'000.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>23'000.00</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	23'000.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>23'000.00-</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	23'000.00-	0.00	0.00

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>1100 Präsidialdirektion</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>43'639'182.22</b>	<b>43'370'334.52</b>	<b>36'718'772.73</b>
Aufwand	49'594'381.24	47'940'018.56	42'706'916.67
Ertrag	5'955'199.02-	4'569'684.04-	5'988'143.94-
<b>100 Direktionsstabsdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'689'372.10</b>	<b>3'764'832.52</b>	<b>3'113'105.95</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>5'403'698.65</b>	<b>4'018'204.16</b>	<b>3'338'185.20</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	0.00	4'000.00	0.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'876'352.07	1'895'808.60	1'960'820.35
303 Sozialversicherungsbeiträge	108'931.40	113'176.12	117'274.55
304 Personalversicherungsbeiträge	262'960.40	266'971.72	252'745.30
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	19'833.25	30'630.72	21'614.45
309 Übriger Personalaufwand	44'268.90	70'350.00	56'085.15
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	41'105.14	44'600.00	40'053.50
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	8'613.50	950.00	1'379.55
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'221.25	2'620.00	2'783.20
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	22'306.00	22'600.00	22'040.05
317 Spesenentschädigungen	24'803.75	19'500.00	31'854.40
318 DL und Honorare, allg. Verw'/aufwand	58'882.25	83'600.00	121'317.00
319 Übriger Sachaufwand	6'486.50	100.00	500.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'/vermögen	829'467.19	865'364.00	306'976.90
365 Beiträge private Institutionen	1'105'946.80	3'100.00	129'504.70
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	518'200.30	115'000.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	183'648.30	165'259.00	182'676.70
391 Intern verrechnete Passivzinsen	290'671.65	314'574.00	90'559.40
<b>Total Ertrag</b>	<b>1'714'326.55-</b>	<b>253'371.64-</b>	<b>225'079.25-</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	1'600.00-	0.00	0.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	518'200.30-	100'000.00-	38'000.00-
435 Übrige Verkaufserlöse	30.00-	2'000.00-	195.00-
436 Rückerstattungen	24'803.50-	37'271.64-	31'133.30-
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	69'100.00-	97'913.75-
439 Übrige Entgelte	1'770.00-	0.00	0.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	1'103'058.80-	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	26'580.00-	30'000.00-	57'837.20-
491 Intern verrechnete Passivzinsen	38'283.95-	15'000.00-	0.00
<b>110 Kulturförderung</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>28'868'360.43</b>	<b>28'668'566.34</b>	<b>27'073'341.56</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>29'970'586.98</b>	<b>29'655'059.78</b>	<b>28'162'620.91</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	30'735.00	26'500.00	23'579.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	692'006.45	694'238.72	493'487.75
303 Sozialversicherungsbeiträge	41'770.65	42'152.59	29'656.70
304 Personalversicherungsbeiträge	94'034.95	93'585.42	70'925.65
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7'396.55	8'356.05	5'208.00
309 Übriger Personalaufwand	0.00	2'000.00	892.60
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	13'651.30	24'030.00	13'182.05
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	4'233.70	0.00	2'528.35
315 DL Dritter übriger Unterhalt	2'378.85	8'160.00	3'847.80
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	613'009.60	610'840.00	611'334.55
317 Spesenentschädigungen	7'301.40	6'780.00	6'259.55

<b>Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen</b>	<b>Rechnung 2005</b>	<b>Voranschlag 2005</b>	<b>Rechnung 2004</b>
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	9'220.15	23'600.00	21'508.45
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	360'616.90	366'500.00	153'509.00
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	8'674'000.00	8'674'000.00	9'447'000.00
365 Beiträge private Institutionen	16'916'803.35	16'749'100.00	15'163'363.91
375 Durchl. Beiträge private Inst.	960'000.00	952'800.00	952'800.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	136'996.00	0.00	19'332.55
390 Intern verrechneter Aufwand	66'460.30	50'930.00	31'924.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	440'806.85	431'174.00	383'845.00
392 Intern verrechnete Abschreibungen	899'164.98	890'313.00	728'436.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>1'102'226.55-</b>	<b>986'493.44-</b>	<b>1'089'279.35-</b>
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	36'300.00-	27'000.00-	27'990.00-
436 Rückerstattungen	105'926.55-	6'693.44-	49'689.35-
470 Durchlaufende Beiträge Bund	960'000.00-	952'800.00-	952'800.00-
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	58'800.00-
<b>120 Denkmalpflege</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>490'539.65</b>	<b>514'198.80</b>	<b>529'718.46</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>923'347.25</b>	<b>931'047.52</b>	<b>952'866.06</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	1'250.00	8'400.04	1'050.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	528'672.25	524'737.56	523'940.55
303 Sozialversicherungsbeiträge	30'222.35	30'641.52	30'182.15
304 Personalversicherungsbeiträge	61'893.20	73'476.04	75'066.50
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	6'096.80	7'359.36	5'952.15
309 Übriger Personalaufwand	881.30	1'800.00	665.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	19'295.85	30'600.00	11'478.91
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	525.15	500.00	387.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	1'600.00	586.85
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'500.00	2'500.00	2'500.00
317 Spesenentschädigungen	8'094.45	7'000.00	6'959.80
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	35'395.80	47'800.00	44'063.85
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	5'000.00	8'500.00	21'629.80
365 Beiträge private Institutionen	156'000.00	135'000.00	166'300.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	11'500.00	0.00	16'500.00
390 Intern verrechneter Aufwand	54'555.75	50'770.00	44'343.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'464.35	363.00	1'260.50
<b>Total Ertrag</b>	<b>432'807.60-</b>	<b>416'848.72-</b>	<b>423'147.60-</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	45.30-
436 Rückerstattungen	28'730.10-	46'848.72-	35'602.30-
438 Eigenleistungen für Investitionen	13'197.50-	0.00	0.00
451 Rückerstattungen Kanton	250'000.00-	250'000.00-	250'000.00-
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	20'880.00-	0.00	17'500.00-
490 Intern verrechneter Aufwand	120'000.00-	120'000.00-	120'000.00-
<b>130 Stadtentwicklung</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'666'091.44</b>	<b>1'636'216.42</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'691'351.84</b>	<b>1'658'092.68</b>	<b>0.00</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	988'484.88	1'048'425.10	0.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	59'064.75	60'896.66	0.00
304 Personalversicherungsbeiträge	126'285.60	118'175.80	0.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	11'015.20	13'963.12	0.00
309 Übriger Personalaufwand	9'351.75	3'480.00	0.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	60'033.25	74'700.00	0.00

<b>Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen</b>	<b>Rechnung 2005</b>	<b>Voranschlag 2005</b>	<b>Rechnung 2004</b>
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'068.80	500.00	0.00
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	100.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	53.75	500.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'940.60	0.00	0.00
317 Spesenentschädigungen	2'515.20	2'500.00	0.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	89'097.85	126'700.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	186'617.41	167'552.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	870.00	300.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	124'439.25	40'300.00	0.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	28'513.55	0.00	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>25'260.40-</b>	<b>21'876.26-</b>	<b>0.00</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	3'712.60-	5'000.00-	0.00
436 Rückerstattungen	11'080.30-	7'376.26-	0.00
439 Übrige Entgelte	10'467.50-	8'500.00-	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	1'000.00-	0.00
<b>140 Finanzinspektorat</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'089'025.70</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'017'277.10</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	1'197'745.80
303 Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	70'079.85
304 Personalversicherungsbeiträge	0.00	0.00	168'200.90
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	0.00	0.00	11'664.95
309 Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	4'557.90
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	0.00	9'767.60
317 Spesenentschädigungen	0.00	0.00	1'646.10
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	0.00	0.00	145'303.30
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	905'000.00
365 Beiträge private Institutionen	0.00	0.00	345.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	278'080.80
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	89'092.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	135'792.90
<b>Total Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'928'251.40-</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	0.00	0.00	22'400.00-
434 Andere Benützungsggebühren und DL	0.00	0.00	233'168.90-
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	946.70-
436 Rückerstattungen	0.00	0.00	247'161.65-
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	175'009.15-
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	1'249'565.00-
<b>150 Bauinspektorat</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'562'601.69</b>	<b>1'475'861.20</b>	<b>1'682'543.20</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>3'425'303.96</b>	<b>3'533'369.32</b>	<b>3'201'688.10</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	107'708.80	110'000.00	81'998.35
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'934'962.75	1'961'553.72	1'930'708.40
303 Sozialversicherungsbeiträge	115'671.95	118'073.40	115'357.00
304 Personalversicherungsbeiträge	265'485.80	282'215.20	270'260.15
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	51'198.10	50'109.00	51'238.45
306 Dienstkleider, Zulagen	976.80	1'000.00	1'000.00
309 Übriger Personalaufwand	16'424.20	18'050.00	26'063.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	177'283.35	189'000.00	130'293.75
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'967.40	2'000.00	7'579.20

<b>Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen</b>	<b>Rechnung 2005</b>	<b>Voranschlag 2005</b>	<b>Rechnung 2004</b>
313 Verbrauchsmaterialien	694.60	1'500.00	917.25
315 DL Dritter übriger Unterhalt	2'181.50	4'800.00	2'650.10
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	27'921.70	26'400.00	26'344.50
317 Spesenentschädigungen	10'860.85	11'000.00	9'864.50
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	169'116.30	174'500.00	124'225.55
319 Übriger Sachaufwand	0.00	10'000.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	9'234.70-	10'000.00	6'419.15
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	92'718.74	133'800.00	80'396.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	143'636.17	120'500.00	65'840.50
390 Intern verrechneter Aufwand	303'439.20	293'105.00	258'628.85
391 Intern verrechnete Passivzinsen	12'290.45	15'763.00	11'903.40
<b>Total Ertrag</b>	<b>1'862'702.27-</b>	<b>2'057'508.12-</b>	<b>1'519'144.90-</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	444.00-	1'500.00-	794.10-
430 Ersatzabgaben	121'401.00-	100'000.00-	45'850.00-
431 Gebühren für Amtshandlungen	1'614'216.40-	1'830'000.00-	1'367'289.45-
435 Übrige Verkaufserlöse	22'801.05-	57'000.00-	22'704.30-
436 Rückerstattungen	18'984.65-	29'008.12-	19'795.70-
438 Eigenleistungen für Investitionen	62'620.00-	20'000.00-	42'860.00-
491 Intern verrechnete Passivzinsen	22'235.17-	20'000.00-	19'851.35-
<b>160 Wirtschaftsamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'341'350.82</b>	<b>3'051'193.52</b>	<b>3'239'037.86</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>4'091'445.57</b>	<b>3'840'268.24</b>	<b>4'012'279.30</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	747'959.10	732'477.12	751'791.50
303 Sozialversicherungsbeiträge	42'931.50	43'197.24	43'800.25
304 Personalversicherungsbeiträge	99'267.75	109'228.48	108'599.45
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	7'680.65	8'645.40	7'751.25
309 Übriger Personalaufwand	2'170.00	4'900.00	400.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	68'971.35	50'750.00	51'991.40
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	789.00	2'000.00	893.30
313 Verbrauchsmaterialien	328.45	250.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	405.20	5'020.00	576.20
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	108'965.90	110'810.00	144'279.15
317 Spesenentschädigungen	33'139.08	41'200.00	49'897.10
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	101'682.90	105'500.00	132'678.50
330 Abschreibungen Finanzvermögen	400.00	0.00	4'400.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	68'353.09	75'000.00	68'087.50
365 Beiträge private Institutionen	2'616'911.40	2'389'600.00	2'517'662.50
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	39'341.80	0.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	130'135.70	142'716.00	110'457.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	22'012.70	18'974.00	19'014.20
<b>Total Ertrag</b>	<b>750'094.75-</b>	<b>789'074.72-</b>	<b>773'241.44-</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	214'468.27-	200'000.00-	288'022.39-
435 Übrige Verkaufserlöse	45.60-	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	350'245.88-	269'074.72-	244'764.05-
438 Eigenleistungen für Investitionen	25'335.00-	50'000.00-	90'455.00-
451 Rückerstattungen Kanton	140'000.00-	250'000.00-	150'000.00-
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	20'000.00-	20'000.00-	0.00

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>170 Stadtplanungsamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>4'012'866.09</b>	<b>4'259'465.72</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>4'058'646.99</b>	<b>4'303'976.86</b>	<b>0.00</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'194'310.05	2'200'835.32	0.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	130'277.55	132'775.20	0.00
304 Personalversicherungsbeiträge	316'847.60	285'744.60	0.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	57'519.45	57'442.74	0.00
309 Übriger Personalaufwand	36'317.00	21'060.00	0.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	59'613.25	74'080.00	0.00
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	6'511.10	0.00	0.00
313 Verbrauchsmaterialien	972.70	2'000.00	0.00
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	355.00	0.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	7'034.70	8'230.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	238'792.80	237'534.00	0.00
317 Spesenentschädigungen	5'692.70	10'110.00	0.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	121'308.75	91'278.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	448'192.89	723'780.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	1'290.00	2'500.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	283'231.40	212'610.00	0.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	150'380.05	243'997.00	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>45'780.90-</b>	<b>44'511.14-</b>	<b>0.00</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	4'232.00-	7'000.00-	0.00
436 Rückerstattungen	24'412.00-	18'011.14-	0.00
439 Übrige Entgelte	438.90-	2'000.00-	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	16'698.00-	17'500.00-	0.00
<b>199 Bonus und Malus</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>8'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8'000.00-</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>30'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>22'000.00</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	30'000.00	0.00	22'000.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>22'000.00-</b>	<b>0.00</b>	<b>30'000.00-</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	22'000.00-	0.00	30'000.00-

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>1200 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>26'301'834.43</b>	<b>26'777'669.56</b>	<b>46'043'477.47</b>
Aufwand	147'357'497.11	146'081'856.49	127'325'085.55
Ertrag	121'055'662.68-	119'304'186.93-	81'281'608.08-
<b>200 Direktionsstabsdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>2'101'424.13</b>	<b>2'290'206.96</b>	<b>1'603'244.47</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>2'805'110.73</b>	<b>2'884'554.32</b>	<b>2'476'093.42</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'741'014.33	1'740'042.28	1'586'784.31
303 Sozialversicherungsbeiträge	98'922.80	103'927.08	93'645.15
304 Personalversicherungsbeiträge	206'984.20	218'735.68	192'611.65
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	17'954.40	20'421.28	16'488.45
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	0.00	29.50
309 Übriger Personalaufwand	22'217.45	42'200.00	53'137.95
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	33'681.70	29'000.00	23'477.10
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	5'515.85	2'300.00	2'836.40
313 Verbrauchsmaterialien	3'042.15	2'200.00	21.00
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	0.00	3'183.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	825.20	1'800.00	1'134.35
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	105'860.00	105'860.00	105'860.00
317 Spesenentschädigungen	11'203.05	8'900.00	10'389.50
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	158'829.20	152'800.00	140'206.21
330 Abschreibungen Finanzvermögen	1'598.85	4'000.00	3'835.70
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	26'551.90	30'500.00	33'859.85
365 Beiträge private Institutionen	17'500.00	15'700.00	17'500.00
390 Intern verrechneter Aufwand	353'409.65	406'168.00	191'093.30
<b>Total Ertrag</b>	<b>703'686.60-</b>	<b>594'347.36-</b>	<b>872'848.95-</b>
406 Besitz- und Aufwandsteuern	244'890.55-	250'000.00-	248'285.00-
431 Gebühren für Amtshandlungen	1'140.00-	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	49'671.05-	19'123.36-	24'323.95-
439 Übrige Entgelte	0.00	200.00-	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	407'985.00-	325'024.00-	600'240.00-
<b>210 Stadtpolizei</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>28'545'265.37</b>	<b>28'449'375.44</b>	<b>24'988'106.25</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>86'232'758.91</b>	<b>86'712'755.44</b>	<b>81'817'302.80</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	56'897'644.38	57'142'646.66	54'176'437.15
303 Sozialversicherungsbeiträge	3'384'713.55	3'439'024.17	3'218'285.25
304 Personalversicherungsbeiträge	6'513'388.85	6'339'886.82	6'197'444.15
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	672'024.15	758'624.79	624'918.00
306 Dienstkleider, Zulagen	963'453.13	1'021'050.00	908'422.00
309 Übriger Personalaufwand	651'000.31	723'386.00	622'333.38
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	426'040.01	477'980.00	430'752.93
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	445'061.58	277'105.00	188'079.81
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	360.00	5'000.00	4'473.25
313 Verbrauchsmaterialien	761'734.56	690'843.00	664'557.53
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	311'880.00	281'488.60
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'047'369.57	660'892.00	651'016.59
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	5'661'846.55	5'673'108.00	5'619'706.60
317 Spesenentschädigungen	664'488.90	597'660.00	589'684.15

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	2'650'985.82	2'740'361.00	2'868'498.99
319 Übriger Sachaufwand	100'333.65	121'300.00	116'545.20
330 Abschreibungen Finanzvermögen	4'606.90	18'000.00	16'812.75
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'475'555.30	1'595'658.00	1'706'244.47
365 Beiträge private Institutionen	53'785.60	109'025.00	77'425.80
390 Intern verrechneter Aufwand	3'559'033.10	3'688'314.00	2'533'264.45
391 Intern verrechnete Passivzinsen	299'333.00	321'011.00	320'911.75
<b>Total Ertrag</b>	<b>57'687'493.54-</b>	<b>58'263'380.00-</b>	<b>56'829'196.55-</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	2'029.00-	0.00	335.00-
433 Schulgelder	2'025.00-	0.00	2'850.00-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	10'886'286.50-	10'500'000.00-	10'466'718.25-
435 Übrige Verkaufserlöse	39'845.80-	0.00	16'088.80-
436 Rückerstattungen	978'545.75-	1'005'000.00-	1'015'127.20-
437 Bussen	11'874'829.49-	13'090'000.00-	12'294'308.70-
438 Eigenleistungen für Investitionen	37'760.00-	34'400.00-	0.00
439 Übrige Entgelte	52'240.95-	90'000.00-	20'029.65-
450 Rückerstattungen Bund	10'022'652.85-	9'860'000.00-	9'402'304.60-
451 Rückerstattungen Kanton	23'567'680.00-	23'287'500.00-	23'264'400.00-
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	32'240.00-	32'240.00-	32'240.00-
490 Intern verrechneter Aufwand	191'358.20-	364'240.00-	314'794.35-
<b>220 Amt für Umweltschutz und Lebensmittelkontrolle</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'275'802.57</b>	<b>3'436'903.20</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>5'608'042.87</b>	<b>5'577'241.44</b>	<b>0.00</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'849'790.90	2'769'098.88	0.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	164'710.30	163'955.16	0.00
304 Personalversicherungsbeiträge	348'948.70	350'491.32	0.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	31'294.55	32'435.08	0.00
306 Dienstkleider, Zulagen	679.50	2'300.00	0.00
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	10'000.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	42'465.95	24'280.00	0.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	46'952.49	78'700.00	0.00
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	7'013.55	6'840.00	0.00
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	458.60	0.00	0.00
313 Verbrauchsmaterialien	61'522.23	59'000.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	101'722.80	77'100.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	184'716.20	182'240.00	0.00
317 Spesenentschädigungen	12'574.75	14'600.00	0.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	684'188.25	684'770.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	4'878.45	1'200.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	569'753.25	537'774.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	6'621.55	8'090.00	0.00
372 Durchl. Beiträge Gemeinden/-verbände	73'130.00	105'000.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	267'059.05	266'591.00	0.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	149'561.80	202'776.00	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>2'332'240.30-</b>	<b>2'140'338.24-</b>	<b>0.00</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	1'511'053.25-	980'000.00-	0.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	503'207.90-	783'500.00-	0.00
435 Übrige Verkaufserlöse	2'194.90	150.00-	0.00
436 Rückerstattungen	49'330.90-	108'868.24-	0.00
438 Eigenleistungen für Investitionen	136'073.15-	114'100.00-	0.00
439 Übrige Entgelte	18'221.00-	15'200.00-	0.00
472 Durchlaufende Beiträge Gemeinden	73'130.00-	105'000.00-	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	43'419.00-	33'520.00-	0.00

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>230 Polizeiinspektorat</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>4'651'648.14</b>	<b>5'746'936.40</b>	<b>4'708'035.84</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>11'336'028.35</b>	<b>11'252'018.24</b>	<b>10'583'144.44</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	5'066.50	0.00	0.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'001'240.50	6'356'085.00	5'917'597.80
303 Sozialversicherungsbeiträge	361'269.80	397'027.56	351'846.85
304 Personalversicherungsbeiträge	714'954.30	749'794.92	768'944.95
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	70'683.85	78'515.76	67'360.35
306 Dienstkleider, Zulagen	334.05	10'500.00	4'678.65
309 Übriger Personalaufwand	55'398.45	58'500.00	27'324.20
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	111'695.45	129'000.00	104'100.59
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	8'660.10	13'700.00	34'881.15
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	12'226.65	20'000.00	10'423.70
313 Verbrauchsmaterialien	4'105.95	4'500.00	5'191.50
315 DL Dritter übriger Unterhalt	294'113.40	292'850.00	195'029.40
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	518'538.15	496'360.00	494'649.15
317 Spesenentschädigungen	18'927.75	21'600.00	11'720.55
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'764'581.25	999'050.00	1'474'768.25
319 Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	125.90
330 Abschreibungen Finanzvermögen	42'816.75	20'000.00	57'536.20
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	191'514.75	195'748.00	255'253.00
365 Beiträge private Institutionen	1'090.00	1'600.00	1'090.00
390 Intern verrechneter Aufwand	1'125'449.80	1'365'732.00	764'892.90
391 Intern verrechnete Passivzinsen	33'360.90	41'455.00	35'729.35
<b>Total Ertrag</b>	<b>6'684'380.21-</b>	<b>5'505'081.84-</b>	<b>5'875'108.60-</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	193'420.00-	170'000.00-	199'820.00-
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	451.50-	0.00	1'194.50-
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	425'156.20-	400'000.00-	413'802.20-
431 Gebühren für Amtshandlungen	4'513'382.81-	3'570'000.00-	3'806'485.05-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	1'067'003.20-	784'000.00-	963'552.55-
435 Übrige Verkaufserlöse	41.00-	0.00	30.00-
436 Rückerstattungen	72'997.35-	132'581.84-	107'915.30-
437 Bussen	88'715.00-	75'000.00-	61'115.00-
438 Eigenleistungen für Investitionen	82'220.00-	142'500.00-	93'964.00-
439 Übrige Entgelte	154'918.15-	146'000.00-	144'230.00-
451 Rückerstattungen Kanton	925.00-	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	85'150.00-	85'000.00-	83'000.00-
<b>240 Sanitätspolizei</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>14'312'644.45</b>	<b>14'195'745.92</b>	<b>12'658'494.63</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	8'655'280.34	9'262'218.24	8'129'219.14
303 Sozialversicherungsbeiträge	513'334.60	556'353.02	479'039.60
304 Personalversicherungsbeiträge	969'908.75	924'601.20	966'539.90
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	97'381.95	122'291.46	88'122.55
306 Dienstkleider, Zulagen	171'398.88	102'500.00	135'081.00
309 Übriger Personalaufwand	184'844.21	127'500.00	145'608.95
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	23'651.97	40'500.00	45'425.59
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	17'468.10	21'400.00	10'124.85
313 Verbrauchsmaterialien	492'516.00	530'000.00	496'334.05
315 DL Dritter übriger Unterhalt	440'618.55	338'000.00	245'941.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	558'673.80	545'610.00	558'274.00
317 Spesenentschädigungen	4'732.20	6'000.00	4'495.35
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	264'928.80	353'100.00	266'095.25

<b>Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen</b>	<b>Rechnung 2005</b>	<b>Voranschlag 2005</b>	<b>Rechnung 2004</b>
319 Übriger Sachaufwand	1'000.00	2'500.00	500.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	212'111.00	140'000.00	133'881.25
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	878'383.15	336'317.00	273'222.15
365 Beiträge private Institutionen	5'364.00	3'500.00	4'924.00
390 Intern verrechneter Aufwand	786'417.85	751'024.00	637'642.90
391 Intern verrechnete Passivzinsen	34'630.30	32'331.00	38'023.10
<b>Total Ertrag</b>	<b>14'312'644.45-</b>	<b>14'195'745.92-</b>	<b>12'658'494.63-</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	5'080.00-	0.00	0.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	7'085'430.00-	6'400'000.00-	6'251'334.74-
435 Übrige Verkaufserlöse	607'167.05-	480'000.00-	533'775.65-
436 Rückerstattungen	131'542.00-	62'444.64-	113'952.40-
439 Übrige Entgelte	221'744.85-	60'000.00-	41'370.05-
451 Rückerstattungen Kanton	6'202'826.95-	7'120'701.28-	5'655'392.84-
490 Intern verrechneter Aufwand	58'853.60-	72'600.00-	62'668.95-
<b>250 Feuerwehr, Zivilschutz und Quartieramt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>15'752'096.27</b>	<b>15'259'348.56</b>	<b>14'707'090.91</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>21'178'253.07</b>	<b>19'960'626.13</b>	<b>19'685'050.26</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	700.00	1'000.00	930.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	12'118'492.85	11'522'481.48	11'500'966.59
303 Sozialversicherungsbeiträge	644'539.95	686'552.64	618'231.25
304 Personalversicherungsbeiträge	1'297'208.20	1'212'953.68	1'336'229.20
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	125'530.25	133'965.93	118'295.00
306 Dienstkleider, Zulagen	304'620.70	231'500.00	330'654.10
309 Übriger Personalaufwand	116'050.39	119'500.00	178'109.55
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	114'988.49	126'350.00	113'141.21
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	41'305.65	95'072.00	57'320.44
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	4'367.65	8'150.00	11'798.35
313 Verbrauchsmaterialien	673'374.18	580'300.00	565'813.44
315 DL Dritter übriger Unterhalt	660'400.30	329'800.00	225'373.99
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	3'117'132.00	2'911'020.00	2'997'908.80
317 Spesenentschädigungen	55'126.55	40'200.00	51'147.50
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	746'897.88	623'050.00	575'634.50
319 Übriger Sachaufwand	2'780.00	1'500.00	1'311.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	6'519.00	1'500.00	7'465.20
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	432'764.88	668'646.00	476'030.84
365 Beiträge private Institutionen	31'659.45	30'700.00	52'332.10
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	1'000.00-
390 Intern verrechneter Aufwand	645'070.70	590'944.40	429'421.40
391 Intern verrechnete Passivzinsen	38'724.00	45'440.00	37'935.80
<b>Total Ertrag</b>	<b>5'426'156.80-</b>	<b>4'701'277.57-</b>	<b>4'977'959.35-</b>
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	276.00-	0.00	0.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	20'382.00-	22'000.00-	20'382.00-
431 Gebühren für Amtshandlungen	26'231.25-	0.00	0.00
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	56'733.00-	54'700.00-	57'913.50-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	2'600'616.79-	2'404'000.00-	2'309'840.44-
435 Übrige Verkaufserlöse	508'833.04-	296'000.00-	403'472.21-
436 Rückerstattungen	362'727.46-	248'377.57-	341'159.65-
439 Übrige Entgelte	88'524.71-	113'000.00-	75'786.80-
451 Rückerstattungen Kanton	1'549'840.50-	1'456'200.00-	1'556'001.40-
460 Beiträge Bund	52'850.00-	0.00	66'131.00-
461 Beiträge Kanton	9'895.00-	20'000.00-	10'115.00-
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	60'000.00-	0.00	63'049.00-
490 Intern verrechneter Aufwand	89'247.05-	87'000.00-	74'108.35-

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>270 Tierpark</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>4'412'597.95</b>	<b>4'026'899.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>5'816'658.73</b>	<b>5'498'915.00</b>	<b>0.00</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'592'602.05	2'562'486.00	0.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	151'648.75	152'413.00	0.00
304 Personalversicherungsbeiträge	507'465.10	287'905.00	0.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	29'000.75	66'933.00	0.00
306 Dienstkleider, Zulagen	27'883.80	30'000.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	8'848.77	22'000.00	0.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	81'945.61	72'100.00	0.00
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	6'402.81	7'500.00	0.00
313 Verbrauchsmaterialien	354'309.55	310'000.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	13'004.35	15'000.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'698'245.05	1'655'460.00	0.00
317 Spesenentschädigungen	11'593.30	15'000.00	0.00
318 DL und Honorare, allg. Verw\aufwand	174'216.06	179'000.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	3'000.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw\vermögen	37'438.20	34'000.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	24'496.03	9'000.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	97'551.00	75'431.00	0.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	7.55	1'687.00	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>1'404'060.78-</b>	<b>1'472'016.00-</b>	<b>0.00</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	20.00-	0.00	0.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	1'126'144.78-	1'292'299.00-	0.00
435 Übrige Verkaufserlöse	84'359.35-	70'000.00-	0.00
436 Rückerstattungen	36'152.90-	19'717.00-	0.00
439 Übrige Entgelte	147'383.75-	80'000.00-	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	10'000.00-	10'000.00-	0.00
<b>290 Stadtwerke Bern</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>32'400'000.00-</b>	<b>32'432'000.00-</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Ertrag</b>	<b>32'400'000.00-</b>	<b>32'432'000.00-</b>	<b>0.00</b>
439 Übrige Entgelte	0.00	32'000.00-	0.00
463 Beiträge eigene Anstalten	32'400'000.00-	32'400'000.00-	0.00
<b>299 Bonus und Malus</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>37'000.00-</b>	<b>0.00</b>	<b>37'000.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>68'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>105'000.00</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	68'000.00	0.00	105'000.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>105'000.00-</b>	<b>0.00</b>	<b>68'000.00-</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	105'000.00-	0.00	68'000.00-

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>1300 Direktion für Bildung, Soziales und Sport</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>183'277'768.97</b>	<b>181'480'757.25</b>	<b>82'143'221.03</b>
Aufwand	411'195'740.19	408'382'776.74	269'305'294.64
Ertrag	227'917'971.22-	226'902'019.49-	187'162'073.61-
<b>300 Direktionsstabsdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>80'226'890.92-</b>	<b>83'169'420.57-</b>	<b>73'226'432.57-</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>46'792'063.37</b>	<b>43'636'953.67</b>	<b>40'021'411.63</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'800.00	4'000.00	0.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	4'108'983.45	4'972'881.86	2'738'020.25
303 Sozialversicherungsbeiträge	240'703.40	298'861.48	160'263.05
304 Personalversicherungsbeiträge	725'222.40	702'206.10	348'077.95
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	46'124.40	54'646.88	29'129.45
309 Übriger Personalaufwand	52'989.00	113'450.00	55'124.25
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	80'811.19	113'650.00	30'342.90
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	18'213.65	26'700.00	4'519.60
313 Verbrauchsmaterialien	2'011.35	5'700.00	373.15
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	5'000.00	1'187.80
315 DL Dritter übriger Unterhalt	8'670.25	16'080.00	6'078.65
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	669'080.30	674'700.00	170'312.80
317 Spesenentschädigungen	18'826.60	27'850.00	10'263.65
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	210'579.23	379'650.00	166'210.60
319 Übriger Sachaufwand	3'255.10	4'700.00	450.45
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	185'455.90	208'611.00	44'028.35
351 Entschädigungen an Kanton	39'489'930.15	35'017'380.00	35'875'664.58
365 Beiträge private Institutionen	137'000.00	145'900.00	98'200.00
366 Beiträge private Haushalte	0.00	5'000.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	595'324.90	652'358.35	275'814.85
391 Intern verrechnete Passivzinsen	196'082.10	207'628.00	7'349.30
<b>Total Ertrag</b>	<b>127'018'954.29-</b>	<b>126'806'374.24-</b>	<b>113'247'844.20-</b>
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	0.00	0.00	2'740.00-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	2'670.00-	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	244'078.14-	87'894.24-	93'424.75-
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	70'000.00-	0.00
439 Übrige Entgelte	33'352.90-	25'100.00-	32'410.45-
451 Rückerstattungen Kanton	125'673'306.00-	125'556'700.00-	112'617'769.00-
490 Intern verrechneter Aufwand	1'065'547.25-	1'066'680.00-	501'500.00-
<b>310 Sozialamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>79'110'511.99</b>	<b>70'597'883.23</b>	<b>69'964'056.87</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>124'388'546.07</b>	<b>119'150'061.75</b>	<b>114'371'655.63</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	12'537'053.95	12'326'804.00	11'297'124.10
303 Sozialversicherungsbeiträge	740'529.10	718'376.33	664'678.30
304 Personalversicherungsbeiträge	1'562'842.65	1'289'239.25	1'481'453.80
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	147'090.50	142'871.71	129'459.00
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	0.00	132.00
309 Übriger Personalaufwand	156'953.50	176'670.00	153'840.85
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	270'229.33	235'050.00	194'360.90
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	139'247.09	55'493.00	81'165.95
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	6'232.80	7'500.00	5'388.50
313 Verbrauchsmaterialien	254'481.43	305'120.00	256'817.41

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	302'258.30	15'500.00	21'860.25
315 DL Dritter übriger Unterhalt	108'368.48	125'950.00	103'144.55
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'112'984.40	1'065'616.00	1'117'143.55
317 Spesenentschädigungen	93'843.65	79'500.00	93'095.90
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	998'616.77	794'978.00	782'656.18
319 Übriger Sachaufwand	3'622.95	7'100.00	4'272.10
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	0.00	16'000.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	350'391.41	351'606.00	283'467.70
365 Beiträge private Institutionen	10'457'109.86	10'706'726.46	9'858'196.66
366 Beiträge private Haushalte	89'826'559.05	84'134'400.00	81'919'020.46
371 Durchl. Beiträge Kanton	3'639'700.00	5'000'000.00	4'601'645.32
390 Intern verrechneter Aufwand	1'659'507.75	1'567'704.00	1'298'457.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	20'923.10	27'857.00	24'275.15
<b>Total Ertrag</b>	<b>45'278'034.08-</b>	<b>48'552'178.52-</b>	<b>44'407'598.76-</b>
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	7'500.00-	7'500.00-	0.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	120.00-	0.00	120.00-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	52'130.50-	35'500.00-	42'901.10-
435 Übrige Verkaufserlöse	153'106.65-	165'000.00-	144'523.10-
436 Rückerstattungen	32'410'815.85-	35'982'052.92-	31'611'939.56-
439 Übrige Entgelte	1'759.75-	0.00	2'277.75-
450 Rückerstattungen Bund	3'192'862.78-	3'626'000.00-	3'527'097.98-
451 Rückerstattungen Kanton	208'321.20-	200'000.00-	231'198.30-
461 Beiträge Kanton	5'560'040.75-	3'475'625.60-	4'245'895.65-
471 Durchlaufende Beiträge Kanton	3'639'700.00-	5'000'000.00-	4'601'645.32-
490 Intern verrechneter Aufwand	51'676.60-	60'500.00-	0.00
<b>320 Schulamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>72'711'332.56</b>	<b>69'853'707.33</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>87'449'352.26</b>	<b>84'883'267.05</b>	<b>0.00</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	197'194.10	219'400.00	0.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	4'604'917.80	4'377'550.12	0.00
302 Löhne der Lehrkräfte	18'590.85	5'000.00	0.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	262'944.10	256'329.73	0.00
304 Personalversicherungsbeiträge	439'513.60	502'915.40	0.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	48'076.90	58'606.65	0.00
309 Übriger Personalaufwand	27'228.35	70'350.00	0.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	2'618'714.36	2'723'830.00	0.00
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	970'050.78	869'250.00	0.00
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	6'197.90	20'000.00	0.00
313 Verbrauchsmaterialien	551'922.57	606'000.00	0.00
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	6'668.90	30'000.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	200'015.10	235'050.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	20'714'421.20	21'699'930.00	0.00
317 Spesenentschädigungen	584'691.00	646'460.00	0.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	675'932.77	505'610.00	0.00
319 Übriger Sachaufwand	18.50	2'220.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	354'425.95	0.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	242'113.95	377'951.00	0.00
351 Entschädigungen an Kanton	42'969'500.75	41'174'029.15	0.00
361 Beiträge Kanton	238'000.00	238'000.00	0.00
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	535'957.45	715'000.00	0.00
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	94'995.75	95'000.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	7'046'694.00	7'153'850.00	0.00
366 Beiträge private Haushalte	400'542.60	411'100.00	0.00
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	613'293.05	592'000.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	3'010'277.08	1'197'538.00	0.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	16'452.90	100'297.00	0.00

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>Total Ertrag</b>	<b>14'738'019.70-</b>	<b>15'029'559.72-</b>	<b>0.00</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	40.00	0.00	0.00
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	1'936'908.35-	1'325'500.00-	0.00
433 Schulgelder	0.00	18'040.00-	0.00
435 Übrige Verkaufserlöse	20'548.00-	21'000.00-	0.00
436 Rückerstattungen	144'023.45-	61'370.52-	0.00
437 Bussen	1'900.00-	0.00	0.00
439 Übrige Entgelte	14'698.95-	0.00	0.00
450 Rückerstattungen Bund	2'861.00-	5'000.00-	0.00
451 Rückerstattungen Kanton	5'083'385.49-	6'183'931.00-	0.00
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	341'787.20-	230'000.00-	0.00
460 Beiträge Bund	4'050'900.00-	3'812'000.00-	0.00
461 Beiträge Kanton	2'503'754.21-	2'756'718.20-	0.00
470 Durchlaufende Beiträge Bund	613'293.05-	592'000.00-	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	24'000.00-	24'000.00-	0.00
<b>330 Jugendamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>33'371'831.42</b>	<b>33'005'925.88</b>	<b>29'703'134.82</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>44'086'042.46</b>	<b>43'250'098.05</b>	<b>40'339'201.02</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	20'588'106.25	20'164'349.33	18'884'397.20
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'218'249.35	1'196'603.27	1'115'901.75
304 Personalversicherungsbeiträge	2'018'017.55	1'753'906.71	1'724'352.95
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	240'683.75	235'374.49	217'651.60
306 Dienstkleider, Zulagen	956.70	0.00	1'342.40
309 Übriger Personalaufwand	250'847.13	332'182.00	308'015.39
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	318'684.39	275'200.00	279'670.90
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	321'758.18	175'494.00	236'644.20
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'205.40	2'600.00	1'378.20
313 Verbrauchsmaterialien	1'195'585.56	1'086'500.00	1'134'013.60
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	36'096.35	1'000.00	36'729.05
315 DL Dritter übriger Unterhalt	116'127.70	37'900.00	70'384.45
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	3'311'195.80	3'080'700.00	3'090'527.15
317 Spesenentschädigungen	162'028.15	154'580.00	148'708.75
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	600'678.60	456'560.00	572'483.47
319 Übriger Sachaufwand	29'244.61	88'950.00	83'343.10
330 Abschreibungen Finanzvermögen	51'300.20	0.00	18'810.60
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	52'955.20	38'000.00	97'534.36
365 Beiträge private Institutionen	12'588'604.00	13'257'578.00	11'619'273.10
366 Beiträge private Haushalte	161'655.70	165'125.00	164'683.15
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	69'856.34	0.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	749'377.30	747'119.25	531'574.40
391 Intern verrechnete Passivzinsen	2'828.25	376.00	1'781.25
<b>Total Ertrag</b>	<b>10'714'211.04-</b>	<b>10'244'172.17-</b>	<b>10'636'066.20-</b>
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	9'046.00-	10'280.00-	10'621.00-
431 Gebühren für Amtshandlungen	13.00-	0.00	0.00
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	266'575.55-	265'050.00-	254'018.15-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	4'040'513.80-	4'354'944.50-	4'024'737.85-
436 Rückerstattungen	992'051.79-	399'306.40-	982'230.45-
438 Eigenleistungen für Investitionen	4'160.00-	0.00	0.00
439 Übrige Entgelte	102'722.40-	157'800.00-	129'359.90-
450 Rückerstattungen Bund	651'700.00-	636'000.00-	668'484.00-
451 Rückerstattungen Kanton	4'337'626.60-	4'290'791.27-	4'367'305.70-
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	179'801.90-	0.00	73'309.15-
490 Intern verrechneter Aufwand	130'000.00-	130'000.00-	126'000.00-

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>340 Erwachsenen- und Kinderschutz</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>7'367'565.07</b>	<b>7'488'481.17</b>	<b>7'021'944.23</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>8'908'328.87</b>	<b>8'941'720.21</b>	<b>8'509'981.93</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'175.00	3'000.00	0.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'086'243.65	6'213'689.20	5'881'135.55
303 Sozialversicherungsbeiträge	362'359.00	365'468.72	349'929.20
304 Personalversicherungsbeiträge	783'784.60	695'799.36	753'393.90
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	69'560.05	70'801.68	65'724.85
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	3'868.00	0.00	7'729.90
309 Übriger Personalaufwand	61'747.20	76'000.00	99'556.95
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	74'469.40	81'000.00	51'773.19
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	11'462.75	16'000.00	20'711.90
313 Verbrauchsmaterialien	66.80	0.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	12'672.45	23'000.00	21'577.45
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	367'295.00	366'700.00	359'520.00
317 Spesenentschädigungen	32'194.25	25'000.00	24'951.50
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	450'234.32	409'860.00	369'837.29
319 Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	1'281.30
330 Abschreibungen Finanzvermögen	3'500.00	0.00	198.70
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	11'039.00	21'861.00	34'097.35
365 Beiträge private Institutionen	2'750.00	3'600.00	2'565.00
390 Intern verrechneter Aufwand	572'250.20	569'242.25	465'242.80
391 Intern verrechnete Passivzinsen	657.20	698.00	755.10
<b>Total Ertrag</b>	<b>1'540'763.80-</b>	<b>1'453'239.04-</b>	<b>1'488'037.70-</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	1'437'031.30-	1'380'000.00-	1'328'604.10-
436 Rückerstattungen	99'492.80-	73'239.04-	70'635.65-
439 Übrige Entgelte	4'239.70-	0.00	88'797.95-
<b>350 Alters- und Versicherungsamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>51'344'350.37</b>	<b>63'333'761.23</b>	<b>48'338'517.68</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>69'077'826.17</b>	<b>77'532'382.43</b>	<b>65'721'044.43</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	600.00	5'000.00	520.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	13'306'459.20	13'677'458.52	12'761'704.70
303 Sozialversicherungsbeiträge	775'324.20	853'372.56	752'103.20
304 Personalversicherungsbeiträge	1'242'535.20	1'313'625.64	1'204'248.65
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	155'170.00	165'686.56	147'129.75
306 Dienstkleider, Zulagen	18'113.65	10'000.00	11'703.15
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	50'856.25	81'500.00	41'382.90
309 Übriger Personalaufwand	136'487.55	153'000.00	127'403.70
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	98'747.20	85'000.00	79'992.70
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	237'332.99	278'550.00	260'626.90
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	433'793.10	400'000.00	376'836.10
313 Verbrauchsmaterialien	1'316'962.16	1'313'500.00	1'253'117.24
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	308'115.00	0.00	244'548.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	136'617.75	120'000.00	146'050.31
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'114'220.10	1'741'900.00	535'288.00
317 Spesenentschädigungen	77'169.55	82'600.00	77'037.25
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	448'657.87	560'600.00	546'037.85
319 Übriger Sachaufwand	89'298.60	75'900.00	81'331.33
330 Abschreibungen Finanzvermögen	61.90	0.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	269'556.30	224'320.00	227'322.15
361 Beiträge Kanton	37'095'449.95	41'540'000.00	34'597'595.05
365 Beiträge private Institutionen	11'161'355.15	14'218'416.00	11'784'313.95
366 Beiträge private Haushalte	105'825.95	96'200.00	94'234.85

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
390 Intern verrechneter Aufwand	490'821.20	526'691.15	361'264.35
391 Intern verrechnete Passivzinsen	8'295.35	9'062.00	9'252.35
<b>Total Ertrag</b>	<b>17'733'475.80-</b>	<b>14'198'621.20-</b>	<b>17'382'526.75-</b>
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	413'631.60-	386'000.00-	398'465.30-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	12'152'288.35-	11'367'000.00-	11'823'273.65-
435 Übrige Verkaufserlöse	348'582.55-	301'300.00-	356'189.15-
436 Rückerstattungen	2'965'291.60-	738'821.20-	2'997'579.05-
439 Übrige Entgelte	52'369.60-	25'500.00-	26'851.05-
451 Rückerstattungen Kanton	1'801'312.10-	1'380'000.00-	1'780'168.55-
<b>360 Schulzahnmedizinischer Dienst</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>2'323'779.76</b>	<b>2'348'079.44</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>5'303'303.95</b>	<b>6'017'929.24</b>	<b>0.00</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'658'206.75	2'762'910.66	0.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	158'290.45	165'790.07	0.00
304 Personalversicherungsbeiträge	365'175.85	344'105.88	0.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	30'173.90	34'204.63	0.00
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	1'000.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	38'570.00	45'700.00	0.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	26'619.77	33'950.00	0.00
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'100.65	9'000.00	0.00
313 Verbrauchsmaterialien	228'940.29	229'000.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	79'672.18	75'800.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	769'192.55	739'270.00	0.00
317 Spesenentschädigungen	7'620.80	7'300.00	0.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	96'382.56	153'600.00	0.00
319 Übriger Sachaufwand	40.00	0.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	83'775.35	40'000.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	143'902.65	156'000.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	3'138.00	3'500.00	0.00
366 Beiträge private Haushalte	28'120.05	401'000.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	573'070.10	807'002.00	0.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	9'312.05	8'796.00	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>2'979'524.19-</b>	<b>3'669'849.80-</b>	<b>0.00</b>
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	1'920.00-	0.00	0.00
435 Übrige Verkaufserlöse	4'824.30-	4'560.00-	0.00
436 Rückerstattungen	2'336'528.74-	2'953'589.80-	0.00
438 Eigenleistungen für Investitionen	14'875.00-	0.00	0.00
439 Übrige Entgelte	202'407.45-	51'700.00-	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	418'968.70-	660'000.00-	0.00
<b>370 Gesundheitsdienst</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>3'033'421.22</b>	<b>3'140'109.10</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>4'440'991.17</b>	<b>4'385'425.90</b>	<b>0.00</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	950.00	0.00	0.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'374'500.65	2'330'630.16	0.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	140'803.30	132'602.40	0.00
304 Personalversicherungsbeiträge	321'030.35	279'887.36	0.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	25'065.50	24'641.98	0.00
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	500.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	22'935.70	49'000.00	0.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	68'055.92	64'700.00	0.00
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	41'025.23	32'500.00	0.00

<b>Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen</b>	<b>Rechnung 2005</b>	<b>Voranschlag 2005</b>	<b>Rechnung 2004</b>
313 Verbrauchsmaterialien	45'775.27	58'600.00	0.00
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	1'536.20	0.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	5'061.90	4'000.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	213'450.90	212'710.00	0.00
317 Spesenentschädigungen	28'063.55	24'000.00	0.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	255'897.80	295'900.00	0.00
319 Übriger Sachaufwand	130.20	500.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	950.00	0.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	15'613.55	30'000.00	0.00
351 Entschädigungen an Kanton	202'375.00	202'375.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	3'380.00	4'200.00	0.00
366 Beiträge private Haushalte	483'008.20	448'250.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	191'381.95	190'429.00	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>1'407'569.95-</b>	<b>1'245'316.80-</b>	<b>0.00</b>
433 Schulgelder	10'775.00-	8'000.00-	0.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	31'810.00-	32'600.00-	0.00
436 Rückerstattungen	100'794.00-	124'137.80-	0.00
439 Übrige Entgelte	107'286.65-	4'000.00-	0.00
451 Rückerstattungen Kanton	702'296.60-	674'579.00-	0.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	1'767.70-	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	452'840.00-	402'000.00-	0.00
<b>380 Sportamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>14'824'867.50</b>	<b>14'882'230.44</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>20'727'285.87</b>	<b>20'584'938.44</b>	<b>0.00</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	800.00	1'000.00	0.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'037'141.45	5'966'723.68	0.00
302 Löhne der Lehrkräfte	19'825.00	0.00	0.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	355'495.15	357'653.44	0.00
304 Personalversicherungsbeiträge	656'935.10	652'650.60	0.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	68'052.85	69'110.72	0.00
306 Dienstkleider, Zulagen	2'629.85	32'200.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	25'592.65	29'600.00	0.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	67'734.35	58'700.00	0.00
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	111'623.95	238'300.00	0.00
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	14'530.60	0.00	0.00
313 Verbrauchsmaterialien	362'198.20	290'200.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	199'160.65	349'500.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	9'434'766.48	10'062'300.00	0.00
317 Spesenentschädigungen	28'209.40	24'500.00	0.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	475'350.79	598'800.00	0.00
319 Übriger Sachaufwand	10'000.00	500.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	1'020.00	1'000.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	281'607.05	178'600.00	0.00
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	1'050'000.00	1'050'000.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	215'602.10	227'500.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	1'303'982.70	390'475.00	0.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	5'027.55	5'625.00	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>5'902'418.37-</b>	<b>5'702'708.00-</b>	<b>0.00</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	7'212.00-	500.00-	0.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	1'639'105.70-	1'526'600.00-	0.00
433 Schulgelder	103'602.55-	94'000.00-	0.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	2'162'714.40-	1'820'000.00-	0.00
436 Rückerstattungen	296'692.95-	171'608.00-	0.00
439 Übrige Entgelte	1'475'304.19-	1'805'000.00-	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	217'786.58-	285'000.00-	0.00

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>399 Bonus und Malus</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>583'000.00-</b>	<b>0.00</b>	<b>342'000.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>22'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>342'000.00</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	22'000.00	0.00	342'000.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>605'000.00-</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	605'000.00-	0.00	0.00

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>1500 Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>78'368'911.70</b>	<b>75'250'281.88</b>	<b>11'346'456.48-</b>
Aufwand	118'459'892.52	115'816'256.66	36'345'462.17
Ertrag	40'090'980.82-	40'565'974.78-	47'691'918.65-
<b>500 Direktionsstabsdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>23'813'021.63</b>	<b>25'899'147.16</b>	<b>1'304'753.63</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>24'045'767.63</b>	<b>26'140'273.66</b>	<b>1'542'192.58</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	0.00	2'000.00	7'913.60
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'664'560.09	2'105'591.96	772'925.50
303 Sozialversicherungsbeiträge	97'752.75	126'950.62	46'206.85
304 Personalversicherungsbeiträge	561'468.80	288'251.80	183'302.20
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	41'452.10	53'833.28	216'921.30
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	0.00	1'655.95
309 Übriger Personalaufwand	75'409.55	87'950.00	57'168.45
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	45'787.04	66'500.00	65'962.90
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'746.50	0.00	383.05
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'328.85	960.00	2'145.90
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00	0.00	13'630.00
317 Spesenentschädigungen	6'096.90	12'900.00	7'540.50
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	122'975.25	158'900.00	51'752.43
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	19'976.70	74'863.00	3'642.05
352 Entschädigungen an Gemeinden	45'138.50	54'900.00	0.00
361 Beiträge Kanton	18'946'955.00	20'608'794.00	0.00
435 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	132'573.00	140'300.00	0.00
363 Beiträge eigene Anstalten	847'711.40	724'000.00	0.00
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	1'325.50	0.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	20'080.00	5'400.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	199'512.90	360'366.00	72'364.55
391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'212'916.80	1'267'813.00	38'677.35
<b>Total Ertrag</b>	<b>232'746.00-</b>	<b>241'126.50-</b>	<b>237'438.95-</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	10'000.00-	229'775.40-
435 Übrige Verkaufserlöse	500.00-	0.00	25.00-
436 Rückerstattungen	178'865.00-	168'126.50-	7'638.55-
439 Übrige Entgelte	4'097.60-	0.00	0.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	49'283.40-	60'000.00-	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	3'000.00-	0.00
<b>510 Tiefbauamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>34'928'501.87</b>	<b>30'260'794.20</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>61'655'491.50</b>	<b>56'201'008.20</b>	<b>0.00</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	22'184'770.48	23'132'830.00	0.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'294'075.60	1'373'460.00	0.00
304 Personalversicherungsbeiträge	2'565'738.80	2'570'150.00	0.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	592'000.20	657'424.00	0.00
306 Dienstkleider, Zulagen	182'495.22	144'470.00	0.00
307 Rentenleistungen	116.00	0.00	0.00
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	100'547.20	0.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	211'074.76	172'900.00	0.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	128'179.15	157'950.00	0.00

<b>Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen</b>	<b>Rechnung 2005</b>	<b>Voranschlag 2005</b>	<b>Rechnung 2004</b>
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	16'149.95	3'000.00	0.00
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'739'585.70	1'629'200.00	0.00
313 Verbrauchsmaterialien	4'410'037.22	3'428'000.00	0.00
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	3'636'417.65	2'427'352.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	2'531'067.25	1'916'500.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'388'972.26	953'670.00	0.00
317 Spesenentschädigungen	47'276.25	34'700.00	0.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	8'511'345.64	7'378'400.00	0.00
319 Übriger Sachaufwand	61'275.22	14'500.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	1'264'661.08	11'000.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	5'251'398.62	5'957'830.20	0.00
365 Beiträge private Institutionen	6'509.35	11'400.00	0.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	77'600.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	1'562'929.80	1'207'524.00	0.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	3'968'868.10	2'941'148.00	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>26'726'989.63-</b>	<b>25'940'214.00-</b>	<b>0.00</b>
406 Besitz- und Aufwandsteuern	0.00	3'000'000.00-	0.00
411 Erträge Regalien und Konzessionen	3'439'463.90-	4'385'000.00-	0.00
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	30.90-	0.00	0.00
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	0.05-	0.00	0.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	323'555.00-	0.00	0.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	27'210.00-	15'000.00-	0.00
434 Andere Benützungsgebühren und DL	10'495'020.92-	9'818'000.00-	0.00
435 Übrige Verkaufserlöse	674'826.95-	218'000.00-	0.00
436 Rückerstattungen	4'030'508.35-	3'873'614.00-	0.00
438 Eigenleistungen für Investitionen	213'000.00-	210'000.00-	0.00
439 Übrige Entgelte	54'633.05-	0.00	0.00
451 Rückerstattungen Kanton	1'042'912.26-	711'000.00-	0.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	2'668'360.00-	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	693'685.00-	640'000.00-	0.00
491 Intern verrechnete Passivzinsen	163'783.25-	169'600.00-	0.00
492 Intern verrechnete Abschreibungen	2'900'000.00-	2'900'000.00-	0.00
<b>520 Stadtgärtnerei</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>11'320'148.13</b>	<b>10'752'317.16</b>	<b>11'676'920.96</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>16'012'584.68</b>	<b>15'894'031.64</b>	<b>16'426'137.46</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	8'888'169.35	9'375'774.66	9'389'568.85
303 Sozialversicherungsbeiträge	504'963.25	543'670.14	522'878.55
304 Personalversicherungsbeiträge	951'191.45	1'092'000.16	1'040'543.25
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	231'949.45	246'273.88	243'731.50
306 Dienstkleider, Zulagen	75'196.90	45'000.00	87'161.10
309 Übriger Personalaufwand	83'379.00	21'740.00	43'402.30
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	67'514.36	52'620.00	71'806.69
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	55'763.30	0.00	7'274.15
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	5'261.25	0.00	12'171.45
313 Verbrauchsmaterialien	884'857.72	687'191.00	793'579.80
315 DL Dritter übriger Unterhalt	664'075.20	561'870.00	678'049.75
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'074'823.30	1'110'000.00	1'180'731.80
317 Spesenentschädigungen	17'139.35	8'790.00	22'152.85
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'005'071.55	566'920.00	967'967.74
319 Übriger Sachaufwand	6'763.80	0.00	3'979.65
330 Abschreibungen Finanzvermögen	387.95	0.00	19'587.95
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	809'247.65	858'160.80	732'305.38
365 Beiträge private Institutionen	45'817.00	46'200.00	65'992.00
390 Intern verrechneter Aufwand	414'929.80	413'662.00	323'799.35
391 Intern verrechnete Passivzinsen	226'083.05	264'159.00	219'453.35

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>Total Ertrag</b>	<b>4'692'436.55-</b>	<b>5'141'714.48-</b>	<b>4'749'216.50-</b>
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	32'301.40-	0.00	16'790.00-
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	364'459.90-	300'000.00-	377'586.75-
434 Andere Benützungsggebühren und DL	642'114.70-	3'489'699.00-	605'953.80-
435 Übrige Verkaufserlöse	48'617.35-	51'000.00-	139'867.05-
436 Rückerstattungen	431'739.75-	321'965.48-	426'863.75-
438 Eigenleistungen für Investitionen	103'984.45-	0.00	131'448.25-
439 Übrige Entgelte	13'934.50-	0.00	39'966.95-
451 Rückerstattungen Kanton	96'658.00-	40'000.00-	17'581.55-
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	0.00	20'000.00-	67'500.00-
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	70'786.00-
490 Intern verrechneter Aufwand	2'958'626.50-	919'050.00-	2'854'872.40-
<b>521 Friedhöfe</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>2'075'121.27</b>	<b>1'544'914.08</b>	<b>1'073'217.42</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>7'006'636.66</b>	<b>7'550'042.04</b>	<b>6'525'301.38</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	200.00	200.00	120.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	4'220'496.45	4'191'160.15	3'807'788.15
303 Sozialversicherungsbeiträge	244'571.70	246'419.87	235'866.40
304 Personalversicherungsbeiträge	457'320.40	407'006.62	464'857.35
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	113'091.55	113'649.40	110'578.25
306 Dienstkleider, Zulagen	2'703.30	2'700.00	3'261.10
309 Übriger Personalaufwand	8'097.75	3'700.00	970.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	8'275.18	12'550.00	4'948.17
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	1'668.00
313 Verbrauchsmaterialien	757'477.75	730'000.00	769'879.65
315 DL Dritter übriger Unterhalt	62'698.55	85'500.00	98'978.95
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	747'194.65	813'610.00	679'238.90
317 Spesenentschädigungen	1'560.00	4'500.00	349.90
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	188'754.03	157'100.00	185'110.41
319 Übriger Sachaufwand	1'001.50	0.00	500.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	19'048.05	0.00	16'659.60
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	56'730.35	28'259.00	55'417.75
352 Entschädigungen an Gemeinden	17'776.30	19'000.00	17'917.25
390 Intern verrechneter Aufwand	80'822.75	725'178.00	56'115.45
391 Intern verrechnete Passivzinsen	18'816.40	9'509.00	15'076.10
<b>Total Ertrag</b>	<b>4'931'515.39-</b>	<b>6'005'127.96-</b>	<b>5'452'083.96-</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	761'724.85-	1'200'000.00-	823'457.05-
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	1'417.50-	1'550.00-	1'507.00-
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	46'990.00-	48'000.00-	46'990.00-
434 Andere Benützungsggebühren und DL	3'200'685.80-	3'520'000.00-	3'460'244.50-
435 Übrige Verkaufserlöse	750'243.40-	1'000'000.00-	776'390.70-
436 Rückerstattungen	79'710.60-	95'577.96-	79'720.45-
439 Übrige Entgelte	878.24-	0.00	1'630.26-
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	89'865.00-	140'000.00-	172'144.00-
491 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	90'000.00-

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>530 Tierpark</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'960'606.01</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'390'092.06</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	2'438'871.70
303 Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	143'199.70
304 Personalversicherungsbeiträge	0.00	0.00	265'887.20
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	0.00	0.00	64'925.60
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	0.00	15'172.20
309 Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	20'312.10
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	0.00	58'331.15
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	15'755.30
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	328'576.91
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	13'595.05
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00	0.00	1'666'119.25
317 Spesenentschädigungen	0.00	0.00	11'886.70
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	0.00	0.00	185'463.25
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	51'071.65
365 Beiträge private Institutionen	0.00	0.00	19'714.15
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	91'205.80
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	4.35
<b>Total Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'429'486.05-</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	0.00	1'182'765.35-
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	60'889.05-
436 Rückerstattungen	0.00	0.00	27'206.25-
439 Übrige Entgelte	0.00	0.00	148'386.40-
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	10'239.00-
<b>540 Stadtwerke</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>32'449'245.95-</b>
<b>Total Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>32'449'245.95-</b>
439 Übrige Entgelte	0.00	0.00	49'245.95-
463 Beiträge eigene Anstalten	0.00	0.00	32'400'000.00-
<b>550 Stadtbeleuchtung</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'059'291.45</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>6'433'738.69</b>
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	0.00	0.00	1'482'158.45
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	0.00	0.00	4'825'580.24
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	123'000.00
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	3'000.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'374'447.24-</b>
406 Besitz- und Aufwandsteuern	0.00	0.00	3'266'445.15-
451 Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	96'152.09-
491 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	11'850.00-

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>570 Vermessungsamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>618'824.56</b>	<b>1'006'925.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>3'945'156.91</b>	<b>4'088'995.00</b>	<b>0.00</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	2'318'846.35	2'375'507.00	0.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	137'834.90	141'822.00	0.00
304 Personalversicherungsbeiträge	305'494.75	297'162.00	0.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	62'359.95	62'401.00	0.00
306 Dienstkleider, Zulagen	451.50	1'000.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	28'302.00	30'950.00	0.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	29'074.87	52'500.00	0.00
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'170.87	0.00	0.00
313 Verbrauchsmaterialien	16'936.80	15'000.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	833.90	25'500.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	10'458.75	14'460.00	0.00
317 Spesenentschädigungen	3'251.05	6'000.00	0.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	245'665.07	253'600.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	2'107.70	0.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	339'349.70	404'707.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	1'385.00	1'185.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	342'327.80	289'036.00	0.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	97'305.95	118'165.00	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>3'326'332.35-</b>	<b>3'082'070.00-</b>	<b>0.00</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	4.60-	0.00	0.00
430 Ersatzabgaben	3'653.40	0.00	0.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	2'843'290.10-	2'700'000.00-	0.00
436 Rückerstattungen	31'007.15-	20'306.00-	0.00
438 Eigenleistungen für Investitionen	108'537.50-	108'000.00-	0.00
439 Übrige Entgelte	1'812.05-	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	345'334.35-	253'764.00-	0.00
<b>580 Abteilung Verkehr</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>5'773'294.24</b>	<b>5'786'184.28</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>5'794'255.14</b>	<b>5'941'906.12</b>	<b>0.00</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'145'517.50	1'161'145.88	0.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	68'219.05	69'706.68	0.00
304 Personalversicherungsbeiträge	161'394.65	149'824.24	0.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	29'109.50	28'851.32	0.00
309 Übriger Personalaufwand	2'237.90	13'200.00	0.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	29'633.29	30'020.00	0.00
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	4'163.25	0.00	0.00
313 Verbrauchsmaterialien	246.00	1'000.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	2'396.05	3'700.00	0.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	116'126.90	114'996.00	0.00
317 Spesenentschädigungen	3'519.45	8'300.00	0.00
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	70'518.40	96'650.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	654'405.65	958'615.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	43'924.00	40'600.00	0.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	242'736.95	0.00	0.00
390 Intern verrechneter Aufwand	97'590.40	163'297.00	0.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	222'516.20	202'000.00	0.00
392 Intern verrechnete Abschreibungen	2'900'000.00	2'900'000.00	0.00

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>Total Ertrag</b>	<b>20'960.90-</b>	<b>155'721.84-</b>	<b>0.00</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	30.00-	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	11'600.90-	9'906.56-	0.00
439 Übrige Entgelte	9'330.00-	0.00	0.00
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	144'515.28-	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	1'300.00-	0.00
<b>599 Bonus und Malus</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>160'000.00-</b>	<b>0.00</b>	<b>28'000.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>28'000.00</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	28'000.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>160'000.00-</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	160'000.00-	0.00	0.00

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>1600 Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>342'505'376.67-</b>	<b>337'995'245.75-</b>	<b>318'808'440.35-</b>
Aufwand	137'894'313.02	162'399'895.63	165'425'641.96
Ertrag	480'399'689.69-	500'395'141.38-	484'234'082.31-
<b>600 Direktionsstabsdienste / Call Center</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'028'547.13</b>	<b>1'177'621.55</b>	<b>997'512.50</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'842'668.38</b>	<b>2'064'769.67</b>	<b>1'537'565.00</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	3'880.00	6'000.00	0.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'272'395.75	1'236'241.56	1'062'823.45
303 Sozialversicherungsbeiträge	76'351.25	74'160.35	62'470.80
304 Personalversicherungsbeiträge	147'158.40	153'932.16	118'713.45
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	15'282.05	18'108.00	12'155.05
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	22'353.00	38'000.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	25'803.55	116'760.00	72'564.20
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	101'030.50	161'400.00	19'403.40
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'477.60	3'300.00	4'697.85
313 Verbrauchsmaterialien	11.30	0.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	3'227.65	2'750.00	1'434.25
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	7'500.00	15'000.00	0.00
317 Spesenentschädigungen	6'518.85	13'800.00	5'070.15
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	33'816.55	87'900.00	61'095.05
319 Übriger Sachaufwand	65.00	0.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	15'621.13	25'100.00	20'772.00
365 Beiträge private Institutionen	110.00	150.00	7'744.60
390 Intern verrechneter Aufwand	106'455.30	109'086.60	85'621.60
391 Intern verrechnete Passivzinsen	2'610.50	3'081.00	2'999.15
<b>Total Ertrag</b>	<b>814'121.25-</b>	<b>887'148.12-</b>	<b>540'052.50-</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	247'218.00-	291'000.00-	0.00
435 Übrige Verkaufserlöse	11.05-	0.00	0.00
436 Rückerstattungen	87'088.55-	86'271.12-	77'325.25-
438 Eigenleistungen für Investitionen	5'298.75-	0.00	0.00
439 Übrige Entgelte	0.00	200.00-	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	474'504.90-	509'677.00-	462'727.25-
<b>610 Finanzverwaltung</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>9'068'499.92</b>	<b>27'911'285.65</b>	<b>31'937'432.82</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>79'205'706.69</b>	<b>101'843'658.29</b>	<b>108'895'692.81</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'472'780.88	1'679'345.48	2'071'787.97
303 Sozialversicherungsbeiträge	84'161.25	99'546.52	120'929.90
304 Personalversicherungsbeiträge	329'341.45	201'062.44	303'985.35
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	14'343.40	17'274.60	21'172.55
309 Übriger Personalaufwand	5'553.30	790.00	3'269.30
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	16'436.15	36'920.00	45'531.20
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'205.05	3'000.00	5'451.30
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	14.90
315 DL Dritter übriger Unterhalt	13'072.50	30'500.00	26'846.85
317 Spesenentschädigungen	327.10	300.00	2'504.75
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	923'156.06	685'000.00	1'086'660.23
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'699'831.15	2'303'380.00	1'633'833.78

<b>Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen</b>	<b>Rechnung 2005</b>	<b>Voranschlag 2005</b>	<b>Rechnung 2004</b>
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	42'137'997.90	45'210'000.00	47'890'890.15
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	65'066.45	30'200.00	54'389.70
330 Abschreibungen Finanzvermögen	350.00	5'000.00	350'000.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	2'528'073.82	2'719'523.00	2'729'430.19
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	70'006.00	10'000.00	0.00
333 Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	4'824'231.86	20'719'709.25	20'826'316.94
361 Beiträge Kanton	23'408'403.00	26'590'000.00	29'152'307.00
435 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	11'500.00	11'500.00	11'500.00
365 Beiträge private Institutionen	1'370'766.90	1'235'540.00	2'234'804.00
390 Intern verrechneter Aufwand	153'800.10	200'467.00	187'776.70
391 Intern verrechnete Passivzinsen	74'302.37	54'600.00	136'290.05
<b>Total Ertrag</b>	<b>70'137'206.77-</b>	<b>73'932'372.64-</b>	<b>76'958'259.99-</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	2'098'854.95-	2'220'000.00-	2'177'969.00-
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	1'177'379.95-	1'000'000.00-	595'855.59-
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	922'045.75-	726'000.00-	845'754.57-
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	927'200.00-	0.00	0.00
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	11'044'657.80-	12'926'000.00-	11'221'214.00-
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	7'564'271.40-	11'050'000.00-	15'165'802.35-
429 Übrige Vermögenserträge	916.62-	0.00	1'839.63-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	368'715.70-	297'046.00-	417'929.15-
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	4'820.00-
436 Rückerstattungen	530'416.70-	210'121.64-	715'395.65-
438 Eigenleistungen für Investitionen	4'700.00-	1'000.00-	12'578.75-
439 Übrige Entgelte	23'903.30-	10'000.00-	368'614.75-
444 Leistungen aus dem Finanzausgleich	32'120'000.00-	32'120'000.00-	32'120'000.00-
469 Übrige Beiträge für eigene Rechnung	2'304'387.47-	1'975'000.00-	2'340'748.40-
490 Intern verrechneter Aufwand	408'005.00-	419'839.00-	369'093.00-
491 Intern verrechnete Passivzinsen	9'742'587.15-	10'087'053.00-	9'872'209.15-
492 Intern verrechnete Abschreibungen	899'164.98-	890'313.00-	728'436.00-
<b>620 Liegenschaften im öffentlichen Interesse</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'754'798.35</b>	<b>1'961'200.00</b>	<b>1'421'239.44-</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>4'475'301.60</b>	<b>5'378'700.00</b>	<b>4'268'701.71</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	34'190.40	0.00	3'000.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	1'664.55	0.00	181.50
304 Personalversicherungsbeiträge	1'795.50	0.00	0.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	307.50	0.00	10.30
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	520.65	4'000.00	5'557.50
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	981.10	1'000.00	6'244.85
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	105'301.80	8'000.00	37'366.60
313 Verbrauchsmaterialien	9'092.05	0.00	5'954.75
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	486'480.35	571'500.00	264'497.20
315 DL Dritter übriger Unterhalt	119'498.15	20'000.00	68'386.65
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	6'708.65	4'000.00	1'285.30
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	526'872.40	105'400.00	352'391.70
319 Übriger Sachaufwand	3'300.00	0.00	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	160.85-	5'800.00	333'755.45
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	1'387'943.75	1'955'000.00	246'888.21
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	741'848.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	1'790'805.60	2'704'000.00	2'201'333.70
<b>Total Ertrag</b>	<b>2'720'503.25-</b>	<b>3'417'500.00-</b>	<b>5'689'941.15-</b>
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	2'180'507.30-	2'121'000.00-	2'030'995.40-
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	525'000.00-	1'280'000.00-	3'547'115.55-
436 Rückerstattungen	504.00-	6'500.00-	85'389.20-
439 Übrige Entgelte	14'491.95-	10'000.00-	26'441.00-

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>621 Rebhut Neuenstadt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>1'404.06-</b>	<b>140'000.00-</b>	<b>143'029.20-</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'297'436.79</b>	<b>1'265'300.00</b>	<b>1'238'609.10</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	517'204.40	457'600.00	508'466.90
303 Sozialversicherungsbeiträge	41'345.75	27'900.00	33'361.55
304 Personalversicherungsbeiträge	46'362.80	45'900.00	50'599.55
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	6'038.35	5'200.00	5'942.70
309 Übriger Personalaufwand	605.00	0.00	395.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	11'896.30	6'400.00	15'710.05
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'065.55	8'000.00	588.00
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	64'885.35	56'000.00	44'684.55
313 Verbrauchsmaterialien	143'790.75	205'000.00	165'665.85
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	73'024.45	65'000.00	60'538.20
315 DL Dritter übriger Unterhalt	34'922.95	20'000.00	14'666.80
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'650.25	5'000.00	7'117.90
317 Spesenentschädigungen	8'944.50	5'000.00	4'537.20
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	169'569.99	171'500.00	162'787.35
330 Abschreibungen Finanzvermögen	11'500.00	1'000.00	2'069.15
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	72'753.05	80'000.00	57'807.75
390 Intern verrechneter Aufwand	708.00	800.00	721.00
391 Intern verrechnete Passivzinsen	89'169.35	105'000.00	102'949.60
<b>Total Ertrag</b>	<b>1'298'840.85-</b>	<b>1'405'300.00-</b>	<b>1'381'638.30-</b>
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	101'243.00-	100'000.00-	101'046.00-
434 Andere Benützunggebühren und DL	76'973.90-	40'000.00-	50'526.80-
435 Übrige Verkaufserlöse	1'100'768.95-	1'200'000.00-	1'214'188.15-
436 Rückerstattungen	16'176.05-	62'800.00-	13'498.40-
439 Übrige Entgelte	3'678.95-	2'500.00-	2'378.95-
<b>630 Steuerverwaltung</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>353'029'215.18-</b>	<b>371'779'666.00-</b>	<b>352'927'247.10-</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>22'586'646.51</b>	<b>24'346'734.00</b>	<b>22'938'930.15</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	5'630'528.35	5'938'000.00	5'624'276.10
303 Sozialversicherungsbeiträge	338'352.10	383'430.00	336'852.05
304 Personalversicherungsbeiträge	719'052.10	838'405.00	707'635.75
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	66'359.90	78'910.00	64'927.65
309 Übriger Personalaufwand	14'655.80	23'000.00	7'336.35
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	48'560.80	51'200.00	52'956.40
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'667.80	8'000.00	1'387.35
313 Verbrauchsmaterialien	45.25	1'000.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	4'472.10	10'200.00	3'617.85
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	676'504.00	667'870.00	671'723.30
317 Spesenentschädigungen	6'320.65	7'000.00	6'599.35
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'320'088.30	997'000.00	1'098'706.57
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'896'297.75	3'000'000.00	2'479'159.15
330 Abschreibungen Finanzvermögen	8'958'865.81	9'000'000.00	8'983'229.13
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	26'086.20	45'000.00	84'871.45
351 Entschädigungen an Kanton	2'011'643.35	2'048'000.00	2'015'707.05
361 Beiträge Kanton	325'914.85	670'000.00	287'850.05
390 Intern verrechneter Aufwand	539'231.40	579'719.00	512'094.60
<b>Total Ertrag</b>	<b>375'615'861.69-</b>	<b>396'126'400.00-</b>	<b>375'866'177.25-</b>
400 Steuern Einkommen/Verm./Gew./Kapital	315'989'959.00-	343'650'000.00-	319'814'683.85-
402 Liegenschaftssteuern	31'691'667.25-	32'000'000.00-	33'619'197.10-
403 Grundstücksgewinnsteuern	8'015'726.20-	5'000'000.00-	7'911'550.70-

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
406 Besitz- und Aufwandsteuern	1'522'756.60-	1'310'000.00-	1'403'007.50-
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	2'474'260.70-	3'150'000.00-	2'904'048.35-
431 Gebühren für Amtshandlungen	32'735.10-	28'000.00-	36'792.00-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	122'700.00-	215'400.00-	215'400.00-
435 Übrige Verkaufserlöse	3'187.00-	4'000.00-	3'081.00-
436 Rückerstattungen	1'386'281.14-	922'000.00-	1'145'728.90-
439 Übrige Entgelte	6'952.75-	1'000.00-	938.35-
441 Anteile an Kantonseinnahmen	9'515'177.75-	5'200'000.00-	4'041'606.70-
451 Rückerstattungen Kanton	4'725'599.20-	4'514'000.00-	4'639'900.80-
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	128'859.00-	132'000.00-	130'242.00-
<b>640 Personalamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>2'832'480.19</b>	<b>2'895'164.28</b>	<b>2'764'449.85</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>3'444'571.24</b>	<b>3'538'509.68</b>	<b>3'371'685.70</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	2'704.10	1'500.00	1'224.10
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'558'768.55	1'641'554.40	1'622'017.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	91'248.95	98'344.32	93'764.30
304 Personalversicherungsbeiträge	562'281.05	584'092.32	541'361.05
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	15'806.45	19'723.64	16'329.00
306 Dienstkleider, Zulagen	12.00	0.00	0.00
307 Rentenleistungen	258'290.20	267'600.00	254'632.50
309 Übriger Personalaufwand	380'369.44	433'440.00	447'778.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	71'155.40	69'600.00	51'278.70
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	3'896.45	7'477.00	2'329.30
315 DL Dritter übriger Unterhalt	1'271.70	1'700.00	3'871.65
317 Spesenentschädigungen	6'339.60	8'000.00	4'696.55
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	275'579.60	206'600.00	190'973.80
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	2'500.00	11'177.00
390 Intern verrechneter Aufwand	216'847.75	196'378.00	130'252.75
<b>Total Ertrag</b>	<b>612'091.05-</b>	<b>643'345.40-</b>	<b>607'235.85-</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	2'632.00-	0.00	3'418.20-
436 Rückerstattungen	180'380.05-	166'501.40-	207'357.10-
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	36'110.55-
490 Intern verrechneter Aufwand	429'079.00-	476'844.00-	360'350.00-
<b>650 Informatikdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>69'193.77-</b>	<b>20'851.23-</b>	<b>255'765.18-</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>13'469'917.63</b>	<b>12'212'223.99</b>	<b>11'568'659.62</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	4'432'663.04	3'857'639.79	3'832'557.93
303 Sozialversicherungsbeiträge	262'744.40	229'108.10	224'515.10
304 Personalversicherungsbeiträge	561'749.50	552'680.30	501'723.15
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	50'142.65	45'859.80	41'985.10
309 Übriger Personalaufwand	114'163.30	84'300.00	62'535.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	180'468.03	304'000.00	186'404.43
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	74'559.70	10'000.00	48'349.30
313 Verbrauchsmaterialien	331.35	0.00	0.00
315 DL Dritter übriger Unterhalt	412'796.85	492'000.00	509'438.39
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	105'128.05	126'700.00	4'586.20
317 Spesenentschädigungen	28'111.70	5'000.00	19'178.65
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	3'381'605.59	3'015'740.00	2'956'229.19
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	3'093'092.97	2'636'451.00	2'398'242.98
365 Beiträge private Institutionen	2'735.40	3'000.00	2'730.20
390 Intern verrechneter Aufwand	448'728.45	454'745.00	441'437.05
391 Intern verrechnete Passivzinsen	320'896.65	395'000.00	338'746.95

<b>Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen</b>	<b>Rechnung 2005</b>	<b>Voranschlag 2005</b>	<b>Rechnung 2004</b>
<b>Total Ertrag</b>	<b>13'539'111.40-</b>	<b>12'233'075.22-</b>	<b>11'824'424.80-</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	3'255'958.85-	2'278'568.00-	2'748'558.85-
435 Übrige Verkaufserlöse	21'136.60-	0.00	259.50-
436 Rückerstattungen	51'090.30-	32'823.22-	58'126.55-
438 Eigenleistungen für Investitionen	328'439.20-	209'000.00-	957'872.00-
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	9'000.00-	0.00	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	9'873'486.45-	9'712'684.00-	8'059'607.90-
<b>660 Schul- und Büromaterialzentrale</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>71'440.83</b>	<b>0.00</b>	<b>95'445.40</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>11'508'064.18</b>	<b>11'750'000.00</b>	<b>11'397'797.87</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	1'188'936.54	1'114'247.76	1'117'281.85
303 Sozialversicherungsbeiträge	69'927.20	65'962.68	65'517.40
304 Personalversicherungsbeiträge	131'991.65	142'523.40	139'172.50
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	13'706.35	13'348.20	12'623.50
309 Übriger Personalaufwand	1'963.85	4'760.00	1'956.60
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	16'693.12	16'900.00	27'057.41
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'401.10	1'800.00	5'192.52
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	0.00	0.00	8'057.90
313 Verbrauchsmaterialien	13'185.05	12'500.00	9'970.45
315 DL Dritter übriger Unterhalt	21'751.65	23'500.00	21'075.70
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	186'945.65	195'940.00	187'642.00
317 Spesenentschädigungen	706.20	3'000.00	1'109.30
318 DL und Honorare, allg. Verw\aufwand	143'909.70	123'190.00	172'237.15
319 Übriger Sachaufwand	14'763.47	0.00	2'950.77
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	5'000.00	0.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw\vermögen	79'388.95	93'139.00	104'661.10
390 Intern verrechneter Aufwand	9'606'829.60	9'920'287.96	9'511'125.27
391 Intern verrechnete Passivzinsen	15'964.10	13'901.00	10'166.45
<b>Total Ertrag</b>	<b>11'436'623.35-</b>	<b>11'750'000.00-</b>	<b>11'302'352.47-</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	1'860'188.99-	1'832'924.64-	1'703'063.95-
436 Rückerstattungen	110'021.26-	139'209.40-	79'264.75-
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	64'400.00-
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	66'684.00-
490 Intern verrechneter Aufwand	9'466'413.10-	9'777'865.96-	9'388'939.77-
<b>690 Stadtbauten (StaBe)</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>4'017'330.08-</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Ertrag</b>	<b>4'017'330.08-</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
463 Beiträge eigene Anstalten	4'017'330.08-	0.00	0.00
<b>699 Bonus und Malus</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>144'000.00-</b>	<b>0.00</b>	<b>144'000.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>64'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>208'000.00</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	64'000.00	0.00	208'000.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>208'000.00-</b>	<b>0.00</b>	<b>64'000.00-</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	208'000.00-	0.00	64'000.00-

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>Ehemalige Dienststellen der durch die RVR 2004 <sup>1</sup> aufgehobenen Direktionen</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>156'222'394.99</b>
Aufwand	0.00	0.00	216'647'465.23
Ertrag	0.00	0.00	60'425'070.24-
<b>400 Direktionsstabsdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'283'628.34</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'703'611.36</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	0.00	0.00	4'100.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	2'084'640.70
303 Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	122'804.90
304 Personalversicherungsbeiträge	0.00	0.00	263'854.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	0.00	0.00	23'063.20
309 Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	27'652.85
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	0.00	37'832.96
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	8'549.70
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	717.85
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	622.70
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00	0.00	494'592.60
317 Spesenentschädigungen	0.00	0.00	9'084.75
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	0.00	0.00	95'126.50
319 Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	5'323.55
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	106'858.85
365 Beiträge private Institutionen	0.00	0.00	40'000.00
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	180'086.90
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	198'698.95
<b>Total Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>419'983.02-</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	0.00	2'848.10-
436 Rückerstattungen	0.00	0.00	30'190.60-
439 Übrige Entgelte	0.00	0.00	7.30-
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	386'937.02-
<b>410 Schulamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>67'364'554.74</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>81'319'218.77</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	0.00	0.00	194'770.25
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	3'942'518.60
302 Löhne der Lehrkräfte	0.00	0.00	26'819.35
303 Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	227'934.05
304 Personalversicherungsbeiträge	0.00	0.00	432'122.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	0.00	0.00	39'561.40
309 Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	34'451.45
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	0.00	2'552'067.58
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	1'017'688.65
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	0.00	0.00	23'772.25
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	473'604.60
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	0.00	15'016.95

<sup>1</sup> Regierungs- und Verwaltungsreform 2004 ("5 statt 7")

<b>Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen</b>	<b>Rechnung 2005</b>	<b>Voranschlag 2005</b>	<b>Rechnung 2004</b>
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	233'291.85
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00	0.00	19'853'811.75
317 Spesenentschädigungen	0.00	0.00	610'920.45
318 DL und Honorare, allg. Verw'/aufwand	0.00	0.00	522'710.64
319 Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	1'334.10
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	1'727.70
331 Harmon. Abschreibungen Verw'/vermögen	0.00	0.00	364'038.30
351 Entschädigungen an Kanton	0.00	0.00	38'671'623.08
361 Beiträge Kanton	0.00	0.00	238'000.00
435 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	0.00	0.00	798'194.60
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	0.00	0.00	94'995.75
365 Beiträge private Institutionen	0.00	0.00	7'214'158.85
366 Beiträge private Haushalte	0.00	0.00	283'032.90
376 Durchl. Beiträge private Haushalte	0.00	0.00	566'971.80
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	2'800'416.77
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	83'662.70
<b>Total Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>13'954'664.03-</b>
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	0.00	0.00	30.00-
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder	0.00	0.00	1'500'417.10-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	0.00	36'360.00-
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	25'011.00-
436 Rückerstattungen	0.00	0.00	112'596.80-
439 Übrige Entgelte	0.00	0.00	13'680.10-
450 Rückerstattungen Bund	0.00	0.00	8'287.20-
451 Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	4'920'065.71-
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	0.00	0.00	281'723.20-
460 Beiträge Bund	0.00	0.00	3'611'779.20-
461 Beiträge Kanton	0.00	0.00	2'853'741.92-
470 Durchlaufende Beiträge Bund	0.00	0.00	566'971.80-
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	24'000.00-
<b>411 Gesundheitsamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'613'172.32</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'674'439.37</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	2'021'098.10
303 Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	119'832.25
304 Personalversicherungsbeiträge	0.00	0.00	242'339.45
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	0.00	0.00	20'509.45
309 Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	54'909.90
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	0.00	70'413.06
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	26'002.55
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	53'862.80
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	0.00	4'300.20
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	4'120.85
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00	0.00	204'768.20
317 Spesenentschädigungen	0.00	0.00	27'973.62
318 DL und Honorare, allg. Verw'/aufwand	0.00	0.00	223'173.34
319 Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	143.40
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	288.35
331 Harmon. Abschreibungen Verw'/vermögen	0.00	0.00	75'039.10
351 Entschädigungen an Kanton	0.00	0.00	451'390.60
365 Beiträge private Institutionen	0.00	0.00	3'298.00
366 Beiträge private Haushalte	0.00	0.00	937'278.45
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	132'748.70
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	949.00

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>Total Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'061'267.05-</b>
433 Schulgelder	0.00	0.00	9'677.50-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	0.00	33'369.55-
436 Rückerstattungen	0.00	0.00	118'698.50-
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	52'000.00-
439 Übrige Entgelte	0.00	0.00	105'307.20-
451 Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	1'367'850.30-
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	4'996.00-
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	369'368.00-
<b>412 Schulzahnmedizinischer Dienst</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'287'493.54</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'076'383.14</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	2'635'419.35
303 Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	156'677.50
304 Personalversicherungsbeiträge	0.00	0.00	351'817.45
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	0.00	0.00	29'174.90
309 Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	39'469.40
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	0.00	25'340.06
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	4'022.24
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	249'352.94
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	54'673.39
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00	0.00	741'314.95
317 Spesenentschädigungen	0.00	0.00	5'710.80
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	0.00	0.00	137'638.20
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	26'080.25
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	117'902.01
365 Beiträge private Institutionen	0.00	0.00	3'120.60
366 Beiträge private Haushalte	0.00	0.00	60'009.00
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	428'012.20
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	10'647.90
<b>Total Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'788'889.60-</b>
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	0.00	0.00	1'920.00-
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	3'102.20-
436 Rückerstattungen	0.00	0.00	2'253'552.10-
439 Übrige Entgelte	0.00	0.00	215'992.65-
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	314'322.65-
<b>414 Sportamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>13'660'031.59</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>19'392'006.50</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	0.00	0.00	600.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	5'735'611.35
303 Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	334'694.65
304 Personalversicherungsbeiträge	0.00	0.00	587'065.10
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	0.00	0.00	61'191.10
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	0.00	6'338.95
309 Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	16'866.20
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	0.00	74'658.05
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	318'559.00
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	0.00	0.00	12'403.40
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	258'363.30
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	242'582.40
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00	0.00	8'660'968.01
317 Spesenentschädigungen	0.00	0.00	22'300.20

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	0.00	0.00	449'175.89
319 Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	1'980.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	1'591.45
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	141'557.80
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	0.00	0.00	1'022'000.00
365 Beiträge private Institutionen	0.00	0.00	203'015.25
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	1'240'484.40
<b>Total Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'731'974.91-</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	3'468.00-
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	0.00	0.00	1'575'437.90-
433 Schulgelder	0.00	0.00	113'798.55-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	0.00	2'052'477.36-
436 Rückerstattungen	0.00	0.00	327'550.90-
439 Übrige Entgelte	0.00	0.00	1'440'055.20-
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	219'187.00-
<b>420 Amt für Umweltschutz</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'419'810.69</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'862'577.64</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	2'797'598.10
303 Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	166'061.15
304 Personalversicherungsbeiträge	0.00	0.00	353'993.00
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	0.00	0.00	30'334.35
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	0.00	1'181.80
309 Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	14'468.90
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	0.00	57'851.19
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	3'841.70
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	69'812.83
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	71'382.65
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00	0.00	178'329.85
317 Spesenentschädigungen	0.00	0.00	11'520.40
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	0.00	0.00	471'889.79
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	70.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	280'285.89
365 Beiträge private Institutionen	0.00	0.00	7'570.59
372 Durchl. Beiträge Gemeinden/-verbände	0.00	0.00	75'497.00
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	158'766.10
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	112'122.35
<b>Total Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'442'766.95-</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	0.00	0.00	1'158'967.95-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	0.00	905'805.25-
436 Rückerstattungen	0.00	0.00	60'228.65-
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	171'946.10-
439 Übrige Entgelte	0.00	0.00	26'970.00-
472 Durchlaufende Beiträge Gemeinden	0.00	0.00	75'497.00-
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	43'352.00-
<b>499 Bonus und Malus</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>241'000.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>263'000.00</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	263'000.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>22'000.00-</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	22'000.00-

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>700 Direktionsstabsdienste</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'264'189.59</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>7'474'688.24</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	2'360'925.67
303 Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	139'335.15
304 Personalversicherungsbeiträge	0.00	0.00	312'025.55
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	0.00	0.00	58'566.70
309 Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	10'752.50
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	0.00	70'244.27
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	859.55
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	85.20
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	2'614.65
317 Spesenentschädigungen	0.00	0.00	4'335.10
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	0.00	0.00	154'345.50
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	42'165.95
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	4'099'313.85
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	217'450.85
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	1'667.75
<b>Total Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'210'498.65-</b>
434 Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	0.00	4'084'725.15-
436 Rückerstattungen	0.00	0.00	103'684.80-
439 Übrige Entgelte	0.00	0.00	4'400.00-
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	100.00-
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	3'000.00-
491 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	14'588.70-
<b>704 Enteignungen, Bausperren</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>624'624.30</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>624'624.30</b>
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	401'555.50
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	223'068.80
<b>710 Stadtplanungsamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'628'499.28</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'738'483.63</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	2'700'300.70
303 Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	160'428.65
304 Personalversicherungsbeiträge	0.00	0.00	356'353.60
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	0.00	0.00	71'009.40
309 Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	32'285.74
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	0.00	66'394.57
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	7'713.45
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	3'558.30
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	0.00	81'376.55
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	8'892.35
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00	0.00	354'695.20
317 Spesenentschädigungen	0.00	0.00	13'014.30
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	0.00	0.00	135'397.22
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	20.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	1'067'719.50
365 Beiträge private Institutionen	0.00	0.00	1'363.60

<b>Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen</b>	<b>Rechnung 2005</b>	<b>Voranschlag 2005</b>	<b>Rechnung 2004</b>
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	253'013.15
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	424'947.35
<b>Total Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>109'984.35-</b>
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	42'712.85-
436 Rückerstattungen	0.00	0.00	29'484.10-
439 Übrige Entgelte	0.00	0.00	23'289.40-
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	14'498.00-
<b>711 Förderung Fuss- und Veloverkehr</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'000'000.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'001'558.65</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	155'841.25
303 Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	9'617.40
304 Personalversicherungsbeiträge	0.00	0.00	19'885.65
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	0.00	0.00	4'509.00
309 Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	12'027.65
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	0.00	2'878.54
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	1'752.90
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	75.00
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00	0.00	10'000.00
317 Spesenentschädigungen	0.00	0.00	586.20
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	0.00	0.00	41'083.75
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	290'138.20
365 Beiträge private Institutionen	0.00	0.00	40'274.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	357'008.11
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	585.80
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	155'295.20
392 Intern verrechnete Abschreibungen	0.00	0.00	2'900'000.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'558.65-</b>
436 Rückerstattungen	0.00	0.00	1'558.65-
<b>712 Öffentlicher Verkehr</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>22'460'033.50</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>22'518'158.35</b>
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	12'333.85
352 Entschädigungen an Gemeinden	0.00	0.00	56'917.10
361 Beiträge Kanton	0.00	0.00	20'330'180.00
435 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	0.00	0.00	140'275.00
363 Beiträge eigene Anstalten	0.00	0.00	734'301.00
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	0.00	0.00	9'688.40
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	1'234'463.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>58'124.85-</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	58'124.85-

Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>720 Vermessungsamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>557'725.08</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'887'030.88</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	2'370'474.95
303 Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	140'631.30
304 Personalversicherungsbeiträge	0.00	0.00	275'961.15
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	0.00	0.00	63'830.10
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	0.00	3'189.25
309 Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	26'206.45
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	0.00	25'879.18
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	3'966.55
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	21'691.10
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	768.75
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00	0.00	10'458.75
317 Spesenentschädigungen	0.00	0.00	2'071.80
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	0.00	0.00	196'487.20
319 Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	387.35
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	536.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	379'703.30
365 Beiträge private Institutionen	0.00	0.00	1'260.00
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	269'600.35
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	93'927.35
<b>Total Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'329'305.80-</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	0.00	0.00	8.40-
431 Gebühren für Amtshandlungen	0.00	0.00	2'661'181.31-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	0.00	73'264.85
436 Rückerstattungen	0.00	0.00	27'167.30-
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	122'730.00-
439 Übrige Entgelte	0.00	0.00	999.09-
450 Rückerstattungen Bund			173'680.35-
451 Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	31'569.40-
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	385'234.80-
<b>730 Tiefbauamt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>27'685'632.02</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>52'979'684.40</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	0.00	0.00	22'395'280.41
303 Sozialversicherungsbeiträge	0.00	0.00	1'300'879.25
304 Personalversicherungsbeiträge	0.00	0.00	2'584'986.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	0.00	0.00	603'122.20
306 Dienstkleider, Zulagen	0.00	0.00	134'251.65
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	0.00	85'254.65
309 Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	131'134.95
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	0.00	0.00	134'943.13
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	0.00	0.00	42'519.61
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	0.00	0.00	219'088.85
313 Verbrauchsmaterialien	0.00	0.00	4'032'686.88
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	0.00	0.00	3'062'584.85
315 DL Dritter übriger Unterhalt	0.00	0.00	2'316'163.10
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	0.00	0.00	1'074'660.13
317 Spesenentschädigungen	0.00	0.00	33'177.85
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	0.00	0.00	3'539'676.54
319 Übriger Sachaufwand	0.00	0.00	9'865.65
330 Abschreibungen Finanzvermögen	0.00	0.00	48'163.92

<b>Laufende Rechnung Verwaltungsdirektionen</b>	<b>Rechnung 2005</b>	<b>Voranschlag 2005</b>	<b>Rechnung 2004</b>
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	0.00	0.00	6'687'144.93
365 Beiträge private Institutionen	0.00	0.00	6'104.45
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	1'130'026.10
391 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	3'407'968.90
<b>Total Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>25'294'052.38-</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	5'870'988.80-
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	0.00	0.00	13.05-
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	0.00	0.00	150.00
431 Gebühren für Amtshandlungen	0.00	0.00	24'840.00-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	0.00	0.00	9'911'276.95-
435 Übrige Verkaufserlöse	0.00	0.00	547'455.78-
436 Rückerstattungen	0.00	0.00	4'090'826.05-
438 Eigenleistungen für Investitionen	0.00	0.00	158'962.20-
439 Übrige Entgelte	0.00	0.00	15'206.85-
451 Rückerstattungen Kanton	0.00	0.00	710'052.20-
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	317'852.00-
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	0.00	596'728.50-
491 Intern verrechnete Passivzinsen	0.00	0.00	150'000.00-
492 Intern verrechnete Abschreibungen	0.00	0.00	2'900'000.00-
<b>799 Bonus und Malus</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>132'000.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>132'000.00</b>
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	132'000.00

Laufende Rechnung Sonderrechnungen	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>Sonderrechnungen</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Aufwand	142'816'315.31	144'040'461.70	160'121'994.21
Ertrag	142'816'315.31-	144'040'461.70-	160'121'994.21-
<b>850 Tiefbauamt, Stadtentwässerung</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>7'116'972.20</b>	<b>7'837'122.76</b>	<b>7'208'088.59</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'025'679.75	3'184'786.56	3'086'775.05
303 Sozialversicherungsbeiträge	178'027.50	191'460.12	183'621.80
304 Personalversicherungsbeiträge	366'960.05	383'219.80	375'618.95
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	81'364.65	98'760.28	85'370.70
306 Dienstkleider, Zulagen	12'402.83	10'600.00	17'530.15
309 Übriger Personalaufwand	29'238.25	58'000.00	26'083.80
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	39'423.74	65'000.00	43'017.42
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	80'255.55	141'746.00	60'291.10
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	157'038.00	125'000.00	111'204.60
313 Verbrauchsmaterialien	190'076.92	268'000.00	227'323.09
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	1'386'477.83	1'454'000.00	1'208'255.55
315 DL Dritter übriger Unterhalt	44'828.50	54'200.00	53'463.55
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	53'767.60	70'850.00	61'369.75
317 Spesenentschädigungen	15'601.27	30'500.00	17'944.60
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	1'442'114.72	1'679'000.00	1'630'709.08
319 Übriger Sachaufwand	0.00	2'000.00	2'777.50
330 Abschreibungen Finanzvermögen	338.29	0.00	0.00
352 Entschädigungen an Gemeinden	11'951.75	20'000.00	15'306.90
365 Beiträge private Institutionen	1'425.00	0.00	1'425.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>7'116'972.20-</b>	<b>7'837'122.76-</b>	<b>7'208'088.59-</b>
431 Gebühren für Amtshandlungen	61'690.00-	0.00	36'300.00-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	900.00	45'000.00-	158'802.65-
435 Übrige Verkaufserlöse	24'788.60-	500.00-	2'758.65-
436 Rückerstattungen	579'312.55-	337'732.76-	131'275.45-
438 Eigenleistungen für Investitionen	86'500.00-	0.00	17'810.40-
439 Übrige Entgelte	1'274.96-	0.00	9'943.63-
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	0.00	40'400.00-	0.00
490 Intern verrechneter Aufwand	6'364'306.09-	7'413'490.00-	6'851'197.81-
<b>853 Stadtentwässerung, Anteil Stadt</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>44'240'829.78</b>	<b>53'396'490.00</b>	<b>47'884'486.06</b>
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	5'762'484.90	5'095'000.00	7'063'890.90
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	631'747.00	1'350'000.00	913'920.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	18'799.16	10'000.00	8'753.45
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	7'000'000.00	11'663'000.00	7'000'000.00
364 Beiträge gem'wirtsch. Unternehmungen	13'551'159.90	16'202'000.00	15'742'986.90
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	10'912'332.73	11'663'000.00	10'303'737.00
390 Intern verrechneter Aufwand	6'364'306.09	7'413'490.00	6'851'197.81

<b>Laufende Rechnung Sonderrechnungen</b>	<b>Rechnung 2005</b>	<b>Voranschlag 2005</b>	<b>Rechnung 2004</b>
<b>Total Ertrag</b>	<b>44'240'829.78-</b>	<b>53'396'490.00-</b>	<b>47'884'486.06-</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	0.00	0.00	1'122.40-
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	2'182'577.50-	2'182'000.00-	2'757'000.00-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	35'037'863.79-	36'000'000.00-	28'679'848.34-
439 Übrige Entgelte	20'388.49-	0.00	30'370.95-
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	7'000'000.00-	15'214'490.00-	16'416'144.37-
<b>860 Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>63'696'025.16</b>	<b>53'309'300.00</b>	<b>78'494'715.44</b>
300 Personalaufw.Behörden/Kommissionen	4'050.00	11'900.00	6'400.00
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	3'457'753.35	3'609'100.00	3'146'900.05
303 Sozialversicherungsbeiträge	206'685.00	226'100.00	198'225.35
304 Personalversicherungsbeiträge	425'695.20	414'000.00	439'240.10
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	39'091.60	44'800.00	38'638.80
309 Übriger Personalaufwand	177'252.45	95'500.00	96'886.00
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	188'239.35	180'500.00	190'243.70
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	8'637.80	35'000.00	68'799.80
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	337'349.40	280'500.00	482'989.50
313 Verbrauchsmaterialien	264'009.55	21'000.00	72'310.85
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	11'898'130.65	18'408'100.00	15'958'012.83
315 DL Dritter übriger Unterhalt	250'324.50	880'000.00	1'049'594.15
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	5'706'223.25	5'633'500.00	5'582'515.35
317 Spesenentschädigungen	19'382.75	19'000.00	38'577.50
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	2'909'239.58	2'864'700.00	2'948'514.23
319 Übriger Sachaufwand	154.50	1'500.00	18'629.00
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	378.15	0.00	2'811.55
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	7'220'278.50	7'887'750.00	7'716'773.60
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	10'899'005.00	11'250'000.00	11'274'038.15
330 Abschreibungen Finanzvermögen	3'985'612.53	594'600.00	6'146'026.40
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	100'000.00	186'300.00	123'780.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	15'598'532.05	665'450.00	22'894'808.53
<b>Total Ertrag</b>	<b>63'696'025.16-</b>	<b>53'309'300.00-</b>	<b>78'494'715.44-</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	638'669.60-	275'000.00-	219'990.35-
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	51'446'563.90-	49'683'400.00-	50'680'274.50-
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	8'718'665.49-	1'900'000.00-	25'995'076.85-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	778'882.60-	431'700.00-	579'415.65-
435 Übrige Verkaufserlöse	9'915.50-	10'000.00-	9'935.60-
436 Rückerstattungen	946'281.15-	854'200.00-	950'134.65-
439 Übrige Entgelte	1'157'046.92-	155'000.00-	59'887.84-
<b>870 Abfallentsorgung</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>27'762'488.17</b>	<b>29'497'548.94</b>	<b>26'534'704.12</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	6'768'421.35	7'014'275.30	6'707'136.15
303 Sozialversicherungsbeiträge	395'836.40	417'159.67	391'848.00
304 Personalversicherungsbeiträge	738'788.55	786'316.65	743'460.65
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	181'819.55	188'171.37	182'296.70
306 Dienstkleider, Zulagen	26'997.50	47'000.00	62'317.73
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	0.00	150'000.00	0.00
309 Übriger Personalaufwand	115'063.65	79'500.00	39'754.05
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	93'787.92	206'000.00	121'282.54
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	209'958.31	70'668.00	27'595.85

<b>Laufende Rechnung Sonderrechnungen</b>	<b>Rechnung 2005</b>	<b>Voranschlag 2005</b>	<b>Rechnung 2004</b>
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	40'903.25	60'000.00	30'370.10
313 Verbrauchsmaterialien	513'322.25	458'240.00	497'869.40
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	100'492.36	212'000.00	36'020.50
315 DL Dritter übriger Unterhalt	745'699.64	640'400.00	559'392.56
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	447'357.70	428'000.00	433'472.45
317 Spesenentschädigungen	13'955.88	19'500.00	17'108.03
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	16'525'106.31	16'445'010.95	16'060'413.64
319 Übriger Sachaufwand	8'762.25	8'000.00	2'910.00
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	994.00	0.00	0.00
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	105'378.60	0.00	60'919.25
330 Abschreibungen Finanzvermögen	10'974.30	15'000.00	27'928.84
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	699'043.55	2'247'307.00	513'947.68
435 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	0.00	0.00	10'930.00
365 Beiträge private Institutionen	19'824.85	5'000.00	7'730.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>27'762'488.17-</b>	<b>29'497'548.94-</b>	<b>26'534'704.12-</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	0.00	37'500.00-	0.00
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	0.00	0.00	21.25-
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	44'466.15-	40'000.00-	48'800.00-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	20'370'013.91-	21'216'200.00-	20'863'895.62-
435 Übrige Verkaufserlöse	1'146'784.58-	157'500.00-	601'958.85-
436 Rückerstattungen	184'706.52-	441'952.30-	654'111.10-
437 Bussen	2'947.10-	36'000.00-	32'135.16-
438 Eigenleistungen für Investitionen	8'100.00-	0.00	0.00
439 Übrige Entgelte	28'177.68-	0.00	34'742.50-
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	5'977'292.23-	7'568'396.64-	4'299'039.64-

Laufende Rechnung Anstalten	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>Anstalten</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>45'722'957.88-</b>	<b>0.00</b>	<b>51'547'772.20-</b>
Aufwand	532'838'020.01	558'074'737.00	507'362'815.24
Ertrag	578'560'977.89-	558'074'737.00-	558'910'587.44-
<b>3910 BERNMOBIL</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>120'417'112.50</b>	<b>109'258'009.00</b>	<b>124'560'594.85</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	56'688'325.60	54'506'825.00	55'021'004.40
302 Löhne der Lehrkräfte	0.00	154'708.00	0.00
303 Sozialversicherungsbeiträge	3'293'726.15	3'320'303.00	3'223'485.80
304 Personalversicherungsbeiträge	5'248'546.00	5'580'313.00	5'260'099.90
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	349'753.10	520'791.00	248'349.05
306 Dienstkleider, Zulagen	156'147.73	0.00	52'146.71
309 Übriger Personalaufwand	661'273.98	1'500'000.00	689'791.41
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	916'980.39	1'231'000.00	1'071'262.71
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	1'093'955.56	865'000.00	1'212'581.99
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	2'651'572.70	2'663'000.00	2'602'928.27
313 Verbrauchsmaterialien	6'436'827.57	6'270'000.00	6'784'943.54
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	1'731'256.76	1'292'200.00	1'255'815.40
315 DL Dritter übriger Unterhalt	533'821.15	490'000.00	337'351.58
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	2'216'796.23	2'195'000.00	2'217'775.31
317 Spesenentschädigungen	241'110.39	202'000.00	244'761.90
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	16'045'131.26	10'995'000.00	12'004'082.31
319 Übriger Sachaufwand	385'465.24	482'000.00	332'921.50
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	1'581.45	0.00	1'473.10
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	2'581'310.00	3'261'750.00	2'748'883.30
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	12'470'702.37	13'584'000.00	12'453'371.63
332 Übrige Abschreibungen Verw'vermögen	6'335'745.75	0.00	16'488'540.15
365 Beiträge private Institutionen	91'015.74	100'000.00	88'322.30
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	286'067.38	44'119.00	220'702.59
<b>Total Ertrag</b>	<b>120'417'112.50-</b>	<b>109'258'009.00-</b>	<b>124'560'594.85-</b>
411 Erträge Regalien und Konzessionen	1'870'847.11-	1'900'000.00-	1'573'003.95-
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	149'669.75-	150'000.00-	217'546.96-
422 Erträge Anlagen des Finanzvermögens	137'046.35-	0.00	21'059.70-
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	0.00	300'000.00-	2'852'100.00-
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	3'288'824.80-	0.00	276'000.00-
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	6'240.00-	0.00	21'600.00-
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	499'281.24-	0.00	359'707.05-
434 Andere Benützunggebühren und DL	209'235.98-	0.00	335'736.06-
435 Übrige Verkaufserlöse	65'444'501.35-	72'210'971.00-	64'048'368.89-
436 Rückerstattungen	2'340'346.49-	1'215'160.00-	1'239'483.80-
438 Eigenleistungen für Investitionen	915'937.27-	854'726.00-	1'251'694.29-
439 Übrige Entgelte	4'993'422.41-	850'000.00-	1'099'635.00-
451 Rückerstattungen Kanton	34'127'840.00-	31'697'152.00-	34'558'112.00-
452 Rückerstattungen Gemeinden/-verbände	98'174.00-	80'000.00-	218'007.00-
461 Beiträge Kanton	6'335'745.75-	0.00	16'488'540.15-

Laufende Rechnung Anstalten	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>3920 Energie Wasser Bern</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>41'105'700.00-</b>	<b>0.00</b>	<b>52'147'700.00-</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>344'248'630.08</b>	<b>376'924'360.00</b>	<b>313'780'321.25</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	56'600'031.90	56'550'000.00	54'118'692.76
303 Sozialversicherungsbeiträge	3'215'409.85	3'590'000.00	3'145'304.80
304 Personalversicherungsbeiträge	1'946'393.65	6'555'000.00	12'541'858.40
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	1'459'882.90	1'405'000.00	1'450'934.70
306 Dienstkleider, Zulagen	227'862.30	174'500.00	283'216.99
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	786'638.15	591'500.00	614'868.45
309 Übriger Personalaufwand	1'143'574.52	1'225'600.00	766'929.32
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	1'093'889.35	1'460'900.00	1'190'036.54
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	2'613'145.44	4'049'270.00	2'863'503.68
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	168'453'176.06	123'791'100.00	138'288'872.82
313 Verbrauchsmaterialien	9'713'787.68	10'074'300.00	9'397'794.30
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	19'198'270.71	9'407'800.00	8'279'564.43
315 DL Dritter übriger Unterhalt	3'790'203.90	4'620'070.00	3'015'924.83
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	1'054'515.55	947'920.00	969'663.20
317 Spesenentschädigungen	380'986.89	347'000.00	386'468.44
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	21'856'369.51	28'000'190.00	25'059'229.44
319 Übriger Sachaufwand	218'584.94	180'000.00	3'267'015.47
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	2'299.71	10'000.00	21'972.40
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	2'962'469.60	3'726'000.00	1'397'708.40
323 Passivzinsen: Sonderrechnungen	2'283'009.80	1'300'000.00	3'451'732.75
330 Abschreibungen Finanzvermögen	33'597.20	75'000.00	17'511.20
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	34'973'258.23	41'840'000.00	32'082'226.03
362 Beiträge Gemeinden, Gemeindeverbände	101'597.60	0.00	1'128'241.80
363 Beiträge eigene Anstalten	0.00	32'400'000.00	0.00
365 Beiträge private Institutionen	466'389.64	505'500.00	398'731.10
369 Beiträge an Fonds	298'152.00	0.00	288'548.00
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	9'375'133.00	14'380'000.00	9'353'771.00
390 Intern verrechneter Aufwand	0.00	29'717'710.00	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>385'354'330.08-</b>	<b>376'924'360.00-</b>	<b>365'928'021.25-</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	2'216'610.59-	10'000.00-	141'128.11-
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	169'183.60-	180'000.00-	176'040.75-
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	5'000.00-	0.00	0.00
425 Darlehenszinsen Verwaltungsvermögen	122'666.90-	115'000.00-	108'477.65-
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	5'201'838.47-	3'163'130.00-	4'801'822.90-
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	2'049'539.06-	1'982'420.00-	1'953'892.19-
434 Andere Benützunggebühren und DL	43'452'424.20-	44'887'000.00-	41'923'095.63-
435 Übrige Verkaufserlöse	311'521'661.16-	273'689'100.00-	296'903'616.50-
436 Rückerstattungen	1'822'217.82-	1'005'360.00-	1'599'291.85-
438 Eigenleistungen für Investitionen	9'398'496.49-	11'084'640.00-	9'840'893.47-
439 Übrige Entgelte	70'914.70-	70'000.00-	104'674.37-
462 Beiträge Gemeinden	6'759.25-	0.00	23'883.30
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	9'317'017.84-	11'020'000.00-	8'398'971.13-
490 Intern verrechneter Aufwand	0.00	29'717'710.00-	0.00

Laufende Rechnung Anstalten	Rechnung 2005	Voranschlag 2005	Rechnung 2004
<b>3930 Stadtbauten Bern StaBe</b>			
<b>Nettoergebnis</b>	<b>4'617'257.88-</b>	<b>0.00</b>	<b>599'927.80</b>
<b>Total Aufwand</b>	<b>68'172'277.43</b>	<b>71'892'368.00</b>	<b>69'021'899.14</b>
301 Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	15'993'673.00	17'150'000.00	15'474'817.95
303 Sozialversicherungsbeiträge	919'808.05	1'055'000.00	893'592.00
304 Personalversicherungsbeiträge	1'744'948.05	1'804'768.00	1'498'018.80
305 Unfall-/Krankenversicherungsbeiträge	410'988.25	438'000.00	401'020.25
306 Dienstkleider, Zulagen	24'129.65	20'000.00	25'465.60
308 Entschädigungen temp. Arbeitskräfte	1'983.00	0.00	67'095.35
309 Übriger Personalaufwand	276'622.25	207'000.00	130'955.60
310 Büro-/Schulmaterialien, Drucksachen	101'201.03	121'500.00	116'907.31
311 Ansch. Mobilien/Maschinen/Fahrzeuge	212'740.80	221'500.00	258'165.75
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	9'118'919.30	6'900'000.00	8'552'113.40
313 Verbrauchsmaterialien	673'481.23	623'500.00	655'068.77
314 DL Dritter baulicher Unterhalt	12'663'109.24	14'617'000.00	13'086'094.87
315 DL Dritter übriger Unterhalt	51'127.90	50'500.00	33'641.30
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	7'055'881.50	7'200'000.00	7'113'915.95
317 Spesenentschädigungen	28'227.55	26'000.00	23'795.65
318 DL und Honorare, allg. Verw'aufwand	5'087'564.09	5'636'600.00	6'105'250.85
321 Passivzinsen: kurzfristige Schulden	5'657.00	1'000.00	2'144.60
322 Zinsen: mittel- und langfr. Schulden	6'586'075.60	8'400'000.00	7'797'992.45
330 Abschreibungen Finanzvermögen	36'747.35	5'000.00	49'622.00
331 Harmon. Abschreibungen Verw'vermögen	7'172'449.59	7'400'000.00	6'731'650.69
365 Beiträge private Institutionen	6'943.00	15'000.00	4'570.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>72'789'535.31-</b>	<b>71'892'368.00-</b>	<b>68'421'971.34-</b>
421 Erträge flüssige Mittel und Guthaben	486.90-	0.00	0.00
423 Liegenschaftserträge Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
424 Buchgewinne Anlagen Finanzvermögen	3'251'315.30-	2'858'000.00-	612'000.00-
426 Beteiligungserträge Verw'vermögen	0.00	0.00	0.00
427 Liegenschaftserträge Verw'vermögen	52'963'723.70-	50'019'600.00-	54'872'583.79-
429 Übrige Vermögenserträge	2'400.00-	0.00	187'798.00-
434 Andere Benützungsgebühren und DL	1'246'749.85-	2'121'400.00-	1'676'728.40-
436 Rückerstattungen	13'625'203.16-	13'734'300.00-	10'325'597.35-
438 Eigenleistungen für Investitionen	1'264'570.55-	650'000.00-	700'121.10-
439 Übrige Entgelte	435'085.85-	5'000.00-	47'142.70-
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	0.00	2'504'068.00-	0.00



## Jahresbericht 2005

### Jahresrechnung Band 1

- Berichte
- Übersicht über die Jahresrechnung
- Finanzierungsausweis
- Zusammenzug der Bestandesrechnung
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen
- Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
- Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
- Abschreibungstabelle
- Verpflichtungskreditkontrolle
- Nachkredittabelle
- Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
- 11.1 Übersicht über die eigenen Beiträge**
- Investitionsrechnung
- Bestandesrechnung
- Verzeichnisse
- Anhang
- Bestätigungsbericht
- Kantonale Passation der Jahresrechnung



# ÜBERSICHT ÜBER DIE EIGENEN BEITRÄGE

0 kein Leistungsvertrag  
 1 mit einjährigem Leistungsvertrag  
 2 mit mehrjährigem Leistungsvertrag

		Nettokosten		
		Rechnung 2005	Budget 2005	Rechnung 2004
<b>VERWALTUNGSDIREKTIONEN</b>		<b>247'421'072.58</b>	<b>254'215'429.46</b>	<b>242'490'352.95</b>
<b>1000 GEMEINDEN UND BEHÖRDEN</b>		<b>962'137.69</b>	<b>920'900.00</b>	<b>767'143.18</b>
3620000	Beiträge an Gemeinden/Gemeindeverbände	0 487'210.20	490'000.00	487'847.60
3650000	Beiträge an private Institutionen	0 53'423.00	4'500.00	3'280.60
3650001	Beiträge an Anlässe des Gemeinderats	0 47'309.95	50'000.00	34'884.85
3650002	Beiträge Quartier-/Partizipationsgremien	0 298'397.80	300'000.00	168'850.65
3650004	Beitr. Städteverb. inkl. Standortbeitrag	0 33'445.00	34'000.00	33'445.00
3650005	Beiträge Verein für Landesplanung (VLP)	0 14'149.70	15'000.00	14'149.70
3650006	Beiträge Rat der Gemeinden Europas	0 2'340.00	1'900.00	2'340.00
3650007	Beiträge Verband Bernischer Gemeinden	0 10'910.00	11'000.00	10'910.00
3650008	Org. villes du patrimoine mondiale	0 13'535.94	13'000.00	9'993.20
3650009	European Cyclists Federation (ECF)	0 1'416.10	1'500.00	1'441.58
<b>1100 PRÄSIDIALLDIREKTION</b>		<b>29'471'821.55</b>	<b>27'953'600.00</b>	<b>27'424'176.11</b>
3640101	Stadttheater	2 8'674'000.00	8'674'000.00	9'447'000.00
3650000	Beiträge an private Institutionen	0 54'893.00	39'880.00	55'178.00
3650102	Diverse Beiträge	0 1'111'058.80	4'100.00	75.00
3650103	Beiträge an Veranstaltungen	0 58'005.10	96'000.00	124'391.70
3650104	Reitschule, Betriebsbeitrag IKUR	2 378'780.00	378'780.00	378'780.00
3650105	Förderung bildende Kunst	0 150'000.00	150'000.00	88'000.00
3650106	Förderung Literatur	0 147'924.40	108'700.00	108'699.91
3650107	Förderung Filmschaffen	0 280'000.00	281'300.00	281'300.00
3650108	Förderung der Musik	0 323'610.95	288'200.00	289'224.00
3650109	Theater und Tanzschaffen	0 705'734.00	695'600.00	695'600.00
3650110	Musik der Jungen	0 107'700.00	101'800.00	101'800.00
3650111	A.o. Beiträge kulturelle Aufgaben	0 291'807.80	300'190.00	446'190.00
3650112	Gastspielreihen / Festivals	0 10'000.00	9'700.00	9'700.00
3650113	Kulturelle Infrastrukturen	0 491'050.00	295'000.00	99'000.00
3650114	Kulturelle Beziehungen Schweizer Städte	0 15'000.00	15'000.00	15'000.00
3650115	Stadtgalerie	0 92'816.15	206'800.00	122'500.00
3650116	Cinéville	0 170'000.00	208'800.00	38'800.00
3650117	Förderung Chöre	0 8'500.00	24'300.00	24'300.00
3650118	Musikkorps, Laienorchor., Handharm'vereine	0 90'000.00	90'000.00	90'000.00
3650119	Kulturinformation, Oeff.arbeit	0 127'129.90	34'000.00	92'800.00
3650120	Kulturaustausch	0 48'785.05	48'500.00	48'500.00
3650121	Villes refuges	0 0.00	0.00	205'470.00
3650122	Berner Symphonie-Orchester	2 4'663'000.00	4'663'000.00	4'538'000.00
3650123	Kunstmuseum	2 2'254'000.00	2'254'000.00	2'254'000.00
3650124	Kunsthalle	2 921'000.00	921'000.00	921'000.00
3650125	Camerata Bern	2 150'000.00	150'000.00	150'000.00
3650126	Berner Kammerorchester	2 33'000.00	33'000.00	33'000.00
3650127	Neue Horizonte	2 30'000.00	30'000.00	30'000.00
3650128	Schlachthaus Theater	2 744'660.00	714'660.00	714'660.00
3650129	Dampfzentrale	2 383'000.00	413'000.00	413'000.00
3650130	Berner Tanztage	2 81'000.00	81'000.00	81'000.00
3650131	WIM	2 30'000.00	30'000.00	30'000.00
3650132	Be Jazz	2 30'000.00	30'000.00	30'000.00
3650133	Impro Bern	2 74'000.00	74'000.00	74'000.00
3650134	Ton Art	2 30'000.00	30'000.00	30'000.00
3650135	Denkmalpflegerische Sanierungsbeiträge	0 139'000.00	118'120.00	149'500.00
3650137	Bern. Historisches Museum	2 1'326'000.00	1'326'000.00	1'326'000.00
3650138	Paul Klee-Zentrum	2 1'248'000.00	1'248'000.00	1'248'000.00

## ÜBERSICHT ÜBER DIE EIGENEN BEITRÄGE

		Nettokosten			
		Rechnung 2005	Budget 2005	Rechnung 2004	
0 kein Leistungsvertrag					
1 mit einjährigem Leistungsvertrag					
2 mit mehrjährigem Leistungsvertrag					
3650139	auawirleben	2	150'000.00	150'000.00	150'000.00
3650140	Ev. ref. Kirchmeieramt	0	700.00	700.00	700.00
3650141	Louise Aeschlimann Stiftung	0	3'000.00	3'000.00	3'000.00
3650142	Verein Abendmusik Münster	0	1'000.00	1'000.00	1'000.00
3650143	Albert Einstein Ges. Bern, Einsteinhaus	0	19'000.00	19'000.00	19'000.00
3650144	Bern Tourismus, Beitrag	2	1'000'000.00	1'000'000.00	1'000'000.00
3650145	Bern Tourismus Übernachtungsabgabe	2	1'521'196.40	1'310'000.00	1'403'007.50
3650146	Vereinigung "Für Bern"	0	63'000.00	63'000.00	63'000.00
3650147	Verein Stadtsaal im Kornhaus	2	980'000.00	980'000.00	0.00
3650149	Verein grosse Halle (Reitschule)	2	235'470.00	235'470.00	0.00
3650150	Naturhistorisches Museum	0	25'000.00	25'000.00	0.00
<b>1200 DIREKTION FÜR SICHERHEIT, UMWELT UND ENERGIE</b>			<b>140'516.63</b>	<b>177'615.00</b>	<b>153'271.90</b>
3650000	Beiträge an private Institutionen	0	94'395.08	130'025.00	113'771.90
3650201	Einsatzkostenversicherung	0	25'000.00	25'000.00	25'000.00
3650204	Tierheim Oberbottigen	0	14'500.00	14'500.00	14'500.00
3650411	Mitgliederbeiträge	0	6'621.55	8'090.00	0.00
<b>1300 DIREKTION FÜR BILDUNG, SOZIALES UND SPORT</b>			<b>171'635'747.81</b>	<b>175'020'345.46</b>	<b>161'042'756.21</b>
3610000	Beiträge an Kanton	0	238'000.00	238'000.00	238'000.00
3610302	Gde'anteil Kantonsbeitrag AHV/IV/EL/FZL	0	29'903'927.00	30'625'000.00	27'617'962.00
3610303	Zuschüsse nach Dekret	0	7'191'522.95	10'915'000.00	6'979'633.05
3620301	Vorschulen, Schulen innerhalb Schulpfl.	0	484'114.00	650'000.00	742'826.50
3620302	Allgemeine Musikschulen	0	51'843.45	65'000.00	55'368.10
3640301	Volkshochschule Bern	2	94'995.75	95'000.00	94'995.75
3640302	Bern Arena Stadion AG	2	1'050'000.00	1'050'000.00	1'022'000.00
3650000	Beiträge an private Institutionen	0	122'612.36	155'300.00	109'650.96
3650303	Benevol Bern-Freiwilligenagentur	0	95'500.00	95'500.00	95'500.00
3650304	Speiseanstalt der untern Stadt	2	15'000.00	15'000.00	15'000.00
3650305	Heilsarmee, Passantenheim/Notwohnungen	2	599'610.00	598'620.00	594'660.00
3650306	Verein Obdach Bern	2	256'513.00	256'300.00	255'450.00
3650307	Aktion Bettwärme	2	551'063.00	550'100.00	546'250.00
3650308	Schwandengut und Frauenwohngemeinschaft	2	451'860.00	451'090.00	448'010.00
3650309	Betreute WG für Drogenabhängige	1	292'275.00	291'640.00	289'100.00
3650310	Verband Arbeit statt Fürsorge	1	4'048'217.80	4'160'626.46	3'580'895.25
3650311	Gemeindehaus Burgfeld	0	124'147.65	127'400.00	122'245.00
3650312	Familientreff Bern-Stadt	2	107'430.00	107'220.00	106'380.00
3650313	Mütterzentrum Bern-West	2	95'730.00	95'580.00	94'980.00
3650316	Vereinigung Beratung/Integrationshilfe	2	3'388'328.00	3'380'670.00	3'506'740.00
3650318	Beratungsstelle Xenia	2	217'000.00	216'480.00	214'400.00
3650319	Beiträge an Fäger (Ferienpass)	0	65'906.15	110'000.00	18'453.90
3650320	Private Kindertagesstätten (Kitas)	1	8'356'970.00	8'001'450.00	7'420'350.00
3650321	Dachverband für offene Kinderarbeit DOK	2	1'663'690.00	1'657'474.00	1'645'135.00
3650327	Verein Tageseltern	1	412'595.85	575'000.00	468'525.40
3650328	Schülermittagstisch Engehalsinsel	0	32'000.00	32'000.00	32'000.00
3650330	IG Berner Spielgruppen	1	102'000.00	101'600.00	101'600.00
3650336	Neue Tagesbetreuungsplätze	0	0.00	800'000.00	20'000.00
3650339	Jugendzentrum Gaskessel	1	408'670.00	409'250.00	380'100.00
3650340	Trägerverein für offene Jugendarbeit	2	1'521'427.00	1'515'004.00	1'502'000.00
3650341	Spitex Bern Dienstleistungen	1	5'834'401.60	6'007'427.00	5'367'272.00
3650342	Spitex Bern, Abschreibungen/Zinsen	1	146'208.70	150'000.00	146'581.20
3650343	Domicil für Senioren Dienstleistungen	1	627'000.00	627'000.00	627'000.00

## ÜBERSICHT ÜBER DIE EIGENEN BEITRÄGE

		Nettokosten			
		Rechnung 2005	Budget 2005	Rechnung 2004	
0 kein Leistungsvertrag					
1 mit einjährigem Leistungsvertrag					
2 mit mehrjährigem Leistungsvertrag					
3650344	Domicil für Senioren Infrastruktur	1	970'553.00	1'633'420.00	1'800'062.00
3650346	Domicil für Senioren Abschr./Zinsen	1	3'406'077.00	5'313'000.00	3'467'000.00
3650347	Pro Senectute Bern-Stadt	2	122'995.80	392'069.00	352'556.00
3650348	Integrationsmassnahmen Alter	0	38'173.85	80'000.00	11'849.80
3650350	Verein Ferienlager, Betriebsbeitrag	0	47'200.00	68'700.00	38'700.00
3650351	Kinderhorte	1	375'000.00	440'000.00	440'000.00
3650352	Ludothek Bern-West	0	21'200.00	21'200.00	21'200.00
3650353	Ludothek Lorraine	0	27'500.00	27'500.00	27'500.00
3650354	Verein Frau-Arbeit-Weiterbildung	0	4'950.00	4'950.00	4'950.00
3650355	Berner Ludothek	0	192'550.00	192'550.00	192'550.00
3650356	Stadt- und Universitätsbibliothek	0	120'000.00	120'000.00	120'000.00
3650357	Mitgliederbeiträge	0	9'020.00	10'850.00	14'066.39
3650359	Föderung des Jugendsportes	0	66'670.10	66'800.00	66'512.25
3650360	Verein Berner Feriensportlager Fiesch	0	120'000.00	120'000.00	120'000.00
3650361	Musikschule Konservatorium Bern	0	3'000'000.00	3'000'000.00	3'000'000.00
3650362	Stiftung Kornhausbibliothek	2	3'237'500.00	3'237'500.00	3'237'500.00
3650363	Hand in Hand	0	9'347.00	25'000.00	21'537.85
3650364	Sportvereine und Sportveranstaltungen	0	10'977.00	35'000.00	15'683.00
3650377	Notbettenangebot	0	40'000.00	40'000.00	20'000.00
3650378	Beitrag an Standplatz Buech	0	64'999.20	65'000.00	54'166.00
3650380	Alkistübli	0	114'764.05	250'000.00	0.00
3650381	Verein Schuldensanierung	0	50'000.00	60'000.00	0.00
3650382	Kulturlegi	0	30'000.00	30'000.00	0.00
3660000	Beiträge priv. Haushalte/Privatpersonen	0	296'708.55	624'725.00	216'287.90
3660301	Beiträge priv. Haushalte Bruttotaggelder	0	1'080'469.35	1'267'000.00	950'118.20
3660302	Beiträge priv. Haushalte Sozialleist.	0	217'203.30	143'000.00	180'087.50
3660303	Beiträge an KIGA	0	135'023.40	135'000.00	135'000.00
3660304	Auslagen für Betreute	0	132'566.15	137'000.00	129'973.25
3660305	Geschenke, Mietgliederbeiträge	0	10'405.70	6'700.00	6'907.30
3660306	Unterstützungen nach SKOS-Richtlinien	0	29'537'286.84	29'110'000.00	28'868'152.09
3660307	Mietzinse	0	22'338'443.02	18'355'000.00	18'386'860.69
3660308	Medizinalauslagen (ohne KK-Prämien)	0	5'956'487.26	5'490'000.00	5'688'839.69
3660309	Pflegeelder in stat. Einrichtungen	0	8'931'213.85	8'440'000.00	8'314'599.05
3660310	Übrige Unterstützungen inkl. KK-Prämien	0	11'218'102.73	9'800'000.00	9'747'255.09
3660312	Alimentenbevorschussung laut kt. Gesetz	0	5'478'615.35	5'600'000.00	5'333'957.05
3660313	Aufwendungen Asylbereich	0	3'208'228.75	3'700'000.00	3'525'793.10
3660314	Integrationsangebote Sozialhilfe	0	184'234.65	1'994'400.00	754'716.55
3660315	Stipendien für Musikunterricht	0	286'028.20	300'000.00	280'675.50
3660316	Fremdbetreuung	0	28'439.35	6'000.00	41'741.90
3660317	Kinderlager	0	75'218.85	63'000.00	72'140.85
3660318	Mütter- und Väter-Beratung	2	379'250.00	379'250.00	379'250.00
3660319	Kulturvermittlung/-pädagogik	0	114'017.55	110'000.00	99'600.00
3660321	Integrationsangebot Sozialhilfe 2005	0	1'397'768.70	0.00	0.00
3660406	Hängebrücke (ab 2005 P330340 Tagesstruktur)	0	0.00	0.00	445'903.10
<b>1500</b>	<b>DIREKTION FÜR TIEFBAU, VERKEHR UND STADTGRÜN</b>		<b>20'091'418.75</b>	<b>21'632'779.00</b>	<b>21'406'069.70</b>
3520501	Muri, Defizit Bodenackerfähre	0	16'138.50	15'900.00	15'917.10
3520502	Zollkofen, Defizit Reichenbachfähre	0	15'000.00	25'000.00	27'000.00
3520503	Bremgarten, Defizit Zehndermättelifähre	0	14'000.00	14'000.00	14'000.00
3610000	Beiträge an Kanton (GöV-Beitrag)	2	18'946'955.00	20'608'794.00	20'330'180.00
3620000	Beiträge an Gemeinden/Gemeindeverbände	0	132'573.00	140'300.00	140'275.00
3630501	Zusatzverbilligung Sen'abos EL-Bezüger	0	754'092.65	610'000.00	622'176.15
3630502	Betriebsdefizit Nachtlinien	1	49'283.40	60'000.00	58'124.85

## ÜBERSICHT ÜBER DIE EIGENEN BEITRÄGE

		Nettokosten		
		Rechnung 2005	Budget 2005	Rechnung 2004
0 kein Leistungsvertrag				
1 mit einjährigem Leistungsvertrag				
2 mit mehrjährigem Leistungsvertrag				
3630504	Abendbetrieb Buslinie 28	0 44'335.35	54'000.00	54'000.00
3640000	Beiträge gem'wirtschaftl. Unternehmungen	0 1'325.50	0.00	9'688.40
3650000	Beiträge an private Institutionen	0 39'115.35	26'185.00	36'108.20
3650501	Beiträge an Elfenauaktivitäten	0 40'000.00	40'000.00	60'000.00
3650701	Berner Wanderwege, Beitrag	0 38'600.00	38'600.00	38'600.00
<b>1600</b>	<b>DIREKTION FÜR FINANZEN, PERSONAL UND INFORMATIK</b>	<b>25'119'430.15</b>	<b>28'510'190.00</b>	<b>31'696'935.85</b>
3610601	Kantonaler Finanzausgleich	0 23'408'403.00	26'590'000.00	29'152'307.00
3610604	Pauschale Steueranrechnung	0 325'914.85	670'000.00	287'850.05
3620601	Ev. ref. Kirchgde., bürgerliches Geläute	0 11'500.00	11'500.00	11'500.00
3650000	Beiträge an private Institutionen	0 8'588.90	8'900.00	10'474.80
3650601	Arbeit und Bildung Bern (abb)	0 1'000.00	1'000.00	1'000.00
3650602	Staatsbürgerliche Gesellschaft	0 1'000.00	1'000.00	1'000.00
3650603	KV Bern, Lehrstellenvermittlung	0 1'250.00	1'250.00	1'250.00
3650604	KV Bern, Rechtsauskunftsstelle	0 2'000.00	2'000.00	2'000.00
3650605	Gewerkschaftsbund, Rechtsauskunftsstelle	0 6'000.00	6'000.00	6'000.00
3650606	Berner Münster-Stiftung	0 750'000.00	750'000.00	750'000.00
3650612	Schweizerisches Alpines Museum	0 209'870.20	222'000.00	107'015.80
3650613	Naturhistorisches Museum Bern	0 0.00	0.00	25'000.00
3650617	Pfadfinderorganisationen, Mietzinserlass	0 5'403.20	5'540.00	5'538.20
3650620	Konsumentinnenforum Sektion Bern	0 1'000.00	1'000.00	1'000.00
3650621	Entwicklungszusammenarbeit, hum. Hilfe	0 387'500.00	240'000.00	355'000.00
3650625	Beitrag Verein Stadtsaal im Kornhaus	0 0.00	0.00	980'000.00



## Jahresbericht 2005

### Jahresrechnung Band 1

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkreditabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge

#### **12 Investitionsrechnung**

Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht  
Kantonale Passation der Jahresrechnung

**Die Einzelobjekte sind  
in Kapitel 9 aufgeführt**



## INVESTITIONSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

Funktion	Bezeichnung	Sachart	Ausgaben 2005	Einnahmen 2005	Nettoinvestition 2005
<b>1000-1700</b>	<b>Verwaltungsdirektionen</b>				
<b>029</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>		<b>18'741'062.70</b>	<b>-108'784'712.08</b>	<b>-90'043'649.38</b>
		501	156'042.80	0.00	156'042.80
		506	5'839'427.98	0.00	5'839'427.98
		523	11'963'293.52	0.00	11'963'293.52
		529	62'500.00	0.00	62'500.00
		569	280'275.25	0.00	280'275.25
		581	15'000.00	0.00	15'000.00
		589	424'523.15	0.00	424'523.15
		610	0.00	-150'000.00	-150'000.00
		623	0.00	-108'086'746.08	-108'086'746.08
		625	0.00	-541'387.00	-541'387.00
		629	0.00	-6'579.00	-6'579.00
<b>100</b>	<b>Mass und Gewicht</b>		<b>271'949.05</b>	<b>0.00</b>	<b>271'949.05</b>
		506	207'949.05	0.00	207'949.05
		589	64'000.00	0.00	64'000.00
<b>101</b>	<b>Übrige Rechtspflege</b>		<b>108'161.40</b>	<b>0.00</b>	<b>108'161.40</b>
		506	108'161.40	0.00	108'161.40
<b>113</b>	<b>Gemeindepolizei</b>		<b>521'063.30</b>	<b>-13'313.65</b>	<b>507'749.65</b>
		506	521'063.30	0.00	521'063.30
		606	0.00	-13'313.65	-13'313.65
<b>140</b>	<b>Feuerwehr</b>		<b>226'746.95</b>	<b>0.00</b>	<b>226'746.95</b>
		506	226'746.95	0.00	226'746.95
<b>160</b>	<b>Zivilschutz</b>		<b>60'791.80</b>	<b>0.00</b>	<b>60'791.80</b>
		506	60'791.80	0.00	60'791.80
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften</b>		<b>110'253.30</b>	<b>0.00</b>	<b>110'253.30</b>
		503	110'253.30	0.00	110'253.30
<b>219</b>	<b>Volks-, Tagesschule nicht aufteilbar</b>		<b>4'152.10</b>	<b>0.00</b>	<b>4'152.10</b>
		506	4'152.10	0.00	4'152.10
		589	0.00	0.00	0.00
<b>220</b>	<b>Sonderschulen</b>		<b>19'675.90</b>	<b>0.00</b>	<b>19'675.90</b>
		506	19'675.90	0.00	19'675.90
<b>290</b>	<b>Verwaltung</b>		<b>355'911.65</b>	<b>0.00</b>	<b>355'911.65</b>
		506	355'911.65	0.00	355'911.65
<b>300</b>	<b>Bibliothek</b>		<b>15'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>15'000.00</b>
		565	15'000.00	0.00	15'000.00
<b>301</b>	<b>Museen</b>		<b>1'550'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'550'000.00</b>
		565	1'400'000.00	0.00	1'400'000.00
		569	150'000.00	0.00	150'000.00
		662	0.00	0.00	0.00
<b>302</b>	<b>Theater, Konzerte</b>		<b>16'890.90</b>	<b>0.00</b>	<b>16'890.90</b>
		589	16'890.90	0.00	16'890.90
<b>310</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>		<b>31'543.30</b>	<b>0.00</b>	<b>31'543.30</b>
		509	31'543.30	0.00	31'543.30
<b>330</b>	<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>		<b>986'814.85</b>	<b>-72'500.00</b>	<b>914'314.85</b>
		501	657'962.05	0.00	657'962.05
		506	328'852.80	0.00	328'852.80
		601	0.00	-72'500.00	-72'500.00
<b>340</b>	<b>Sport</b>		<b>284'845.65</b>	<b>0.00</b>	<b>284'845.65</b>
		506	284'845.65	0.00	284'845.65

## INVESTITIONSRECHNUNG NACH FUNKTIONEN

Funktion	Bezeichnung	Sachart	Ausgaben 2005	Einnahmen 2005	Nettoinvestition 2005
350	Übrige Freizeitgestaltung		<b>253'690.75</b>	<b>0.00</b>	<b>253'690.75</b>
		501	253'690.75	0.00	253'690.75
		506	0.00	0.00	0.00
461	Schulzahnärztliche Pflege		<b>39'830.05</b>	<b>0.00</b>	<b>39'830.05</b>
		506	39'830.05	0.00	39'830.05
490	Übriges Gesundheitswesen		<b>461'117.40</b>	<b>-948'000.00</b>	<b>-486'882.60</b>
		506	461'117.40	0.00	461'117.40
		661	0.00	-948'000.00	-948'000.00
589	Sozialbehörden, Sekretariat		<b>145'962.95</b>	<b>0.00</b>	<b>145'962.95</b>
		506	119'199.25	0.00	119'199.25
		589	26'763.70	0.00	26'763.70
620	Gemeindestrassennetz		<b>27'779'114.05</b>	<b>-6'882'984.40</b>	<b>20'896'129.65</b>
		501	27'563'103.60	0.00	27'563'103.60
		506	215'547.05	0.00	215'547.05
		581	463.40	0.00	463.40
		601	0.00	-8'000.00	-8'000.00
		631	0.00	-397'272.25	-397'272.25
		661	0.00	-1'815'153.55	-1'815'153.55
		669	0.00	-4'662'558.60	-4'662'558.60
640	Bundesbahn		<b>6'590.90</b>	<b>0.00</b>	<b>6'590.90</b>
		501	6'590.90	0.00	6'590.90
650	Regionalverkehrsbetriebe		<b>124'904.10</b>	<b>-572'000.00</b>	<b>-447'095.90</b>
		501	124'904.10	0.00	124'904.10
		631	0.00	-572'000.00	-572'000.00
651	Nahverkehrsbetriebe		<b>4'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'000.00</b>
		581	4'000.00	0.00	4'000.00
690	Übriger Verkehr		<b>202'484.15</b>	<b>0.00</b>	<b>202'484.15</b>
		501	202'484.15	0.00	202'484.15
700	Wasserversorgung		<b>6'169.10</b>	<b>0.00</b>	<b>6'169.10</b>
		501	6'169.10	0.00	6'169.10
720	Abfallentsorgung		<b>259'113.00</b>	<b>0.00</b>	<b>259'113.00</b>
		503	259'113.00	0.00	259'113.00
740	Friedhof und Bestattung		<b>68'543.35</b>	<b>0.00</b>	<b>68'543.35</b>
		501	68'543.35	0.00	68'543.35
750	Gewässerverbauungen		<b>90'028.10</b>	<b>-2'217.65</b>	<b>87'810.45</b>
		501	90'028.10	0.00	90'028.10
		601	0.00	-2'217.65	-2'217.65
789	Übrige Immissionen		<b>2'968'077.65</b>	<b>-2'182'203.50</b>	<b>785'874.15</b>
		566	2'337'365.90	0.00	2'337'365.90
		589	630'711.75	0.00	630'711.75
		660	0.00	-2'182'203.50	-2'182'203.50
790	Raumplanung		<b>223'408.89</b>	<b>0.00</b>	<b>223'408.89</b>
		501	8'242.90	0.00	8'242.90
		581	215'165.99	0.00	215'165.99
791	Entwicklungskonzepte		<b>103'981.05</b>	<b>-9'000.00</b>	<b>94'981.05</b>
		501	10'374.80	0.00	10'374.80
		589	93'606.25	0.00	93'606.25
		669	0.00	-9'000.00	-9'000.00
792	Allgemeiner Wohnungsbau		<b>115'315.60</b>	<b>0.00</b>	<b>115'315.60</b>
		565	114'871.00	0.00	114'871.00
		581	444.60	0.00	444.60

Funktion	Bezeichnung	Sachart	Ausgaben 2005	Einnahmen 2005	Nettoinvestition 2005
810	Forstverwaltung		<b>33'445.20</b>	<b>0.00</b>	<b>33'445.20</b>
		501	33'445.20	0.00	33'445.20
813	Strassen- und Wegunterhalt		<b>1'741'969.20</b>	<b>-660'984.35</b>	<b>1'080'984.85</b>
		501	1'404'588.30	0.00	1'404'588.30
		506	337'380.90	0.00	337'380.90
		631	0.00	-540'984.35	-540'984.35
		660	0.00	-120'000.00	-120'000.00
942	Liegenschaften des Finanzvermögens		<b>10'294'658.80</b>	<b>-10'294'658.80</b>	<b>0.00</b>
		501	25'715.45	0.00	25'715.45
		503	62'687.25	0.00	62'687.25
		595	10'206'256.10	0.00	10'206'256.10
		601	0.00	-1'304'093.75	-1'304'093.75
		603	0.00	-8'881'162.35	-8'881'162.35
		633	0.00	-21'000.00	-21'000.00
		695	0.00	-88'402.70	-88'402.70
999	Abschluss		<b>120'127'915.63</b>	<b>-57'932'608.34</b>	<b>62'195'307.29</b>
		590	120'127'915.63	0.00	120'127'915.63
		690	0.00	-57'932'608.34	-57'932'608.34





## Jahresbericht 2005

### Jahresrechnung Band 1

	Berichte
	Übersicht über die Jahresrechnung
	Finanzierungsausweis
	Zusammenzug der Bestandesrechnung
	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen
	Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
	Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
	Abschreibungstabelle
	Verpflichtungskreditkontrolle
	Nachkredittabelle
	Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
	Übersicht über die eigenen Beiträge
	Investitionsrechnung
<b>13</b>	<b>Bestandesrechnung</b>
	Verzeichnisse
	Anhang
	Bestätigungsbericht
	Kantonale Passation der Jahresrechnung



**BESTANDESRECHNUNG**  
**Verwaltungsdirektionen**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2005	%	31.12.2004	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>2'246'861'304.77</b>	<b>100.00</b>	<b>2'180'908'426.71</b>	<b>100.00</b>	<b>65'952'878.06</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>1'505'230'957.85</b>	<b>66.99</b>	<b>1'349'302'262.88</b>	<b>61.87</b>	<b>155'928'694.97</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>179'354'196.22</b>	<b>7.98</b>	<b>62'208'911.95</b>	<b>2.85</b>	<b>117'145'284.27</b>
1000	Kasse	370'100.05	0.02	397'840.00	0.02	27'739.95-
1001	Postcheck	37'180'226.83	1.65	14'170'779.92	0.65	23'009'446.91
1002	Banken	141'803'869.34	6.31	47'640'292.03	2.18	94'163'577.31
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>396'724'282.02</b>	<b>17.66</b>	<b>403'882'745.90</b>	<b>18.52</b>	<b>7'158'463.88-</b>
1010	Vorschüsse	11'568.95	0.00	21'240.45	0.00	9'671.50-
1011	Kontokorrente	41'308'486.13	1.84	26'664'984.08	1.22	14'643'502.05
1012	Steuerguthaben	192'285'071.64	8.56	191'523'835.09	8.78	761'236.55
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen	1'696'723.05	0.08	924'169.75	0.04	772'553.30
1015	Andere Debitoren	83'922'432.25	3.74	70'628'516.53	3.24	13'293'915.72
1016	Festgelder	77'500'000.00	3.45	114'120'000.00	5.23	36'620'000.00-
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>839'028'970.11</b>	<b>37.34</b>	<b>792'772'712.07</b>	<b>36.35</b>	<b>46'256'258.04</b>
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	8'781'500.00	0.39	8'781'500.00	0.40	0.00
1021	Aktien und Anteilscheine	7'069'602.00	0.31	7'069'952.00	0.32	350.00-
1022	Darlehen	1'595'001.00	0.07	105'001.00	0.00	1'490'000.00
1022.1	Kapital Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik	310'227'318.64	13.81	308'877'757.54	14.16	1'349'561.10
1022.2	Darlehen Sonderrechnungen und Anstalten	392'000'000.00	17.45	342'000'000.00	15.68	50'000'000.00
1023	Liegenschaften	36'195'812.93	1.61	46'313'666.33	2.12	10'117'853.40-
1025	Vorräte	4'151'562.75	0.18	3'846'763.88	0.18	304'798.87
1029	Übrige Anlagen	79'008'172.79	3.52	75'778'071.32	3.47	3'230'101.47
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>90'123'509.50</b>	<b>4.01</b>	<b>90'437'892.96</b>	<b>4.15</b>	<b>314'383.46-</b>
1030	Transitorische Aktiven	90'123'509.50	4.01	90'437'892.96	4.15	314'383.46-
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>536'086'464.42</b>	<b>23.86</b>	<b>621'238'049.47</b>	<b>28.49</b>	<b>85'151'585.05-</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>139'695'728.08</b>	<b>6.22</b>	<b>125'697'629.81</b>	<b>5.76</b>	<b>13'998'098.27</b>
1140	Grundstücke	11'137.00	0.00	0.00	0.00	11'137.00
1141	Tiefbauten	113'810'007.08	5.07	97'704'791.16	4.48	16'105'215.92
1143	Hochbauten	1'159'044.17	0.05	858'112.80	0.04	300'931.37
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	24'274'900.70	1.08	26'851'136.92	1.23	2'576'236.22-
1149	Übrige Sachgüter	440'639.13	0.02	283'588.93	0.01	157'050.20
<b>115</b>	<b>DARLEHEN</b>	<b>330'110'018.59</b>	<b>14.69</b>	<b>426'788'943.15</b>	<b>19.57</b>	<b>96'678'924.56-</b>
1153	Eigene Unternehmungen	306'033'322.19	13.62	402'156'774.75	18.44	96'123'452.56-
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	10'783'325.00	0.48	10'783'325.00	0.49	0.00
1155	Private Institutionen	12'485'449.40	0.56	13'096'842.40	0.60	611'393.00-
1159	Übrige Darlehen und Beteiligungen	807'922.00	0.04	752'001.00	0.03	55'921.00
<b>116</b>	<b>INVESTITIONSBEITRÄGE</b>	<b>30'433'828.81</b>	<b>1.35</b>	<b>29'533'356.66</b>	<b>1.35</b>	<b>900'472.15</b>
1161	Kanton	3'755'481.82	0.17	3'591'200.00	0.16	164'281.82
1162	Gemeinden	2'066'911.40	0.09	2'200'409.90	0.10	133'498.50-
1163	Eigene Unternehmungen	46'951.00	0.00	52'167.00	0.00	5'216.00-
1164	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	2'283'084.61	0.10	1'926'603.01	0.09	356'481.60
1165	Private Institutionen	19'420'356.98	0.86	19'219'688.00	0.88	200'668.98
1166	Private Haushalte	2'861'043.00	0.13	2'543'288.75	0.12	317'754.25
<b>117</b>	<b>ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN</b>	<b>35'846'888.94</b>	<b>1.60</b>	<b>39'218'119.85</b>	<b>1.80</b>	<b>3'371'230.91-</b>
1170	Materielle Enteignung	15'394'040.37	0.69	17'104'489.70	0.78	1'710'449.33-
1171	Raumplanung	9'287'440.65	0.41	9'039'287.90	0.41	248'152.75
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	11'165'407.92	0.50	13'074'342.25	0.60	1'908'934.33-
<b>13</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>205'543'882.50</b>	<b>9.15</b>	<b>210'368'114.36</b>	<b>9.65</b>	<b>4'824'231.86-</b>
<b>130</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>205'543'882.50</b>	<b>9.15</b>	<b>210'368'114.36</b>	<b>9.65</b>	<b>4'824'231.86-</b>
1390.1	Altrechtlich (bis 31.12.1998)	205'543'882.50	9.15	210'368'114.36	9.65	4'824'231.86-

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Verwaltungsdirektionen**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2005	%	31.12.2004	%	Veränderung
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>2'246'861'304.77</b>	<b>100.00</b>	<b>2'180'908'426.71</b>	<b>100.00</b>	<b>65'952'878.06</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>2'146'922'054.14</b>	<b>95.55</b>	<b>2'079'451'698.19</b>	<b>95.35</b>	<b>67'470'355.95</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>98'424'683.26</b>	<b>4.38</b>	<b>135'007'517.98</b>	<b>6.19</b>	<b>36'582'834.72-</b>
2000	Kreditoren	39'357'975.04	1.75	31'600'469.21	1.45	7'757'505.83
2001	Depotgelder	12'542'336.20	0.56	13'123'840.30	0.60	581'504.10-
2004	Eigene Beiträge	545'760.90	0.02	537'765.75	0.02	7'995.15
2006	Kontokorrente	45'801'924.34	2.04	89'315'011.92	4.10	43'513'087.58-
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	176'686.78	0.01	430'430.80	0.02	253'744.02-
<b>201</b>	<b>KURZFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>77'956'655.10</b>	<b>3.47</b>	<b>73'063'757.45</b>	<b>3.35</b>	<b>4'892'897.65</b>
2013	Steuereinlagekasse Gemeindepersonal	77'956'655.10	3.47	73'063'757.45	3.35	4'892'897.65
<b>202</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>1'727'500'000.00</b>	<b>76.89</b>	<b>1'628'700'000.00</b>	<b>74.68</b>	<b>98'800'000.00</b>
2023	Obligationsanleihen	1'130'000'000.00	50.29	980'000'000.00	44.94	150'000'000.00
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	205'500'000.00	9.15	306'700'000.00	14.06	101'200'000.00-
2029.1	Fremdfinanzierung Sonderrechnungen, Anstalten	392'000'000.00	17.45	342'000'000.00	15.68	50'000'000.00
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>79'353'879.49</b>	<b>3.53</b>	<b>82'642'777.75</b>	<b>3.79</b>	<b>3'288'898.26-</b>
2030	Gemeindekapital	0.00	0.00	6'508'999.73	0.30	6'508'999.73-
2033	Verwaltete Stiftungen	79'008'172.79	3.52	75'778'071.32	3.47	3'230'101.47
2034	Eigenversicherung für Schäden	345'706.70	0.02	355'706.70	0.02	10'000.00-
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>123'229'444.65</b>	<b>5.48</b>	<b>122'745'057.55</b>	<b>5.63</b>	<b>484'387.10</b>
2040	Laufende Rechnung	114'118'534.05	5.08	113'418'681.15	5.20	699'852.90
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	9'110'910.60	0.41	9'326'376.40	0.43	215'465.80-
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>40'457'391.64</b>	<b>1.80</b>	<b>37'292'587.46</b>	<b>1.71</b>	<b>3'164'804.18</b>
2050	Transitorische Passiven	40'457'391.64	1.80	37'292'587.46	1.71	3'164'804.18
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>99'939'250.63</b>	<b>4.45</b>	<b>101'456'728.52</b>	<b>4.65</b>	<b>1'517'477.89-</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>99'939'250.63</b>	<b>4.45</b>	<b>101'456'728.52</b>	<b>4.65</b>	<b>1'517'477.89-</b>
2280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	90'140'508.78	4.01	90'557'703.68	4.15	417'194.90-
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	9'798'741.85	0.44	10'899'024.84	0.50	1'100'282.99-

**BESTANDESRECHNUNG Sonderrechnung  
Tiefbauamt, Stadtentwässerung**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2005	%	31.12.2004	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>91'617'622.24</b>	<b>100.00</b>	<b>93'586'437.14</b>	<b>100.00</b>	<b>1'968'814.90-</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>1'192'162.60</b>	<b>1.30</b>	<b>1'449'582.50</b>	<b>1.55</b>	<b>257'419.90-</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>28'365.20</b>	<b>0.03</b>	<b>6'002.80</b>	<b>0.01</b>	<b>22'362.40</b>
1000	Kasse	300.00	0.00	300.00	0.00	0.00
1001	Postcheck	28'065.20	0.03	5'702.80	0.01	22'362.40
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>837'192.50</b>	<b>0.91</b>	<b>1'174'346.25</b>	<b>1.25</b>	<b>337'153.75-</b>
1011	Kontokorrente	0.00	0.00	52'980.85	0.06	52'980.85-
1014	Beiträge von Gemeinwesen	0.00	0.00	402'592.00	0.43	402'592.00-
1015	Andere Debitoren	837'192.50	0.91	718'773.40	0.77	118'419.10
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>325'603.00</b>	<b>0.36</b>	<b>268'917.00</b>	<b>0.29</b>	<b>56'686.00</b>
1025	Vorräte	325'603.00	0.36	268'917.00	0.29	56'686.00
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>1'001.90</b>	<b>0.00</b>	<b>316.45</b>	<b>0.00</b>	<b>685.45</b>
1030	Transitorische Aktiven	1'001.90	0.00	316.45	0.00	685.45
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>90'425'459.64</b>	<b>98.70</b>	<b>92'136'854.64</b>	<b>98.45</b>	<b>1'711'395.00-</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>43'703'594.64</b>	<b>47.70</b>	<b>45'331'012.64</b>	<b>48.44</b>	<b>1'627'418.00-</b>
1141	Tiefbauten	43'150'993.64	47.10	44'717'777.64	47.78	1'566'784.00-
1143	Hochbauten	689.00	0.00	0.00	0.00	689.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	551'912.00	0.60	613'235.00	0.66	61'323.00-
<b>115</b>	<b>DARLEHEN</b>	<b>45'950'000.00</b>	<b>50.15</b>	<b>45'950'000.00</b>	<b>49.10</b>	<b>0.00</b>
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	45'950'000.00	50.15	45'950'000.00	49.10	0.00
<b>117</b>	<b>ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN</b>	<b>771'865.00</b>	<b>0.84</b>	<b>855'842.00</b>	<b>0.91</b>	<b>83'977.00-</b>
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	771'865.00	0.84	855'842.00	0.91	83'977.00-
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>91'617'622.24</b>	<b>100.00</b>	<b>93'586'437.14</b>	<b>100.00</b>	<b>1'968'814.90-</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>12'727'103.87</b>	<b>13.89</b>	<b>18'608'251.50</b>	<b>19.88</b>	<b>5'881'147.63-</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>2'026'128.35</b>	<b>2.21</b>	<b>3'453'310.05</b>	<b>3.69</b>	<b>795'434.70-</b>
2000	Kreditoren	2'013'134.50	2.20	3'075'141.60	3.29	1'062'007.10-
2006	Kontokorrente	12'993.85	0.01	354'872.85	0.38	341'879.00-
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	0.00	0.00	23'295.60	0.02	23'295.60-
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>9'653'339.27</b>	<b>10.54</b>	<b>14'633'663.15</b>	<b>15.64</b>	<b>4'980'323.88-</b>
2030	Gemeindekapital	9'653'339.27	10.54	14'633'663.15	15.64	4'980'323.88-
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>410'779.80</b>	<b>0.45</b>	<b>500'374.00</b>	<b>0.53</b>	<b>89'594.20-</b>
2040	Laufende Rechnung	374'875.00	0.41	461'337.00	0.49	86'462.00-
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	35'904.80	0.04	39'037.00	0.04	3'132.20-
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>636'856.45</b>	<b>0.70</b>	<b>20'904.30</b>	<b>0.02</b>	<b>615'952.15</b>
2050	Transitorische Passiven	636'856.45	0.70	20'904.30	0.02	615'952.15
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>78'890'518.37</b>	<b>86.11</b>	<b>74'978'185.64</b>	<b>80.12</b>	<b>3'912'332.73</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>78'890'518.37</b>	<b>86.11</b>	<b>74'978'185.64</b>	<b>80.12</b>	<b>3'912'332.73</b>
2280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	78'890'518.37	86.11	74'978'185.64	80.12	3'912'332.73

**BESTANDESRECHNUNG Sonderrechnung  
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2005	%	31.12.2004	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>547'016'962.24</b>	<b>100.00</b>	<b>582'676'902.84</b>	<b>100.00</b>	<b>35'659'940.60-</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>546'911'875.34</b>	<b>99.98</b>	<b>582'467'835.94</b>	<b>99.96</b>	<b>35'555'960.60-</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>2'442.50</b>	<b>0.00</b>	<b>1'339.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'103.50</b>
1000	Kasse	2'442.50	0.00	1'339.00	0.00	1'103.50
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>15'842'481.31</b>	<b>2.90</b>	<b>51'470'991.60</b>	<b>8.83</b>	<b>35'628'510.29-</b>
1011	Kontokorrente	8'868'225.07	1.62	41'462'081.64	7.12	32'593'856.57-
1015	Andere Debitoren	6'974'256.24	1.27	10'008'909.96	1.72	3'034'653.72-
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>529'513'135.53</b>	<b>96.80</b>	<b>530'042'139.44</b>	<b>90.97</b>	<b>529'003.91-</b>
1023	Liegenschaften	529'513'135.53	96.80	530'042'139.44	90.97	529'003.91-
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>1'553'816.00</b>	<b>0.28</b>	<b>953'365.90</b>	<b>0.16</b>	<b>600'450.10</b>
1030	Transitorische Aktiven	1'553'816.00	0.28	953'365.90	0.16	600'450.10
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>105'086.90</b>	<b>0.02</b>	<b>209'066.90</b>	<b>0.04</b>	<b>103'980.00-</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>100'000.00</b>	<b>0.02</b>	<b>100'000.00-</b>
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	0.00	0.00	100'000.00	0.02	100'000.00-
<b>115</b>	<b>DARLEHEN</b>	<b>93'126.90</b>	<b>0.02</b>	<b>93'126.90</b>	<b>0.02</b>	<b>0.00</b>
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	93'126.90	0.02	93'126.90	0.02	0.00
<b>117</b>	<b>ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN</b>	<b>11'960.00</b>	<b>0.00</b>	<b>15'940.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'980.00-</b>
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	11'960.00	0.00	15'940.00	0.00	3'980.00-
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>547'016'962.24</b>	<b>100.00</b>	<b>582'676'902.84</b>	<b>100.00</b>	<b>35'659'940.60-</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>457'102'730.89</b>	<b>83.56</b>	<b>508'361'203.54</b>	<b>87.25</b>	<b>51'258'472.65-</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>11'511'891.00</b>	<b>2.10</b>	<b>13'019'497.20</b>	<b>2.23</b>	<b>1'507'606.20-</b>
2000	Kreditoren	11'511'891.00	2.10	13'019'497.20	2.23	1'507'606.20-
<b>202</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>131'925'125.00</b>	<b>24.12</b>	<b>182'017'125.00</b>	<b>31.24</b>	<b>50'092'000.00-</b>
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	131'925'125.00	24.12	182'017'125.00	31.24	50'092'000.00-
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>310'227'318.64</b>	<b>56.71</b>	<b>308'877'757.54</b>	<b>53.01</b>	<b>1'349'561.10</b>
2030	Gemeindekapital	310'227'318.64	56.71	308'877'757.54	53.01	1'349'561.10
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>759'528.50</b>	<b>0.14</b>	<b>1'098'837.70</b>	<b>0.19</b>	<b>339'309.20-</b>
2040	Laufende Rechnung	64'361.50	0.01	53'545.70	0.01	10'815.80
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	695'167.00	0.13	1'045'292.00	0.18	350'125.00-
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>2'678'867.75</b>	<b>0.49</b>	<b>3'347'986.10</b>	<b>0.57</b>	<b>669'118.35-</b>
2050	Transitorische Passiven	2'678'867.75	0.49	3'347'986.10	0.57	669'118.35-
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>89'914'231.35</b>	<b>16.44</b>	<b>74'315'699.30</b>	<b>12.75</b>	<b>15'598'532.05</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>89'914'231.35</b>	<b>16.44</b>	<b>74'315'699.30</b>	<b>12.75</b>	<b>15'598'532.05</b>
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	89'914'231.35	16.44	74'315'699.30	12.75	15'598'532.05

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2005	%	31.12.2004	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>7'179'009.73</b>	<b>100.00</b>	<b>11'195'649.89</b>	<b>100.00</b>	<b>4'016'640.16-</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>2'678'717.14</b>	<b>37.31</b>	<b>2'300'249.89</b>	<b>20.55</b>	<b>378'467.25</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>65'129.80</b>	<b>0.91</b>	<b>50'472.30</b>	<b>0.45</b>	<b>14'657.50</b>
1000	Kasse	2'109.40	0.03	2'989.30	0.03	879.90-
1001	Postcheck	63'020.40	0.88	47'483.00	0.42	15'537.40
1002	Banken	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>2'444'039.45</b>	<b>34.04</b>	<b>2'195'931.70</b>	<b>19.61</b>	<b>248'107.75</b>
1011	Kontokorrente	284'521.05	3.96	15'610.90	0.14	268'910.15
1015	Andere Debitoren	2'159'518.40	30.08	2'180'320.80	19.47	20'802.40-
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>103'094.99</b>	<b>1.44</b>	<b>20'540.89</b>	<b>0.18</b>	<b>82'554.10</b>
1025	Vorräte	103'094.99	1.44	20'540.89	0.18	82'554.10
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>66'452.90</b>	<b>0.93</b>	<b>33'305.00</b>	<b>0.30</b>	<b>33'147.90</b>
1030	Transitorische Aktiven	66'452.90	0.93	33'305.00	0.30	33'147.90
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>4'237'924.28</b>	<b>59.03</b>	<b>8'895'400.00</b>	<b>79.45</b>	<b>4'657'475.72-</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>4'237'924.28</b>	<b>59.03</b>	<b>2'386'400.27</b>	<b>21.32</b>	<b>1'851'524.01</b>
1141	Tiefbauten	206'192.00	2.87	39'682.00	0.35	166'510.00
1143	Hochbauten	786'678.15	10.96	912'744.00	8.15	126'065.85-
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	2'962'208.51	41.26	1'301'586.75	11.63	1'660'621.76
1149	Übrige Sachgüter	282'845.62	3.94	132'387.52	1.18	150'458.10
<b>115</b>	<b>DARLEHEN</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>6'508'999.73</b>	<b>58.14</b>	<b>6'508'999.73-</b>
1153	Eigene Unternehmungen	0.00	0.00	6'508'999.73	58.14	6'508'999.73-
<b>12</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>262'368.31</b>	<b>3.65</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>262'368.31</b>
<b>128</b>	<b>VORSCHÜSSE FÜR SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>262'368.31</b>	<b>3.65</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>262'368.31</b>
1281	Gestützt auf Gemeindereglemente	262'368.31	3.65	0.00	0.00	262'368.31
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>7'179'009.73</b>	<b>100.00</b>	<b>11'195'649.89</b>	<b>100.00</b>	<b>4'016'640.16-</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>6'931'937.73</b>	<b>96.56</b>	<b>5'233'653.97</b>	<b>46.75</b>	<b>1'698'283.76</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>3'005'752.00</b>	<b>41.87</b>	<b>3'997'326.91</b>	<b>35.70</b>	<b>991'574.91-</b>
2000	Kreditoren	2'997'287.45	41.75	3'986'646.56	35.61	989'359.11-
2006	Kontokorrente	736.00	0.01	0.00	0.00	736.00
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	7'728.55	0.11	10'680.35	0.10	2'951.80-
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>3'211'863.27</b>	<b>44.74</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'211'863.27</b>
2030	Gemeindekapital	3'211'863.27	44.74	0.00	0.00	3'211'863.27
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>714'322.46</b>	<b>9.95</b>	<b>837'617.00</b>	<b>7.48</b>	<b>123'294.54-</b>
2040	Laufende Rechnung	706'322.46	9.84	834'617.00	7.45	128'294.54-
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	8'000.00	0.11	3'000.00	0.03	5'000.00
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>398'710.06</b>	<b>3.56</b>	<b>398'710.06-</b>
2050	Transitorische Passiven	0.00	0.00	398'710.06	3.56	398'710.06-
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>247'072.00</b>	<b>3.44</b>	<b>5'961'995.92</b>	<b>53.25</b>	<b>5'714'923.92-</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>247'072.00</b>	<b>3.44</b>	<b>5'961'995.92</b>	<b>53.25</b>	<b>5'714'923.92-</b>
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	247'072.00	3.44	5'961'995.92	53.25	5'714'923.92-

**BESTANDESRECHNUNG Anstalt  
Bernmobil**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2005	%	31.12.2004	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>217'622'493.04</b>	<b>100.00</b>	<b>220'535'637.84</b>	<b>100.00</b>	<b>2'913'144.80-</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>75'802'152.36</b>	<b>34.83</b>	<b>68'738'388.92</b>	<b>31.17</b>	<b>7'063'763.44</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>14'138'358.92</b>	<b>6.50</b>	<b>11'410'564.74</b>	<b>5.17</b>	<b>2'727'794.18</b>
1000	Kasse	684'550.85	0.31	694'251.10	0.31	9'700.25-
1001	Postcheck	12'504'750.97	5.75	10'001'258.64	4.53	2'503'492.33
1002	Banken	949'057.10	0.44	715'055.00	0.32	234'002.10
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>50'494'847.39</b>	<b>23.20</b>	<b>43'983'441.49</b>	<b>19.94</b>	<b>6'511'405.90</b>
1011	Kontokorrente	7'773'423.70	3.57	9'529'776.25	4.32	1'756'352.55-
1015	Andere Debitoren	16'167'226.40	7.43	18'694'920.73	8.48	2'527'694.33-
1016	Festgelder	24'000'000.00	11.03	13'000'000.00	5.89	11'000'000.00
1019	Übrige Guthaben	2'554'197.29	1.17	2'758'744.51	1.25	204'547.22-
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>3'709'046.05</b>	<b>1.70</b>	<b>3'497'893.53</b>	<b>1.59</b>	<b>211'152.52</b>
1022	Darlehen	268'410.00	0.12	0.00	0.00	268'410.00
1025	Vorräte	3'440'636.05	1.58	3'497'893.53	1.59	57'257.48-
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>7'459'900.00</b>	<b>3.43</b>	<b>9'846'489.16</b>	<b>4.46</b>	<b>2'386'589.16-</b>
1030	Transitorische Aktiven	7'459'900.00	3.43	9'846'489.16	4.46	2'386'589.16-
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>141'820'340.68</b>	<b>65.17</b>	<b>151'797'248.92</b>	<b>68.83</b>	<b>9'976'908.24-</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>138'445'240.68</b>	<b>63.62</b>	<b>148'422'148.92</b>	<b>67.30</b>	<b>9'976'908.24-</b>
1140	Grundstücke	285'520.00	0.13	285'520.00	0.13	0.00
1141	Tiefbauten	5'928'147.00	2.72	6'740'907.00	3.06	812'760.00-
1143	Hochbauten	13'704'866.00	6.30	13'424'902.00	6.09	279'964.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	118'526'707.68	54.46	127'970'819.92	58.03	9'444'112.24-
<b>115</b>	<b>DARLEHEN</b>	<b>3'375'100.00</b>	<b>1.55</b>	<b>3'375'100.00</b>	<b>1.53</b>	<b>0.00</b>
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	3'375'100.00	1.55	3'375'100.00	1.53	0.00
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>217'622'493.04</b>	<b>100.00</b>	<b>220'535'637.84</b>	<b>100.00</b>	<b>2'913'144.80-</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>213'487'451.72</b>	<b>98.10</b>	<b>216'686'663.90</b>	<b>98.25</b>	<b>3'199'212.18-</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>17'866'602.89</b>	<b>8.21</b>	<b>20'133'258.07</b>	<b>9.13</b>	<b>2'266'655.18-</b>
2000	Kreditoren	17'866'602.89	8.21	20'133'258.07	9.13	2'266'655.18-
<b>202</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>134'736'867.83</b>	<b>61.91</b>	<b>137'777'767.83</b>	<b>62.47</b>	<b>3'040'900.00-</b>
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	134'736'867.83	61.91	137'777'767.83	62.47	3'040'900.00-
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>33'700'000.00</b>	<b>15.49</b>	<b>33'700'000.00</b>	<b>15.28</b>	<b>0.00</b>
2030	Gemeindekapital	33'700'000.00	15.49	33'700'000.00	15.28	0.00
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>11'083'081.00</b>	<b>5.09</b>	<b>14'862'664.00</b>	<b>6.74</b>	<b>3'779'583.00-</b>
2040	Laufende Rechnung	11'083'081.00	5.09	14'862'664.00	6.74	3'779'583.00-
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>16'100'900.00</b>	<b>7.40</b>	<b>10'212'974.00</b>	<b>4.63</b>	<b>5'887'926.00</b>
2050	Transitorische Passiven	16'100'900.00	7.40	10'212'974.00	4.63	5'887'926.00
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>4'135'041.32</b>	<b>1.90</b>	<b>3'848'973.94</b>	<b>1.75</b>	<b>286'067.38</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>4'135'041.32</b>	<b>1.90</b>	<b>3'848'973.94</b>	<b>1.75</b>	<b>286'067.38</b>
2280	Gestützt auf übergeordnetes Recht	3'960'722.32	1.82	3'804'977.94	1.73	155'744.38
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	174'319.00	0.08	43'996.00	0.02	130'323.00

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2005	%	31.12.2004	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>592'860'421.70</b>	<b>100.00</b>	<b>561'654'891.14</b>	<b>100.00</b>	<b>31'205'530.56</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>123'192'969.82</b>	<b>20.78</b>	<b>124'443'723.59</b>	<b>22.16</b>	<b>1'250'753.77-</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>3'420'166.25</b>	<b>0.58</b>	<b>6'989'120.45</b>	<b>1.24</b>	<b>3'568'954.20-</b>
1000	Kasse	20'148.85	0.00	26'853.25	0.00	6'704.40-
1001	Postcheck	2'126'976.96	0.36	5'294'154.08	0.94	3'167'177.12-
1002	Banken	1'273'040.44	0.21	1'668'113.12	0.30	395'072.68-
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>71'202'066.11</b>	<b>12.01</b>	<b>71'262'325.01</b>	<b>12.69</b>	<b>60'258.90-</b>
1011	Kontokorrente	7'573'278.10	1.28	15'953'525.84	2.84	8'380'247.74-
1015	Andere Debitoren	63'628'788.01	10.73	55'308'799.17	9.85	8'319'988.84
<b>102</b>	<b>ANLAGEN</b>	<b>38'451'562.86</b>	<b>6.49</b>	<b>39'885'838.03</b>	<b>7.10</b>	<b>1'434'275.17-</b>
1021	Aktien und Anteilscheine	25'402'002.00	4.28	26'970'002.00	4.80	1'568'000.00-
1023	Liegenschaften	3'286'851.90	0.55	3'302'411.90	0.59	15'560.00-
1025	Vorräte	9'762'708.96	1.65	9'613'424.13	1.71	149'284.83
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>10'119'174.60</b>	<b>1.71</b>	<b>6'306'440.10</b>	<b>1.12</b>	<b>3'812'734.50</b>
1030	Transitorische Aktiven	10'119'174.60	1.71	6'306'440.10	1.12	3'812'734.50
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>469'667'451.88</b>	<b>79.22</b>	<b>437'211'167.55</b>	<b>77.84</b>	<b>32'456'284.33</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>451'440'747.68</b>	<b>76.15</b>	<b>419'677'267.55</b>	<b>74.72</b>	<b>31'763'480.13</b>
1140	Grundstücke	12'892'288.30	2.17	12'868'007.30	2.29	24'281.00
1141	Tiefbauten	229'519'946.07	38.71	218'273'949.33	38.86	11'245'996.74
1143	Hochbauten	171'904'499.55	29.00	153'897'335.19	27.40	18'007'164.36
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	37'124'013.76	6.26	34'637'975.73	6.17	2'486'038.03
<b>115</b>	<b>DARLEHEN</b>	<b>18'226'704.20</b>	<b>3.07</b>	<b>17'533'900.00</b>	<b>3.12</b>	<b>692'804.20</b>
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	17'533'900.00	2.96	17'533'900.00	3.12	0.00
1155	Private Institutionen	692'804.20	0.12	0.00	0.00	692'804.20
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>592'860'421.70</b>	<b>100.00</b>	<b>561'654'891.14</b>	<b>100.00</b>	<b>31'205'530.56</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>400'345'320.45</b>	<b>67.53</b>	<b>374'743'627.41</b>	<b>66.72</b>	<b>25'601'693.04</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>30'140'196.95</b>	<b>5.08</b>	<b>24'767'362.50</b>	<b>4.41</b>	<b>5'372'834.45</b>
2000	Kreditoren	30'130'196.95	5.08	24'757'362.50	4.41	5'372'834.45
2001	Depotgelder	10'000.00	0.00	10'000.00	0.00	0.00
<b>202</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>137'886'748.70</b>	<b>23.26</b>	<b>137'418'006.35</b>	<b>24.47</b>	<b>468'742.35</b>
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	137'886'748.70	23.26	137'418'006.35	24.47	468'742.35
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>80'000'000.00</b>	<b>13.49</b>	<b>80'000'000.00</b>	<b>14.24</b>	<b>0.00</b>
2030	Gemeindekapital	80'000'000.00	13.49	80'000'000.00	14.24	0.00
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>135'324'466.82</b>	<b>22.83</b>	<b>121'319'904.66</b>	<b>21.60</b>	<b>14'004'562.16</b>
2040	Laufende Rechnung	135'324'466.82	22.83	121'319'904.66	21.60	14'004'562.16
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>16'993'907.98</b>	<b>2.87</b>	<b>11'238'353.90</b>	<b>2.00</b>	<b>5'755'554.08</b>
2050	Transitorische Passiven	16'993'907.98	2.87	11'238'353.90	2.00	5'755'554.08
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>151'409'401.25</b>	<b>25.54</b>	<b>134'763'563.73</b>	<b>23.99</b>	<b>16'645'837.52</b>
<b>228</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>151'409'401.25</b>	<b>25.54</b>	<b>134'763'563.73</b>	<b>23.99</b>	<b>16'645'837.52</b>
2281	Gestützt auf Gemeindereglemente	151'409'401.25	25.54	134'763'563.73	23.99	16'645'837.52
	<b>ERGEBNIS VOR GEWINNVERWENDUNG</b>	<b>41'105'700.00</b>	<b>6.93</b>	<b>52'147'700.00</b>	<b>9.28</b>	<b>11'042'000.00-</b>

**BESTANDESRECHNUNG Anstalt  
Stadtbauten Bern**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2005	%	31.12.2004	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>335'861'339.09</b>	<b>100.00</b>	<b>307'824'686.69</b>	<b>100.00</b>	<b>28'036'652.40</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>12'841'644.86</b>	<b>3.82</b>	<b>6'642'915.26</b>	<b>2.16</b>	<b>6'198'729.60</b>
<b>100</b>	<b>FLÜSSIGE MITTEL</b>	<b>255'757.80</b>	<b>0.08</b>	<b>56'097.87</b>	<b>0.02</b>	<b>99'659.93</b>
1000	Kasse	224.50	0.00	1'038.45	0.00	813.95-
1001	Postcheck	155'533.30	0.05	55'059.42	0.02	100'473.88
1002	Banken	100'000.00	0.03	0.00	0.00	0.00
<b>101</b>	<b>GUTHABEN</b>	<b>9'860'132.35</b>	<b>2.94</b>	<b>6'070'719.44</b>	<b>1.97</b>	<b>3'789'412.91</b>
1010	Vorschüsse	2'168'538.04	0.65	1'055.00	0.00	2'167'483.04
1011	Kontokorrente	3'806.56	0.00	3'806.56	0.00	0.00
1014	Beiträge von Gemeinwesen	673'521.00	0.20	241'303.00	0.08	432'218.00
1015	Andere Debitoren	7'014'266.75	2.09	5'824'554.88	1.89	1'189'711.87
<b>103</b>	<b>TRANSITORISCHE AKTIVEN</b>	<b>2'825'754.71</b>	<b>0.84</b>	<b>516'097.95</b>	<b>0.17</b>	<b>2'309'656.76</b>
1030	Transitorische Aktiven	2'825'754.71	0.84	516'097.95	0.17	2'309'656.76
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>322'419'766.43</b>	<b>96.00</b>	<b>300'581'843.63</b>	<b>97.65</b>	<b>21'837'922.80</b>
<b>114</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>322'270'093.43</b>	<b>95.95</b>	<b>300'531'156.63</b>	<b>97.63</b>	<b>21'738'936.80</b>
1140	Grundstücke	25'907'752.75	7.71	24'442'016.90	7.94	1'465'735.85
1141	Tiefbauten	28'323'265.00	8.43	24'936'118.00	8.10	3'387'147.00
1143	Hochbauten	267'817'725.48	79.74	250'926'436.98	81.52	16'891'288.50
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	221'350.20	0.07	226'584.75	0.07	5'234.55-
<b>117</b>	<b>ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN</b>	<b>49'673.00</b>	<b>0.01</b>	<b>50'687.00</b>	<b>0.02</b>	<b>1'014.00-</b>
1179	Übrige aktivierte Ausgaben	49'673.00	0.01	50'687.00	0.02	1'014.00-
<b>13</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>599'927.80</b>	<b>0.18</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>599'927.80</b>
<b>130</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>599'927.80</b>	<b>0.18</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>599'927.80</b>
1390	Verlustvortrag	599'927.80	0.18	0.00	0.00	599'927.80
	<b>ERGEBNIS VOR GEWINNVERWENDUNG</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>599'927.80</b>	<b>0.19</b>	<b>599'927.80-</b>
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>335'861'339.09</b>	<b>100.00</b>	<b>307'824'686.69</b>	<b>100.00</b>	<b>28'036'652.40</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>331'244'081.21</b>	<b>98.63</b>	<b>307'824'686.69</b>	<b>100.00</b>	<b>23'419'394.52</b>
<b>200</b>	<b>LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN</b>	<b>43'574'022.62</b>	<b>12.97</b>	<b>26'139'025.64</b>	<b>8.49</b>	<b>17'434'996.98</b>
2000	Kreditoren	7'862'522.06	2.34	2'542'153.89	0.83	5'320'368.17
2005	Durchlaufende Beiträge	107'848.30	0.03	0.00	0.00	107'848.30
2006	Kontokorrente	35'599'641.06	10.60	23'516'564.75	7.64	12'083'076.31
2008	Abrechnungs- und provisorische Konti	4'011.20	0.00	80'307.00	0.03	76'295.80-
<b>202</b>	<b>MITTEL- UND LANGFRISTIGE SCHULDEN</b>	<b>196'252'419.65</b>	<b>58.43</b>	<b>191'766'111.60</b>	<b>62.30</b>	<b>4'486'308.05</b>
2029	Übrige mittel- und langfristige Schulden	96'252'419.65	28.66	191'766'111.60	62.30	95'513'691.95-
2029.1	Fremdfinanzierung Sonderrechnungen, Anstalten	100'000'000.00	29.77	0.00	0.00	100'000'000.00
<b>203</b>	<b>VERPFLICHTUNGEN FÜR SONDERRECHNUNGEN</b>	<b>83'215'700.00</b>	<b>24.78</b>	<b>82'057'000.00</b>	<b>26.66</b>	<b>1'158'700.00</b>
2030	Gemeindekapital	83'215'700.00	24.78	82'057'000.00	26.66	1'158'700.00
<b>204</b>	<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>1'534'760.50</b>	<b>0.46</b>	<b>1'555'676.95</b>	<b>0.51</b>	<b>20'916.45-</b>
2040	Laufende Rechnung	970'000.00	0.29	1'220'000.00	0.40	250'000.00-
2041	Investitionsrechnung	503'760.50	0.15	280'665.95	0.09	223'094.55
2049	Wertberichtigung auf Guthaben	61'000.00	0.02	55'011.00	0.02	5'989.00
<b>205</b>	<b>TRANSITORISCHE PASSIVEN</b>	<b>6'667'178.44</b>	<b>1.99</b>	<b>6'306'872.50</b>	<b>2.05</b>	<b>360'305.94</b>
2050	Transitorische Passiven	6'667'178.44	1.99	6'306'872.50	2.05	360'305.94
	<b>ERGEBNIS VOR GEWINNVERWENDUNG</b>	<b>4'617'257.88</b>	<b>1.37</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'617'257.88</b>

**BESTANDESRECHNUNG**  
**Gesamtbilanz (konsolidiert)**

Gruppe	Bezeichnung	31.12.2005	%	31.12.2004	%	Veränderung
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>2'934'060'625.73</b>	<b>100.00</b>	<b>2'774'653'614.06</b>	<b>100.00</b>	<b>159'407'011.67</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>1'469'025'275.08</b>	<b>50.07</b>	<b>1'360'881'613.07</b>	<b>49.05</b>	<b>108'143'662.01</b>
100	Flüssige Mittel	197'264'416.69	6.72	80'722'509.11	2.91	116'541'907.58
101	Guthaben	483'107'154.88	16.47	456'454'913.02	16.45	26'652'241.86
102	Anlagen	708'904'093.90	24.16	715'610'283.42	25.79	6'706'189.52-
103	Transitorische Aktiven	79'749'609.61	2.72	108'093'907.52	3.90	28'344'297.91-
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>1'258'629'172.04</b>	<b>42.90</b>	<b>1'203'403'886.63</b>	<b>43.37</b>	<b>55'225'285.41</b>
114	Sachgüter	1'099'793'328.79	37.48	1'042'145'615.82	37.56	57'647'712.97
115	Darlehen und Beteiligungen	91'721'627.50	3.13	91'584'325.30	3.30	137'302.20
116	Investitionsbeiträge	30'433'828.81	1.04	29'533'356.66	1.06	900'472.15
117	Übrige aktivierte Ausgaben	36'680'386.94	1.25	40'140'588.85	1.45	3'460'201.91-
<b>12</b>	<b>Spezialfinanzierungen</b>	<b>862'296.11</b>	<b>0.03</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>862'296.11</b>
128	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	862'296.11	0.03	0.00	0.00	862'296.11
<b>13</b>	<b>BILANZFEHLBETRAG</b>	<b>205'543'882.50</b>	<b>7.01</b>	<b>210'368'114.36</b>	<b>7.58</b>	<b>4'824'231.86-</b>
139	Altrechtlich (bis 31.12.98)	205'543'882.50	7.01	210'368'114.36	7.58	4'824'231.86-
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>2'934'060'625.73</b>	<b>100.00</b>	<b>2'774'653'614.06</b>	<b>100.00</b>	<b>159'407'011.67</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>2'500'219'483.01</b>	<b>85.21</b>	<b>2'360'180'694.81</b>	<b>85.06</b>	<b>140'038'788.20</b>
200	Laufende Verpflichtungen	146'268'720.90	4.99	135'331'709.98	4.88	10'937'010.92
201	Kurzfristige Schulden	77'956'655.10	2.66	73'063'757.45	2.63	4'892'897.65
202	Mittel- und langfristige Schulden	1'840'048'741.53	62.71	1'743'912'899.18	62.85	96'135'842.35
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	79'353'879.49	2.70	76'133'808.02	2.74	3'220'071.47
204	Rückstellungen	273'056'383.73	9.31	262'920'131.86	9.48	10'136'251.87
205	Transitorische Passiven	83'535'102.26	2.85	68'818'388.32	2.48	14'716'713.94
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>424'535'514.92</b>	<b>14.47</b>	<b>395'325'147.05</b>	<b>14.25</b>	<b>29'210'367.87</b>
228	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	424'535'514.92	14.47	395'325'147.05	14.25	29'210'367.87
	<b>BILANZERGEBNIS GEWINN</b>	<b>9'305'627.80</b>	<b>0.32</b>	<b>19'147'772.20</b>	<b>0.69</b>	<b>9'842'144.40-</b>





## Jahresbericht 2005

### Jahresrechnung Band 1

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkreditabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung

#### **14 Verzeichnisse**

Anhang  
Bestätigungsbericht  
Kantonale Passation der Jahresrechnung



<b>VERZEICHNIS DER WERTSCHRIFTEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>Anz.</b>	<b>Titel</b>	<b>Zins</b>	<b>Be- teilig. in %</b>	<b>Forderungs- betrag per 31.12.2005 Fr.</b>	<b>Buchwert per 31.12.2005 Fr.</b>
<b>Schuldner</b>			<b>%</b>	<b>%</b>		
<b>Finanzvermögen</b>					<b>16'526'601.80</b>	<b>15'946'103.00</b>
<b>Konto 1020601 Festverzinsliche Wertpapiere</b>					<b>8'781'500.00</b>	<b>8'781'500.00</b>
Bern Arena Stadion AG		Hyp.	3,5 / 3,25		700'000.00	700'000.00
Bern Arena Stadion AG		Hyp.	3,5 / 3,25		1'000'000.00	1'000'000.00
Bern Arena Stadion AG		Hyp.	3,25		600'000.00	600'000.00
Bern Arena Stadion AG		Hyp.	3,5 / 3,25		3'000'000.00	3'000'000.00
Bernische Genossenschaft für Feuerbestattung		Hyp.	3,25 / 3,00		2'300'000.00	2'300'000.00
Kaufmännischer Verein, Bern		Hyp.	--		41'500.00	41'500.00
Länggass-Leist Bern		Hyp.	--		140'000.00	140'000.00
Rotkreuzstiftung für Krankenpflege Lindenhof, Bern		Hyp.	--		1'000'000.00	1'000'000.00
<b>Konto 1021601 Aktien und Anteilscheine</b>					<b>7'646'354.00</b>	<b>7'069'602.00</b>
Alpar, Flug- und Flugplatzgesellschaft AG, Bern	2375	Akt.	--	2.87	237'500.00	71'250.00
Altes Tramdepot AG Bern	675	Akt	5,0	45.00	675'000.00	675'000.00
BEA bern expo AG	400	Akt	0	1.57	20'000.00	20'000.00
Bergbahnen Destination Gstaad AG, Gstaad	1190	Akt.	--	--	476.00	1.00
Bern Arena Stadion AG	5154	Akt.	2,0	73.63	5'154'000.00	5'154'000.00
BV Holding AG (ex. Bern-Venture Ltd.)	10000	Akt.	--	0.30	100'000.00	50'000.00
Bielersee-Schiffahrts-Gesellschaft, Biel	2	Akt.	--	0.16	4.00	1.00
Bielersee-Schiffahrts-Gesellschaft, Biel	10	Akt.	--	--	5'000.00	1.00
BLS Lötschbergbahn AG Bern	84876	Akt.	--	0.69	502'504.00	502'504.00
Genossenschaft Zollfreilager, Bern	1	AS	--	5.00	100.00	1.00
Hallenbad AG, Lenk	80	Akt.	--	0.90	20'000.00	3'400.00
Heliswiss, Schweiz. Helikopter AG, Bern	66	Akt.	--	1.00	33'000.00	1.00
InoTex Bern AG	60	Akt.	833.33	33.33	60'000.00	60'000.00
Käsereigenossenschaft Juchlishaus	6	AS	--	0.98	110.00	1.00
Kongress + Kursaal Bern AG	1156	Akt.	2.6	6.82	222'600.00	222'600.00
Radio- und Fernsehgenossenschaft, Bern	50	AS	--	2.14	5'000.00	5'000.00
STB Trainingszentrum AG, Bern	60	Akt.	--	28.96	60'000.00	1.00
Volkshaus AG, Bern	700	Akt.	--	4.76	350'000.00	105'000.00
Wärmeverbund Marzili Bern AG	200	Akt	10	50.00	200'000.00	200'000.00
Winkler, Fallert & Co. AG, Bern	44	Akt.	--	0.02	220.00	1.00
Zuckerfabrik Aarberg und Frauenfeld AG (ZAF)	84	Akt.	5,0	0.01	840.00	840.00
<b>Konto 1022601 Darlehen</b>					<b>98'747.80</b>	<b>95'001.00</b>
Reitverein Bern		Darl.	3.53		20'000.00	20'000.00
Universität Bern, KPM		Darl.	--		75'000.00	75'000.00
Wasserfahrverein Bern-Neubrück		Darl.	--		3'747.80	1.00

<b>VERZEICHNIS DER WERTSCHRIFTEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>Anz.</b>	<b>Titel</b>	<b>Zins</b>	<b>Be- teilig. in %</b>	<b>Forderungs- betrag per 31.12.2005 Fr.</b>	<b>Buchwert per 31.12.2005 Fr.</b>
<b>Schuldner</b>			<b>%</b>			
<b>Verwaltungsvermögen</b>					<b>24'773'704.40</b>	<b>24'076'696.40</b>
<b>Darlehen und Beteiligungen</b>						
<b>Konto 1154601</b>						
<b>Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen</b>					<b>10'863'325.00</b>	<b>10'783'325.00</b>
Alterssiedlung Egelmoos AG, Bern	70	Akt.	10,0	53.85	70'000.00	70'000.00
Autoeinstellhalle Waisenhausplatz AG, Bern	3280	Akt.	40,0	65.60	1'640'000.00	1'640'000.00
Autohalle Kasinoplatz AG, Bern	520	Akt.	100,0		260'000.00	260'000.00
Autohalle Kasinoplatz AG, Bern	87	Akt.	100,0	66.51	32'625.00	32'625.00
Baugenossenschaft Bethlehem, Bern	150	AS	6,0	55.15	75'000.00	75'000.00
Baugenossenschaft Karl-Staufferstrasse, Bern	60	AS	6,0	96.93	30'000.00	30'000.00
Baugenossenschaft TerraBern	176	AS	30,0	63.54	176'000.00	176'000.00
Baugesellschaft Nydegg, Bern	250	Akt.	5,0	50.00	250'000.00	250'000.00
BIWO AG, Bern	200	Akt.	50	40.00	200'000.00	120'000.00
Domicil für Senioren, Bern		Dot.Kap	2,75 / 2,50		650'000.00	650'000.00
Gurtenbahn Bern AG, Bern	62797	Akt.	--	76.03	6'279'700.00	6'279'700.00
Messepark Bern AG, Bern	120000	Akt.	--	5.15	1'200'000.00	1'200'000.00
<b>Konto 1155601</b>						
<b>Private Institutionen</b>					<b>13'100'458.40</b>	<b>12'485'449.40</b>
Autoeinstellhalle Rathaus AG, Bern	910	Akt.	12,0	41.36	910'000.00	910'000.00
BAND-GENOSSENSCHAFT, Bern	10	AS	2,0	2.18	5'000.00	5'000.00
Baugenossenschaft Aare, Bern	258	AS	6,66	28.40	96'750.00	96'750.00
Baugenossenschaft Aare, Bern	220	AS	5,0		110'000.00	110'000.00
Baugenossenschaft Brünnen-Eichholz, Bern	1	AS	6,0	47.92	115'000.00	115'000.00
Baugenossenschaft Stadtwohnung Bern	50	AS	2,0	4.37	50'000.00	50'000.00
Baugesellschaft Feldheim AG, Bern	79	Akt.	--	43.89	79'000.00	1.00
Bernische Gen. für Technologievermittlung, Bern	22	AS	--	2.36	11'000.00	1.00
BWG Wohnateliers + Ateliers für Kulturschaffende	1	AS	--		5'000.00	1.00
Einstellhalle Wankdorf-Allmend AG (EWAG)	100	Akt	--	4.35	100'000.00	50'000.00
ELDORADO Reitsportgenossenschaft, Köniz	8	AS	--	0.57	2'000.00	1.00
ELDORADO Reitsportgenossenschaft, Köniz		Hyp.	2,75 / 2,50		10'800.00	10'800.00
ELDORADO Reitsportgenossenschaft, Köniz		Hyp.	0		48'000.00	48'000.00
FAMBAU, Bern	37	AS	4,5	2.40	74'000.00	74'000.00
Gäbelbach-Immobilien AG, Bern	20	Akt.	4,0	6.25	20'000.00	20'000.00
Gäbelbach-Immobilien AG, Bern		Darl.	--		9'351.40	9'351.40
Gemeinnützige Baugenossenschaft Bern	80	AS	8,0	17.58	80'000.00	80'000.00
Genossenschaft Alternative Schöneegg Bern	1	AS	--	--	100.00	100.00
Genossenschaft Stadion Neufeld, Bern	200	AS	--	24.49	10'000.00	1.00
Genossenschaft Stadion Neufeld, Bern		Hyp.	--		2'250'000.00	2'250'000.00
Genossenschaft Stadion Neufeld, Bern		Darl.	--		80'000.00	80'000.00
Genossenschaft Stadion Neufeld, Bern		Darl.	--		4'000.00	1.00
Genossenschaft Stadion Neufeld, Bern		Darl.	--		59'500.00	1.00
Grosse Schanze AG, Bern	1400	Akt.	16,0	35.59	700'000.00	700'000.00
Grosse Schanze AG, Bern	3500	Akt.	16,0		350'000.00	350'000.00
Holligen-Baugesellschaft Bern AG, Bern	344	Akt.	10,0	43.00	344'000.00	344'000.00
Kompostieranlage Seeland AG	50	PS	6,0	12.50	50'000.00	50'000.00
Logis Suisse	200	Akt.	--	2.50	100'000.00	100'000.00

<b>VERZEICHNIS DER WERTSCHRIFTEN UND BETEILIGUNGEN</b>	<b>Anz.</b>	<b>Titel</b>	<b>Zins</b>	<b>Be- teilig. in %</b>	<b>Forderungs- betrag per 31.12.2005 Fr.</b>	<b>Buchwert per 31.12.2005 Fr.</b>
<b>Schuldner</b>			<b>%</b>			
Dr. G.E. Marchand, Ittigen		Hyp.	3,42		3'160'022.00	2'917'835.00
Nationales Pferdezentrum Bern (NPZB)	5	AS	--	16.13	100'000.00	30'000.00
Schweiz. Adressen- und Werbezentrale, Basel	45	AS	--	11.88	785.00	1.00
Schweiz. Evang. Verband für Frauenhilfe, Bern		Hyp.	--		200'000.00	200'000.00
Schweizer Bibliotheksdienst, Bern	35	AS	--	0.48	3'500.00	1.00
Siedlungsgenossenschaft Bethlehemacker	1800	AS	4,5	20.45	90'000.00	90'000.00
Siloah Aerzte AG Gümligen	40	Akt	3,0	0.41	8'000.00	4'800.00
SOVAG, Sonderabfallverwertung AG, Bern	80	Akt.	7,0	2.29	80'000.00	20'000.00
Sek. Munzinger Bern Ferienhaus in Wengen		Hyp.	--		24'800.00	24'800.00
Sek. Munzinger Bern Ferienhaus in Wengen		Hyp.	--		20'000.00	20'000.00
Stiftung Schulungs- und Wohnheime Rossfeld, Bern		Hyp.	--		200'000.00	200'000.00
Suchtfachklinik für Frauen, Herzogenbuchsee	8	AS	--	5.74	3'000.00	1.00
TEAG Technologiepark-Immobilien AG Bern	1600	Akt.	5,0	33.33	1'600'000.00	1'600'000.00
Theatergenossenschaft Bern	20	AS	--	13.51	10'000.00	1.00
Tscharnergut Immobilien AG, Bern	420	Akt.	4,0	16,27	420'000.00	420'000.00
Tscharnergut-Immobilien AG, Bern (Jugendhaus)		Hyp.	--		130'000.00	130'000.00
Tscharnergut-Immobilien AG, Bern (Restaurant)		Hyp.	--		40'000.00	40'000.00
Verein Arbeiterheim, Bern	10	AS	--	--	1'000.00	1.00
Verein bern. Kindersanat.'Maison Blanche' Leubr.	4	AS	--	3.40	850.00	1.00
Verein Berner Studentenlogierhaus		Darl.	2,25 / 2,0		450'000.00	450'000.00
Verein Rheuma-Volksheilstätte Leukerbad		Hyp.	--		585'000.00	585'000.00
Wyler-Baugesellschaft Bern AG, Bern	300	Akt.	50,0	25.00	300'000.00	300'000.00
<b>Konto 1159601</b>						
<b>Uebrige Darlehen und Beteiligungen</b>					<b>809'921.00</b>	<b>807'922.00</b>
Bernische Stiftung für angewandte Kunst		Stift.kap	--		50'000.00	50'000.00
Bevorschussung Ruhegehälter		Darl.	--		55'921.00	55'921.00
Stiftung Contact Netz		Stift.kap	--		2'000.00	1.00
Stiftung Dürrenmatt-Mansarde		Stift.kap	--		150'000.00	150'000.00
Stiftung "Gurten - Park im Grünen"		Stift.kap	--		50'000.00	50'000.00
Stiftung Konservatoriumsgebäude in Bern		Stift.kap	--		100'000.00	100'000.00
Stiftung Konservatorium Bern, Bern		Stift.kap	--		2'000.00	2'000.00
Stiftung Rathaus des äusseren Standes		Stift.kap	--		400'000.00	400'000.00
<b>Posten ausserhalb der Bilanz</b>						
Eigentümerschuldbriefe auf Liegenschaften des Finanz- und Verwaltungsvermögens					<b>42'399'520.00</b>	
<b>Pro memoria:</b>						
<b>Bei der Finanzverwaltung deponierte Wertschriften</b>					<b>177'242'506.20</b>	
- Eigentümerschuldbriefe auf Liegenschaften des Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik der verwalteten Stiftungen					33'089'913.65	
- Pfänder (Grundrenten-, Miet- und Pachtzinssicher- stellungen) auf Liegenschaften des Finanz- und Verwaltungsvermögens des Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik der verwalteten Stiftungen					682'500.00	
- Depositen (div. Verwaltungsdirektionen, Werke und Anstalten)					64'500.00	
					21'483'738.00	
					695'550.00	
					121'226'304.55	
<b>Bei Dritten deponierte Wertschriften</b>					<b>11'360'587.00</b>	

<b>VERZEICHNIS DER MITTEL- UND LANGFRISTIGEN SCHULDEN</b>	<b>Bestand 31.12.2004</b>	<b>Zunahme</b>	<b>Abnahme</b>	<b>Bestand 31.12.2005</b>
	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
<b>Fremdfinanzierungen für Stadtkasse</b>				
<b>Obligationenanleihen</b>	<b>880'000'000.00</b>	<b>200'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'080'000'000.00</b>
3,875 % UBS AG 1999 - 17.11.06	100'000'000.00			100'000'000.00
3,000 % Credit Suisse 1998 - 31.03.08	150'000'000.00			150'000'000.00
3,250 % UBS AG 2002 - 12.06.09	150'000'000.00			150'000'000.00
4,500 % UBS AG 2000 - 13.06.10	180'000'000.00			180'000'000.00
3,625 % Credit Suisse 2001 - 22.02.11	150'000'000.00			150'000'000.00
3,375 % Credit Suisse 2001 - 09.11.11	150'000'000.00			150'000'000.00
2,500 % Credit Suisse 2005 - 26.09.25		200'000'000.00		200'000'000.00
<b>Kassascheine</b>	<b>100'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>50'000'000.00</b>	<b>50'000'000.00</b>
3,125 % UBS AG 1998 - 25.02.05	50'000'000.00		50'000'000.00	0.00
3,625 % Rüd, Blass & Cie AG 1997 - 25.08.07	50'000'000.00			50'000'000.00
<b>Darlehen</b>	<b>306'700'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>103'200'000.00</b>	<b>203'500'000.00</b>
2,360 % UBS AG 1998 - 16.02.05	100'000'000.00		100'000'000.00	0.00
0,000 % Gemeinde Ostermundigen 2000 - 31.12.05	3'000'000.00		3'000'000.00	0.00
2,925 % Bayerische Landesbank 2001 - 15.11.06	150'000'000.00			150'000'000.00
4,000 % Migros Pensionskasse 1997 - 12.03.07	30'000'000.00			30'000'000.00
4,000 % Swiss Life 1997 - 12.03.07	20'000'000.00			20'000'000.00
3,420 % Winterthur Leben 1998 - 01.04.07	3'700'000.00		200'000.00	3'500'000.00
<b>Total</b>	<b>1'286'700'000.00</b>	<b>200'000'000.00</b>	<b>153'200'000.00</b>	<b>1'333'500'000.00</b>

<b>VERZEICHNIS DER MITTEL- UND LANGFRISTIGEN SCHULDEN</b>	<b>Bestand 31.12.2004</b>	<b>Zunahme</b>	<b>Abnahme</b>	<b>Bestand 31.12.2005</b>
	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
<b>Fremdfinanzierungen für Sonderrechnungen und Anstalten</b>				
<b>Darlehen</b>	<b>125'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>50'000'000.00</b>	<b>75'000'000.00</b>
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik				
3,625 % SUVA 1997 - 26.03.05	5'000'000.00		5'000'000.00	0.00
4,000 % UBS AG 2000 - 06.11.05	45'000'000.00		45'000'000.00	0.00
3,115 % Swiss Life 1998 - 31.03.06	15'000'000.00			15'000'000.00
4,000 % Swiss Life 1997 - 12.03.07	10'000'000.00			10'000'000.00
4,000 % Winterthur Leben 1997 - 12.03.07	10'000'000.00			10'000'000.00
4,500 % Migros Pensionskasse 1995 - 22.11.07	20'000'000.00			20'000'000.00
3,750 % Pax Leben 2002 - 11.02.08	10'000'000.00			10'000'000.00
3,820 % Credit Suisse Note 2002 - 02.02.09	10'000'000.00			10'000'000.00
<b>Darlehen</b>	<b>82'000'000.00</b>	<b>20'000'000.00</b>	<b>20'000'000.00</b>	<b>82'000'000.00</b>
<b>BERNMOBIL</b>				
3,410 % UBS AG 1998 - 30.06.05	20'000'000.00		20'000'000.00	0.00
3,665 % UBS AG 1998 - 30.06.07	20'000'000.00			20'000'000.00
3,690 % Bayerische Landesbank 2001 - 02.07.08	22'000'000.00			22'000'000.00
1,660 % Basler Versicherungen 2005 - 30.06.10	0.00	20'000'000.00		20'000'000.00
2,625 % Credit Suisse Note 2003 - 30.06.13	20'000'000.00			20'000'000.00
<b>Darlehen</b>	<b>135'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>135'000'000.00</b>
<b>Energie Wasser Bern</b>				
1,275 % Postfinance 2004 - 01.03.07	25'000'000.00			25'000'000.00
1,950 % BEKB 2004 - 01.09.08	30'000'000.00			30'000'000.00
2,270 % Pensionskasse Post 2004 - 01.09.09	30'000'000.00			30'000'000.00
2,740 % Postfinance 2004 - 15.10.11	25'000'000.00			25'000'000.00
2,770 % Winterthur Leben 2004 - 15.03.13	25'000'000.00			25'000'000.00
<b>Darlehen</b>	<b>0.00</b>	<b>100'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>100'000'000.00</b>
<b>Stadtbauten Bern</b>				
1,210 % Postfinance 2005 - 16.02.07	0.00	25'000'000.00		25'000'000.00
1,620 % Postfinance 2005 - 16.02.09	0.00	25'000'000.00		25'000'000.00
1,950 % Postfinance 2005 - 16.02.11	0.00	25'000'000.00		25'000'000.00
2,190 % Postfinance 2005 - 15.02.13	0.00	25'000'000.00		25'000'000.00
<b>Total</b>	<b>342'000'000.00</b>	<b>120'000'000.00</b>	<b>70'000'000.00</b>	<b>392'000'000.00</b>

<b>VERZEICHNIS DER VERWALTETEN STIFTUNGEN</b>	<b>Bestand 31.12.2004</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Bestand 31.12.2005</b>
	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>	<b>Fr.</b>
<b>Präsidialdirektion</b>				
Bandelier-Fonds	20'393.45	579.90	5.80	20'967.55
Dr. Jost Hartmann-Fonds	577'996.80	16'453.20	164.55	594'285.45
Fonds "Historisch-Antiquarische Kommission der Stadt Bern"	190'304.20	20'702.45	11'241.80	199'764.85
Susanne Schwob-Fonds	413'746.55	41'272.00	31'774.80	423'243.75
Wolti-Fonds für das Drama	94'124.00	2'676.50	26.75	96'773.75
<b>Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie</b>				
Hilfsskasse der Feuerwehr d.Stadt Bern	3'383'010.05	96'199.00	104'172.05	3'375'037.00
Gabus-Fonds	900'265.12	291'156.06	47'557.70	1'143'863.48
<b>Direktion für Bildung, Soziales und Sport</b>				
Zieglerstiftung	13'206'075.30	376'359.85	359'106.30	13'223'328.85
Unterstützungsfonds für das Personal des Zieglerspitals	852'246.80	24'234.40	50'332.75	826'148.45
Fonds für die Förderung der Ver- mittlungsfähigkeit von Arbeitslosen	4'932'265.70	178'673.25	566'782.55	4'544'156.40
Hilfsfonds d. zuständigen Direktion für Soziales	294'104.84	1'833'149.22	122'736.80	2'004'517.26
Fonds der Erwachsenen- und Kinderschutz- kommission	550'365.65	20'456.60	49'261.35	521'560.90
Roschi-Stiftung u. Städt. Altersh. Schöneegg	2'934'847.11	1'325'838.20	1'189'165.10	3'071'520.21
Baufonds der 'Roschi-Stiftung'	444'668.20	12'644.55	126.45	457'186.30
Personalvorsorge-Fonds der Roschi-Stift."	116'324.00	3'307.80	33.10	119'598.70
Schmeller-Fonds der 'Roschi-Stiftung'	249'307.20	7'089.30	70.90	256'325.60
Wièse-Fonds der 'Roschi-Stiftung'	133'394.85	3'796.50	42'957.75	94'233.60
Klara Suter-Fonds der 'Roschi-Stiftung'	1'250'909.30	83'265.95	26'461.70	1'307'713.55
Hilfsfonds der 'Roschi-Stiftung'	189'533.30	5'389.55	53.90	194'868.95
Fonds f.d. Alters- und Pflegeheim Kühlewil	316'001.90	82'548.83	55'268.05	343'282.68
Fonds für Betagte, Kranke und Behinderte	3'951'282.85	510'018.10	446'162.40	4'015'138.55
Fonds für Kinder und Jugendliche	6'954'524.80	452'606.20	519'367.35	6'887'763.65
Ausbildungs-Fonds	298'416.44	8'485.75	12'951.30	293'950.89
Unterstützungsfonds der Schuldirektion	1'399'905.00	39'807.60	26'779.60	1'412'933.00
Gfeller-Fonds	10'469'952.35	262'876.20	386'777.50	10'346'051.05
Sport-für-Alle-Fonds	18'396.15	523.10	707.35	18'211.90
Schulfonds der Heilpädagogischen Sonderschule	76'035.70	2'162.15	21.60	78'176.25
Separate Schulfonds	2'425'643.23	1'204'041.95	1'175'743.70	2'453'941.48
Fonds für die Städt. Sekundar- und höheren Mädchenschulen	24'000.00	682.45	682.45	24'000.00
Fonds für die Primarschule Brunnmatt	3'000.00	85.30	85.30	3'000.00
Fonds der Primarschule Bümpliz-Höhe	5'000.00	142.20	142.20	5'000.00
Fonds für die Länggassschule	5'000.00	142.20	142.20	5'000.00
Fonds für die Matteschule	23'000.00	654.90	654.90	23'000.00
Fonds der Nordquartierschulen	12'000.00	341.25	341.25	12'000.00
Fonds für die Sulgenbachschule	1'000.00	28.45	28.45	1'000.00
Osiris-Fonds	91'661.10	2'606.45	778.50	93'489.05

<b>VERZEICHNIS DER VERWALTETEN STIFTUNGEN</b>	<b>Bestand 31.12.2004</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Bestand 31.12.2005</b>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Direktion für Finanzen, Personal und Informatik</b>				
Fonds für das landwirtschaftliche Anbauwesen	515'034.70	14'896.70	146.45	529'784.95
Dr. Ost-Fonds	284'396.45	3'093.25	9'127.95	278'361.75
von Stürler-Fonds	302'839.70	8'611.50	6'500.65	304'950.55
Max und Elsa Beer-Brawand-Fonds	10'750'000.00	1'197'913.20	1'197'913.20	10'750'000.00
Unterstützungs-und Hilfsfonds f.Mitglieder d.Personalvorsorgekasse d. Stadt Bern	2'398'817.95	97'201.25	31'090.55	2'464'928.65
Geldfonds für die Lebensarbeitszeit in der Stadtverwaltung	3'804'103.18	987'843.47	65'864.66	4'726'081.99
Lösch-Fonds	735'596.35	60'430.65	1'937.50	794'089.50
<b>Selbständige öffentlich-rechtliche Anstalten</b>				
<b>BERNMOBIL</b>				
SVB-Hilfsfonds	178'581.05	6'398.80	4'387.00	180'592.85
LAZ-Stiftung BERNMOBIL	0.00	488'349.45	0.00	488'349.45
<b>Vermögen verwalteter Stiftungen Bilanz-Kto. 1029601 / 2033601</b>	<b>75'778'071.32</b>	<b>9'775'735.63</b>	<b>6'545'634.16</b>	<b>79'008'172.79</b>

## VERMÖGEN DER VERWALTETEN STIFTUNGEN NACH ANLAGEARTEN

### a) durch Finanzdirektion verwaltet:

Kontokorrent-Guthaben, Postcheck  
Debitoren  
Trans. Aktiven  
Obligationen und Kassenscheine in Schweizer Franken  
Aktien, Anteilscheine  
Sparhefte  
Schuldverpflichtung der Einwohnergemeinde  
Hypotheken  
Darlehen  
Liegenschaften  
Wertberichtigungen auf Wertschriften

Total Aktiven

Kontokorrent-Schulden  
Trans. Passiven  
Kreditoren  
Hypothekarschulden  
Rückstellungen

Total Passiven

Total Aktiven  
Total Passiven

### Bilanz-Kto. 1029611 / 2033601

### b) durch Dritte verwaltet:

Kassenbestände und Kontokorrent-Guthaben  
Postcheckbestände  
Sparhefte der einzelnen Schulen  
Sonstige Aktiven

Total Aktiven

Kreditoren  
Sonstige Passiven

Total Passiven

### Netto-Vermögen durch Dritte verwaltet

### Nettovermögensbestand verwalteter Stiftungen

Pro memoria:

- Bestand der abbeschriebenen, unverzinslichen Titel  
- unbelehnte Eigentümerschuldbriefe  
- Pfänder und Depositen (Grundrenten-, Miet- und Pachtzinssicherstellungen  
auf Liegenschaften der Spezialfonds; noch nicht ausgehändigte Osirispreis-Sparhefte)

	Bestand 31.12.2004	Bestand 31.12.2005
	Fr.	Fr.
	12'631'869.15	6'117'625.95
	661'815.15	1'270'064.25
	87'967.75	67'732.85
	3'171'587.50	4'408'087.50
	350'001.00	350'001.00
	77'243.10	82'382.80
	2'158'646.30	1'760'369.39
	42'480'918.20	50'732'118.20
	2'132'545.40	1'744'784.75
	22'829'908.15	22'829'908.15
	-269'000.00	-249'000.00
	86'313'501.70	89'114'074.84
	268'889.90	2'056.05
	0.00	0.00
	1'297'140.30	1'146'807.50
	7'750'000.00	7'750'000.00
	1'219'400.18	1'207'038.50
	10'535'430.38	10'105'902.05
	86'313'501.70	89'114'074.84
	10'535'430.38	10'105'902.05
	<b>75'778'071.32</b>	<b>79'008'172.79</b>
	4'646.45	5'901.60
	11'890.42	10'722.51
	0.00	0.00
	9'150.60	2'483.35
	25'687.47	19'107.46
	0.00	0.00
	623'858.30	661'186.35
	623'858.30	661'186.35
	-598'170.83	-642'078.89
	<b>75'179'900.49</b>	<b>78'366'093.90</b>
	331'150.00	311'150.00
	682'500.00	682'500.00
	696'100.00	695'550.00

## VERWALTETE STIFTUNGEN

### AUSZÜGE AUS DEN SPEZIALFONDS-BESTIMMUNGEN

#### ***Präsidialdirektion (PRD)***

##### **Bandelier-Fonds**

Über den Vermögensertrag verfügt der Gemeinderat nach freiem Ermessen.

##### **Dr. Jost Hartmann-Fonds**

In Sinne des Stifters wird aus dem Vermögensertrag in der Regel einmal pro Jahr, zumindest aber einmal pro zwei Jahre, in feierlichem Rahmen ein "Dr. Jost Hartmann-Preis" verliehen, gemäss folgenden Grundsätzen:

- mit dem Preis sollen die an den besten Renovationen von Altstadthäusern massgeblich Beteiligten geehrt werden; es können dies Bauherren, Architekten oder Ingenieure, Handwerker oder Restauratoren usw. sein;
- der Preis kann an einen oder mehrere Beteiligte, an eine oder mehrere Renovationen ausgerichtet werden; fehlen geeignete Objekte, kann ausnahmsweise auf die Ausrichtung verzichtet werden;
- berücksichtigt werden Renovationen, deren Vollendung im Zeitpunkt der Jurierung höchstens fünf Jahre zurückliegt und die im Gebiet der Berner Altstadt, gem. Definition in der Bauordnung der Stadt Bern, durchgeführt wurden;
- für die Jurierung werden neben der Erhaltung und Restaurierung des Äusseren vor allem die Erhaltung der inneren Baustruktur und der Nutzungsstruktur sowie die Erhaltung und Restaurierung der Raum-Ausstattungen berücksichtigt;
- die Höhe der einzelnen Preissumme(n) richtet sich nach der Bedeutung der Leistung des oder der Preisträger(s) sowie nach dem jeweils verfügbaren Kapital des Fonds.

Stammkapital Fr. 450'000.--.

##### **Susanne Schwob-Fonds**

Die Liegenschaft Falkenhöheweg 15 in Bern wird als "Susanne Schwob-Haus" Künstlern zur Verfügung gestellt.

##### **Welti-Fonds für das Drama**

Der Ertrag ist nach "Ablauf jedes dritten Jahres gesamthaft, nach Abzug der Kosten (Auslagen für das Preisgericht usw.), als Preis dem Dichter (Schweizer Bürger) eines in den vorangegangenen drei Jahren verfassten nationalen Schauspiels, welches von einem Preisgericht als des Preises würdig erkannt worden ist, auszurichten."

##### **Fonds "Historisch-Antiquarische Kommission der Stadt Bern"**

Die seit 1958 unter dem Namen "Historisch-Antiquarische Kommission" bestehende Institution befasst sich mit archäologischen und bauhistorischen Belangen der Stadt Bern und berät den Gemeinderat auf diesem Gebiet. Die Fondsmittel sind für wissenschaftliche Dokumentationen und Forschungen einzusetzen.

#### ***Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie (SUE)***

##### **Hilfskasse der Feuerwehr der Stadt Bern**

Aus dem Fonds können freiwillige Unterstützungen in folgenden Fällen ausgerichtet werden:

- a. Linderung finanzieller Notlagen, welche infolge der Ausübung eines Feuerwehrdienstes entstanden sind, für die Mitglieder der Hilfskasse sowie für Zivilpersonen, welche unter dem Kommando der Feuerwehr der Stadt Bern stehen oder standen; als Mitglied der Hilfskasse gilt, wer Mitglied der Feuerwehr der Stadt Bern oder Mitglied einer Betriebsfeuerwehr aus der Stadt Bern und zusätzlich Mitglied der Hilfskasse des Schweizerischen Feuerwehrverbandes ist;
- b. teilweise oder vollständige Bezahlung der Prämien an die Hilfskasse des Schweizerischen Feuerwehrverbandes;
- c. Beiträge an die Feuerwehr der Stadt Bern zur Förderung der Sicherheit im Feuerwehrdienst.

##### **Gabus-Fonds**

Der Fonds bezweckt, den Ausbau und die Ausstattung des Tierparks Dählhölzli sowie den Ankauf von Tieren zu finanzieren bzw. mitzufinanzieren.

## **Direktion für Bildung, Soziales und Sport (BSS)**

### **Zieglerstiftung**

Die Stiftungsmittel sollen Tätigkeiten der Gesundheitsvor- und -fürsorge finanzieren, die nicht durch Versicherungen, Subventionen oder andere Beiträge gedeckt sind. Es dürfen nur Beiträge gewährt werden, die wenig bemittelten Personen mit schriftenpolizeilichem Wohnsitz in der Einwohnergemeinde Bern zugute kommen. Beiträge an den Betrieb gemeinnütziger Institutionen werden jährlich festgelegt. Unter diesen Voraussetzungen können Beiträge gewährt werden an:

- a) Patientinnen und Patienten der öffentlichen Spitäler und subventionierten Krankenhäuser
- b) Investitionen für Spitäler und Krankenhäuser des Spitalverbandes Bern zur Entlastung der Stadt Bern
- c) Gemeinnützige Institutionen

und in begründeten Ausnahmefällen an:

- a) Patientinnen und Patienten von Privatspitälern, wobei höchstens die Kosten gemäss Selbstzahlertarif der allg. Abteilung des Zieglerspitals vergütet werden können
- b) kranke oder von Krankheit bedrohte Personen zur vorübergehenden Deckung verfallener Krankenkassenprämien, wenn dadurch der Versicherungsausschluss vermieden werden kann.

Das Stammkapital betrug am 1.1.1979 Fr. 3'000'000.--. Es wird jährlich um 5 % des gesamten Zinsertrages erhöht; Bestand per 31.12.2004 Fr. 3'628'910.--.

### **Unterstützungsfonds für das Personal des Zieglerspitals**

Der Fonds dient der Förderung und Unterstützung des Personals des Zieglerspitals durch Massnahmen, für deren Durchführung beachtliche Gründe sprechen und für die Gelder benötigt werden, die anderweitig nicht oder nur schwer zu erlangen sind. Aus dem Fonds können auch andere Institutionen oder Veranstaltungen, die dem Personal des Zieglerspitals dienen, mit Darlehen oder Beiträgen à fonds perdu unterstützt werden.

### **Fonds für die Förderung der Vermittlungsfähigkeit von Arbeitslosen**

Mit dem Fonds wird die Unterstützung von arbeitslosen oder unmittelbar von Arbeitslosigkeit bedrohten Personen mit Wohnsitz in der Stadt Bern sowie von Veranstaltungen oder Institutionen mit gleicher Zielsetzung bezweckt.

### **Fonds für Betagte, Kranke und Behinderte**

Mit dem Fonds wird die Förderung und Unterstützung von wenig bemittelten Betagten, Kranken und Behinderten mit Wohnsitz in der Stadt Bern sowie Institutionen oder Veranstaltungen mit der gleichen Zielsetzung bezweckt. Behinderte, welche ausserhalb der Gemeinde Bern wohnen, können unterstützt werden, sofern sie in der Stadt Bern Wohnsitz hatten, aufgrund ihrer Behinderung aber in den letzten 5 Jahren an einen anderen Aufenthaltsort ziehen mussten.

Stammkapital Fr. 500'000.--.

### **Fonds für Kinder und Jugendliche**

Mit dem Fonds wird die Erziehung, Ausbildung, Förderung und Unterstützung von Kindern und Jugendlichen mit Wohnsitz in der Stadt Bern bezweckt, soweit die entsprechenden Auslagen nicht durch Versicherungen abgedeckt sind oder dem Unterstützungspflichtigen zugemutet werden können. Es können auch Institutionen oder Veranstaltungen mit der gleichen Zielsetzung unterstützt werden. 1 % des gesamten Vermögensertrages muss für Bedürfnisse von Kinderkrippen zur Verfügung gestellt werden.

Stammkapital Fr. 2'500'000.--.

### **Hilfsfonds der zuständigen Direktion für Soziales**

Mit dem Fonds wird die Unterstützung notleidender, aber nicht öffentlich unterstützter Personen mit Wohnsitz in der Stadt Bern sowie von Institutionen und Vorhaben mit gleicher Zielsetzung bezweckt.

### **Fonds der Erwachsenen- und Kinderschutzkommission**

Mit dem Fonds wird die Unterstützung von unter Erwachsenen- und Kinderschutzmassnahmen oder unter der Betreuung des Jugendamtes stehenden Personen sowie von Projekten oder Institutionen mit gleicher Zielsetzung bezweckt.

Stammkapital Fr. 200'000.--.

### **Roschi-Stiftung und Städt. Altersheim Schöneegg**

Der Zinsertrag des Wertschriftenvermögens ist zur teilweisen Deckung des Betriebsverlustes des Altersheims Schöneegg zu verwenden.

### **Baufonds der "Roschi-Stiftung und Städt. Altersheim Schöneegg"**

Das Fondsvermögen ist für den Ausbau und die Einrichtung des Altersheims Schöneegg bestimmt.

**Personalvorsorge-Fonds der "Roschi-Stiftung und Städt. Altersheim Schönegg"**

Personalvorsorge für das hauptamtliche Personal des Altersheims Schönegg, soweit es nicht anderweitig ausreichend gegen Alter und Invalidität versichert ist.

**Schmeller-Fonds der "Roschi-Stiftung und Städt. Altersheim Schönegg"**

Der Vermögensertrag ist zur Bestreitung der Unterhalts-, Spital- und Pflegekosten für eine wenig bemittelte Person weiblichen Geschlechts im Altersheim Schönegg zu verwenden.  
Stammkapital Fr. 30'000.--.

**Wièse-Fonds der "Roschi-Stiftung und Städt. Altersheim Schönegg"**

Der Vermögensertrag ist den Insassen des Altersheims Schönegg nach den Anordnungen des Heimverwalters in Form von Sonderleistungen (Ausflüge, spezielle Essen usw.), zukommen zu lassen.

**Klara Suter-Fonds der "Roschi-Stiftung und Städt. Altersheim Schönegg"**

Der Vermögensertrag findet Verwendung für Zuschüsse an wenig bemittelte Pensionäre, wenn triftige Gründe dafür sprechen und Gelder benötigt werden, die anderweitig nicht oder nur schwer zu erlangen sind.

**Hilfsfonds der "Roschi-Stiftung und Städt. Altersheim Schönegg"**

Die Mittel des Fonds sollen bedürftigen Pensionären des Heims in Form von Beiträgen an ungedeckte Spital- und Zahnarztkosten, Kleideranschaffungen, für Ueberbrückungshilfen in Notlagen und anderweitigen ähnlichen Zwecken zugute kommen.

**Fonds für das Alters- und Pflegeheim Kühlewil**

Mit dem Fonds wird die Finanzierung von Veranstaltungen, Anschaffungen oder Dienstleistungen zugunsten von Bewohnerinnen und Bewohnern des Alters- und Pflegeheims Kühlewil bezweckt, die nicht der Betriebsrechnung belasten werden können.

**Ausbildungs-Fonds**

Der Vermögensertrag ist dazu bestimmt, wenig bemittelten, fleissigen Jugendlichen und Erwachsenen mit Wohnsitz in Bern, die sich an einer höheren Schule aus- oder weiterbilden wollen, sich dem Lehrerberuf widmen oder ein Handwerk erlernen wollen, mit Ausbildungs-beiträgen angemessen zu unterstützen.

**Unterstützungsfonds der Schuldirektion**

Der Fonds dient der Förderung und Unterstützung von Jugendlichen durch Massnahmen, für deren Durchführung achtbare Gründe sprechen und für die Gelder benötigt werden, die anderweitig nicht oder nur schwer zu erlangen sind. Die Unterstützung ist in Form von Darlehen oder Beiträgen à fonds perdu zu gewähren. Aus den Fondsmitteln können auch Heime, andere Institutionen oder Veranstaltungen, die der Jugend dienen, mit zinslosen Darlehen oder Beiträgen à fonds perdu unterstützt werden.  
Stammkapital Fr. 200'000.--.

**Gfeller-Fonds**

Städtischen Klassen der öffentlichen Schulen mit Schulpflichtigen (1. - 9. Schuljahr) werden im Sinne der testamentarischen Bestimmungen und im Rahmen besonderer Weisungen Beiträge ausgerichtet. Im übrigen ist der Vermögensertrag zu gemeinnützigen oder wohltätigen Zwecken im Interesse der Jugend zu verwenden.  
Stammkapital Fr. 9'000'000.--. Der Erlös aus künftigen Landverkäufen ist zu kapitalisieren und zum Stammkapital zu schlagen.

**Sport-für-Alle-Fonds**

Der Vermögensertrag, wenn notwendig auch das Kapital, sind für Aktivitäten des Sportamtes und Dritter im Bereich des Breitensportes und Sport für Alle, Beiträge für Animationsveranstaltungen, Leiterausbildung, Leiterentschädigungen, Beiträge an Sport für Alle-Geräte und -Material, Bau- und Unterhaltsbeiträge an Sport für Alle-Anlagen und -Einrichtungen sowie für die Öffentlichkeitsarbeit Breitensport / Sport für Alle zu verwenden.

**Schulfonds der Heilpädagogischen Sonderschule**

Die Mittel sind grundsätzlich für folgende Anschaffungen, Dienste oder spezielle Schulanlässe zugunsten der Heilpädagogischen Sonderschule zu verwenden, die nicht der Betriebsrechnung belastet werden können:

- kollektive Reisen und Landschulwochen der Schülerinnen und Schüler, die den üblichen Rahmen überschreiten,
- die Durchführung besonderer Anlässe der Schule,
- besondere Anschaffungen wie Spiel- und Therapiegeräte, die durch Schüleraufnahmen nötig werden, und die für eine Förderung der Schülerinnen und Schüler unumgänglich sind,
- bauliche Verbesserungen zugunsten der Schülerinnen und Schüler.

**Separate Schulfonds**

Die von den Schulen selbst beschafften Gelder (aus Papiersammlungen und dergleichen) werden als separate Schulfonds der Einwohnergemeinde Bern von den Schulen autonom verwaltet.

**Fonds für die Städt. Sekundar- und höheren Mädchenschulen**

Der Vermögensertrag ist für den Ankauf von Lehrmaterial, für Beiträge an Schulreisekosten, für die Ferienversorgung und dergleichen bestimmt. Der Vermögensertrag wird wie folgt jährlich abgeliefert: zu gleichen Teilen den stadtbernerischen Sekundarschulen.

**Fonds für die Primarschule Brunnmatt**

Der Fonds ist für die Unterstützung wenig bemittelter Schulkinder, vorwiegend derjenigen der untern Schuljahre der Brunnmattschule bestimmt. Der Vermögensertrag wird jährlich dem Schulfonds "Fürsorgekasse" der Brunnmattschule abgeliefert.

**Fonds der Primarschule Bümpliz-Höhe**

Der Fonds ist für die Unterstützung wenig bemittelter Schüler und für Zuschüsse an Reisekosten der Primarschule Bümpliz-Höhe bestimmt. Der Vermögensertrag wird jährlich wie folgt abgeliefert: Je zur Hälfte dem Schulfonds "Fürsorgekasse" und "Allgemeiner Schulfonds" der Primarschule Bümpliz-Höhe.

**Fonds für die Länggassschule**

Der Fonds ist für die Unterstützung wenig bemittelter Kinder der Länggassschule bestimmt. Der Vermögensertrag wird jährlich dem Schulfonds "Fürsorgekasse" der Länggassschule abgeliefert.

**Fonds für die Matteschule**

Der Fonds ist für die Unterstützung wenig bemittelter Kinder der Matteschule, für den Ankauf von Lehrmaterial, zu Beiträgen an Schulreisekosten, die Ferienversorgung und dergleichen bestimmt. Der Vermögensertrag wird jährlich wie folgt abgeliefert:

Fr. 50.-- dem jeweiligen Schulkommissionspräsidenten für einen Preis der Matteschule an einen fleissigen Schüler (Osiris-Preisträger ausgeschlossen).

Fr. 70.-- dem Pfarramt Nydegg, das den Mattebezirk betreut, der Rest je zur Hälfte dem "Allgemeinen Schulfonds" und dem Fonds "Fürsorgekasse" der Primarschule Altstadt.

**Fonds der Nordquartierschulen**

Der Vermögensertrag ist für die Unterstützung wenig bemittelter Kinder zu verwenden und wird jährlich wie folgt abgeliefert:

13/72 an die Primarschule Lorraine, je hälftig für die "Fürsorgekasse" und den "Allg. Schulfonds",  
25/72 an die Primarschule Breitfeld, je hälftig für die "Fürsorgekasse" und den "Allg. Schulfonds",  
34/72 an die Primarschule Spitalacker, je hälftig für die "Fürsorgekasse" und den "Allg. Schulfonds".

**Fonds für die Sulgenbachschule**

Der Fonds ist für die Unterstützung wenig bemittelter Schüler der Sulgenbachschule bestimmt. Der Vermögensertrag wird jährlich dem Schulfonds "Fürsorgekasse" der Sulgenbachschule abgeliefert.

**Osiris-Fonds**

Der Vermögensertrag wird gemäss Auflage zur jährlichen Ausrichtung von "Osiris-Preisen" an Primarschülerinnen und Primarschüler, die sich im letzten Jahr der Schulpflicht und in der obersten Klasse befinden, sich während der Schulzeit in Betragen, Fleiss und Leistungen ausgezeichnet haben, verwendet.

***Direktion für Finanzen, Personal und Informatik (FPI)*****Fonds für das landwirtschaftliche Anbauwesen**

Mit dem Fonds wird die Förderung des landwirtschaftlichen Anbauwesens der Stadt bezweckt.

**Dr. Ost-Fonds**

Mit dem Fonds wird die Verbesserung der Wohnverhältnisse in der Stadt bezweckt, und zwar in ähnlicher Weise, wie dies die Gemeinnützige Baugenossenschaft Bern anstrebt. Das Kapital aus dem Fonds wird der Gemeinnützigen Baugenossenschaft Bern zu einem Zinsfuss von 1 % als Darlehen gewährt. Der Zinsertrag aus dem Darlehen wird als Beitrag an kinderreiche Familien in Stadtwohnungen oder Wohnung der Gemeinnützigen Baugenossenschaft ausgerichtet.

**von Stürler-Fonds**

Mit dem Fonds wird die Ausrichtung von Renten an Diakonissen im Ruhestand bezweckt.

### **Max und Elsa Beer-Brawand-Fonds**

Mit dem Nettoertrag aus der Liegenschaft Bümplizstrasse 45, Bern, werden verschiedene Institutionen gemäss den Auflagen der Stiftenden unterstützt, Nebst den drei Hauptbedachten, nämlich

- der Erziehungsdirektion des Kantons Bern für die Universität Bern zugunsten der juristischen, medizinischen sowie der philosophischen Fakultät,
- der Hochschule für Musik und Theater, Abteilung Freie Akademie, Bern zur Realisierung von Projekten, die ausserhalb des normalen Budgets stehen,
- dem Stadtturnverein Bern für die Unterstützung der Abteilungen, die sich mit Jugendsport befassen und J+S Kurse durchführen, Trainingsleiter, die mit Erfolg Riegen leiten und für einen ausgebildeten Dirigenten des Stadtturner-Orchesters.

kommen die Mittel verschiedenen vom Schenker bestimmten anderen Organisationen und Vereinen zu.

### **Unterstützungs- und Hilfsfonds für Mitglieder der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern**

Die Fondsmittel dienen zur Linderung wirtschaftlicher Notlagen und werden je nach Ursache und Dauer derselben als verzinsliche oder zinslose Darlehen oder Unterstützungsbeiträge (Beiträge à fonds perdu) ausgerichtet an:

- a) Mitglieder und Rentenberechtigte der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern;
- b) Nichtmitglieder der Personalvorsorgekasse der Stadt Bern, die zur Stadt Bern in einem Dienst- oder Arbeitsverhältnis stehen oder standen, sofern für sie keine Mittel anderer städtischen Fonds beansprucht werden können.

Stammkapital Fr. 1'000'000.--.

### **Geldfonds für die Lebensarbeitszeit in der Stadtverwaltung**

Der Fonds bezweckt die Äufnung, Sicherstellung und Verwendung des finanziellen Gegenwerts angesparter Zeitkomponenten im Rahmen des Lebensarbeitszeitmodells der Stadtverwaltung.

Anwendungsbereich und Ausgestaltung des Modells richten sich nach den entsprechenden Vorschriften des Gemeinderats.

### **Lösch-Fonds**

Der Fonds bezweckt, die Instandstellung beziehungsweise Restauration der Monumentalbrunnen und Brunnenstandbilder der Stadt Bern zu finanzieren bzw. mitzufinanzieren.

Dies sind insbesondere folgende Brunnen: Anna Seiler, Dudelsackpfeifer, Gerechtigkeit, Kindlifresser, Läufer, Moses, Ryffli, Simson, Schützen, Venner, Zähringer.

Stammkapital Fr. 100'000.--.

## ***Selbständige öffentlich-rechtliche Anstalten***

### **BERNMOBIL**

#### **SVB-Hilfsfonds**

Der SVB-Hilfsfonds hat den Zweck, unverschuldet in Not geratene Betriebsangehörige durch Ausrichtung von einmaligen, nicht rückzahlbaren Beiträgen oder durch Gewährung von zinslosen oder verzinslichen rückzahlbaren Darlehen, zu unterstützen. Der Hilfsfonds wird durch die Nettoerträge aus dem Verkauf der SVB-Fundgegenstände, den Zinsertrag und zweckbestimmten Zuwendungen gespeisen.

#### **LAZ-Stiftung BERNMOBIL**

Der Fonds bezweckt die Äufnung, Sicherstellung und Verwendung des finanziellen Gegenwerts angesparter Zeitkomponenten im Rahmen des Lebensarbeitszeitmodells von BERNMOBIL.

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2005		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik							
Objekt			Nr.	m2	Fr.		Fr.
<b>LIEGENSCHAFTEN FONDS FÜR BODEN- UND WOHNBAUPOLITIK</b>				<b>6'422'526</b>	<b>585'232'777</b>	<b>721'639'500</b>	<b>472'628'949.65</b>
11	Siedlungen 1915 - 24			51'461	48'688'300	90'725'800	37'304'288.20
12	Siedlungen 1943 - 49			81'883	46'699'560	89'200'000	19'513'782.46
13	Siedlungen ab 1950			45'001	56'074'400	91'131'400	29'562'978.40
14	Reine Wohnliegenschaften			192'908	81'283'234	172'119'700	75'895'870.41
15	Wohn- und Geschäftshäuser			31'966	32'360'360	59'133'500	26'999'389.15
16	Industrie- und Gewerbeliegenschaften			247'621	138'322'650	188'694'400	127'500'249.85
17	Landw. Liegenschaften und Grundstücke			2'422'332	5'878'180	23'389'700	20'998'098.79
18	Landw. Grundstücke			1'376'020	1'009'903	705'000	12'615'464.25
19	Baurechte zur Förderung des Wohnungsbaues			321'148	57'837'870	0	28'640'020.19
20	Übrige Baurechte			592'384	101'911'480	0	66'760'040.55
21	Baulandparzellen			1'059'324	15'136'990	6'540'000	26'830'223.40
22	Übrige kleinere Parzellen			478	29'850	0	8'544.00
<b>Wohnsiedlungen</b>							
<b>11</b>	<b>Siedlungen 1915 - 24</b>			<b>51'461</b>	<b>48'688'300</b>	<b>90'725'800</b>	<b>37'304'288.20</b>
11.001	Bottigenstrasse 47-71, Brännackerstrasse 9-43a	VI	310	13'287	12'699'100	20'531'200	10'505'005.40
		VI	1741, 1742				
11.002	Engelhaldenstr. 198-204, 199, Stauwehrrain 4-8	II	1424, 1425	6'455	2'959'500	6'510'000	1'912'443.05
11.003	Lentulusstrasse 26-34, Pestalozzistrasse 25-27, Weberstrasse 10-12	III	1703, 1704	4'449	8'037'300	13'948'500	6'452'461.15
		III					
<u>Neu-Holligen:</u>							
11.004	Bahnstrasse 151-165, Eggimannstrasse 18-28	III	2074	9'622	5'908'400	12'921'800	6'605'558.95
		III	2696-2698				
11.005	Eggimannstrasse 17-27, Krippenstrasse 16-26	III	2073	8'480	6'745'600	13'401'300	5'625'024.15
		III	2693-2695				
<u>Neu-Wyler:</u>							
11.006	Elisabethenstrasse 53-57	V	733	1'444	2'469'000	3'570'000	1'484'089.30
11.007	Scheibenstrasse 51-57	V	687	1'705	3'215'100	5'630'000	1'997'279.70
11.008	Standstrasse 24-30, Wylerfeldstrasse 35,39	V	695, 753	2'649	3'569'400	5'700'000	2'223'892.90
11.009	Wylerfeldstrasse 40-44, Wylerringstrasse 41-47	V	688, 689	3'370	3'084'900	8'513'000	498'533.60
<b>12</b>	<b>Siedlungen 1943 - 49</b>			<b>81'883</b>	<b>46'699'560</b>	<b>89'200'000</b>	<b>19'513'782.46</b>
12.002	Freiburgstrasse 459-489 c , ( Hohliebe )	VI	2732	22'462	12'231'580	20'620'000	9'496'441.90
		VI	2734-2738				
12.003	Kirchacker, Bernstr. 25-29, Burgunderstr. 1-5	VI	441	4'251	3'170'300	6'850'000	1'074'639.80
12.004	Schlossgut Holligen, Burckhardtstrasse 2-6, Scheurerstrasse 2-8, Stoosstrasse 2-6	III	3092, 3093	7'271	8'878'060	15'440'000	2'522'790.85
		III	3114-3121				
12.005	Stapfenacker, Stapfenstrasse 50-52c, 60-60d, Brünnenstrasse 67-85d	VI	667/728	14'344	6'856'900	15'500'000	1'413'378.36
		VI	2098-2144				
		VI	466 Teil				
		VI	2174 Teil				
12.006	Stöckacker, Bethlehemstrasse 151, 161-173, 177-183, 191 d-g	VI	2175 -2177	11'579	9'284'900	17'680'000	3'595'386.60
		VI	2228				
		VI	2233-2236				
		VI	2461-2464				
12.008	Winterhalde, Waldmeisterstrasse 20-28, Winter- feldweg 61-73, 66-98, 102-112	VI	733	21'976	6'277'820	13'110'000	1'411'144.95
		VI	2238-2264				
		VI	2468-2475				

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2005		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versicherungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik							
Objekt			Nr.	m2	Fr.		Fr.
<b>13</b>	<b>Siedlungen ab 1950</b>			<b>45'001</b>	<b>56'074'400</b>	<b>91'131'400</b>	<b>29'562'978.40</b>
	<u>Bümpliz:</u>						
13.001	Fröschmattstrasse 14-18a, Waldmeisterstrasse 15,17, Zypressenstrasse 8-12, 38	VI	2590	7'550	7'167'400	10'257'700	4'233'182.50
13.003	Kleefeldstrasse 2-12	VI	3041				
13.002	Zelgstrasse 18-28 a	VI	578	4'910	6'519'700	9'282'000	1'844'844.00
	<u>Länggasse:</u>						
13.004	Wachtelweg 11-23	VI	3062	4'158	3'825'300	7'503'000	1'801'919.85
	<u>Murifeld:</u>						
13.005	Kasthoferstrasse 4-22, Muristr. 71-79, Gruberstr. 2-20 a , Jolimontstrasse 12-22, Mindstrasse 3-9, 4-10	II	1443-1449	4'903	5'252'300	8'950'000	4'182'716.35
		IV	1384-1398	23'480	33'309'700	55'138'700	17'500'315.70
		VI	21450-1473				
<b>14</b>	<b>Reine Wohnliegenschaften</b>			<b>192'908</b>	<b>81'283'234</b>	<b>172'119'700</b>	<b>75'895'870.41</b>
14.181	Alexandraweg 20, a, b, 22 a	IV	1508, 2277	1'372	279'640	897'300	856'057.45
		IV	2456				
14.008	Altenbergstrasse 24, 26, 28	V	953	1'161	2'043'400	4'750'000	833'249.45
14.229	Attinghausenstr. 19 - 31	V	1779-1785	3'162	5'275'900	7'945'000	7'268'889.70
14.011	Bernstrasse 38 a ( b )	VI	646	852	100'000	300'000	493'972.25
14.012	Bernstrasse 40, a, b, c, p	VI	647	1'398	313'200	1'183'300	121'654.55
14.013	Bernstrasse 44	VI	648	1'323	326'700	1'000'000	154'125.80
14.014	Bitziusstrasse 17	IV	1857	1'061	370'060	470'000	76'397.10
14.220	Bottigenstrasse 74	VI	449	601	1'145'100	1'300'000	1'908'040.00
		VI	BR 4665				
14.197	Bottigenstrasse 76	VI	450	1'180	241'200	800'000	615'171.00
14.021	Brünnenstrasse 114	VI	458	644	244'400	1'000'000	76'848.00
14.022	Brünnenstrasse 119,a	VI	402	799	693'200	1'282'000	238'601.40
14.023	Brunngasse 42	I	388	161	1'128'700	2'700'000	1'355'786.20
14.024	Brunngasse 44, Brunngasshalde 59	I	387	193	1'541'100	3'200'000	1'667'358.65
14.025	Brunngasse 46, Brunngasshalde 61	I	386	136	1'176'400	2'400'000	1'381'737.95
14.027	Brunngasse 54	I	382T	168	415'600	1'650'000	96'840.00
14.028	Brunngasse 56, Grabenpromenade 13	I	381	174	340'700	1'300'000	75'595.75
14.029	Brunngasse 58	I	380	236	739'800	2'250'000	217'523.60
14.221	Brunnhofweg 18-28, Mattenhofstrasse 29-35	III	225, 226,228	4'716	7'569'200	15'650'000	6'342'793.45
		III	229, 231, 232				
		III	234, 235				
		III	237				
14.031	Brunnmattstrasse 50,a	III	1581	4'727	927'850	2'324'000	1'394'523.80
14.036	Bümplizstrasse 98,a	VI	285	550	179'700	867'000	191'244.45
14.038	Bundesrain 8	III	654	451	357'400	500'000	62'421.80
14.040	Dalmaziquai 67	IV	704	319	578'900	1'261'300	516'435.65
14.044	Dalmazirain 30	IV	734	321	542'000	1'320'000	292'047.65
14.045	Dalmazirain 32	IV	737	245	854'000	2'500'000	328'636.00
14.046	Dalmazirain 34,36	IV	703,730	374	712'600	2'100'000	187'796.15
14.048	Egelmoos, Egelgasse, Muristrasse 21a	IV	1745 Teil	19'257	148'100	372'800	44'989.00
14.233	Elfenauweg 90	IV	978 Teil	470	443'000	1'290'700	440'000.00
14.234	Elfenauweg 91	IV	978 Teil	3'686	978'200	3'441'900	970'000.00
14.222	Eymattstrasse 158, 160 (Nutzniessung Dritte)	VI	122, 123	5'488	671'940		427'778.00
		VI	3601				
14.225	Eymattstrasse 180, a, c, Riedliheimwesen	VI	31 T , 1492	46'637	255'070	685'000	144'792.95
14.195	Felsenau Untere, Felsenaustrasse, Tunnelweg	II	2493, 2503	504	747'000	1'410'000	145'751.45
14.054	Florastrasse 11 (ohne Ant. KG, GVB mit Ant. KG)	IV	28, 922	756	448'260	700'000	126'673.65
14.056	Freiburgstrasse 121, a	III	1987, 2115	416	318'200	900'000	148'936.10
14.218	Freiburgstrasse 145 - 149, 173 - 175	III	2078 - 2082	2'179	2'285'700	6'460'000	3'817'750.00
14.058	Freiburgstrasse 330	VI	386	374	153'800	450'000	68'083.85
14.059	Freiburgstrasse 332	VI	296	250	95'200	600'000	164'583.10
14.062	Fricktreppe 14,a,b	I	679	1'061	476'500	650'000	132'978.14
14.063	Friedhofweg 24,a,b (Schöneegg)	IV	1838	4'076	880'460	1'756'000	310'303.20
14.065	Gerberngasse 27, 31	I	363	392	1'660'100	3'800'000	794'845.45
14.064	Gerberngasse 5	I	287	303	1'472'400	2'088'500	2'156'997.25
14.215	Greyerzstrasse 99	V	1861	440	1'764'500	2'500'000	1'006'047.00
14.194	Haspelweg 51	IV	1856	980	348'700	520'000	40'082.00
14.071	Heckenweg 15	III	1234	623	481'500	600'000	196'361.70
14.072	Heckenweg 17	III	1235	439	309'500	570'000	104'726.95

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2005		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik							
Objekt			Nr.	m2	Fr.		Fr.
14.230	Herrengasse 36	I	661	127	1'335'200	2'800'000	0.00
14.078	Junkerngasse 30	I	174	173	666'300	2'700'000	77'523.00
14.079	Jurastrasse 44	V	1443	659	271'100	900'000	91'353.40
14.080	Jurastrasse 47	V	1414	2'651	223'450	650'000	23'542.73
14.081	Jurastrasse 51, a, 55, 59	V	1451	2'909	1'623'000	3'981'000	1'121'755.17
14.082	Jurastrasse 58, a	V	1366	574	128'900	330'000	28'954.55
14.083	Jurastrasse 60	V	1367	703	255'500	620'000	77'883.75
14.085	Jurastrasse 89	V	1357	774	185'200	520'000	96'174.10
14.223	Klösterlistutz 10 (Stockwerkeigentum)	IV	4244 T	0	808'780		1'553'212.65
14.092	Klösterlistutz 16, 18, Grosser Muristalden	IV	3 T, 4	3'040	2'470'870	5'800'000	2'129'777.80
14.100	Laubeggstrasse 34, a, 36, 38, a, b, 40	IV	1828 Teil	16'823	2'795'870	7'632'900	2'075'658.20
	Haspelweg 31	IV					
14.219	Lerchenweg 31, 33, 35	II	687 - 689	933	3'378'500	7'050'000	3'651'027.00
14.101	Lorrainestrasse 31	V	1433	343	318'600	1'250'000	38'862.15
14.104	Lorrainestrasse 51	V	1353 T	772	257'000	1'012'000	72'555.55
14.105	Marzilistrasse 35	III	658	1'187	240'400	660'000	91'274.90
14.106	Marzilistrasse 39, a, b	III	647	489	83'900	299'000	25'612.90
14.211	Melchenbühlweg	IV	4345	189	16'000	0	0.00
14.202	Mittelstrasse 19	II	165	325	250'900	850'000	500'058.50
14.203	Mittelstrasse 19a, 21	II	166	436	250'900	900'000	500'058.50
14.212	Mittelstrasse 17, a	II	164	326	250'900	970'000	740'630.00
14.107	Morgenstrasse 15, b	VI	145	743	187'100	500'000	113'072.00
14.110	Münstergasse 43	I	639	121	503'700	1'500'000	165'877.05
14.111	Münstergasse 59	I	625	73	209'300	770'000	65'149.50
14.112	Münzrain 1,3	III	494, 499	10'692	2'643'260	5'000'000	862'394.32
14.113	Münzrain 4	III	605, 607 T	3'738	248'690	650'000	48'000.00
14.115	Muristrasse 21, c	IV	1745 Teil	2'253	484'700	1'612'000	146'785.35
14.118	Murtenstrasse 24	III	3277	399	402'000	1'250'000	258'990.00
14.119	Murtenstrasse 26	III	3278	400	517'200	1'550'000	548'277.80
14.134	Postgasse 6	I	356	264	242'600	1'000'000	90'621.15
14.152	Scheibenstrasse 36, a	V	206	329	271'800	920'000	152'353.85
14.153	Scheibenstrasse 38	V	207	406	461'600	1'050'000	340'349.30
14.156	Schiffлаube 18	I	227	208	679'200	950'000	831'567.60
14.232	Schlossstrasse 86, 88, a, b, Huberstr. 18, 20	III	3436	3'070	4'100'700		3'688'000.00
14.163	Schützenmattstrasse 12, a, b, c, d, q	II	1208	3'751	924'890	3'461'000	1'449'594.30
14.231	Seftigenstrasse, Schwarzenburgstr. 7 A	III	764	2'555	130'084		2'967'000.00
14.145	Selibühlweg 11, a	IV	2296	2'311	491'700	1'590'000	312'822.05
14.228	Sulgenbachstr. 5,a,b,9 Monbijoupark	III	628 Teil	4'718	1'521'800	3'360'000	3'220'836.90
14.168	Tschamerstrasse 19, 21, 23, 25, 27	III	17, 116,127	1'531	3'613'330	6'300'000	3'295'808.85
		III	133, 178				
14.170	Wagnerstrasse 34, a	III	2200	2'851	639'850	1'222'000	878'577.40
14.172	Wangenstrasse 27, ( 29 )	VI	167, 1261	905	784'880	950'000	816'471.15
14.174	Wasserwerkstrasse 8	I	298	368	865'500	2'600'000	166'991.10
14.204	Wylerfeldstrasse 8	V	2006	405	970'000	1'820'000	2'263'846.35
14.177	Zähringerstrasse 22, a	II	79	613	1'233'300	2'320'000	1'093'136.20
14.178	Zelgstrasse 15	VI	1647	597	297'300	720'000	110'989.00
14.187	Zieglerstrasse 7, a, 9	III	281, 282	1'519	1'012'600	2'355'000	1'117'016.75
<b>15 Wohn- und Geschäftshäuser</b>				<b>31'966</b>	<b>32'360'360</b>	<b>59'133'500</b>	<b>26'999'389.15</b>
15.228	Brünnenstrasse 4, a	VI	4242	5'477	322'590	1'865'000	850'105.70
15.013	Bümplizstrasse 21 - 25	VI	3772, 3938	1'169	5'033'510	4'850'000	3'691'315.70
15.229	Bümplizstrasse 93 - 97,a,b (Neues Schloss)	VI	370, 371,1858	13'303	2'082'900	5'060'000	268'946.70
		VI	1913, 1914				
15.007	Freiburgstrasse 57	III	2111	885	3'357'000	5'400'000	4'427'162.00
15.008	Friedbühlstrasse 36	III	1981	3'162	582'800	1'400'000	455'861.10
15.001	Gerechtigkeitsgasse 62 / Postgasse 55	I	19	524	4'753'300	7'500'000	2'348'036.00
15.227	Junkerngasse 32 (Morlothaus)	I	164, 1488	420	2'523'900	7'500'000	1'230'000.00
15.009	Kapellenstrasse 8	III	608	195	1'259'800	2'700'000	2'128'847.70
15.002	Keltenstrasse 106	VI	592	385	384'800	1'160'000	133'722.65
15.003	Keltenstrasse 108	VI	593	355	342'700	1'300'000	102'105.55
15.004	Kramgasse 19	I	600	422	4'208'600	8'148'500	660'528.75
15.010	Laupenstrasse 49, 51	III	15	5'085	3'780'460	4'750'000	6'264'426.65
15.005	Monbijoustrasse 19	III	610	205	862'200	2'200'000	1'086'132.15
15.006	Monbijoustrasse 21	III	609	238	2'164'000	3'000'000	2'152'198.50
15.011	Nägelgasse 1	I	855	141	701'800	2'300'000	1'200'000.00

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2005**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

Objekt	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
		Nr.	m2	Fr.		Fr.
<b>16 Industrie- und Gewerbeliegenschaften</b>			<b>247'621</b>	<b>138'322'650</b>	<b>188'694'400</b>	<b>127'500'249.85</b>
16.018 Bubenbergplatz-Unterführung	I	1372 T	11'797	414'700		0.00
16.001 Bümplizstrasse 89, altes Schloss	VI	231, 1347	2'393	1'129'900	3'700'000	3'361'239.90
	VI	3705				
16.032 Bümplizstrasse 119, 121,121b, Gasthof Sternen	VI	523T	2'516	2'693'700	6'030'000	6'463'495.00
	VI	3979				
16.002 Christoffel-Unterführung Nr. 1, 2,11a	I	1372 T	0	16'055'500	20'000'000	16'316'385.00
16.003 Dalmaziquai 7-13 a, Schwellenmätteli	IV	12	14'193	3'044'320	3'077'100	1'070'931.45
16.030 ESP Wankdorf	V	2508, 2688,	7'197			3'760'126.60
	V	2702				
16.005 Felsenau, Gewerbepark und Wohnhäuser	II	1300 Teil	96'159	35'311'130	56'221'300	36'598'397.72
Felsenaustr. 2,7,7a,17, 19,19a,21d,48,71, 82	II	2035				
Spinnereiweg 4,a,5,11-15, 25g, 30, 32	II					
Tunnelweg 11,12	II					
16.020 Güterstrasse 8 (93/100 Anteil) / Bahnstrasse 21	III	2054	6'508	21'087'700	34'200'000	21'541'703.60
	III	3038				
16.022 Herrengasse 15	I	664	461	1'142'900	1'600'000	940'500.00
16.023 Herrengasse 17, 19, 21	I	678	997	2'559'100	4'100'000	2'722'200.00
16.006 Langmauerweg 1	I	334	184	284'700	310'000	211'725.45
16.031 Laupenstrasse 45, a, c, 47, a	III	14	3'865	2'430'560	6'946'000	5'095'531.15
16.025 Löchliweg 73 P	V	2897	3'001	173'920	450'000	221'854.00
16.041 Mattenenge 10 , Miteigentumsanteil 45.8%	I	BR 1240T		350'410	0	89'500.00
16.045 Muristalden 6 , Tramdepot	IV	36	3'605	473'060		495'479.35
16.009 Neuengass-Unterführung Nr. 1 (Einschl. Nrn. 2, 3, 4)	I	1376 T	11'101	5'502'600	5'450'000	70'843.00
16.047 Postgasse 62, Antonierhaus	I	6	332	1'035'900	3'900'000	200'000.00
16.011 Rosengarten a. Aargauerstalden 31 b Sommerrestaurant	IV	1823 Teil	0	700'700	1'500'000	1'682'625.00
	IV					
16.026 Sandrainstrasse 3, a, b, c, e, h, i, k, l	III	1081	10'445	8'913'700	19'020'000	3'675'459.00
16.029 Stauffacherstrasse 126	V	2706	2'384	442'500		345'371.50
16.013 Sulgenbachstrasse 20 a	III	278 T	2'256	180'760	0	417'050.45
16.040 Theaterplatz 13	I	614	234	677'100	2'800'000	3'052'250.00
16.004 Tierparkweg 2, Dählhölzli-Restaurant	IV	1054 Teil	3'772	2'327'300	4'680'000	5'816'588.80
16.027 Thunstrasse 3	IV	20 T		0	0	5'000.00
16.014 Veilchenweg 6	VI	500 Teil	329	189'880	460'000	52'076.30
16.043 Wankdorf , Stauffacherstrasse , Schlachthofareal	V	852	60'180	23'256'390		10'690'873.58
16.021 Wohlenstrasse 66 (Eymatt)	VI	1690	552	446'000	700'000	165'349.50
16.016 Zentralweg 9, ( a )	V	1446	1'331	758'200	750'000	156'322.35
16.017 Zieglerstrasse 20 (Miteigentum)	III	3298	1'398	1'564'120	4'800'000	2'221'371.15
16.042 Zeughausgasse 16, Nägelgasse 5	I	804, 807	431	5'175'900	8'000'000	60'000.00
<b>17 Landwirtschaftliche Liegenschaften und Grundstücke</b>			<b>2'422'332</b>	<b>5'878'180</b>	<b>23'389'700</b>	<b>20'998'098.79</b>
17.001 Belp, Einschlag 918, a, b	Belp	260	201'055	415'300		4'857'610.00
	Belp	1019-1020				
17.003 Bernstr. 75 - 79A , Biengut	VI	186	513	0		0.00
17.027 Freiburgstrasse	III	3632	204	0		0.00
17.025 Gurten, Alter Kirchweg 3,a	Köniz	885,	158'256	211'100	1'460'000	366'164.25
Gurtendorf 85, 84	Köniz	894 -896				
E.Salzmann, Riedacker, Gurtendorf	Köniz	2981, 2982,				
	Köniz	2985, 2986,				
	Köniz	2988 - 2990				
17.006 Grünenbodenweg, Spiegel, Steibruch	Köniz	10164	46'529	14'210		6'151.00
	Köniz	1087, 2651				
	Köniz	2722, 2776				
17.033 Gurten, Gurtenstr. 130-132 , Alter Kirchweg 2 (Gurtendorf, Niedermatt 80-83, 86)	Köniz	883, 884,	190'005	360'190	2'270'000	1'840'489.40
	Köniz	886, 888,				
	Köniz	892, 893,				
	Köniz	897, 901,				
	Köniz	902, 905 T,				
	Köniz	2980,				
	Köniz	2984 Teil				
17.031 Gurten, Mättelirain 15	Köniz	10165, 664	1'405	23'040		104'939.55

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2005**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

Objekt	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
		Nr.	m2	Fr.		Fr.
17.007	Kehrsatz	227	327'319	419'970	2'991'000	1'115'276.35
	Kehrsatz	145 T, 146				
	Zimmerw	545				
17.010	Lenk	1592	5'782	103'530	400'000	259'592.55
17.012	VI	919, 949,	96'899	195'540	1'357'000	1'035'747.70
	VI	966, 1008,				
	VI	1058, 1128,				
	VI	1171				
17.014	Mühlebg.	1946	8'514	3'470		7'610.85
17.015	VI	839, 851,	87'359	49'510		705'120.80
	VI	958, 1002 T,				
	VI	1005 T, 1067,				
	VI	1167, 1354				
17.016	VI	807, 815,	66'119	100'350	540'000	232'643.50
	VI	822, 983,				
	VI	1027				
17.017	VI	982, 984,	195'521	326'810	2'239'000	454'942.65
	VI	1155, 1172,				
	VI	1603				
17.018	VI	904, 963,	41'267	254'170	869'000	294'823.10
	VI	1090, 1091,				
	VI	1106, 1107,				
	VI	1111, 1112				
17.035	VI	1109	2'510	1'540		23'755.30
17.019	VI	1262, 1266	42'680	113'150	529'000	408'082.80
17.020	VI	1309	64'146	259'770	1'378'000	1'514'451.05
17.021	VI	959, 1253,	116'839	211'590	1'059'000	1'917'167.95
	VI	1267, 1307				
17.024	VI	62, 64,	230'863	579'230	97'200	3'455'078.55
	VI	70 - 72,				
	VI	4339, 4811				
17.026	III	2858	9'893	332'090		395'600.00
17.022	Belp	186T	508'194	1'770'460	7'980'500	1'065'512.04
	Kehrsatz	32, 33,				
	Kehrsatz	55, 56,				
	Kehrsatz	209, 216				
17.023	VI	87 Teil	20'460	133'160	220'000	937'339.40
<b>18 Landw. Grundstücke</b>			<b>1'376'020</b>	<b>1'009'903</b>	<b>705'000</b>	<b>12'615'464.25</b>
18.089	Belp	33	254'336	126'933		133'455.25
18.090	Belp	4177	49'268	19'580		17'200.00
	Köniz	418, 1641,				
	Köniz	1643-1645,				
	Köniz	2774, 2789				
18.007	VI	838	36'412	21'040		546'180.00
18.075	VI	1002	79'852	224'410		1'149'360.00
	VI	4065	22'964	13'400		344'460.00
18.068	VI	23	9'697	3'680		26'117.90
18.091	Köniz	1640 Teil	3'946	3'190		690.00
18.012	VI	1089	3'579	1'840		4'290.00
18.093	II	2252	12'558	750		6'030.00
18.076	VI	4269	10'351	4'520		20'604.00
18.094	VI	31 Teil	12'352	2'960		2'330.00
18.079	VI	857	2'951	950		940.00
18.016	Gelterfg.	369	4'427	1'650		48'264.65
18.099	Köniz	1826	2'339			13'292.25
18.078	Köniz	1419 T, 1425,	29'632	12'300		12'090.00
	Köniz	1427-1429,				
	Köniz	1434,				
	Köniz	1439, 1440,				
	Köniz	1441 Teil,				
	Köniz	1444				
18.080	Köniz	276	5'483	3'910		2'640.00

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2005		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik							
Objekt			Nr.	m2	Fr.		Fr.
18.081	Gurten, Gurtendorf, Niedermatt	Köniz	887, 890,	31'203	11'920		9'510.00
		Köniz	898, 899,				
		Köniz	905 Teil,				
		Köniz	2984 Teil				
18.082	Gurten, Rossacker	Köniz	951, 3314	14'855	6'070		3'550.00
18.083	Gurtenmätteli	Köniz	943 Teil	16'550	11'300		4'240.00
		Köniz	947, 948				
18.077	Gurten-Stockern	Köniz	2987	38'725	8'950		223'510.20
18.084	Gurtenwald	Köniz	65, 66	45'147	22'500		108'170.00
18.019	Matzenried, Fussacker	VI	1314	18'225	10'410		116'709.40
18.020	Matzenried, Wahlisacker	VI	1319	25'827	15'090		389'370.00
18.067	Matzenriedstrasse 104	VI	1121,	23'812	173'100	705'000	578'845.00
		VI	1126, 1127				
18.026	Niederbottigen und Riedern	VI	29 Teil,	29'778	11'620		446'670.00
		VI	2237				
18.027	Niederbottigen, Bottigenstrasse	VI	836, 837,	38'105	21'950		571'575.00
		VI	1071				
18.028	Niederbottigen, Bottigenstrasse	VI	3877	40'860	23'890		612'900.00
18.029	Oberbottigen, auf dem Hubel	VI	917, 918	7'848	3'540		118'050.00
18.030	Oberbottigen, Bottigenstrasse	VI	821, 1012	8'435	3'840		24'006.00
18.098	Oberbottigen, Buch, Holzacker	VI	1163	16'956	6'510		444'048.00
18.032	Oberbottigen, Untereichholz	VI	909	4'555	2'570		40'820.00
18.033	Oberbottigenweg	VI	3986	1'983	1'210		30'000.00
18.035	Oberwangen	Köniz	72, 77	15'014	1'210		0.00
18.040	Riedbach-Triebern, Egelmoos im Förstli	VI	1264, 1326	32'349	15'120		485'235.00
18.041	Riedbach, Bottigenstrasse	VI	1305	22'143	10'970		226'756.45
18.042	Riedbach, Oberbottigenstrasse	VI	3511	6'527	3'800		97'905.00
18.043	Riedbach, Oberbottigenweg	VI	1412	7'200	4'200		108'000.00
18.045	Riedbachstrasse	VI	910, 3701	18'519	9'050		277'920.00
18.095	Riedbachstrasse, Gäbelbach	VI	875	5'672	600		105'143.25
	Räbmatte / Vorderacher (Fingerterrain)	VI					
18.044	Riedbachstrasse, Pfaffenmatt	VI	3957	34'217	17'200		513'255.00
18.046	Riedern, Riedernstrasse	VI	3891	87'729	52'740		1'315'935.00
18.047	Riedern, Salisacker, Hellacker	VI	3, 115,	75'651	26'020		920'975.00
		VI	1125				
18.048	Riedernstrasse	VI	3670	83'031	39'620		1'245'465.00
18.085	Riedernwald	VI	29 Teil	45'592	15'950		15'950.00
18.087	Thormannboden	II	2002	6'231	430		900.00
18.096	Schosshaldenstrasse , Wyssloch	IV	3850	2'800	1'480		280'000.00
18.097	Schosshaldestrasse , Schöngrün	IV	3970	6'549	31'110		964'500.20
18.088	Wabern-Weyergut-Maygut	Köniz	4889	23'785	4'820		7'606.70
<b>19 Baurechte zur Förderung des Wohnungsbaues</b>				<b>321'148</b>	<b>57'837'870</b>	<b>0</b>	<b>28'640'020.19</b>
19.063	Alpeneggstrasse 14, 14 A	II	393 Teil	1'321	204'700		190'968.00
19.064	Alpeneggstrasse	II	393	892	153'870		166'111.11
19.071	Altenbergstrasse 12	V	937 T	659			154'000.00
19.065	Altenbergstrasse 14	V	937 T	543	163'350		176'333.33
19.001	Ausserholligen, Bahnstr. 93,97,101,105 Ausserholligen, Krippenstr. 30,32,34,40	III	2076 Teil	7'053	3'313'800		651'000.00
19.002	Ausserholligen, Bahnstrasse	III	3509, 3510	2'414	108'840		42'500.00
19.072	Bahnstrasse 99	III	2076 Teil	1'711			
19.004	Bethlehemacker, Kornweg, Knospenweg	VI	2393-2422,	16'903	2'223'400		204'170.60
		VI	2424, 2425,				
		VI	2505-2524,				
		VI	2559-2568				
19.003	Bethlehemstrasse	VI	2229-2232	2'624	509'100		47'214.00
19.049	Brunngasse/Brunngasshalde	I	385	345	700'660		620'788.00
19.047	Brunngasse/Brunngasshalde	I	383	251	355'360		302'752.00
19.062	Dammweg 43, BR Wohnbaugen. Giebel	V	1339	864	431'380		497'143.00
19.005	Egelgasse	IV	2400	4'123	610'260		200'000.00
19.006	Fellerstrasse	VI	3342 Teil	18'767	1'676'370		698'000.00
		VI	3345				
		VI	3347, 3349				
19.007	Fellerstrasse	VI	3346, 3348	8'396	2'120'770		860'000.00

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2005		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik							
Objekt			Nr.	m2	Fr.		Fr.
19.008	Fellerstrasse	VI	3340, 3344	7'474	1'853'330		769'000.00
19.009	Fellerstrasse	VI	3343	5'395	1'240'060		575'000.00
19.010	Fellerstrasse	VI	3350	4'141	195'510		45'000.00
19.011	Fellerstrasse	VI	3450	4'487	729'590		308'750.00
19.012	Fellerstrasse	VI	3451	4'304	190'480		45'000.00
19.045	Felsenau untere, Felsenaustrasse, Fluhweg, Tunnelweg	II	2475-2484, 2485, 2486, 2488-2492, 2494-2502, 2504, 2540, 2542, 2544, 2642, 2645-2649	14'017	1'432'360		1'282'484.10
19.013	Freiburgstrasse	III	3530	2'318	369'430		166'312.50
19.014	Gerberngasse	I	270 Teil	1'662	354'190		175'000.00
19.015	Gerberngasse	I	282	265	96'170		37'500.00
19.058	Gertrud-Kurz-Weg (Schöngrün)	IV	3227 Teil	1'861	593'500		490'290.00
19.067	Gertrud-Kurz-Weg 3	IV	3227 T	1'316	399'730		0.00
19.051	Giacometti-/Weltistrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	1'291	399'730		660'435.00
19.052	Giacometti-/Weltistrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	3'679	1'292'560		1'067'768.00
19.053	Giacometti-/Weltistrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	7'240	2'084'850		1'722'275.00
19.055	Giacometti-/Weltistrasse (Schöngrün)	IV	3227 Teil	5'038	2'100'800		1'754'232.00
19.016	Greyerzstrasse	V	5 Teil	2'027	308'380		81'200.00
19.017	Huberstrasse	III	3205	2'232	354'840		186'675.00
19.018	Jolimontgut, Moritzweg	IV	1296	1'113	800'140		92'300.00
19.054	Jurastrasse	V	1540	920	164'910		136'232.00
19.068	Jurastrasse , Lorrainestrasse vordere Lorraine	V	1406, 1447, 2780	4'905	2'202'680		2'407'407.40
19.020	Mattenenge	I	128, 1252	708	289'110		112'500.00
19.021	Mattenenge	I	134, 135	1'073	502'820		237'500.00
19.019	Mattenenge, Nydeggestalden	I	113	535	202'380		82'000.00
19.023	Melchenbühlgut, Melchenbühlweg, Balmer-, Münger-, Weltistrasse	IV	2834-2870	15'136	1'854'370		50'000.00
19.024	Monreposweg-Lentulushubel	III	3319	9'519	640'570		165'700.00
19.025	Nydeggestalden	I	107, 111	801	464'090		192'000.00
19.070	Oberbottigen, Hausmattweg	VI	3439	1'541	481'470		650'644.00
19.060	Quartierhof, BR Wohnbaugen. Q-Hof	V	1326, 1370-1373, 1463, 1528, 1542, 1543	1'647	10'030		1'123'543.00
19.026	Riedbachstrasse	VI	3543	3'104	493'470		96'600.00
19.027	Riedbachstrasse	VI	3656	1'459	381'770		215'650.00
19.048	Schifflaube	I	213-215, 359	530	276'480		255'963.00
19.050	Schifflaube	I	229	787	132'570		123'431.00
19.066	Schreinerweg	II	796	396	287'560		344'948.45
19.069	Spinnereiweg 13 a - c	II	1300 Teil	4'978	378'930		450'680.00
19.029	Statthalterstrasse (Lagerhausweg)	VI	1531 Teil	810	161'910		152'226.00
19.030	Statthalterstrasse (Lagerhausweg)	VI	1531 Teil	594	119'520		57'000.00
19.061	Steckweg 9, BR Wohnbaugen. Steckweg	V	1369, 1531	550	277'070		318'172.00
19.057	Trafaleletweg (Schöngrün)	IV	3227 T	25	105'820		87'420.00
19.059	Trafaleletweg (Schöngrün)	IV	3227 T	1'828	593'500		490'290.00
19.031	Waldmannstrasse	VI	3448	5'239	1'318'390		536'750.00
19.032	Waldmannstrasse	VI	3449	5'517	1'320'730		557'500.00
19.033	Waldmannstrasse	VI	3491	1'786	145'930		65'000.00
19.034	Waldmannstrasse	VI	3492	1'437	273'930		157'000.00
19.035	Waldmannstrasse	VI	3499	5'474	1'332'700		600'000.00
19.036	Waldmannstrasse	VI	3342 Teil 3525 Teil	9'475	1'799'480		600'000.00
19.037	Waldmannstrasse	VI	3526	10'912	1'363'750		600'000.00
19.038	Waldmannstrasse	VI	3527	1'915	1'311'290		600'000.00
19.039	Waldmannstrasse	VI	3563	1'441	996'080		335'500.00
19.041	Weissensteingut, Eisenbahnergenossenschaft	III	1686-1690, 2226-2241	54'956	2'648'140		700'251.05

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2005		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik							
Objekt			Nr.	m2	Fr.		Fr.
19.040	Weissensteingut, neue Könizstrasse	III	1713, 1717,	7'969	1'993'020		6'041.65
		III	1790-1795,				
		III	1804-1809				
19.046	Werkgasse	VI	251, 466 Teil	1'335	307'390		417'619.00
19.042	Wyl-, Stand-, Scheibenstrasse	V	80 Teil	10'250	2'167'300		657'750.00
19.043	Wylerringstrasse	V	2707 Teil	7'804	1'762'360		73'000.00
19.044	Wylerringstrasse/Wylerfeldstrasse	V	2681, 2684 T	7'066	1'708'840		713'500.00
<b>20 Übrige Baurechte</b>				<b>592'384</b>	<b>101'911'480</b>	<b>0</b>	<b>66'760'040.55</b>
20.246	Aarstrasse	III	2339	126	7'570		4'200.00
20.265	Aarstrasse	I	624	205	79'680		73'394.00
20.316	Aarstrasse 96	III	593	2'300	2'310'600		1'576'470.60
20.101	Aberlistrasse-Weltstrasse	IV	1521	918	118'280		57'000.00
20.230	Ahornweg	II	42	1'282	1'048'990		612'000.00
20.102	Alexandraweg	IV	4350	2'907	377'800		436'050.00
20.103	Altenbergstrasse	V	874	2'091	445'560		287'375.00
20.104	Altenbergstrasse	V	907 Teil	391	22'170		10'500.00
20.269	Altenbergstrasse	V	865	233	114'030		119'266.00
20.282	Altenbergstrasse	V	967	391	107'010		87'142.85
20.331	Bahnhöhweg 96+92	IV	372, 680,681	3'673			2'000'000.00
20.275	Belp, Belpmoos	Belp	1372 Teil	2'381	315'920		277'046.00
20.328	Belp, Eichholz 850-854 a	Belp	2973	10'739			3'821.00
20.114	Belp, Stockmatt, Muristrasse	Belp	1713	12'872	1'222'430		1'064'522.30
20.329	Belp, Stockmattgut 847, b, 848, 849	Belp	2970	20'790			8'358.00
20.108	Belpmoos, Benzintankanlage	Belp	1372 Teil	513	59'340		64'125.00
20.296	Belpmoos, Bundesbasis	Belp	1372 Teil	16'702	1'320'590		1'249'477.00
20.299	Belpmoos, Flughafen	Belp	1372 Teil	52'820	2'867'770		3'089'600.00
20.107	Belpmoos, Flugplatzrestaurant	Belp	1372 Teil	3'318	214'730		93'700.00
20.297	Belpmoos, Flugsicherungsgebäude (Tower)	Belp	1372 Teil	756	110'870		104'339.00
20.112	Belpmoos, Segelflughangar	Belp	431 Teil	1'800	70'070		45'000.00
20.115	Benteliweg	VI	3166	481	54'430		18'000.00
20.117	Bernstrasse	VI	3943	2'286	578'160		295'000.00
20.298	Bernstrasse	VI	650	5'831	354'780		383'333.00
20.116	Bernstrasse-Benteliweg-Kirchackerweg	VI	1444, 1445,	1'588	284'810		17'359.00
		VI	1449, 1455				
		VI	1458, 1459,				
20.119	Beundenfeldstrasse	V	2833	5'985	2'641'770		1'271'400.00
20.121	Bottigenstrasse	VI	3224-3229,	4'068	427'590		128'794.00
		VI	3293-3295,				
		VI	3308				
20.122	Bottigenstrasse	VI	3309	620	69'220		14'000.00
20.123	Bottigenstrasse	VI	3310	308	33'490		7'000.00
20.124	Bottigenstrasse	VI	3311	422	49'120		10'000.00
20.291	Bottigenstrasse	VI	1157 Teil	484	77'540		64'057.00
20.293	Bottigenstrasse 237	VI	4687	682	149'830		140'322.00
20.315	Bottigenstrasse 245	VI	4825	658			123'778.00
20.127	Bremgarten, Kauzen	Bremgt.	154	809	91'940		10'558.10
20.128	Bremgarten, Kunoweg	Bremgt.	831	659	85'780		44'700.00
20.129	Bremgarten, Ländlistrasse	Bremgt.	88 Teil	1'398	292'240		178'568.45
20.130	Bremgarten, Ländlistrasse	Bremgt.	88 Teil	3'083	357'820		232'231.65
20.131	Bremgarten, Lindenstrasse, Wiesengrundstr.	Bremgt.	353, 354	1'751	260'800		27'600.00
20.132	Bremgarten, Ritterstrasse	Bremgt.	597	643	90'520		25'280.00
20.133	Bremgarten, Ritterstrasse	Bremgt.	598	762	108'700		30'360.00
20.135	Bremgarten, Römerstrasse	Bremgt.	424	622	152'030		39'500.00
20.137	Bremgarten, Rütliweg	Bremgt.	903	1'937	255'710		221'612.15
20.330	Brunnadernrain 8, a, b	IV	1111	4'874			1'105'800.00
20.281	Brunngasse	I	374	184	403'500		333'334.00
20.140	Brunngasshalde	I	1400 T	3'370	1'146'270		179'775.00
	Brunngasshalde	I	1401 T				
	Brunngasshalde	I	1425 T				
	Brunngasshalde	I	1430 T				
20.292	Brunngasshalde	I	382 T	102	105'560		89'705.90
20.141	Bubenbergrain	I	208	1'187	156'960		150'000.00
20.143	Bürglenstrasse	IV	2826	1'170	290'940		37'231.30
20.245	Dalmaziquai	IV	662	536	142'490		95'700.00

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2005**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

Objekt	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
		Nr.	m2	Fr.		Fr.
20.120 Dammweg	V	1538	501	401'050		260'000.00
20.267 Egelgasse	IV	1745 Teil	581	181'920		190'275.00
20.144 Eichholz-Wabern	Köniz	1640 Teil	5'170	205'150		119'460.00
20.145 Eichholz-Wabern	Köniz	3281 Teil	30'893	1'357'960		396'076.00
20.146 Eichholz-Wabern	Köniz	4701	18'100	7'190		29'752.80
20.147 Elfenauweg 62	IV	1988				0.00
20.148 Elfenau	IV	1154	484	73'680		2'743.30
20.264 Eymatt, Wohlenstrasse	VI	87 Teil	32'356	591'490		1'460'350.00
20.306 Fellenbergstrasse 7	II	292	352	111'200		134'000.00
20.317 Felsenaustrasse 54	II	2474	410	64'010		86'666.00
20.150 Freiburgstrasse	III	1998 Teil	2'848	651'190		428'750.00
20.151 Freiburgstrasse	III	3323	4'031	381'430		9'000.00
20.324 Freiburgstrasse 52,a	III	2008	791	218'400		300'000.00
20.254 Gerberngasse	I	270 Teil	307	31'820		25'197.40
20.152 Gerechtigkeitsgasse	I	76	136	253'930		119'997.35
20.153 Grosse Schanze	II	2611 T	453	315'830		-
20.154 Grosswabern, Grossacker und Riedli	Köniz	1862, 1865	6'758	141'210		95'980.00
20.309 Guisanplatz, Hotelkomplex	IV	4320	2'783	1'050'010		1'266'480.00
20.155 Gurten-Kulm	Köniz	1419 Teil	1'515	99'580		42'000.00
20.156 Haldenstrasse	V	2078	2'081	75'640		44'000.00
20.310 Hallmattstrasse, Wangenmatte	VI	222, 223, 4173	2'191	124'522		560'459.00
20.311 Hallmattstrasse, Wangenmatte	VI	222, 223, 4173	4'962	282'008		1'269'312.00
20.158 Helvetiaplatz, Alpines Museum	IV	2232	833	736'290		12'150.00
20.159 Helvetiaplatz, Kunsthalle	IV	752	846	342'780		222'075.00
20.160 Helvetiaplatz, Schulmuseum	IV	2233	1'486	1'165'800		815'500.00
20.258 Holenackerstrasse	VI	4432	5'486	1'332'680		1'324'499.80
20.259 Holenackerstrasse	VI	4433	1'843	335'490		392'211.85
20.290 Holenackerstrasse	VI	4674	4'544	1'364'420		996'841.00
20.161 Jolimontgut	IV	1379	604	180'900		12'239.45
20.162 Jolimontgut	IV	1380,	1'296	191'320		71'702.85
	IV	3591-3592				
20.163 Jolimontgut	IV	1437	365	48'300		7'355.25
20.164 Jolimontgut	IV	1438	351	105'260		7'066.20
20.166 Jolimontgut	IV	1443	348	55'060		7'067.70
20.118 Kasparstrasse	VI	3790	3'910	2'178'030		879'000.00
20.167 Kehrsatz, Lohn	Kehrsatz	145 Teil	406	180		2'000.00
20.169 Kehrsatz, Sandbühl, Miteigentum 63,7%	Kehrsatz	177 T	9'370	411'200		215'895.00
20.168 Kehrsatz, Sandbühl	Kehrsatz	564,	6'994	751'270		322'256.00
	Kehrsatz	566 - 568,				
	Kehrsatz	571,				
	Kehrsatz	573 - 575,				
	Kehrsatz	588, 589				
20.263 Kehrsatz, Selhofen	Kehrsatz	1105	468	28'730		22'899.00
20.287 Klösterlistutz	IV	3151	438	121'050		100'000.00
20.285 Klösterlistutz	IV	71	823	283'880		216'667.00
20.273 Klösterlistutz	IV	3 Teil	484	158'660		130'435.00
20.170 Kochergut, Autohalle	I	1204	3'311	2'728'000		469'263.70
20.171 Kornhausstrasse	V	973	1'260	52'270		44.85
20.314 Kramgasse 36, 40, Ratshausgasse 31, Konservatorium Musikschule Bern	I	508, 512, 692	1'169	2'701'010		4'125'000.00
20.243 Krippenstrasse	III	2076 Teil	3'948	375'430		150'500.00
20.249 Langmauerweg	I	1399 T	1'298	21'420		12'870.00
20.320 Langmauerweg 6	I	83	781	19'370		66'666.00
20.300 Lorraine vordere	V					87'500.00
20.326 Lorrainestrasse 51a	V	1353	135	36'830		50'000.00
20.175 Melchenbühlgut, Buristrasse	IV	3358	1'455	125'380		79'300.00
20.325 Melchenbühlweg 23, b	IV	2954	189	156'840		240'000.00
20.177 Melchiorstrasse,	VI	3795	5'031	5'031'610		1'502'946.95
Miteigentum 18,336% an 3778 und 4035	VI					
20.176 Melchiorstrasse,	VI	3794	1'670	1'597'750		896'761.95
Miteigentum 6,436% an Parzelle 3778 und 4035	VI					
20.178 Mingerstrasse, 12, 12A	IV	3653 Teil	41'765	11'174'550		3'748'779.00
20.179 Morgenstrasse	VI	3241	4'184	569'570		156'000.00
20.277 Morgenstrasse	VI	1856, 2370	3'481	2'754'380		2'275'362.00
20.180 Morillonstrasse-Goumoënstrasse	III	920 Teil	6'061	333'030		40'000.00
20.181 Mühleplatz	I	245	227	236'530		117'400.00
20.255 Münzrain	III	607 Teil	754	59'940		41'700.00
20.182 Muristrasse, Miteigentum 2/3	IV	3733	6'886	72'550		25.00

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2005**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m2	Fr.		Fr.
20.187	Murten-, Friedbühl-, Weyermannstrasse	III	1943 Teil	5'836	281'660		132'150.00
20.186	Murtenstrasse	III	3350	8'721	2'499'560		1'336'000.00
20.274	Murtenstrasse	III	3293	231	97'140		81'538.00
20.256	Murtenstrasse	III	3294	562	155'800		116'700.00
20.295	Neufeldstrasse (P+R Neufeld)	II	2514 Teil	7'123	116'360		109'277.50
20.266	Niederbottigenweg 87, a , 91	VI	4267 Teil	4'840	493'920		470'385.00
20.286	Niederbottigenweg 98, a, b	VI	1005 Teil	2'805	191'040		105'797.00
20.188	Nischenweg	V	922	4'040	561'400		267'000.00
20.189	Nydeggstalden	I	97	180	257'940		116'506.80
20.190	Nydeggstalden	I	104	93	92'560		45'000.00
20.261	Oberbottigenweg	VI	4578,3961 T	812	90'310		94'950.00
20.308	Oberbottigenweg 20 b , 20 c	VI	1025	700	191810		259'689.00
20.294	Ostermundigenstr. 60, A, D, Pfortnerhaus	IV	1837 Teil	560	122'800		107'692.00
20.250	Rabbentalstrasse 71	V	914	732	155'700		114'573.90
20.242	Rathausgasse	I	396	74	154'560		103'036.55
20.195	Rehhagstrasse	VI	2501	3'295	390'280		164'800.00
20.196	Rehhagstrasse	VI	3488	2'168	255'050		108'400.00
20.197	Reichenbachstrasse	II	2354	8'116	1'708'870		1'182'245.45
20.198	Riedbachstrasse	VI	284	5'471	2'744'930		692'200.00
20.307	Riedern, Riedernstrasse 40, a	VI	4809	5'554	350'400		416'740.00
20.279	Rüttirain, Bremgarten	Bremgt.	891 T, 1257,	5'893	369'800		451'946.00
		Bremgt.	1327 T,				
		Bremgt.	1339 T,				
		Bremgt.	1350 T,				
20.199	Sandrainstrasse (Monbijoubücke)	III	676 Teil,	3'013	1'481'290		600'000.00
		III	862, 3547				
20.200	Scheibenstrasse 70	V	2723	4'574	1'201'220		1'134'036.00
20.260	Scheibenstrasse	V	2976	739	192'100		139'450.00
20.276	Scheibenstrasse	V	2693	503	152'220		125'754.00
20.268	Scheibenstrasse	V	3008	708	159'980		165'633.00
20.289	Scheibenstrasse	V	2693 Teil	363	111'600		92'826.00
20.201	Schiffлаube	I	223	254	327'430		159'100.00
20.312	Schiffлаube 32	I	220	142	127'930		172'889.00
20.284	Schlossstrasse	III	3625 Teil	2'521	650'700		537'536.00
20.323	Schlossstrasse 6, 8	III	1964	566	103'700		142'222.00
20.262	Schöneggweg	III	932	519	177'360		145'688.00
20.283	Schöneggweg	III	692	739	129'820		102'778.00
20.301	Schöneggweg	III	2179	380	42'220		50'219.00
20.253	Schwarztorstrasse, Einstellhalle	III	11 Teil	2'983	0		200'920.00
20.202	Schwyzerstärnweg , Reckweg	II	1209 Teil	330	9'080		4'950.00
		II	1279 Teil				
20.247	Schwyzerstärnweg	II	1209 Teil	1'183	52'710		41'150.00
20.251	Sidlerstrasse, Einstellhalle	II	2609 T	0	458'300		279'200.00
20.272	Spinnereiweg 17	II	1300 Teil	3'463	186'870		155'739.00
20.304	Spinnereiweg 28	II	1300 Teil	1'891	135'600		160'000.00
20.322	Spinnereiweg 29	II	2706	499	65'520		88'711.10
20.319	Spinnereiweg 31	II	2707	403	52'910		71'644.45
20.278	Standstrasse	V	304	1'260	968'260		945'000.00
20.203	Stauffacherstrasse	V	2704, 2802	7'980	813'960		454'542.10
20.248	Stauffacherstrasse	V	2706 Teil	2'478	321'800		215'400.00
20.327	Stauffacherstrasse 21 - 31	IV	1165-1170	1'517	657'650		0.00
20.318	Talweg 13	V	1445	326	117'630		160'000.00
20.321	Tunnelweg 12	II	2487	324	42'080		57'600.00
20.205	Unteres Murifeld, Hofmeisterstrasse	IV	3000 Teil	0	789'500		428'000.00
20.206	Waisenhausplatz	I	864 T	6'151	975'430		125'000.00
		I	1425 T				
		I	1449 T				
		I	1467 T				
		I	1474 T				
20.257	Waldmannstrasse	VI	283	6'473	3'144'870		2'383'614.00
20.288	Wangenstrasse	VI	4182 T	2'471	743'860		605'715.00
20.302	Wangenstrasse 101	VI	200	1'708	295'150	0	382'109.00
20.303	Wangenstrasse	VI	4719	1'849	466'610	0	698'511.00
20.313	Wangenstrasse 31	VI	168	479	153'550		274'400.00
20.208	Wasserwerksgasse	I	336	1'956	983'050		589'000.00
20.209	Weiermattstrasse	VI	3745 Teil	304	46'400		24'400.00
20.211	Weissensteinstrasse	III	2066 Teil	2'499	96'940		89'000.00
20.212	Weissensteinstrasse	III	3337	1'488	166'430		25'694.00

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2005**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
Objekt			Nr.	m2	Fr.		Fr.
20.213	Weissensteinstrasse	III	3348	1'599	208'190		112'900.00
20.215	Weissensteinstrasse	III	3409	2'351	341'800		72'106.00
20.216	Weltstrasse	IV	3557	1'399	157'050		69'900.00
20.217	Weltstrasse	IV	3558, 3578	1'388	155'910		69'400.00
20.218	Weltstrasse	IV	3575	1'244	129'780		77'000.00
20.219	Winkelriedstrasse	V	2760 Teil	974	67'070		53'375.00
20.220	Winterfeldweg	VI	3132-3135	1'835	288'610		33'080.00
20.221	Winterfeldweg	VI	309, 2427, 3244-3262	3'536	466'060		85'170.00
20.222	Winterhalde	VI	313 Teil	5'388	420'200		175'000.00
20.223	Winterhalde	VI	313 Teil	1'753	502'550		214'000.00
20.224	Winterhalde, Wintermattweg	VI	313 Teil	3'515	997'590		549'500.00
20.225	Wylersfeldstrasse	V	703	976	803'380		523'700.00
20.226	Wylersfeldstrasse	V	2847	769	536'210		280'000.00
20.228	Wylerringstrasse	V	701	3'114	2'496'070		1'335'000.00
20.229	Wylerringstrasse	V	1903	3'329	2'520'600		1'056'875.00
20.305	Wylerringstrasse 7	V	685	461	4'400		351'111.00
<b>21 Baulandparzellen</b>				<b>1'059'324</b>	<b>15'136'990</b>	<b>6'540'000</b>	<b>26'830'223.40</b>
21.001	Belp, Eichholz	Belp	2260-2261	13'669	6'960		217'111.00
21.002	Belpmoos, Flugplatz, Gebäude	Belp	347T, 431T, 732, 1372T,1462, 1648, 1651	528'810	5'024'620		393'763.05
21.003	Bernstrasse	VI	1610	750	370		76'070.00
21.004	Bethlehemacker, Murtenstrasse, Eichholzstrasse	VI	2097 2423 Teil, 3303	3'089	22'280		684.45
21.005	Bottigenstrasse	VI	245, 4171	6'423	103'810		254'140.70
21.046	Brünnengut, Miteigentumsanteil 24,62916 % von 284'223 m2	VI	51 116, 3707				
21.055	Brünnen - Nord , Baufeld 4	VI	4749	7'880	5'360		2'853'672.80
21.056	Brünnen - Nord , Baufeld 7	VI	4750	3'926	2'510		1'891'841.60
21.057	Brünnen - Nord , Baufeld 10	VI	4753	3'619	2'460		1'790'084.20
21.058	Brünnen - Nord , Baufeld 11	VI	4754	4'994	3'390		2'325'882.55
21.059	Brünnen - Nord , Baufeld 12	VI	4755	7'015	4'770		3'030'417.05
21.060	Brünnen - Nord , Baufeld 16	VI	4764	2'523	1'420		964'897.65
21.061	Brünnen - Nord , Baufeld 17	VI	4763	2'227	1'150		890'960.95
21.062	Brünnen - Nord , Baufeld 18	VI	4762	2'128	1'130		839'109.55
21.063	Brünnen - Nord , Baufeld 19	VI	4761	712	52'580		282'277.00
21.008	Miteigentumsanteil 935/2826 bzw. 33.085633 % Brünnenstrasse 124, B, 126	VI	38, 199, 213, 291 Teil	63'774	105'650		0.00
21.052	Freiburgstrasse, Ausserholligen	III	2691	793	0		0.00
21.047	Freiburgstrasse, Ladenwandgut Freiburgstr. 144	III	1998 T 3725	6'254	509'600	800'000	185'842.65
21.053	Friedbühlstrasse	III	2526	1'755	139'500		2'658.85
21.010	Gerbergasse 30 A	I	270 Teil	1'515	64'580		62'592.40
21.014	Kehrsatz-Sandbühl	Kehrsatz	297	22'264	12'830		140'684.65
21.016	Laubeggstr. 91,a, 111, a (Wyslochgut)	IV	1518	12'779	262'850	840'000	81'319.45
21.018	Melchenbühlweg	IV	2957	456	220		0.00
21.019	Morgenstrasse	VI	1988	708	55'510		51'297.00
21.044	Murtenstrasse 344, 344a, 348 ,a-d	VI	110	10'422	1'295'320	850'000	446'958.35
21.020	Murtenstrasse, Bodenacker	VI	3402	340	0		0.00
21.021	Murtenstrasse, Holenacker	VI	3028	7'223	0		0.00
21.054	Murtenstrasse 72	III	3295	186	0		0.00
21.022	Murtenstrasse 155 E	III	1991, 3425	2'803	120		26'275.00
21.023	Murtenstrasse 332, A / Eichholz, Land	VI	24, 48	2'682	1'460		1'304'116.35
21.050	Murtenstrasse 336, 338a, b, c, 340, p	VI	1654, 1748	4'952	1'577'710	2'370'000	2'919'976.15
21.051	Murtenstrasse 342	VI	1643	843	829'300		2'507'135.00
21.064	Neubrückestrasse, Familiengärten, Mittelfeld für Quartierbad	II	2341	27'861	18'940		558'209.70
21.027	Oberer Haspelweg	IV	1858	1'403	740		1'052.30
21.028	Oberwangen, Wangentalstrasse	Köniz	81	29'134	12'570		20'798.00

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2005**
**Fonds für Boden- und Wohnbaupolitik**

	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
Objekt		Nr.	m2	Fr.		Fr.
21.029 Ostermundigen, Schiessplatz	O'mund.	1301 Teil	239'795	3'797'090	250'000	794'533.90
21.030 Papiermühlestrasse	V	2025	775	380		1'660.25
21.033 Sandrainstrasse, Eigerstrasse	III	676 Teil	1'033	224'600		6'259.45
21.034 Scheibenstrasse 64	V	3009	958	199'900	180'000	27'568.15
21.035 Schlosstrasse-Huberstrasse	III	3036	17'061	8'530		744'978.00
21.049 Schlosstrasse (Holligen)	III	3625 Teil	3'139	1'270		0.00
21.036 Schönburgstrasse	V	2534	56	0		200.70
21.043 Stauffacherstrasse 122	V	2703	2'622	646'900	1'250'000	1'048'800.00
21.039 Taubenstrasse-Bundesrain	III	476	4'514	104'280		15'080.00
21.040 Wasserwerkstrasse	I	1202	131	33'100		21'687.75
21.041 Winterhalden	VI	313 Teil	3'328	1'230		49'626.80
<b>022 Übrige kleinere Parzellen</b>			<b>478</b>	<b>29'850</b>	<b>0</b>	<b>8'544.00</b>
22.001 Wangenstrasse	VI	4720	478	29'850	0	8'544.00

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2005**
**FINANZVERMÖGEN**

Objekt	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
		Nr.	m2	Fr.		Fr.
<b>LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS</b>						
<b>Total 1023</b>			<b>2'011'584</b>	<b>24'315'500</b>	<b>62'238'700</b>	<b>36'195'812.93</b>
1300 <b>Total Buchungskreis 1300 ( BSS )</b>			222'917	775'780	2'357'500	444'290.00
1600 <b>Total Buchungskreis 1600 ( FPI )</b>			1'788'667	23'539'720	59'881'200	35'751'522.93
<b>1300 Buchungskreis 1300 ( BSS )</b>			<b>222'917</b>	<b>775'780</b>	<b>2'357'500</b>	<b>444'290.00</b>
30.105 Gurtenkulm-Besitzung (Nr. 50, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 61)	Köniz Köniz Köniz Köniz Köniz	1419 Teil 1441 Teil 1442 3511 Teil 3512 Teil	217'792	47'340	0	0.00
32.133 Wengen, Ferienhaus "Uf der Egg" 1212, 1215 b	Zimmerw Lauterbr.	545 T 2605,2606,	5'125	728'440	2'357'500	444'290.00
<b>1600 Buchungskreis 1600 ( FPI )</b>			<b>1'788'667</b>	<b>23'539'720</b>	<b>59'881'200</b>	<b>35'751'522.93</b>
30 Verschiedene Gebäude			0	14'493'100	40'200'000	9'667'489.05
31 Allgemeine Grundstücke			47'561	1'837'970	668'800	2'343'476.40
32 Parzellen mit besonderer Zweckbestimmung			45'811	450'460	2'440'000	7'810'299.90
33 Landwirtschaftliche Güter			1'418'172	2'776'833	9'612'400	2'131'100.75
35 Quellenrechte			-	15'600	0	19'499.00
36 Rebgut			251'378	2'678'880	6'960'000	2'010'519.90
			1'762'922	22'252'843	59'881'200	23'982'385.00
Wohnheim Kühlewil (ohne Alters- und Pflegeheim, Landwirtschaft und Wald)						
Englisberg: Gebäude, Plätze, Land, Wege	Englisbg.	Diverse	19'674	1'286'727		-
Englisberg: Gebäude, Plätze, Land, Wege	Englisbg.	48	5'409			0.00
Kehrsatz: Weg und Kiesgrube Hängelen	Kehrsatz	18	662	150		-
Weg 1/6 Anteil						
Heim Kühlewil total			25'745	1'286'877	0	497'044.23
In Ausführung stehende Arbeiten und Einrichtungen per 31.12.2005						
- Liegenschaften öffentliches Interesse	-	-	-	-	-	11'073'364.10
- Rebgut	-	-	-	-	-	198'729.60

VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN PER 31. Dezember 2005		Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäude- versiche- rungswert	Buchwert
FINANZVERMÖGEN							
Objekt			Nr.	m2	Fr.		Fr.
<b>30</b>	<b>Verschiedene Gebäude</b>			<b>5'369</b>	<b>14'493'100</b>	<b>40'200'000</b>	<b>9'667'489.05</b>
30.103	Dalmaziquai 69, Brückenkopf Ost	IV	669	1'822	1'104'300	3'000'000	1'008'011.15
30.107	Kornhaus,Kornhausplatz 18, Zeughausgasse 2	I	854	1'272	12'200'400	30'000'000	6'867'050.80
30.133	Neuenstadt, Chemin de Chavannes 11	Neuenst.	1365	320	200'400	550'000	102'966.00
30.112	Neuenstadt, Place Liberté 9	Neuenst.	378	171	205'500	1'050'000	47'610.50
30.113	Neuenstadt, Rue du Port 12, 14 (Bernerhaus)	Neuenst.	412	1'784	782'500	5'600'000	1'641'850.60
<b>31</b>	<b>Allgemeine Grundstücke</b>			<b>47'561</b>	<b>1'837'970</b>	<b>668'800</b>	<b>2'343'476.40</b>
31.119	Brünnenstrasse 8	VI	BR 4598	0	258'300	600'000	120'055.75
31.113	Riedbachstrasse, Gäbelbach (Räbmatte / Vorderachse ( Fingerterrain )	VI	875	24'762	2'670		50'049.75
31.114	Sandrainstrasse 15 b	VI	1170			68'800	203'978.60
31.118	Tiefenaustrasse 120 C	III	3305	3'124	200'700		1'969'300.00
31.116	Wangenmatte	II	2408	17'755	1'376'300		92.30
31.116	Wangenmatte	VI	204	1'920	0		
<b>32</b>	<b>Parzellen mit besonderer Zweckbestimmung</b>			<b>45'811</b>	<b>450'460</b>	<b>2'440'000</b>	<b>7'810'299.90</b>
32.139	Baurechte div. BERNMOBILE	div	Diverse	41'390			5'712'100.00
32.122	Engerain 33	II	1317	0	0	0	35'362.55
32.105	Glockenstrasse 3,5,a,b	VI	432	3'638	316'000	2'440'000	1'936'547.35
32.135	Lorrainestrasse "Mulde" (Maurer-Lehrhalle, BR)	Köniz V	141 Teil 1343 Teil	783	134'460		126'290.00
<b>33</b>	<b>Landwirtschaftliche Güter</b>			<b>1'418'172</b>	<b>2'776'833</b>	<b>9'612'400</b>	<b>2'131'100.75</b>
33.103	Elfenaugut, Elfenauweg 83, 90-92, 96, 110, a-d Müslinweg 38 a	IV IV Muri Muri	978 Teil, 1164, 9, 10, 12, 13	407'486	1'382'530	3'627'400	1'173'335.35
33.112	Kühlewil, 48a,b,d,e,49, 50c,c , Landwirtschaftsbetrieb (48 a,b,d,e, 49, 50 b,c)	Belp Englisbg. Englisbg. Englisbg. Kehrsatz	34 T, 0 T, 22 T, 28 T, 29 T, 32 T, 44 T, 46	983'952	1'345'713	5'405'000	957'765.40
33.113	Schosshaldenstrasse 76, A, Wyssloch	IV	2779	26'734	48'590	580'000	0.00
<b>35</b>	<b>Quellenrechte</b>			<b>-</b>	<b>15'600</b>	<b>0</b>	<b>19'499.00</b>
35.101	Quellenrecht	III	2160 Teil	-	0		3'067.00
35.102	Quellenrecht Eymatt	VI	1350	-	0		0.00
35.103	Quellenrecht Brunnmattstr.	III	2142	-	0		0.00
35.104	Quellenrecht Mattenhofstr.	III	2141	-	0		0.00
35.105	Quellenrecht Sulgenrain	III	2151	-	0		16'432.00
35.106	Quellenrecht Cäcilienstr.	III	2155	-	15'600		0.00
35.107	Quellenrecht Lentulusrain	III	2159	-	0		0.00
35.108	Quellenrecht Weissenstein	III	2158	-	0		0.00
35.109	Quellenrecht Aargauerstalden	IV	1986	-	0		0.00
35.110	Quellenrecht Schanzenberg	V	1308	-	0		0.00
35.111	Quellenrecht Riedbach	VI	1341,	-	0		0.00
	Quellenrecht Niederried, Könizberg	VI	1344-1345				
<b>36</b>	<b>Rebgut</b>			<b>251'378</b>	<b>2'678'880</b>	<b>6'960'000</b>	<b>2'010'519.90</b>
36.101	Rebgut Neuenstadt	Neuenst. Landeron	Diverse	251'378	2'678'880	6'960'000	2'010'519.90

**VERZEICHNIS DER LIEGENSCHAFTEN  
PER 31. Dezember 2005**
**SPEZIALFONDS**

Objekt	Kreis	Parzelle	Fläche	Amtlicher Wert	Gebäudeversicherungswert	Buchwert
		Nr.	m2	Fr.		Fr.
<b>Gfeller-Fonds</b>						
61.001 Brännackerstr. 5a, Bottigenstr., Freiburgstr.	VI	206 730 1743	<b>56'402</b>	<b>326'510</b>		<b>1.00</b>
<b>Lösch Fonds</b>						
62.001 Rathausgasse	I	452 Teil	<b>305</b>	<b>435'480</b>		<b>52'800.00</b>
<b>Fonds für Betagte, Kranke und Behinderte</b>						
63.001 Bühlstrasse 53 a	II	430	<b>1'730</b>	<b>1'375'600</b>	<b>2'578'800</b>	<b>1'855'200.00</b>
Wangenstrasse 82, p, q	VI	3459	305	574'900	1'120'000	385'200.00
Schwarzenburgstrasse 453	Köniz	6445	694	83'500	60'500	260'000.00
			731	717'200	1'398'300	1'210'000.00
<b>Unterstützungs- und Hilfsfonds für Mitglieder der PVK der Stadt Bern</b>						
66.001 Hopfenweg 11	III	1364	<b>433</b>	<b>411'500</b>	<b>960'000</b>	<b>96'875.55</b>
<b>Susanne-Schwob-Fonds</b>						
67.001 Falkenhöheweg 15	II	342	<b>443</b>	<b>339'600</b>	<b>1'050'000</b>	<b>158'700.00</b>
<b>Roschi-Stiftung und Städtisches Altersheim Schönegg</b>						
68.001 Seftigenstrasse 111, b, d	III	709	<b>23329</b>	<b>11802560</b>	<b>17896500</b>	<b>1'467'500.00</b>
68.003 Landoltstr. 70	III					
<b>Klara-Suter-Fonds der "Roschi-Stiftung und Städtisches Altersheim Schönegg"</b>						
68.002 Weissenbühlweg 32	III	765 T + 2545	<b>221</b>	<b>946'500</b>	<b>1'800'000</b>	<b>624'600.00</b>
<b>Max und Elsa Beer-Brawand-Fonds</b>						
70.001 Bümplizstrasse 45	VI	BR 3771	–	<b>15'202'800</b>	<b>27'000'000</b>	<b>18'500'000.00</b>
<b>Zieglerstiftung</b>						
70.100 Seftigenstrasse (1/7 Miteigentum)	III	706 T	<b>600</b>	<b>22'400</b>		<b>22'400.00</b>
<b>Fonds für Kinder und Jugendliche</b>						
71.001 Effingerstrasse 4	III	376	<b>65'517</b>	<b>1'892'000</b>	<b>4'745'000</b>	<b>1'453'788.70</b>
(ehemals 64.001 Gertraud-Rothen-Huber-Fonds)			351	1'842'600	4'200'000	1'194'768.70
71.002 Guggisberg, Willemannsacker 90, A, B (ehemals 69.100, Zieler-Fonds)	Guggisbg	1813	65'166	49'400	545'000	259'020.00

## Jahresbericht 2005

### Jahresrechnung Band 1

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkreditabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse

**15 Anhang**  
Bestätigungsbericht  
Kantonale Passation der Jahresrechnung



## Anhang 1: Eventualverpflichtungen, Informationen nach Art. 97 GV, Brandversicherungswerte

### 1. Eventualverpflichtungen nach Art. 80a GV

(Bürgschaften, Defizitgarantien und andere Sicherheitsleistungen zu Gunsten Dritter, ohne Anstalten)

Direktion		Bewertung in Mio. Fr.	Rechtsgrundlage
PRD	Solidarbürgschaft International School of Bern	0,200	GRB Nr. 2153 v. 22.11.00
DSO	Laufendes Zivilrechtsverfahren gegen Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz und einen privaten Beistand	0,600	
TVS	Casinoplatz-Sanierung; Schadenersatzforderung Gesamterneuerung Kram-/Gerechtigkeitsgasse; Schadenersatzforderung	0,100 0,600	
Gurtenbahn Bern AG	Subsidiäre Ausfallhaftung		

### 2. Andere bedingte Verpflichtungen

Direktion		Bewertung in Mio. Fr.	Rechtsgrundlage
GuB	Kapitalisierung der Ruhegehälter (Restdauer: 6 bis 102 Monate) der Alt-Gemeinderätinnen und Alt-Gemeinderäte	2,363	Reglement über die Nichtwiederwahl und Altersvorsorge der Mitglieder des Gemeinderates
TVS	Nutzungszonenpläne	6,100	Verschiedene Gemeindeabstimmungen
FPI	Personalvorsorgekasse: Barwert der Amortisationsraten Einbau Teuerungszulagen	42,185	SRB vom 17.10.85
FPI	Personalvorsorgekasse (Deckungsgrad per 31.12.2005: 102,46%)	0	Garantie gemäss PVK-Reglement Art. 74

### 3. Informationen nach Art. 80 und 97 GV

Bestehende Verzeichnisse, welche nicht in die Rechnung aufgenommen werden:

Art. 97 Bst a – d	Verzeichnis über Mitgliedschaften und Beteiligungen
Art. 97 Bst c	Verzeichnis über vertragliche Beziehungen
Art. 80a Bst b	Nichtbilanzierbare Leasingverbindlichkeiten gibt es keine
Art. 80a Bst c	Die Brandversicherungswerte der Immobilien des Finanzvermögens sind im Verzeichnis der Liegenschaften einzeln aufgeführt

### 4. Weitere Informationen

keine

### 5. Brandversicherungswerte der Sachanlagen per 31.12.2005 (ohne Anstalten und Spezialfonds)

	Finanzvermögen	Verwaltungsvermögen
Mobilien		Fr. 187 200 000
Immobilien	Fr. 783 878 200	

## Anhang 2: Wiederbeschaffungswert und Einlagen in die Spezialfinanzierung für Wasserversorgung

Anlagenbezeichnung	Standort	Nutzungsdauer in Jahren	Ant. Nutzung in %	Berner Baukosten- Index		Wiederbeschaffungswert		Abschreibungen vom Wiederbeschaffungswert		
				Basis Okt. 05	Stand 127.8	Basis- wert	indexierter wert	Total	Nutzung WVRB	Nutzung GWB
<b>A Grundwasserfassung Aaretalwerk I Kiesen</b>										
Grundwasserfassung (55'000 l/min)	Kiesen	80	100	Apr 96	123.1	12'220'000	12'686'564	158'582.05	158'582.05	0.00
Transportleitung (DN 1000/900, 20 km)	Kies./Berr	180	100	Apr 96	123.1	57'830'000	60'037'969	333'544.27	333'544.27	0.00
Pumpwerk Schönau (3'500 m3/h)	Bern	80	100	Apr 96	123.1	27'070'000	28'103'542	351'294.27	351'294.27	0.00
<b>B Grundwasserfassung Aeschau</b>										
Grundwasserfassung (25'000 l/min)	Signau	80	100	Apr 96	123.1	6'440'000	6'685'881	83'573.52	83'573.52	0.00
Transportleitung (DN 800; 33 km)	Sign./Ittig.	140	100	Apr 96	123.1	70'850'000	73'555'077	525'393.41	525'393.41	0.00
<b>C Reservoir</b>										
Mannenberg (25'000 m3)	Ittigen	100	100	Apr 96	123.1	17'950'000	18'635'337	186'353.37	186'353.37	0.00
Gurten (18'000 m3)	Köniz	100	100	Apr 96	123.1	6'750'000	7'007'717	70'077.17	70'077.17	0.00
<b>D Sekundärpumpwerke</b>										
Bürgerenziel (1'500 m3/h)	Bern	40	100	Apr 96	123.1	1'200'000	1'245'816	31'145.41	31'145.41	0.00
Steinhölzli (500 m3/h)	Bern	40	50	Apr 96	123.1	540'000	560'617	14'015.43	7'007.72	7'007.72
Sandrain (1'200 m3/h)	Bern	40	100	Apr 96	123.1	1'170'000	1'214'671	30'366.77	30'366.77	0.00
<b>E Regionale Verteilungen</b>										
1 Stadtleitung I (2'212 m)	Ittigen	100	100	Apr 96	123.1	3'777'500	3'921'726	39'217.26	39'217.26	0.00
2 Stadtleitung II (8'534 m)	Ittig./Bern	100	80	Apr 96	123.1	18'180'000	18'874'119	188'741.19	150'992.95	37'748.24
3 Stadtleitung III (2'656 m)	Ittigen	100	100	Apr 96	123.1	4'118'000	4'275'227	42'752.27	42'752.27	0.00
5 Gurtenleitung (1'197 m)	Bern/Köni	80	100	Apr 96	123.1	2'830'000	2'938'050	36'725.63	36'725.63	0.00
6 Anschluss Wohlen (2'338 m)	Bern	80	80	Apr 96	123.1	3'600'000	3'737'449	46'718.12	37'374.49	9'343.62
7 Anschluss Könizberg (1'748 m)	Bern/Köni	80	50	Apr 96	123.1	3'150'000	3'270'268	40'878.35	20'439.18	20'439.18
9 Stadtl. IV + Anschl. Frauenk. (6'490 m)	Bern	80	50	Apr 96	123.1	14'470'000	15'022'470	187'780.87	93'890.43	93'890.43
10 Anschl. Bremgarten Neubr. (3'817 m)	Bern	80	50	Apr 96	123.1	5'540'000	5'751'519	71'893.99	35'946.99	35'946.99
11 Bremg. Felsenau/Tiefenaubr. (3'518 m)	Bern	80	50	Apr 96	123.1	6'112'000	6'345'358	79'316.98	39'658.49	39'658.49
Anschl. O'dige -> Stadtlg. II (Armaturen) *	Bern	80	100	Apr 00	120.3	60'100	63'847	798.09	798.09	0.00
<b>X Südliches Quellgebiet</b>										
Fassungsanl. ohne Mengestorf (Stillgelegt)		80	0				10'694'000	133'675.00	0.00	133'675.00
Transportltg. ohne Mengestorf (Stillgelegt)		180	0				42'831'000	237'950.00	0.00	237'950.00
Reservoir Könizberg: 1/2 Mannenberg		100	0				9'317'669	93'176.69	0.00	93'176.69
Filter- und Ozonanlage		25	0				5'000'000	200'000.00	0.00	200'000.00
<b>Y Wasserversorgungsnetz</b>										
Wassernetz gemäss Netzdatenbank	m	405'456	0							
abzüglich Leitungen gemäss Absatz E		-32510	0							
Wassernetz à Fr. 1200.--/m		372'946	80				447'535'200	5'594'190.00	0.00	5'594'190.00
Hauszultg: 14600Stk * 4m * Fr. 800.--/m		58'400	80				46'720'000	584'000.00	0.00	584'000.00
<b>Z Reservoir Matzenried</b>										
Reservoir Matzenried		100	0				1'400'000	14'000.00	0.00	14'000.00
<b>Total</b>							<b>837'431'094</b>	<b>9'376'160.10</b>	<b>2'275'133.74</b>	<b>7'101'026.36</b>

# Anhang 3 Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen <sup>1</sup>

Rechnungsjahr: 2005

Gemeinde: Bern Kontaktperson: Martin Benz Telefon: 031 321 68 35

Datengrundlagen  
Gemeinde  VOKOS  
Anlagenbuchhaltung

Datengrundlagen  
Verband  VOKOS  
Anlagenbuchhaltung

**1. Gemeindeanlagen**

① Wieder- beschaffungswert in Fr.	② Nutzungsdauer in Jahren	③ Erneuerungsrate in % (100/②)	④ Werterhaltungskosten in Fr./a (①*③)	⑤ Einlage- satz <sup>2</sup> %	⑥ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④*⑤)
1.1 Kanalisationen	80	1.25%	11'950'000	60%	7'170'000
1.2 Spezialbauwerke	50	2.00%	-	-	-
1.3 Abwasserreinigungsanlagen	33	3.00%	-	-	-
<b>Total 1 (1.1 - 1.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)</b>			<b>11'950'000</b>	<b>60%</b>	<b>7'170'000</b>

**2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen <sup>3</sup>**

2.1 Kanalisationen	80	1.25%	-	-	-
2.2 Spezialbauwerke	50	2.00%	-	-	-
2.3 Abwasserreinigungsanlagen	33	3.00%	-	-	-
<b>Total 2 (2.1 - 2.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)</b>			<b>-</b>		<b>-</b>
<b>Total 1 + 2 bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)</b>			<b>11'950'000</b>	<b>60%</b>	<b>7'170'000</b>

⑦ Stand Verwaltungsvermögen	in Prozent von ①: (100*⑦/①)
⑧ oder Stand Spezialfinanzierung Werterhalt	in Prozent von ①: (100*⑧/①)
5'650'386	0.6%
Höchstens Fr. 200 / EW <sup>4</sup>	
Fr./EW	

Bemerkungen:

Datum: 17. Februar 2006
Unterschrift: sig. Martin Benz

<sup>1</sup> Diese Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung.

<sup>2</sup> Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

<sup>3</sup> Daten des Teils 2 nur dann angeben, wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt. (Anteil gemäss Kostenverteiler Verband).

<sup>4</sup> Gemäss Artikel 32, Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohnerwert beschränkt.

<sup>5</sup> Einwohnerwert (EW): Gemäss Artikel 36g KGV.





## Jahresbericht 2005

### Jahresrechnung Band 1

Berichte
Übersicht über die Jahresrechnung
Finanzierungsausweis
Zusammenzug der Bestandesrechnung
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten
Abschreibungstabelle
Verpflichtungskreditkontrolle
Nachkreditstabelle
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung
Übersicht über die eigenen Beiträge
Investitionsrechnung
Bestandesrechnung
Verzeichnisse
Anhang
<b>16 Bestätigungsbericht</b>
Kantonale Passation der Jahresrechnung





**KPMG Fides Peat**  
**Wirtschaftsprüfung**  
 Hofgut  
 CH-3073 Gümligen-Bern

Postfach  
 CH-3000 Bern 15

Telefon +41 31 384 76 00  
 Telefax +41 31 384 76 47  
 Internet www.kpmg.ch

**Bestätigungsbericht der verwaltungsunabhängigen Revisionsstelle  
 an den Stadtrat der Stadt Bern  
 Rechnungsjahr 2005**

Als verwaltungsunabhängige Revisionsstelle prüften wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bestandesrechnung, Produktgruppen-Rechnung, Investitionsrechnung und Anhang). Wir prüften die Positionen und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide, die Einhaltung der kreditrechtlichen Zuständigkeiten, sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen. Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des schweizerischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden.

Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Aufgrund unserer Prüfung können wir, unter Hinweis auf die nachstehenden Bemerkungen, bestätigen:

1. Die Buchführung und die Jahresrechnung entsprechen den gesetzlichen und reglementarischen Vorschriften.
2. Die unangemeldeten Zwischenrevisionen wurden an verschiedenen Daten durch das Finanzinspektorat der Stadt Bern durchgeführt.
3. Die Jahresrechnung wurde am 26. April 2006 vom Gemeinderat verabschiedet.
4. Die Schlussbesprechung mit einer Vertretung des Gemeinderates wurde am 7. April 2006 durchgeführt.
5. Die obligatorischen Prüfungshandlungen gemäss Anhang für die Rechnungsprüfung zum Handbuch Gemeindefinanzen wurden vollständig durchgeführt.
6. Für die Prüfung wurden die amtlichen Revisionsformulare verwendet.

Als Rechnungsprüfungsorgan beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung, die ausgeglichen abschliesst, zu genehmigen.

Ohne unser Prüfurteil einzuschränken, weisen wir darauf hin, dass die Steuerungsvorgaben und Kennzahlen der Produktgruppen-Rechnung teilweise auf schwer überprüfbaren Erhebungen basieren. Eine umfassende Prüfung dieser Angaben in der Produktgruppen-Rechnung war deshalb nicht möglich.

KPMG Fides Peat

Martin Hirsiger

Urs Tännler

Gümligen-Bern, 27. April 2006

Die von uns geprüften Rechnungsausweise sind abgedruckt:

Bestandesrechnung	Band 1	Kapitel 13
Investitionsrechnung	Band 1	Kapitel 12
Anhang	Band 1	Kapitel 15
Produktgruppen-Rechnung	Band 2	



## Jahresbericht 2005

### Jahresrechnung Band 1

Berichte  
Übersicht über die Jahresrechnung  
Finanzierungsausweis  
Zusammenzug der Bestandesrechnung  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung  
nach Funktionen  
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten  
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten  
Abschreibungstabelle  
Verpflichtungskreditkontrolle  
Nachkreditabelle  
Laufende Rechnung nach institutioneller Gliederung  
Übersicht über die eigenen Beiträge  
Investitionsrechnung  
Bestandesrechnung  
Verzeichnisse  
Anhang  
Bestätigungsbericht

#### **17 Kantonale Passation der Jahresrechnung**

**Passationsvermerk zur  
Jahresrechnung 2005:**



Amthaus  
Hodlerstrasse 7  
3011 Bern  
Telefon 031 634 30 35  
Telefax 031 634 30 00  
www.be.ch/regierungsstatthalter

Philippe Jakob, jur. Sekretär  
philippe.jakob@jgk.be.ch

**Wird abgeholt**  
Einwohnergemeinde Bern  
Finanzverwaltung  
Herr Charles Pfister, Finanzverwalter  
Schwanengasse 14  
3011 Bern

## Jahresrechnung 2004 der Einwohnergemeinde Bern

### Verfügung:

1. Die Jahresrechnung 2004 der Einwohnergemeinde Bern wird **genehmigt**.
2. Zu eröffnen:
  - Einwohnergemeinde Bern, Finanzverwaltung
  - JR 2004 (zweifach im Original) und 2003 (Kopie)Kopie an:
  - Einwohnergemeinde Bern, Ratsekretariat, Postgasse 14, 3011 Bern
  - Michel Walthert, Amt für Gemeinden und Raumordnung, Abteilung Gemeinden, Nydegasse 11/13, 3011 Bern

### Begründung:

1. Die Regierungsstatthalterin ist gemäss Art. 79 Gemeindegesetzes<sup>1</sup> und Art. 143 der Gemeindeverordnung<sup>2</sup> für die aufsichtsrechtliche Genehmigung (Passation) der Jahresrechnungen der Gemeinden zuständig.
2. Die Jahresrechnung 2004 der Einwohnergemeinde Bern wurde gemäss den Regeln des Gemeindegesetzes sowie der Gemeindeverordnung geprüft.
3. Aufgrund der Prüfung sind folgende Bemerkungen anzubringen:
  - Der Beschluss des Gemeinderates über die Jahresrechnung hat vor seiner Schlussbesprechung mit dem Rechnungsprüfungsorgan zu erfolgen<sup>3</sup>. Aus systematischen Gründen genehmigt der Gemeinderat der Einwohnergemeinde Bern die Jahresrechnung jeweils bereits im Februar vorerst zahlenmässig, und fällt erst nach erfolgter Schlussbesprechung einen weiteren formellen Beschluss. Dieses Vorgehen ist nicht zu beanstanden.
  - Aus dem Bestätigungsbericht ist nicht ersichtlich, an welchem Datum die unangemeldete Zwischenrevision durchgeführt worden ist<sup>4</sup>. In der Einwohnergemeinde Bern werden (im Gegensatz zu kleineren Körperschaften) indes mehrere Zwischenrevisionen durchgeführt, die jeweils über mehrere Tage dauern können. Die Informationen

<sup>1</sup> Gemeindegesetz vom 16. März 1998 (GG; BSG 170.11)

<sup>2</sup> Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998 (GV; BSG 170.111)

<sup>3</sup> Handbuch Gemeindefinanzen (HB), Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kanton Bern, Ausgabe 2001, S. 78

<sup>4</sup> Anhang für die Finanzverwaltung (AFV), Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kanton Bern, Ausgabe 2001, S. 245



im Schlussbericht sind vor dem Hintergrund dieser Tatsache ausreichend.

4. Die Rechnung weist keine formellen Mängel auf und wird genehmigt.
5. Die Regierungsstatthalterin dankt den Verantwortlichen der Einwohnergemeinde Bern für die sorgfältige Rechnungsführung und –revision.



**Regierungstatthalteramt Bern**

Regula Mader  
Regierungstatthalterin

### **Beschwerdemöglichkeit:**

Gegen diese Verfügung kann **innert 30 Tagen** seit Eröffnung beim Regierungsrat des Kantons Bern, Postgasse 68, 3000 Bern 8, Beschwerde erhoben werden. Eine Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln sowie eine Unterschrift enthalten und ist mindestens im Doppel (bei mehreren Parteien entsprechend mehr Exemplare) einzureichen. Die angefochtene Verfügung sowie greifbare Beweismittel sind beizulegen.

**Impressum**

Herausgeber:  
Finanzverwaltung der Stadt Bern

Druck:  
SBZ Schul- und Büromaterialzentrale

200 - 04.2006

